

al-Himyari, Abū al-Walid Ismā'īl ibn  
Amir

مطبوعات معهد العلوم العليا المغربية

الجزء السابع

البديع

al-Badi' fi wasf  
al-rabi'

في

وصف الربيع

للأديب

أبي الوليد إسماعيل بن عامر الحميري

الذي توفي قريبا من سنة ٤٤٠ هـ = ١٠٤٨ م.

اعتنى بنشره وتصحيحه عن النسخة الواحدة الموجودة بمكتبة الاسكوريال

الاستاذ

هنري بيريس

المدرس بجامعة الجزائر

١٩٤٠ — ١٣٥٩

المطبعة الاقتصادية بالرباط — صاحبها مصطفى بن عبد الله

2271  
3585  
314



مَكْتَبَةُ  
لِسَانِ الْعَرَبِ

[www.lisanarb.com](http://www.lisanarb.com)

## ترجمة المؤلف

نقلا عن « الذخيرة في محاسن اهل الجزيرة » (١)  
لابن بسام الشنتريني المتوفى سنة ٥٤٢ هـ - ١١٤٧ م.

كان سديد سهم المقال ، بعيد شأو الروية والارتجال ؛ والاديب أبو جعفر بن الأَبَّار هو الذي أقام قناته ، وصقل مرآته ؛ فأطلعه شهاباً ثاقباً ، وسلك به إلى فنون الادب طريقاً لا حبا ؛ ولو تخطأه صرف الدهر ، وامتد به قليلاً طلق العمر ؛ لسد طريق الصباح ، وغبّر في وجوه الرياح ؛ توفي ابن اثنتين وعشرين سنة فذهب بأكثر ما كان في ذلك الوقت من حسنة ، وقد أعرب عن ذلك من أمره ، بأبيات شعر قرأتها على قبره . وله كتاب سماه بالبديع في فصل الربيع جمع فيه أشعار أهل الاندلس خاصة أعرب فيه عن أدب غزير ، وحظ من الحفظ موفور ، وقد أخرجت من نظمه ونثره ما يشهد بنبهه وفهمه .

فصل من نثره . قال في صدر التأليف الموصوف :

« فصل الربيع أرج وأبهج وآنس وأنفس وأبدع وأرفع من أن أحد حسن ذاته ، وأعد بديع صفاته ؛ وهو مع سماته الرائقة ، وآلاته الفائقة ؛ لم يُعَنَّ بتأليفها أحد ، ولا انفرد بتصنيفها مفرد » (٢) .

(١) الجزء الثاني . اعتمدنا على المخطوط المحفوظ في أوكسفورد (انكترا) . - (٢) راجع هذا الكتاب نفسه ص ١ ونفع الطيب للقرني ط . لندن ج ٢ ص ٢٩ .

١٩٦٦  
١٧-٦٦

وله فصل من أخرى إلى أبيه (١) :

« لما خَلِقَ الربيع من أخلاقك الغرّ ، الخ » (٢) .

وله من أخرى إلى بعض إخوانه (٣) :

« قد علم سيدي أن بمرآه يكمل جذلي الخ » (٤) .

قال ابن بسّام : ووجدت لابي الوليد هذا رسالة عارض بها أبا حفص ابن بُرْد في رسالته في تقديم الورد على سائر الأزهار فخرج فيها أبو الوليد خروج أبي حفص بن برد على الورد ودعا على البهار وأسمع سائر الأنوار فنصبه إماما ، ولولا اشتهاه فضل الورد لكانت لزاما ؛ وقد اقتضت من الرسالتين بعض فصول تحقيقاً للتشليل وجمعاً للشمل ، ومقابلة الشكل بالشكل ؛ وقدمت رسالة ابن برد على حكم الاستحسان ومقتضى النقد . وهي رقعة خاطب ابن جَهْوَر قال فيها :

اما بعدُ يا سيدي ومن انا أفديه فانه ذكر بعض أهل الأدب المتقدمين فيه ، وذوي الظرف المعتين بملح معانيه الخ » (٥) .

وأما رسالة أبي الوليد فخاطب بها المعتضد (٦) يومئذ قال فيها :

« فأول من رأى ذلك الكتاب وعابن الخطاب الخ » (٧) وطول أبو

(١) ابوه هو الذي يلقب بـ « حبيب » - (٢) راجع هذا الكتاب ورقة (١٥) وحماها إلى الجملة المنتهية بـ « فعو السديد الرشيد » . - (٣) ارسل هذه الرسالة الى صاحب الشرطة ابي الوليد بن العثماني . - (٤) راجع هذا الكتاب ورقة (١٥) ظهراً الى قوله : « ونفكر للربيع ما أرانا من البديع » . - (٥) راجع هذا الكتاب ورقة (٢٦) ظ (٦) الصواب انه خاطب بها ابا المعتضد وهو ذو الوزارتين القاضي محمد بن اسماعيل . - (٧) راجع هذا الكتاب ورقة (٢٩) ظ .

- ج -

الوليد في رسالته هذه وختمها بمبايعة الأزهار للبهار ورجعت عن تقديم  
الورد في خبر طويل .

ومن شعر أبي الوليد في أوصاف شتى قال يصف ورداً بعث به  
إلى أبيه :

يا من تأزر . . . الأبيات (١) .

وقال فيه :

انما الورد . . . الأبيات (٢) .

وقال :

أتى الباقلاء . . . البيتين (٣) .

وقال :

كأن نور الكتان . . . الأبيات (٤) .

وقال : (منسرح)

وقهوة لا يجيدها مبصر \* راقق ورق في أعين النظر  
إذا رنت فالسرور مبتسم \* وإن نأت فالسرور مستعبر  
كأنها والحجاب يحجبها \* بحر من التبر يقذف الجواهر  
غنيت عنها فلست أقربها \* بناظر منه يسكر المسكر

(١) راجع هذا الكتاب ورقة (٦٣) وظف الطيب ج ٢ ص ٢٩ - (٢) راجع هذا الكتاب ورقة (٦٣) ظ . -

(٣) راجع هذا الكتاب ورقة (٧٥) ظ . - (٤) راجع هذا الكتاب ورقة (٧٦) ظ .

وبيته الثالث في هذه من التشبيه الذي ما له من شبيهه . وأما بيته  
الآخر منها فن قول ذي الرمة : (طويل)

وعينان قال الله كونا فسكانتا ❁ فعولان بالأبواب ما تفعل الخمر<sup>(١)</sup>  
وزاد أبو الوليد زيادة حسنة لم يقع ان يفعل ناظره فعل الخمر حتى  
أسكرها منه .

وقال : (طويل)

وكأس لها كئيس على اللب والعقل ❁ شمول تريك الأئس مجتمع الشمل  
كان حباب الماء في جنباتها ❁ دروع لجين قد جلسها يد الصقل  
تزيد ذوي الأبواب فضلا ولم تزل ❁ تدليل بطبع الجود من طبع البخل  
غيت بمن أهواه عن نشواتها ❁ فن طرفه خمرى ومن ريقه نُقلى

وقال : (مقارب)

حام بلحظك قد حم لي ❁ فما زال يهدي إلى مقتلي  
وإن لم تغشني بمعنى الحياة م من ريق مبسمك السلسل  
فها أنا قاض بداء الهوى ❁ وقاضي جمالك لم يعدل  
فيا ليت قبري حيث الهوى ❁ فأكرم بذلك من منزل  
عسى من تلفت بحبي له ❁ يرق على ذي بلاء بلي  
فإن جاد بالوصل بعد الوفاة ❁ رجعت إلى عيشي الأول

(١) راجع ديوان ذي الرمة ط . بيروت ص ٣٤ البيت السادس .

فيا صاحبيَّ هناك احفرا ❁ ولا تحفرا لي بقَطْرَبُلٍ  
إِذَا مَا أَدْرَتْ كَوْوَسَ الْهُوَى ❁ ففي شربها لست بالمؤْتَلِ  
مُسَدِّمٌ تَعْتَقُ بِالنَّاظِرِينَ ❁ وتلك تَعْتَقُ بِالْأَرْجَلِ (١)  
وهذا البيت مما أغرب به على الألباب وأغرب فيه عن موضعه  
من الصواب؛ وبينه وبين قول أبي الطيب شبه بعيد ولكن لأبي الوليد  
فضل التوليد وحسن من النقل ليس عليه من مزيد وهو قوله: (بسيط)  
أَنْظُرْ إِذَا اجْتَمَعَ السِّيفَانُ فِي رَهَجٍ ❁ إلى اختلافهما في الخلق (٢) وَالْعَمَلِ  
هَذَا الْمَعْدَّ لَرِيْبِ الدَّهْرِ مَنْصَلْتاً ❁ أعد هذا الرأس الفارس البطل (٣)  
وقال الآخر وإن لم يكن به: (بسيط)  
بَاهِنْدَ تَطْبَعُ أَسْيَافَ الْحَدِيدِ وَفِي ❁ بَعْدَادَ تَطْبَعُ أَسْيَافَ مِنَ الْحَدَقِ

\* \*

وقال الضبيّ - المتوفى في آخر القرن السادس هـ - القرن الثاني  
عشر م. في بُغْيَةِ الْمُتَلَمِّسِ فِي تَأْرِيخِ رِجَالِ أَهْلِ الْإِنْدَلَسِ (ط. مدريد  
١٨٨٤-١٨٨٥) ص ٢١٣ عدد ٥٣٤ :

إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَامِرِ بْنِ حَبِيبِ أَبِي الْوَلِيدِ الْوَزِيرِ الْكَاتِبِ  
بِإِسْبِيلِيَّةٍ لَهُ وَلَا بِيَهُ قَدَمٌ فِي الْإِدْبِ وَالرِّئَاسَةِ وَهُوَ شَعْرٌ كَثِيرٌ يَقُولُهُ

(١) هذان البيتان الآخزان يوجدان في نفع الطيب ط. ليدن ج ٢ ص ٢٩. روى: بالمرقل بدل بالمؤتل.  
(٢) في رواية: القول - (٣) راجع ديوان أبي الطيب المتنبّي ط. بيروت ١٩٢٦ ص ٢٨١.

بفضل أدبه وقد جمع كتاباً في فصل الربيع . ومن شعره فيه :  
أبشر فقد سفر الثرى . . . الأبيات (١) .  
مات أبو الوليد بن عامر قريباً من سنة ٤٤٠ بإشبيلية .

\* \* \*

وقال ابن الأبار القضاعي - المتوفى سنة ٦٥٨ هـ - ١٢٦٠ م - في  
التكملة لكتاب الصلة (ط. الجزائر ١٣٣٨ - ١٩٢٠) ص ٢١٩ عدد ٤٧٤ :  
إسماعيل بن محمد بن أحمد بن عامر الحميريّ الأديب من أهل إشبيلية  
يكنى أبا الوليد ويلقب أبوه بحبيب ، كان آية في الذكاء والفهم والبلاغة  
وتجويد الشعر على حداثة سنّه . وله في فصل الربيع تأليف ترجمه بالبديع .  
أفاد به ولم يورد فيه لغير شعراء الاندلس شيئاً . وهو أخو أبي زيد محمد  
ابن محمد بن عامر شيخ أبي بكر بن العربي . توفي معتبطاً قريباً من سنة  
أربعين وأربعمائة وهو ابن اثنتين وعشرين سنة في خبره عن الحميدي .

(١) راجع هذا الكتاب ورقة (١٣) ظه دون البيت الخامس والثامن والتاسع .





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم تسليماً

قال أبو الوليد إسماعيل بن محمد بن محمد بن عامر رحمه الله . أما بعد حمد الله على فضله المتناهي والصلاة على خاتم رسله وناهج سبله فإن أحق الأشياء بالتأليف وأولها بالتصنيف ما غفل عنه المؤلفون ولم يُعْن به المصنفون مما تانس النفوس اليه وتلقاه بالحرص عليه ، وفصل الربيع أرج وأبهج وآنس وأنفس وأبدع وأرفع من أن أحدَ حسن ذاته وأعدَّ بديع صفاته . وحسبي بما يعلم الكل منها ويخبر به الجميع عنها شهيداً لما نقلته ودليلاً على ما قلته وهو مع هذه الصفات الرائقة والسمات الشائقة والآلات الفائقة لم يُعْن بتأليفه أحد ولا انفرد لتصنيفه مفرد .

قال أبو الوليد

فلما رأيت ذلك جمعت هذا الكتاب مضمناً ذلك الباب ولست أودعه إلا ما أذكر لاهل الاندلس خاصة في هذا المعنى إذ أوصافهم لم تتكرر على الاسماع ولا كثر امتزاجها بالطباع فتردها شيقه وترودها شيقه وانما ذلك لتضييع أهل بلدهم لا كثرتها وغفلتهم عن جلها إنكاراً لفضلها مدة بقاء أهلها فاذا انقضوا تأسفوا بقدر ما كانوا (٢ و) تنسّفوا

وحينئذ لا يجدون الا قليلا يغيب في كثيرها واثماداً يفيض عند بحورها ولعمري  
إن هذه العلة مما صححت استغرابها وأكثرت استحسانها واستعذابها .  
وأما أشعار المشرق فقد كثر الوقوف عليها والنظر اليها حتى ما تميل  
نحوها النفوس ولا يروقها منها العلق النفيس مع اني استغني عنها ولا  
أحوج اليها بما أذكره للانديسيين من النثر المتبدع والنظم المخترع وأكثر  
ذلك لاهل عصري اذ لم تغب نوادرهم عن ذكري .

واما من بعد عصره وكم فيهم من جليل قدره فقلما أوردت لهم شيئاً  
للعلة التي تقدم ذكرها من إهمالها وتضييعها . ولاهل المشرق في  
تأليف أشعار شعرائهم وتدوين أخبار علمائهم الفضل علينا والسبق لنا حتى  
لقد يجمعون خشيتها مع حسنها ويضيفون لحسنها إلى حننها لا قلة مميّز بها بل  
تخرجوا عن تركها ، ولو جرى أهل الاندلس على تلك الطريقة لاوردت  
على الحقيقة أمثال ما أوردت وأضعاف ما اجتلبت لكن أهل المشرق على  
تأليفهم لأشعارهم وتثقيفهم لأخبارهم مذ تسكمت العرب بكلامها  
وشغلت بنثرها ونظامها الى هلمّ جرّاً لا يجدون لأنفسهم من التشبيهات  
في هذه الموصوفات ما وجدته لاهل بلدي على كثرة ما سقط منها عن  
يدي بالغفلة التي ذكرتها عنها وقلة التهمم بها وعلى قرب (٢ ظ) عهد  
الاندلس بمنتهي الاسلام فكيف بمنتهي الكلام ولو تأخروا عن إدراك  
المشركيين في كل نحو وغرض وتقهقروا عن لحاقهم في كل جوهر وعرض

لكانوا أحقاء بالتأخر وأحرىء بالتقهقر . فكيف يُرى فضلهم وقد سبقوا  
في أحسن المعاني مجتلي وأطيبها مُجتنى وهو الباب الذي تضمّنه هذا الكتاب  
فلهم فيه من الاختراع الفائق والابتداع الرائق وحسن التمثيل والتشبيه  
ما لا يقوم أولئك مقامهم فيه والفضل في هذا الصنع الجميل لذي الوزارتين  
القاضي الجليل المنقطع المثل ولائنه الحاجب الشهاب الثاقب نثرة عبّاد ورحمة  
الله على العباد موليّ وسيدّي أبقاها الله ستراً عليّ . فهما اللذان أقامت  
مقعد اللهم يدُ اهتبالهما وأمطرت أرض الفطن سماء أفضالهما فدرت الدرر  
من تلك الفكر التي يسعّيان لتحصين مرادها وتحسين مرادها .

وتأمل أيها الناظر في كتابي تأمل اليقظ المتقد والمميز المنتقد ترر  
أغرب التشبيهات وأعجب الصفات وأبرع الابيات وأبدع الكلمات لمن  
كان حواليهما من مُسنِدٍ إليهما معقول عليهما ومتصرّف بين أيديهما  
ومتورط على أيديهما . وإنما ذلك لترادف إحسانهما وتعاقب امتنانهما  
وقديماً قيل (٣ و) اللها تفتح اللها وبقدر ذلك أعملوا الفكر وأنعموا النظر  
فنظموها في جودها درراً من الكلام لا تسلك على سلكها غيرُ الايام  
وكسوا جميل فعلهما جُلا من الجمال تبقى بقاء الليال . فله درهما من ملكين  
نققا سوق الادب الكاسدة وأصلحا حال العلم الفاسدة فكثرت المنتحلون  
لها والمستحلون بها ولولاها - أطال الله بقاءهما وأدام اعتلاءهما - ما انفردت  
لهذا التأليف ولا شغلت فكري بهذا التصنيف ولا منيت نفسي به ولا

وثقتُ بها في ترتيبه . لكن بفضلها الجزيل وفعلها الجميل لاح السبيل  
وعلمت كيف أقول فجزاها الله عما يُوليان من الايادي الحسان التي تداركثنا  
وقد بلغت القلوبُ حناجرَها<sup>(١)</sup> وشجذت الخطوبُ خناجرها وكشّرت  
النُوبُ عن أنيابها وأدالت الايام إعتابها بعتابها جزاءً يجوز رضاها بل يجوز  
مُناها وبعد العجز عن استيعاب جزيل أفضالها واستكمال جميل أفعالها  
فنعود إلى ما وعدنا به ونجتب ما بنينا على اجتلابه وبالله ذي الجلال  
والاكرام العونُ على البئدء والتمام .

(١) راجع القرآن الكريم سورة الاحزاب (٣٢) آية ١٠ .

## باب ما جاء في الربيع والانوار من البديع المختار

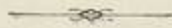
قال أبو الوليد إسماعيل بن عامر : من الصواب في الدواوين والحِذْق في التواليف ان يُضاف (٣ظ) المِثْلُ إلى مثله ويُقرن الشكل بشكله فيقصد الطالب أي معنى شاء فيجد مقصده ويعتمد القاري أي فصل أراد فيلبي مُعتمده .

وهذا الباب كثير الفصول غزير الفروع والاصول على قلة الوصف له والقول فيه لكني رددته إلى ثلاثة فصول وقصرته عليها وقيدته بها .  
فالفصل الأول - القِطْع في الربيع التي لم يُسمَّ فيها نور ولا قصد بوصفها منه نوع .

والفصل الثاني - القِطْع التي لم تتفرّد بوصف نُوار بل اشتملت على وصف نورين أو أنوار .

والفصل الثالث - في القِطْع المنفردة كل واحدة منها بنور على حدة ممن طلب شيئاً قُرْب عليه وجدانه ولم يعزب عنه مكانه .

وبعد الرغبة في التسديد والتوفيق والهداية إلى سواء الطريق نبدأ بالفصل الاول .



— الفصل الاول —

(القطع) في الربيع التي لم يسمَّ فيها نَور ولا قصد بوصفها منه نوع.

قال ابو الوليد: من المستحسن في هذا الباب قول أبي عمر احمد بن

عبد رَبَّه : (بسيط)

وروضةٍ عقدتْ أَيْدِي الربيعِ بها ❁ نوراً بَنُور وتزويجاً بتزويج

بمُلَقَّح من سوارِها ومُلَقَّحَة ❁ وناجٍ من غوادِها ومنتوج

توشَّحتْ بِمِلاةٍ غيرِ ملحمةٍ ❁ من نورِها ورداءٍ غيرِ منسوج

(٤٥) فألبستْ حِللَ الموشِي زَهْرَتَها ❁ وجَلَّسَها بِأَتماطِ الدِبايِيجِ

سوارِها: سحائبها الآتية ليلاً من الشرى وهو سير الليل. وغوادِها:

الآتية في الغداة .

ومن غريب الوصف في عجيب الرصف قول أبي عمر أحمد بن

فَرَجَ الجِيَّانِي : (كامل)

أما الربيع فقد أراكِ حَدائِقاً ❁ لبستِ بها الايامُ وشياً رائِقاً

فكأنما تجترُ أَذْيالَ الصبا ❁ فيها البروقُ أَزاهراً وشقائقا

مَتَقَسِماتٍ... وسمَّ الهوى<sup>(١)</sup> ❁ تحكي المشوق تارة والشائِقا

من قاني خَجَلٍ وأصفرُ مَظْهَر ❁ لوجود كالمعشوق فاجا العاشقا

وكأنما نثرتْ على أَجفانِها ❁ غرَّ السحائب لؤلؤاً متناسقا

(١) كذا في الاصل .

فإذا الصبا لعبت به في روضة ❀ ذُكِرَ الفراقُ بها بكاءً وتعانقا  
شبه اضطرابَ النوار بالرياح وقربَ بعضها من بعض وسقوط  
الندى منها بذلك الاضطراب بالتعانق عند الفراق والبكى من أجله .  
ولابي عمر (احمد بن فرج الجاني) أيضا فيه قطعة غريبة التشبيه  
وهي : (كامل)

يا غنيم أكبرُ حاجتي ❀ سقى الحمى إن كنت تُسَعْفُ  
رَشِيفٌ صداه فطال ما ❀ رَوَى الصدى فيه الترشفُ  
واخلعُ عليه من الربيعِ ووشيه برداً مصنَّفُ  
حتى تُرَى أنواره ❀ وكأنها أعشار مُصَحَّفُ  
وتخال مرفضَ الندى ❀ في روضه شكلا وأحرفُ

(٤ ظ) وكتب عمر بن هشام إلى صديق له يستدعيه في رأس الربيع  
من جنة له فاحسن إحساناً يقرب على من تأمله ويبعد على من رامه :  
كُتبت والارض تستطير باستطارة شوقنا إليك وتهم أن تستقل  
بنا نحوك إذ صرنا بروضة استعارت لون السماء بخضرتها وزهر نجومها  
بأنوارها وبدور تمها بأقارها . فقد افترشنا ثوب السماء وحوينا زهرة  
الدنيا وبيننا متطلعة اليك بأعناق الغزلان ولسمع حسك مصيخة الآذان  
فإن عجلت قهقهت طرباً وتبودرتُ نخباً وإن أبطأت أظلم في أعيننا  
النور وكادت الارض بنا تمور . والسلام .

قال أبو الوليد: في آخر هذه الرسالة من وصف الكؤوس وسرور النفوس بمن خوطب فيها وكوتب بها ما لم أعد به ولا قصدت قصد ذكره لكني لو فصلته منها لأخلت بها فن الأشياء أشياء يزداد حسنها بما وصلت به وقرنت معه وربما أن في كتابي مثل هذا. فن رآه فليعلم أني إنما أسمى في استكمال الحديث واستيعاب الخبر لثلاث أخل بما أبتدي به بالنقص منه ولست افعل هذا إلا فيما يكون تبعاً لما أقصد إلى جمعه وأشغل بتأليفه.

ولذي الوزارتين القاضي - أدام (ه و) الله عزه ووصل حرزه - قطعة نثر بل نفثه سحر جلوب بها أبا عامر بن أبي عامر - رحمه الله - وقت كونه بإشبيلية وقد كتب اليه يسئله إباحة الخروج له إلى بعض ضياعه للتنزه في فصل الربيع.

والقطعة بعد صدرها:

وقفتُ على كتابك - أكرم به - وفهمت ما تضمنته وهي أوقات التنزه وأحيان التفرج. فقد أشرفت الأرض وزهي الروض وأقبل فصل الربيع بكل حسن بديع وأفصحت الطير بعد عجمتها وأبدت النواوير غرائب زهرتها وكست الورق شجرها وغطت الزروع مدها فلست ترى إلا خضرة تسطع وثماراً تنبع<sup>(١)</sup> تجلو الصدى من الكبد الحمرى وتريح

(١) بالهش: خضرة ساطعة وثماراً بائنة وازاهير رائحة.



الأسى عن النفوس المرضى وقد قال - عليه السلام - رَوِحُوا هَذِهِ الْأَنْفُسَ فَإِنَّهَا تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيدُ ، وَهَذَا كُلُّهُ بِمَا مِنْ اللَّهِ بِهِ مِنَ الْغَيْثِ الْمَغِيثِ فَلَهُ الشُّكْرُ وَاصْبَابُ وَالْحَمْدُ دَائِبًا عَلَى آلَائِهِ الَّتِي تَنْتَرَى وَنِعْمَهُ الَّتِي لَا تَحْصِي وَهَذَا فَيْضُ بَدِيهَتِهِ وَعَفْوُ سَجِيئَتِهِ وَلَوْ رَوَى لَكَانَ أَرْفَعُ عَلَى أَنْ لَا أَرْفَعُ وَأَبْدَعُ عَلَى أَنْ لَا أَبْدَعُ - حَرَسَ اللَّهُ حُوبَاءَهُ وَصَانَ ذِكَاةَهُ .

ومن البديع في وصف الربيع ما جاء به أبو عمر يوسف بن هرون الرمادي في قصيد يمدح به الوزير ابن بلشر فقال بعد صدر منه :

« على روضة قامت لنا . . . » (طويل)

(ظه) على روضة قامت لنا بدارناك \* وقام لنا فيها الذباب بمسمع  
إذا ما شربنا كأسنا صب فضلها \* على فضضنا للمسمع المتخلع  
كأن السحاب الجون أعرس بالثرى \* فلاح شوار الأرض في كل موضع  
رياض يضحكن الغزاة بعد ما \* بكت فوقها عين السماء بأربع  
كأن سرور الأرض حزن سحابها \* إذا ما بكت لاحت لنا في تصنع  
حبائب لا يسمحن إلا بلحظة \* وشممة أنف للمحب المتع  
بدائع ما أهدى الوزير بنانه \* إلى صيحه إلا أننا بأبدع

شبه خط ممدوحه بالربيع في حسن منظره وجمال مخبره ودخوله إلى المدح في هذا الموضع مفضل له مستحسن منه . والغزاة الشمس . يقال طلعت الغزاة ولا يقال غابت الغزاة . وقال الاصمعي : الغزاة وقت

طلوع الشمس وليست الشمس . والجون من الاضداد يكون الأبيض  
والاسود . وهو هاهنا الاسود ، والتصنع التحسن والتزين .

ومن حسن ماله في هذا المعنى قوله في قصيدة يمدح بها العارض

أحمد بن سعد بعد وصف سحابة ورعد وبرق وهو : (رمل)

كست الارض بساطاً رائقاً ❁ بطنها سداً والارضُ نَسِجٌ  
أخرجت أسرارها إذ أخرجتُ ❁ ربَّ سرِّ أخرج الصدرَ خرج  
كمحبِّ ضاق وجداً صدره ❁ فبدا ما كان في الصدر اعتلج  
(٦و) صاح إن يبهجك وجهُ حسنٌ ❁ فليكن وجهَ الربيع المتهيج  
أعرس الروضُ ومن قيناته ❁ أمُّ من خالف في الاسم السميع  
تتغنى أولاً في رجز ❁ فإذا امتدت تُغني في الهزج

ثم دخل إلى المدح كدخوله المتقدم فقال :

وكان الروض من خط أبي ❁ بكر العارض وشي ودُجج  
قيناته مغنياته واحدهن قينة . ومن خالف في الاسم السميع أراد أم  
الحسن لان الحسن ضد السميع .

ولأبي عمر (الرمادي) أيضاً قطعة حسنة يصف فيها الربيع من قصيد  
مطوّل بديع التشبيهات بديع الصفات يمدح به أبا علي البغدادي - رحمه  
الله - والقطعة بعد صدر من القصيد : (كامل)

في إثرها وقعت ملاحمٌ تجتلي ❁ التاريج بين سحابٍ ومُحُولِ

فكأنها جيش بدهم خيول \* غازي إلى جيش بشهب خيول  
 قامت رواعدها بطبول \* في حربها وبروقها بنصول  
 ولت جنود المحل ثم تحصنت \* في قلب كل متيم معذول  
 بكت السحاب على الرياض فحسنت \* منها عروساً من دموع تكول  
 فكأنها والطلل يشرق فوقها \* وشي يحاك بلؤلؤ مفصول  
 غلبت على شمس النهار فألبست \* منها ظهيرتها ثياب أصل  
 فنزلت في فرش الرياض ولم يكن \* ليحوزها مثلي بغير نزول  
 (ظ ٢) سلب العمامة بيننا متعمم \* لطمت سوائفه يدا مغلول  
 فوضعت في فمه في فعل الذي \* يهوى بريق حبيبه المعسول  
 غنى الطرأة من الذباب لنا بها \* طرباً فهجن شاملاً بشمول  
 روض تعاوده السحاب كأنه \* متعاهد من علم إسماعيل (١)

قوله: فكأنها جيش بدهم خيول البيت. شبه السحاب في أسودادها بالخيول الدهم والأرض في أبيضاضها قبل النبات بالخيول الشهب. وهذا من أبداع ما استعير لهذا الموضع ومما حسنه ذكر الغزو بينهما. وقوله: سلب العمامة بيننا متعمم البيت أراد ظرف الخمر الذي تسميه العامة الكوز شبه مقبضه في عنقه بيدي مغلول. وعمامته فدامه وهو من مخترعاته الطريفة ومبتدعائه الشريفة.

(١) إسماعيل هو اسم أبي علي القالي.

ومما حَسُنَ له - رحمه الله - في هذا المعنى قطعة من قصيدة شأى فيها مَنْ تَقَدَّمَ يمدح بها ابن القُرَشِيَّة وهو عبد العزيز بن المنذر بن عبد الرحمن الناصر لدين الله بعد أبيات غريبة في صفات عجيبة وهي - أعني القطعة: (طويل) (١)

تَأْمَلُ بِأثرِ الغيمِ من زهرةِ الثرى ❖ حياةَ عيونٍ مُتَنِّ قَبْلَ التَنَمُّ (٢)  
 كَأَنَّ الرِّبيعَ الطَّلُقَ أَقْبَلَ مُنْهَدِيًّا ❖ بَطْلَعَةٌ مَعْشُوقٍ إِلَى عَيْنٍ مُغْرَمٍ  
 تَعَجَّبْتَ مِنْ غَوْصِ الحِيايِ فِي حِشَا الثرى ❖ فَأَفْشَى الَّذِي فِيهِ وَلَمْ يَتَكَلَّمِ  
 (٧) كَأَنَّ الَّذِي يَسْقَى الثرى صَرْفَ قَهْوَةٍ ❖ تَنَمُّ عَلَيْهِ بِالضَمِيرِ المَكْتُمِ  
 أَرَى حَسَنًا فِي صَفْحَةٍ قَدْ تَغَيَّرَتْ ❖ كَسِبِشْرٍ بَدَا فِي الوَجْهِ بَعْدَ التَّجْهِمِ  
 أَلَا يَا سَمَاءَ الأَرْضِ أُعْطِيتِ بِهَجَةٍ ❖ تَطَالَعْنَا مِنْهَا بِوَجْهِ مُقَسَّمِ  
 وَإِنْ قَالَتْ الأَرْضُ المُنَمُّ أَرْضُهَا ❖ لِي الأَفْضَلُ فِي فُخْرِي عَلَيْكَ فَسَلِمِي  
 فَخَضْرَاءُ مَا فِيهَا يَفُوقُكَ خَضْرَاءُ ❖ وَنُورَاهَا فِيهَا ثَوَابُ أَتَجْمِمِ  
 وَإِنْ جَسَّتْهَا بِالشَّمْسِ وَالبَدْرِ وَالحِيا ❖ مُفَاخِرَةٌ جَاءَتْ بِأَسْنَى وَأَكْرَمِ  
 بَعْدَ العَزِيزِ بنِ الخَلَائِفِ وَالَّذِي ❖ جَمِيعُ المَعَالِي يَنْتَمِي حَيْثُ يَنْتَمِي  
 ودخوله في هذا الموضع إلى المدح ومفاخرته بين السماء والأرض من المعاني التي سبق فيها واستولى على الأمد بها. وقوله: كأن الذي يسقى الثرى صرف قهوة البيت شبه فيه إفشاء الأرض نوارها وخضرتها

(١) لورد ابن الأبراهمة القطعة في «الرحلة السيرة» طبعة دوزي (صفحة ١٠٩-١١٠). (٢) رواية الرحلة السيرة: التعم.

بالمطر بإفشاء المرء أسرارهُ المكتومة بالقهوة . وقوله : يتم مستقبل من  
النيمة . يقال يئتم بكسر النون وضمها والكسر أفصح . وقوله : بوجه مفسم  
اي محسن من القسام وهو الحسن . وقوله : فسلي أراد : فأذني لها  
وأقري بفضلها .

ولعبد الملك بن نُفَيْل قطعة مُحْكَمَة في هذا المعنى كتب بها إلى

المنصور أبي عامر بن أبي عامر - رحمه الله - بأزمِلاط : ( كامل )

أنظُرْ إلى حُسْنِ الزمان كأنما ❖ يلقاك عن بشرٍ لوجهك مُبشِرٍ  
بكتِ السماء على الربا فتبسّمت ❖ منها ثغورٌ عن عقائلِ جنوهرٍ  
أهدى الربيعُ إليه سكبَ سماءه ❖ فكسا الثرى من كل لونٍ أزهرٍ  
(٧ظ) ضحكت متون الارض عند بكائه ❖ عن أبيضٍ يبقُ يروق وأصفرٍ  
وكذاك لم تكشف سريرة روضة ❖ يوماً بأفصحٍ من غمامٍ مُنطِرٍ  
غيثٌ أَرانا كلُّ نُورٍ ضاحكاً ❖ مُتطلِعاً منها بنورِ أنورٍ  
مُتبخترٌ في مشيه فكأنه ❖ ثانٍ لها عطفاً وكاسٍ مخجِرٍ  
وكأنما زهرُ الرياض كواكبٌ ❖ حسرتٌ لنا عن كل أزهرٍ مُقبرٍ  
فصل السرورِ بقهوة مشمولة ❖ تُغنيك عن قَبسٍ ومِسكٍ أذفرٍ  
شبهه بشر الزمان ببشر وجه ممدوحه في أول بيت وشبهه ضياء الخمر  
بالقبس ويريحها بالمسك إذا أقامها مقامها في آخر بيت .

وللكاتب أبي الأصبغ عيسى بن عبد الملك بن قُرْمان من جملة

قصيد مطوّل قطعة في هذا المعنى وهي أثر وصف البرق : (كامل)

كم إذا كُنَّ ضميرَه من روضة \* والغيث ملآنٌ بنورِ زاهرِ  
يُخفي ويضميره الحيا فكأنه \* بحرٌ تستر فيه نورِ جواهرِ  
حتى إذا ما عانق الروض الثرى \* طلعت أوائل نبتة المتظاهرِ  
متخالفات في الربا فظائرُ \* حسنا وفي الألوان غير نظائرِ  
ترنو إليك جفونها عن أعين \* أجلي وأملح من عيون جاذرِ  
لاشيء أحسن منظرًا إن قسته \* أو خبراً من حسن روض ناظرِ  
إن جثته أعطاك أجمل منظر \* أو غبت زادك في النسيم الحاضرِ

(٨ و) وقال أبو أيوب سليمان بن بَطَّال المتلمس في هذا المعنى

فأحسن : (مقارب)

تبدت لنا الارض مزهوة \* علينا بهجة أثوابها  
كأن أزهرها أكؤس \* حداثها أنامل شراها  
كأن العصون لها أذرع \* تناولها بنعص أصحابها  
وقد أعجب النور فيها الذباب \* فبهزج من فرط إعجابها  
كأن تعانقها في الجنوب \* تعانق خود وأترابها  
كأن ترقرق أجنانها \* بكأها لفرقة أحبابها

مزهوة مفعولة من الزهو ومعناه متعجبة من حالها متكبرة لجمالها.

وترقرق الأجنان امتلاؤها بالدمع واستعار للنور أجناناً.

وقال محمد بن مسعود البجائي فأحسن في الوصف كل الاحسان :

(منسرح)

أما ترى الارض ألبست حلالاً ❖ من تسج أيدي السحاب الصوب  
كأن أشجارها وقد كسيت ❖ بدائعاً من حليها المعجب  
من أهر كالعقيق منظره ❖ وأصفر كالفريد لم يشق  
وأبيض فوقه سقيط ندى ❖ كماء وزدي في عنبر أشهب  
وتمر في الغصون تحسبه ❖ جامد خمر في الجوم يسكب  
أو أنجم الشرق بان مطلعها ❖ فسر من مشرق إلى مغرب  
خرائد يلتقين في عرس ❖ تسكن حينا وتارة تلعب  
(٨ ظ) والماء يجري خلال ساحتها ❖ كأنه جنم فضة ذوب  
وللصبا نفحة تذكرنا ❖ طيب نسيم الصبا فما أطيب  
والطير في أيكها مغردة ❖ كأنها في منابر تخطب  
أعجب بها من نواطق خرس ❖ توز حينا وتارة تسهب  
تفهمني عجمة بالسنها ❖ معنى الكلام المبين المغرب

وللوزير أبي عامر بن شهيد - رحمه الله - في الربيع قطعة عجيبة  
من قصيدة طويلة مشتملة على أوصاف سواها مستغربة ومعان غيرها  
مستعذبة . والقطعة : (كامل)

سهر الحيا برياضها ❖ فأسألهما والنور نأتم

حتى اغتدت زَهْرَاتِهَا \* كَالغَيْدِ بِاللَّجِجِ العَوَائِمُ  
من تَيْبَاتٍ لم تُبَلِّ \* كَشَفَ الحُدُودَ وَلَا المَعاصِمُ  
وَصِغَارِ أَبْكَارِ شَكْتِ \* خَجَلًا فَعَاذَتْ بِالكِأَمِ  
حَيَّيْتِ بطُوفَانِ الحَيَا \* فَتَضَاحَكْتَ وَالجُودِ وَاجِمِ  
أَصْنَافُ زَهْرٍ طُوقَتِ \* دُرَرًا تَذُوبُ بِكَفِّ نَافِظِمِ  
مِن بِلِسْمِ بِيَاكِ اليَمِينِ نَدِ وَبَاكِ وَهُوَ بِاسْمِ

وقال الوزير أبو عامر بن منسلة يصفه بوصف أبدع فيه وأغرب  
وأبأ عن حذقه وأعرب . أشدنيه موصولاً بوصف الحاجب - أدام الله  
عزه ووصل حرزه - وهو : (سريع)

(١٩) أهلاً وسهلاً بوفود الربيع \* وَثَغْرِهِ البِسَامِ عِنْدَ الطُلُوعِ  
كَأَنَّمَا أَنْوَارُهُ حُلَّةٌ \* مِنْ وَشِي صِنْعَاءِ السَّرِيِّ الرَّفِيعِ  
أَخْبِبْ بِهِ مِنْ زَائِرِ زَاهِرٍ \* دَعَا إِلَى اللّهِوَ فَكُنْتُ السَّمِيعِ  
بِثَّ عَلَى الأَرْضِ دِرَانِيكِهِ \* فَكُلْ مَا تُبْصِرُ مِنْهَا بَدِيعِ  
كَأَنَّمَا الحَاجِبُ ذُو المَنْ وَالإِحْسَانِ إِسْمَاعِيلِ مَوْلَى الجَمِيعِ  
أَهْدَى إِلَيْهِ طِيبَ أَخْلَاقِهِ \* فَنَحْنُ مِنْهَا دَهْرَنَا فِي رَبِيعِ  
لَا زَالَ يَبْقَى سَالِمًا مَا دَعَتْ \* مُتَسَرِّبَةً فِي فَنَنِ ذِي فِرْعَوْنَ

وقال أبو بكر عبادة بن ماء السماء يصفه بأوصاف بديعة وتشبيهات

رفيعة وبدأ بذكر سحابة : (رمل)



وَلَمُوبٍ عَشِقَتْ رَوْضَ الثَّرَى \* فَهِيَ تَأْتِيهِ عَلَى طُولِ الْبَعْدِ  
فَيُرَى الرُّوضُ إِذَا مَا وَصَلَتْ \* أَرَجَ الْعَرْفِ مِنَ الطَّيْبِ الْجَسَدِ  
عَطْرًا مُلْتَبِسًا مُلْتَحِفًا \* فِي سَرَايِلِ مِنَ الْحُسْنِ جُدْدِ  
كَمَحَبِّ زَارٍ مَحْبُوبًا لَهُ \* فَتَحَلَّى لِلِقَاهِ وَاسْتَعَدَّ  
وَإِذَا مَا وَدَّعَتْ أَبْصَرْتَهَا \* فِي نَحْوِ الْعَاشِقِ الصَّبِّ الْكَمِيدِ  
تَلْحَظُ النُّورَ بِلِحْظِ فَاتِرٍ \* مِثْلَ جَفْنِ حَائِرٍ فِيهِ رَمْدِ  
وَجَفُونَ النُّورَ تَهْمِي بِالْبُكَاءِ \* كَجَفُونَ الصَّبِّ مَنْ فَقَدَ الْجَلْدِ  
فَهِيَ فِي حَئِيرَةِ عِنْدِ النَّوَى \* كَمَحَبِّينِ أَحْسَا بِالْبَعْدِ  
وَلَا يُبِي بَكَرٍ (عُبَادَةُ بْنُ مَاءِ السَّمَاءِ) أَيْضًا قِطْعَةً بَدِيعِيَّةٌ وَهِيَ: (بَسِيطُ)  
(٩ظ) أَمَا تَرَى بَاكَرَ النُّورِ الَّذِي نَجْمًا \* كَأَنَّهُ آبُ مَنْ غَيْبَةً قَدِمَا  
وَالْقَطْرُ سَاقٍ لَهُ وَالْبَرْقُ يُعْجِبُهُ \* سُقْيَاهُ فَعَلَّةٌ دَاعِي الشَّرْبِ بِالنَّدْمَا  
كَأَنَّهُ سَلَكُ دُرِّ حَلٍّ أَوْ كَلْفٍ \* بَكَى فَلَمَّا دَنَا مَحْبُوبَهُ ابْتَسَمَا  
كَأَنَّ مُبْدِئَهُ فِي الْأَفْقِ مُنْتَثِرًا \* أَعَادَهُ فِي أُنَيْقِ الرُّوضِ مُنْتَظِمَا  
فَلَا تَرُدُّ عَلَى السَّاقِي حُكُومَتَهُ \* فَإِنَّ دِينَ الْهُوَى رَاضٍ بِمَا حَكَمَا

أشار إلى حسن الساقى في آخر بيت .

وأحسن منها مجتلى وأطيب مجتنى في هذا المعنى ما أنشدنيه لنفسه  
الفقيه أبو الحسن بن عليٍّ ممتزجاً يمدح الوزير أبا بكر عبد الله بن ذي  
الوزاريتين القاضي - أعزها الله - وهو : (مُوشِحٌ عَلَى بَحْرِ السَّرِيعِ)

قد قلت للروض ❖ ونواره نوعان ❖ تنبري وفضي  
وعرفه مختلف ❖ طيبه صنفان ❖ خمري ومسكي  
ووجه عبد الله قد لاح لي ❖ وهو من بهجة دري  
شم غرسك الارضي ان الذي ❖ أبصرته غرس سماوي  
حسنك نوري بلا مرية ❖ وحسن عبد الله نوري  
أضحى صغيراً وهو في قدره ❖ نيلاً كبير الشأن علوي  
قوله : شم أمر من شام يشيم إذا سل وأعمد من الأضداد وهو  
ها هنا الاعتماد . ومعنى القطعة أتيق ومغزاها دقيق .

ومن الصفات المطبوعة في الكلمات المصنوعة (١٠ و) قطعة لأبي

الحسن (بن علي) أيضاً أشدنيها وهي : (متقارب)

وقفت على الروض في يوم طش ❖ وللدجن ظل كظل الغبش  
وقد صقل الطل نواره ❖ وأذهب ما فوقه من تمش  
فما غصن يشكي عطلة ❖ ولا شجر يشكي عطش  
ترى النبات صنفين من بهجة ❖ فمن مستقل ومن منعرش  
ومن لابس ثوب طاووسة ❖ ومن مترد بوشي الحنش  
وفص من النور لم ينتقش ❖ وثان لطبع المنى قد نقش  
جمال يخيّر لب الفتى ❖ ويكسبه من سرور دهب  
ومن النهاية في الحسن والاحسان قول أبي عبد الله محمد

ابن سليمان المعروف بابن الحنَّاط في قصيد أوله : (كامل) .  
رَأَحَتْ تَذَكِيرٌ بِالنَّسِيمِ الرَّاحَا ❁ وَطَفَاءُ تَكْسِرُ لِلْجَنُوحِ جَنَاحَا  
يعني السحاب . ثم خرج من وصفها بعد أبيات إلى وصف الروض .

فقال : (كامل)

جَادَتْ عَلَى التَّلَعَاتِ فَكَتَسَتْ الرَّبَا ❁ حُلَلًا أَقَامَ لَهَا الرَّبِيعُ وَشَاحَا  
فَانظُرْ إِلَى الرَّوْضِ الْإَرِيضِ وَقَدْعَدَا ❁ لِبُكَاءِ الْغَوَادِي ضَاحِكًا مُرْتَاحَا  
وَالنُّورِ يَبْسُطُ نَحْوَ دِيمَتِهَا يَدَا ❁ أَهْدَى لَهَا سَاقِي النَّدَى أَقْدَا حَا  
وَتَحَالَهُ حَيِّي الْحَيَا مِنْ فَوْحِهِ ❁ بِذِكْرِهِ فَإِذَا سَقَاهُ فَحَا  
وأخبرني الفقه أبو الحسن بن علي قال : كان في داري بقَرْطَبَة  
حائراً<sup>(١)</sup> صنع فيه مرجٌ بديعٌ وظليلٌ بالياسمين . فنزَّهتُ إليه أبا حفص  
التَّدْمُرِيَّ (١٠ ظ) في زمن الربيع . فقال : ينبغي أن تُسَمِّيَ هذا المَرْجَ  
السُّنْدُسَةَ وَصنع على البديهة أبياتاً تشاكل هذا الباب وتطابق غرض  
الكتاب وهي : (مقارب) .

نَهَارُ نَعِيمِكَ مَا أَنْفَسَهُ ❁ وَرَبْعُ سُرُورِكَ مَا آنَسَهُ  
تَأَمَّلْ وَقِيَّتْ مُلِمَّ الْخَطْوِ م ❁ بِفِعْلِ الرَّبِيعِ وَمَا أَسَسَهُ  
بِحَائِرِ قَصْرِكَ مِنْ صَوْنِهِ ❁ دَنَائِيرُ قَدِ قَارَنْتِ أَفْلَسَهُ  
وَأَسْطَارُ نُورٍ قَدِ اسْتَوْسَقَتْ ❁ وَسَطَّرُ عَلَى الْعَمْرِ قَدْ طَلَّسَهُ

(١) حائر : بمعنى بستان (Parc) .

ونبت له مدرع أخضر \* بصفرة أصباغه ورسة  
 فأبدع ما صاغ لأكفه \* أجل بدائعه السندسه  
 مدارعها خضرة غضة \* أعاد النعيم لها ملبسه  
 كأن الظلال علينا بها \* أو آخر ليل على مغلسه  
 كأن النواير في أفقها \* نجوم تطلعن في حنيسه  
 ومهما تأملت تحسينها \* فعيني بقريتها مغرسه  
 محل لعمرك قد طيب الاله \* تراه وقد قدسه

المغلسه جمع مغلس وهو الداخل في الغلس .

ولصاحب الشرطه أبي بكر بن القوطيه في هذا المعنى الذي  
 غرّضت اليه في كتابي وقصدته بتأليفي نوادر مبتدعه ومعان مختراعه  
 وقطع من السحر مقتطعه ستقع في أبوابها وتوضع مع أشكالها .

فمن بديع ما أنشدني قوله : ( كامل )

ضحك الثرى وبدا لك استبشاره \* ( ١١ ) واخضر شاربه وطر عذاره  
 وربت حدائقه وآزر نبتة \* وتفطرت أنواره وثماره  
 واهتز ذابل نبت كل قرارة \* لما أتى متطلعا آذاره  
 وتعمت صلح الربا بنباتها \* وترمت من عجمة أطياره  
 وكأنما الروض الانيق وقد بدت \* متلونات غضة أنواره  
 بيضا وُصفراً فاقعات صائغ \* لم ينأ درهمه ولا ديناراه

سَبَكَ الحِمْلَةَ عَسْجَداً ووديلة<sup>(١)</sup> ❖ لما غدت شمسُ الظهيرةِ نارهُ  
فتوسَّدَ الديباجَ وافترشَن له الوشيَ الذي من غير صنعا داره  
وتضوَّعت ریحُ الریاضِ كأنما ❖ فتَّ العبیرَ بأرضها عَطَّارَه  
فاشربَ إذا اعتدلَ الزمانُ ووزنه ❖ وإذا استوی باللیل منه نهاره  
شبه الروض بالصائع وأبيض نوره وأصفره بدراهمه ودنانيره .  
والحملةُ مُسترقُّ الرملة . والوديلة الصفيحة من الفضة وجمعها على فعائل .  
وأبدعُ من هذا وأطبعُ ما أنشدنيه أيضا لنفسه : (سريع)  
لما رأى العامُ زمانَ الربيعِ الطَّلُقِ قد نَشَرَ عرفَ الكبَا  
أجرى إلى غايته مُجْهَداً ❖ فكَلِمَا رامَ لحاقاً كَبَا  
والنور قد بتَّ دنانيرهُ ❖ مُفضِّضاً إن شئتَ أو مذهبَا  
استعمل الحيلة لما ونى ❖ ولم يجد عن قصده مذهبَا  
فقال أسلفني يوماً بشمراً فأجابته رياضُ الربَا  
هذا الربا والله في وحيه المنزل قد حَرَّمَ فعلَ الربَا  
(١١ ظ) ومما يوازي هذه القطعة رقعةً ويشاكلها دقةً قوله :  
(بسيط مخلج) .

قد أخذ الأفق في البكاء ❖ واغرورقت مقلّة السماء  
فالأرض إن أظهرت جفاءً ❖ أرسل عينيه بالبكاء

(١) كذا في الاصل والصواب : وذبة بالذال المعجمة .

كَأَنَّهُ عَاشِقٌ مَشُوقٌ ❁ يَشْكُو هَوَاهُ إِلَى الْهَوَاءِ  
مُرَجِيًّا أَنْ يُلِينَهَا ❁ مَا أَظْهَرَتْهُ مِنَ الْجَفَاءِ  
حَتَّى إِذَا رَاضَهَا سَفِيرًا ❁ حَدَّتْ بِوَجْهِهِ مِنَ الْحِيَاءِ  
وَانْتَقَبَتْ بِالنَّبَاتِ عَنْهُ ❁ وَالتَّحَفَتْ مِنْهُ فِي رَدَائِهِ  
وَلِلْوَزِيرِ الْكَاتِبِ أَبِي حَفْصِ بْنِ بُرْدٍ فِي هَذَا الْمَعْنَى قِطْعَةً نَثْرَ  
مِقطعة من السِّخْرِ فِي رِسَالَةٍ كَتَبَ بِهَا عِنْدَ صَدْرِهِ مِنْ دَانِيَّةَ إِلَى الْوَزِيرِ  
الْكَاتِبِ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ حَمَامٍ وَقَدْ خَرَجَا مُتَزَهِّينَ فِي مَا يَقْرَبُ مِنْ مَدِينَةِ  
قُرْطُبَةَ فِي زَمَنِ الرَّبِيعِ يَصِفُ حَسَنَ شِمَائِلِهَا وَيُورِدُ شَرَفَ فِضَائِلِهَا .  
وَهِيَ أَعْنَى الْقِطْعَةِ بَعْدَ صَدْرِ :

كَيْفَ شَاهَدَتْ أَنْهَارَهَا ، وَقَدْ دَرَّتْ عَلَيْهَا أَخْلَافُ الْإِنْوَارِ فَاتَّاقَتْهَا ،  
وَأَنْوَارَهَا ، وَقَدْ سَرَتْ إِلَيْهَا خَيَالَاتُ الْإِنْدَاءِ فَأَرْقَتْهَا ، وَكَيْفَ تَأَمَّلَتْ  
الرَّبِيعَ وَقَدْ صَاغَ لِمَفَارِقِهَا تَيْجَانًا ، وَفَتَقَ لِمَعَاصِمِهَا أُرْدَانًا ، فَكَأَنَّمَا رَاسَلَتْ  
الْأَرْضُ زَهْرَ النُّجُومِ ، مَعَ كُدْرِ الْغَيُومِ أَنْ تُبَدِّيَهَا عِنْدَ جِلَائِهَا ، فِي هَيْئَةِ  
سَمَاوِهَا ، وَكَيْفَ عَايَنْتَ انشِقَاقَ تِلْكَ الْإِبْطَاحِ ، عَنِ نَهْرِهَا السَّابِحِ ، كَأَنَّهُ  
فِضَّةٌ تَحْتَهَا نَارٌ ، فَلَيْسَ ( ١٢ و ) لَهَا أَبَدًا قَرَارٌ ، يَلْبَسُ لِلرِّيحِ لِأَمَّةً ، وَيُسَلُّ  
عَلَى الشَّمْسِ صَنْصَامَةً .

قَوْلُهُ : أَخْلَافُ الْإِنْوَاءِ مِنْ حَسَنِ الْإِسْتِعَارَةِ . وَأَتَّاقَتْهَا مَلَأَتْهَا .  
وَبَعْدَ هَذَا وَقَبْلَهُ مِنَ الْمَعَانِي الطَّرِيفَةُ وَالنُّوَادِرُ الطَّرِيفَةُ مَا يُحُلُّ مِنَ الْأَسْمَاعِ

محلّ السماع ويجري على الأفواه مجرى الأمواه ولكنها ليست مما  
قصدت إلى جمعه ولا عُنيتُ بذكره .

قال أبو الوليد : جأوبه الوزير الكاتب أبو إسحاق بن همام عن  
تلك المعاني بشكلها براعةً وبزاعةً وعلى تلك الفصول بمثلها صياغةً  
وصناعة . وفي آخر جوابه أوصاف في أصناف النواوير وتشبيهات لأنواع  
الأزاهير تُعجب متأملها وتعجز متبعتها . وهي إثر ذكر الأنواء :  
قد نسجت لها من زهر الربيع حللاً ، وسقتها من مجاتها عذبا غللاً ،  
وأطلعت فيها آثار الغيوم ، أشباه النجوم ، فازدانت بأبهج لبوس ، وبرزت  
لناظرين في حلي العروس ، كأنما اختلست لفظك فلبسته أو أمكنها  
كلامك فتوشحته فمن قاني صبغ الهواء غلائله وغدت السماء خمائله لا يشتهي  
من نداها بشرق ، ولا يبيت من ظمأ على فرق ، حتى بدا في لون شفق ،  
فكأنما شرب رحيقاً ، أو لبس عقيقاً ، أو كأنما خاف عذلا فاحمر خجلاً يحمل  
من طله فرائد ، كأنها ( ١٢ ظ ) أدمع خرائد ، أو فاقع يحنك تبراً ، ويريك  
من لونه سحراً ، يلقاك من حسنه في أجمل منظر ، ويختال من جلابيبه في  
معصفر ، كأنما خافت هجرأ ، واستشعرت ذعرا ، ترنو اليك بمقل حسان ،  
لا تنطبق منها الاجفان ، فكأنما تشكو سهرأ ، أضعف منها نظراً ، الى  
تحاسين قد لبست ثوب بهائها ، وضحكت عن بكاء سمائها ، تروقك من  
حسنها فنون ، وترنو نحوك منها عيون ، فمن بصير واكمه وكحيل وأمره .

قوله عذبا غللاً الغلل الماء الجاري بين الاشجار عن الاصمعي . أبو  
عبيدة : الغلل الماء الظاهر الجاري وهو الغنيل أيضاً . والقاني الأحمر .  
والفالق الاصفر ويقال في الاسود : حالكٌ وحانكٌ . وفي الابيض يققٌ .  
والاكمه المولود أعمى . والأمره الذي لا يكتحل .

ومن السني البديع ، والسري الرفيع ، في فصل الربيع ، ما أشدنيه  
لنفسه أبو جعفر بن الأثير موصولا بمدح الحاجب وهو : (كامل)

لبس الربيع الطلقُ برد شبابه ❁ وافترَّ عن عتبه بعد عتبه  
ملك الفصول حبا الثرى بثرائه ❁ متبرجاً لوهاده وهضابه  
فسأراك بالانوار وشي بروده ❁ وأراك بالأشجار خضر قبابه  
أمسى يذهبها بشمس أصيله ❁ وغدا يفضضها بدمع جنبه  
عقل العقول فما تكيف حسنه ❁ وثنى العيون جناباً بجنابه  
(١٣) وبالْحَاجِبِ المأمول أضحك ثغره ❁ فرحاً وأنطق جهرنا بصوابه  
بعاد هذا الدين والمملك الذي ❁ تتبادرُ الاملاك لشم ركابه  
هز الصعاد فأزعدت من خوفه ❁ وعلا الجياد فأصبحت تزهى به  
عتابه رضاه . وعتابه سُخْطه . ووهاده المواضع المنخفضة . ونجاده  
المرتفعة . جناباً مقودة اليه موقوفة النظر عليه . وقوله : هز الصعاد جمع  
صعدة وهي القناة النابتة مستقيمة لا تحتاج إلى ثقاف وتقويم .

وله أيضاً في هذا المعنى قطعة بديعة الغرض موصولة بمدح أبي - وقاه

الله بي - وهي : (منسرح)



إشتبشَرَ الدهرُ بعد ما استبصَرَ \* ففراقٌ منه الرواءُ والمخبرُ  
وجرَّدَ الجسُو ثوبٌ دكنته \* واكتستِ الأرضُ ثوبها الاخضرُ  
وأضحكتُ عن بديعِ زهرتها \* لما بكى الغيثُ قبلُ واستعبرُ  
ما درَّ درُّ الغمامِ منتثراً \* إلا انتحى الروضُ نظماً ما ينثُرُ  
ولا انتضى البرقُ فيه أنصله \* إلا دمُ المحلِّ بينها يهدرُ  
لولا عقيقُ البروقِ حين سرى \* لم يكنِ الروضُ يُثمرُ الجواهرُ  
حدائقُ بل كأنها حدقُ \* تهجعُ طوراً وتارة تسهرُ  
إذا صبَّتْ نحوها الصبا فتقتُ \* للأنفِ مسكاً من رذعها أذفرُ  
أرضٌ تباهي السماءَ مشرقةً \* بكلِ نجمٍ من زهرها أزهرُ  
وقبلُ ما فاخرتُ كواكبها \* بالفغرِ والصيدِ من نبي حميرُ  
(١٣ظ) بكلِ غيثٍ إذا السماءَ صحت \* وكلِّ ليثٍ إذا القنا كُتسِرُ  
وكلِ سهمٍ إذا انتحى غرضاً \* وكلِ سهمٍ إذا علا منبرُ  
بِحارٍ جودٍ تفيضُ من كرمٍ \* ... (١) ذا المجدِ بينها الكوثرُ

قوله : وكل سهم الذكي القلب .

وقال صاحب الشرطة أبو بكر بن القوطية يصف الربيع ويمدح  
ذا الوزارتين أبا عمرو أحمد بن إسماعيل بن عباد : (بسيط مخلع) .  
أما ترى الروضَ جوهرياً \* ينظُمُ درُّ السما مَلِيّاً

(١) بياض في الامل . لعل الصواب : تحسب .

والنَّور من فضة وتبر ❖ متى غدا النبتُ صيرفياً  
 حتى كأن الربيع ملكٌ ❖ يُحيي له نورها الهيأ  
 ترى نواويره كتبر ❖ محض وآذار قسِطرياً  
 قد مدَّ نظماً على رباها ❖ ينتقد المحض والردياً  
 مثل انتقاد الملا أبا عمرد نجل عباد السرياً  
 أراجح الواضح المحيأ ❖ والحول القلب الكميأ  
 والمنجب المعجب افتناناً ❖ والمنبیه المدرّه الذكيأ

قال أبو الوليد: ومما قلته في هذا المعنى قطعة موصولة بمدح الحاجب

— أطال الله بقاءه وحرس حوباءه — وهي: (كامل).

أبشر فقد سفر الثرى عن بشره ❖ وأتاك ينشر ما طوى من نشره  
 متحصناً من حسنه في معقل ❖ عقل العيون على رعاية زهره  
 (١٤و) فض الربيع ختامه فبدلنا ❖ ما كان من سرائه في سره  
 من بعد ما سحب السحاب ذيوه ❖ فيه ودرّ عليه أنفـس دـره  
 فأجل جفونك فيه تجل صدأ ❖ بها لولا انبراء جماله لم تبره  
 واشكر لآذار بدائع ما ترى ❖ من حسن منظره النضير وخبره  
 شهر كأن الحاجب بن محمد ❖ ألقى عليه مسحة من بشره (١)  
 ملك تملك رقتنا بمكارم ❖ جعلت له غفر النجوم كعفـره

(١) توجد هذه الابيات (من الأول إلى السابع دون الخامس في كتاب نبة الممتس للضي (ط مدريد)

لا زال خَظْبُ زمانه في أسره ❁ فلقد رأيتُ به هَوَايَ بِأَسْرِهِ  
الغَفْرُ نَجْمٌ . والعفر التراب . يقال عَفْرٌ وعَفْرٌ . فكأنه لعلو منزله  
وسمُو درجته قد استويا في بُغدهما منه وتباينهما عنه . وأسرُه في شطر  
البيت : في ملكه وتحت حُكْمه من الأسر المعروف . وبأسره في القافية  
بمعنى كله وجميعه . يقال أخذتُ الشيءَ بِأَسْرِهِ أي جميعه .

ولي أيضاً في مثل ذلك : (كامل)

بكت السماء فأضحكت سنَّ الثرى ❁ بمدامعٍ نظمتُ عليه جوهرها  
فكأنها خرقاه تنثر عقدها ❁ وكأنه مُستغفمٌ أن يُسْتَأْرا  
عكفت يده على نظام فريده ❁ وُجانه فرداً لذلك مُشْمِرا  
وأعاده أبهى لطرف منظرأ ❁ وأعدّه أذكي لأنف مخبِرا  
فانظر محاسن للربيع تبرجت ❁ لولا الربيع لَمَّا تجلّت للورى  
ومن المستحسن المستغرب ، والمستطاب المستعذب ، ( ١٤ ظ ) في

هذا المعنى قطعة لأبي بكر بن نصر كتب بها اليّ في زمن الربيع  
يسئلي الخروج إلى حيث يبدو كاله ويظهر جماله . والقطعة : ( كامل ) .

أنظر نسيم الروض رقّ فوجهه ❁ لك عن أسرته السريّة يسفِرُ  
خَضِلٌ بريعان الربيع وقد غدا ❁ للعين وهو من النضارة منظرُ  
قد طرّزت منه البرود وطررت ❁ بالوشى فهو مطرّز ومطرّزُ  
وكأنما تلك الرياضُ عرائسُ ❁ ملبوسهنّ معصفِرٌ ومزعفِرُ

أوكالقيان لبسن موشى الحلى \* فلهن من وشى اللباس تبخر<sup>(١)</sup>  
 أرض مدبجة الروابي غضة السلتعات فتهي عن العبير تعب<sup>ر</sup>  
 يتعطل المسك الذكي لعرفها \* وبه الزمان وحسنه يتعطر<sup>ر</sup>  
 مصفوفة أنماطها ممدودة \* حبراتها تبدو اليك وتظهر<sup>ر</sup>  
 فكأنما صنعاه أهدت وشيها \* ورمت مطارفها الطريفة عبقر<sup>ر</sup>  
 حسن يقدر في الربيع ولا ترى \* ذا الحسن إلا في الربيع يقدر<sup>ر</sup>  
 أنوار أشجار غدت أوراقها \* ورقاً ترقق بالحباب فتقطر<sup>ر</sup>  
 فاستمع لصحبتك أن ترود رياضها \* معهم فإن عيونهم بك تنظر<sup>ر</sup>  
 مهذب لهم نحو البطاح زاهة \* غراء تزهى بالسماح وتنفخر<sup>ر</sup>  
 فلما وصلت هذه القطعة إلي ووردت علي أثارت مني كامنأ  
 وحررت ساكنأ في ما ندب اليه وحض عليه . فخطبت أبي - وقاه  
 الله بي - برسالة فيها بعض أصناف هذه الاوصاف أسأله إباحة الخروج  
 (١٥ و) لي فبلغني أملي .

والرسالة بعد صدرها : (٢)

لما خلق الربيع من أخلاقك الغر وسرق زهره من شيمك الزهر  
 حسن لكل عين منظره ، وطاب في كل سمع خبره ، وتاقت النفوس إلى  
 الراحة فيه ومالت إلى الاشراف على بعض ما تحويه من النور الذي كسا

(١) ورد هذا البيتان الاخران في كتاب نفع الطيب للمقري ط ليدن الجزء الثاني (ص ٢٢٥) - (٢) توجد  
 هذه الرسالة في نفع الطيب للمقري (ط ليدن) ج ٢ (ص ٢٨٩ - ٢٩٠) .

الارضُ حُللاً ، لا يرى الناظرُ في أثنائها حُللاً ، فكأنها نجومٌ نثرت على  
الثرى وقد ملئت مسكاً وعبيراً ، إن تنسّمها فأرجة ، أو توّسّمها فبهجة ،  
تروق العيونَ أجناسها وتخي النفوسَ أنفاسها . (بسيط)

فالارض في برده من يانع الزهرِ ❁ تُزري إذا قسنتها بالوشي والحبرِ  
قد أحكمتها أكف المزن واكفة ❁ وطرزتها بما تهمني من الدررِ  
تبرجت فسبت منا العيون هوى ❁ وفتنة بعد طول الستر والحفرِ  
فأوجدني بمعاليك سبيلاً إلى أعمال بصري فيها لا جلسوا بصيرتي  
بمحاسن نواحيها . فالفضل على أن يكمل أوانه ، وينصرم وقته وزمانه ،  
فلا تُخلني من بعض التشفي منه لأصدر نفسي متيقظة عنه فعهدي بمثل  
ما سألته بعيد ، وشوقى إليه شديد ، والنفوس تصدأ كما يصدأ الحديد ومن  
أجمها فهو السديد الرشيد .

واكفة في الشعر هاطلة غزيرة .

ومن المصنوع المطبوع في وصف الربيع ما أنشدني لنفسه أبو القاسم

البلهبي وهو : (كامل)

أنظر ونزّه ناظرينك بروضة ❁ غناه ما زالت تراح وتمطرُ  
(١٥) لتريك من صنعاء صنعاً وشيها ❁ بمطارف من تستر لا تسترُ  
أوانها شتى وطيب نسيمها ❁ يقص العبير به وينسى العبيرُ  
تراح من الريح مثل تمطر من المطر .

قال أبو الوليد: وخرجتُ متنزّهاً في زمن الربيع إلى بعض ضياعي  
فكُتبت منها إلى صاحب الشرطة أبي الوليد بن العثماني قطعة نثر تحتمل  
ان تدخل في هذا الباب. وهي بعد صدرها:

قد علم سيدي أن بمرآه يكمل جذلي، ويدنو أملي، وقد حللتُ  
محلاً عني الجؤ بتحسينه وانفرد الربيع لتحسينه فكساهُ حلاً من الانوار  
بها ينجلي صداً البصائر والابصار. فمن مكمووم يعبق مسكه، ولا يمنعه  
مسكه، ومن باد يروق مجتلاه ويفوق مجتناه، في مرآه ورآه، فنفضلُ  
بالخفوف نحوي وتعجيل اللحاق بي لنجدد للأئس معاني قد درستُ  
ونفك من السرور معاني قد أشكلتُ ونشكر للربيع ما أرانا من البديع  
إن شاء الله.

المكمووم هو الذي في كيامته لم يبدُ. ومسكه جلده أعني الكمامة.

## — الفصل الثاني —

في القطع التي لم تنفرد بنوار وإنما اشتملت على نورين أو أنوار.  
قال أحمد بن هشام بن عبد العزيز بن سعيد الخير ابن الامام الحكم  
- رضي الله عنهم - يصف النرجس والورد (١٦ و) من جملة قصيد  
مطوّل: (منسرح).

أنظر إلى الروض في جوانبه ❀ أحره ضاحك وأصفره

إِذَا هَفَّتْ فَوْقَهُ الرِّيحُ سُرَى \* يَهْفُوهَا مِسْكُهُ وَعَنْبُرُهُ  
نَزَجِسُهُ تَسْتَجِدُّ صُفْرَتَهُ \* حَتَّى كَأَنَّ الْجَيْبَ يَهْجُرُهُ  
وَالْوَرْدُ يَخْتَالُ فِي مَنَابِتِهِ \* تَطْوِيهِ أَكَامُهُ وَتَنْشُرُهُ

وقال أبو عمر أحمد بن محمد بن عبد ربِّه : (خفيف)

بَاكِرِ الرُّوْضِ فِي رِيَاضِ السَّرُورِ \* بَيْنَ نِظْمِ الرَّبِيعِ وَالْمَنْشُورِ  
فِي رِيَاضِ مِنَ الْبَنْفَسِجِ يَحْكِي \* أَثْرَ الْعَضِّ فِي بِيَاضِ الصَّدُورِ  
وَتَرَى السُّوسَانَ الْمُنَمَّ يَحْكِي \* ذَهَبًا نَابِتًا عَلَى كَافُورِ  
وَكُتِبَ عَمْرُ بْنُ هِشَامٍ بِنَ قَلْبِيلٍ إِلَى صَدِيقٍ لَهُ يَسْتَدْعِيهِ فِي زَمَنِ

الرَّبِيعِ وَيَصِفُ مَا عِنْدَهُ مِنَ النُّوَاوِيرِ بِوَصْفِ بَدِيعِ :

نَحْنُ - أَكْرَمُكَ اللَّهُ - عَلَى بَسْطِ الرِّيَّاحِينَ وَدِرَانِكِ الْوَرْدِ وَالْيَاسَمِينِ  
وَوَشِيِّ رِيَاضِ مَوْنِقَةٍ حَاكَتْهَا أَيْدِي الرَّبِيعِ الْمَعْدِقَةِ ، تُلَاحِظْنَا عَنْ أَعْيُنِ  
النَّرْجِسِ وَالسُّوسَانَ بَاحِلِي مَحَاجِرٍ وَأَجْفَانَ ، وَتَبَسُّمِ عَنِ نُورِ الْإِخْوَانِ بِمِثْلِ  
الدَّرِّ وَالْمَرْجَانِ ، فَهِيَ مَتَضَوِّعَةٌ عَنِ لَطَائِمِ الْمَسْكِ مَتَنْفِّسَةٌ بِأَرْجِ الْوَرْدِ  
جَذَلَةٌ بِهَيْجَةٍ فَائِحَةٍ أَرْجَةٍ ، فَإِنَّ تَقَارَنَ حُسْنِهَا بِحُسْنِ وَجْهِكَ فَهِيَ حَالِيَةٌ  
مُشْرِقَةٌ ، وَإِنْ عَطَلَتْ مِنْ ضِيَاءِ غُرَّتِكَ فَهِيَ بِأَكْيَةِ مُطْرِقَةٍ .

(١٦ ظ) ولعبد الزكي بن عثمان الأصبهاني قطعة حسنة في الورد

والأقاح وهي : (رمل) .

وَعُضِيضٌ مِنْ جَنِيِّ الْوَرْدِ م حَكِي الصُّبْحِ انْفِجَارًا

وأكاليل أقباحي يخالسن حذارا  
 مشرببات إلى الشمس بأحداق حيارى  
 إن سقاها الطل في السر تضحكن جهازا  
 ولأبي مروان عبد الملك بن سعيد المرادي قصيد سرى يمدح به  
 الناصر لدين الله - رحمه الله - وفيه أوصاف لنواير وتشبيهات في أزهير .

فمنها قوله : (طويل)

كأن جنيّ الورد أخذق حوله \* جنى سوسن مستطرف اللون أزهر  
 حدود العذارى المخجلات تحفها \* عوارضها مبيضة لم تخفر  
 وأعين عقيان بأجفان لؤلؤ \* على كل فرع كالزمرد أخضر  
 وللحاجب أبي الحسن جعفر بن عثمان المصحفي - رحمه الله - في هذا

المعنى أبيات بارعة فيها تشبيهات رائعة . وهي : (كامل)

أنظر إلى الروض الاريض نخاله \* كالوشي نمتق أحسن التنيق  
 وكأنما السوسان صب مدنف \* لعبت يداه بجنبه المشقوق  
 يوم الوداع ومزقت أثوابه \* جزعاً عليه أيما تمزيق  
 والرجس الغضّ الذكي محاجر \* تعبت من التسهيد والتأريق  
 (١٧) يحكي لنا لون الحب بلونه \* وإذا تئسم نكهة المعشوق  
 وكان دائرة الخديقة عند ما \* جاد الغمام لها برشف الريق  
 فلّمك من الياقوت تسطع نوره \* فيه كواكب جوهر وعقيق



شبهه أوراق السوسن في افتراقها بحب مشقوق وهو معنى دقيق  
أنيق وقد تداوله جماعة واطنه من اختراعه . وتشبيهه الأخير في الحقيقة  
من التشبيهات العقم على الحقيقة .

ولابي القاسم بن هاني الأندلسي قطعة بديهة سرية كلها سنية  
يصف فيها الورد والياسمين والترجس صنعها في مجلس جعفر بن الأندلسية  
وقيل في مجلس جعفر بن فلاح . وهي : (كامل) (١)

وثلاثة لم تجتمع في مجلس ❁ إلا للملك والاديب أريب  
الورد في شمامة من فضة ❁ والياسمين وكل ذلك عجب (٢)  
والترجس الغض الذكي ولونه ❁ لون الحب إذا جفاه حيب  
فاحمر ذا وابيض ذا واصفر ذا ❁ فبت دلائل كلهن غريب  
فكان هذا عاشق وكان ذا م ك معشق وكان ذلك رقيب  
وقال أبو عبد الملك الطليق وهو مروان بن عبد الرحمان بن مروان  
ابن عبد الرحمان الناصر لدين الله يصف الورد والبهار في قصيد مشهور له  
لم يصنع بعده ولا قبله على عروضه (١٧ ظ) وقافيته ما يوازيه جمالا ولا  
يضاهيه كالا . والوصف بعد صدر في سواه : (رمل) .

وكان الورد يعلوه الندى ❁ وجنة المعشوق تندى عرقا

(١) توجد هذه القطعة دون البيت الثالث في ديوان ابن هاني الأندلسي ط . مصر للدكتور زاهد علي ص ١١٩

(٢) رواية ديوان ابن هاني ص ١١٩ :

والورد في رافضة من ترجس ❁ والياسمين وكلهن غريب

يَنْفَقُ عَنْ بَهَارِ فَاغِعِ ❁ خَلَّتَهُ بِالْوَرْدِ يَطْوِي وَمَقَا  
كَالْمَحْبَبِينَ الْوَصُولَيْنِ غَدَا ❁ خَجَلَا هَذَا وَهَذَا فَرِقَا  
يَا لَهَا مِنْ أَنْجُمٍ فِي رَوْضَةٍ ❁ قَدْ تَرَقَّتْ مِنْ رَبَاهَا أَفْقَا  
وَدَنْتْ مِنْهَا إِلَى شَمْسِ الضُّحَى ❁ حَدَقَ لِلنُّورِ تُصْبِي الْحَدَقَا (١)

تشبيه الورد بوجهة المعشوق كثير الا أنه أعرب بزيادة الندي ومقابلته بالعرق. وقوله: يَنْفَقًا اراد ينشقُ وينجابُ ومنه حديث أبي بكر الصديق - رضي الله عنه - « نحن عترة رسول الله صلى الله عليه وسلم وبيضته التي تفقات عنه » اراد انشقت وانجابت . ودل على ان البهار بين الورد .

وقال أبو عمر يوسف بن هرون الرَّمَادِي يصف الورد والأقاحي :  
(طويل) .

وَفِي الْوَرْدِ غَضًّا وَالْأَقَاحِي مَحَاسِنُ ❁ سُرِقْنَ مِنَ الْأَحْبَابِ لِمَتَشَوِّقِ  
خُدُودُ عَذَارَى لَوْتَقَصَّى حَيَاؤُهَا ❁ وَأَفْوَاهُ حُورٍ لَوْ سَمَّخْنَ بِمَنْطِقِ  
هَذَانِ التَّشْبِيهَانَ مَعْرُوفَانَ لَا سَيَا قَلْبُهُمَا وَلَكِنْ لَوْ فُتِّهَمَا حَسَنَتُهُمَا  
مَعَا وَأَبْدَعْتَ فِيهِمَا بَدْعًا .

وَالْمُتَوَكِّلُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ قِطْعَةً بَدِيعَةً يَصِفُ فِيهَا نَوَاوِيرَ وَهِيَ : (مديد)  
(١٨) فِي رِيَاضٍ بُسِطُهَا زَهْرٌ ❁ مُظْهِرٌ مِنْ أَيْكِهَا قُبَيْبَا

(١) توجد هذه الابيات - دون الرابع - في الحلة السبراه ص ١١٦ .

نرجس يَرْنُو بَلَحْظَتَهُ ❁ نَحْوُ وَزْدٍ طَالِ مَا انْتَقَبَا  
فَتَرَى ذَا سَافِرًا خَجَلًا ❁ وَتَرَى ذَا عَاشِقًا نَصَبَا  
وَتَرَى الْحَيْرِيَّ مُكْتَبِمًا ❁ مِثْلَ لَيْسٍ كَادَ أَنْ يَثْبَا  
فَإِذَا مَا اللَّيْلِ سَتَّرَهُ ❁ أَظْهَرَ الْفِتْكَةَ وَاسْتَلْبَا  
ولابي بكر بن هذيل قطعة رفيعة الصفات بديعة التشبيهات في  
نواوير عدة . وهي : (طويل) .

حَدِيقَةُ نَفْسٍ تَمَلُّاُ النَّفْسَ بِهَجَّةٍ ❁ وَتَثْنِي عَيْونَ النَّاطِرِينَ بِهَا حَسْرَى  
كَأَنَّ جَنِيَّ الْجَلْنَارِ وَوَزْدَهَا ❁ عَشِيقَانِ لَمَّا اسْتَجْمَعَا أَظْهَرَا خَفْرَا  
كَأَنَّ جَنِي سَوْسَانَهَا فِي سَنَا الضُّحَى ❁ كَوْوَسٍ مِنَ الْبَلُّورِ قَدْ حَشَيْتِ تَبْرَا  
كَأَنَّ عَيْونَ النَّرْجِسِ الْغَضُّ بِالْبَدَى ❁ عَيْونَ تَدَارِي الدَّمْعِ خَيْفَةَ أَنْ يَدْرَى  
كَأَنَّ جَنِي الْحَيْرِي فِي غَبْشِ الدُّجَى ❁ نَسِيمُ حَبِيبِ زَارِ عَاشِقَهُ سِرًّا  
كَأَنَّ يَنْابِيعَ الْمِيَاهِ مَرَاجِلُ ❁ تَفُورُ وَقَدْ أَذْكَتْ لَهْنَ الْحَصَى جَمْرَا  
شبه المياه في آخر بيت بالمراجل وهي القدور واحدها مرَّجَل .  
وللوزير أبي عامر بن شهيد - رحمه الله - قصيد يمدح به سليمان  
المستعين بالله - نصر الله وجهه - في فصل النيروز وفيه قطعة عجيبة في  
نواوير عدة : (كامل) .

وَأَتَاكَ بِالنَّيْرُوزِ شَوْقٌ حَافِرٌ ❁ وَتَطَّلَعُ لِلزَّوْرِ غَبٌّ تَطَّلَعُ  
وَأَفَاكُ فِي زَمَنِ عَجِيبٍ مُوْنِقٍ ❁ وَأَتَاكَ فِي زَهْرِ كَرِيمٍ مُمْتَعٍ

فانظر إلى حسن الربيع وقد جلت ✽ عن ثوب نور الربيع مجزع  
 (١٨ ظ) فكان زجسها وقد حشدت به ✽ زهر النجوم تقاربت في مطاع  
 أو أعين الاحباب حين تراسلت ✽ بالأحظ تحت تحوف وتوقع  
 وبها البنفسج قد حكى بخضوعه ✽ وقنؤ لؤن في سواد مشبع  
 خد الجيب وقد عضضت بحنة ✽ فشكا إليك بانه وتوجع  
 وكأنما خيرؤها تحت الدجى ✽ بين الازاهير قام كالتطلع  
 يرجو زيارة من يجب لوغده ✽ كلفاً فبات مراقباً لم يهجع  
 وكتب الوزير أبو عامر بن مسلمة وبين يديه ورد وسوسان  
 ونيلوفر إلى صاحب الشرطة أبي بكر بن القوطية يسئله وصفها  
 وشرط في رغبته أن يكون أول الشعر : (كامل).

وثلاثة لما اجتمعن بمجلس (١) ✽ نبهن مني همة لم تنعس  
 فاضاف أبو بكر اليه بديهة أبياتاً سرية تعجز من رامها روية وبعث  
 بها اليه . وهي : (كامل)

وثلاثة لما اجتمعن بمجلس ✽ نبهن مني همة لم تنعس  
 ودعون حي على الصبوح فشققتي ✽ بدعاهن إلى لقاء الأكوس  
 وزد كمثل دم الوريد وسوسن ✽ غض بسوسي الغلائل مكثس  
 وزينه نيلوفر أوراقه ✽ ورق جرى من فوق أخضر أملس

(١) هذا المصراع لابن هاني الاندلسي . راجع هذا الكتاب نفسه ( ورقة ١٧ و ) .

فَإِذَا سَرَتْ أَنْفَاسُهَا لَكَ أُبْرَأَتْ \* بَلَطِيفِ رِيَاهَا غَلِيلِ الْأَنْفَاسِ  
الْوَرْدُ وَالسُّوسَانُ وَالنَّيْلُوفَرُ السَّارِجُ الْمُشْمُ مُحَرَّكِي وَمُوسُوْسِي  
فَاقَتْ بِحَسَنِ رُؤَايَاهَا وَأَرِيحُهَا \* فِيهَا مِنَ النُّوَارِ أَعْمَرُ مَجْلِسِي  
(١٩ و) وَأَنْشَدَنِي أَيْضاً لِنَفْسِهِ صَاحِبِ الشَّرْطَةِ أَبُو بَكْرٍ (بْنِ الْقَوَاطِيَّةِ)  
أَبْيَاتاً يَصِفُ فِيهَا الْوَرْدَ وَالسُّوسَانَ قَصَرَ عَلَى جَمِيعِ تَشْبِيهَاتِهَا وَبَدِيعِ صِفَاتِهَا  
الْحُسْنَ وَالْإِحْسَانَ . وَهِيَ : (بَسِيطُ) .

قَمِ فَاسْقِنِيهَا عَلَى الْوَرْدِ الَّذِي فَعَمَّا \* وَبَاكِرِ السُّوسَنِ الْغَضِّ الَّذِي نَجْمَا  
كَأَنَّمَا ارْتَضَعَا خَلْفِي سَمَاءَهُمَا \* فَأَرْضَعَتْ لَبَنًا هَذَا وَذَلِكَ دَمًا  
جِسْمَانِ قَدْ كَفَرَ الْكَافُورَ ذَلِكَ وَقَدْ \* عَقَّ الْعَقِيقَ أَحْمَرًا إِذَا وَمَا احْتَشَمَا  
كَأَنَّ ذَا طُلِيَّةٍ نُصَّتْ لِمُعْتَرِضٍ \* وَذَلِكَ خَدَّ غَدَاةِ الْبَيْنِ قَدْ لُطِمَا  
أَوْ لَا فَذَلِكَ أَنْابِيبُ اللَّجَيْنِ وَذَا \* جَمْرُ الْغَضَاخِرِّ كَتَهُ النَّارُ فَاضْطَرَّ مَا  
قَوْلُهُ : عَلَى الْوَرْدِ الَّذِي فَعَمَّا أَيُّ الَّذِي سَدَّتْ رِيحُهُ الْخِيَاشِيمِ . وَقَوْلُهُ :  
الَّذِي نَجْمُ أَيُّ الَّذِي طَلَعَ . وَالطُّلِيَّةُ صَفْحَةُ الْعُنُقِ وَهِيَ وَاحِدَةُ الطُّلَى .  
وَلَفَةٌ ثَانِيَةٌ فِي الطُّلِيَّةِ : طُلَاةٌ . وَنُصَّتْ رُفِعَتْ .

وَأَنْشَدَنِي لِنَفْسِهِ الْوَزِيرُ أَبُو عَامِرٍ بِنِ مَسْلَمَةَ قِطْعَةً يَصِفُ فِيهَا الْبَهَارَ  
وَالْبَنْفَسِجَ بِأَوْصَافٍ غَرِيبَةٍ وَيَشْبِهُهَا بِتَشْبِيهَاتٍ عَجِيبَةٍ : (كَامِلُ) .  
قَدِيمِ الْبَهَارِ مَعَ الْبَنْفَسِجِ فَاشْرَبَ ————— نَّ عَلَيْهِمَا بَيْنَ الرِّيَاضِ الْغَضَّةِ  
هَذَا كَعَشُوقٍ وَعَاشِقِهِ وَذَا \* مِثْلُ الْخَزِينِ دَمُوعُهُ مُرْفَضَةٌ

وترى البهار كأنه ياقوتة ❁ صفراء تحملها أكف بضة  
 قد سترت حدّر الرقيب معاصماً ❁ بمطارف خضر وأبدت فضة  
 وجرى النضار بها فحسن خلقها ❁ كمثل معشوق تشكى مرضه  
 (١٩ظ) وكان ذلك بخدها وبجرها ❁ عند العيان لنا بقايا عضة  
 قوله : كأن ذلك أشار إلى البنفسج إذ بعد ذكره لاشتغاله  
 بوصف البهار .

وللوزير أبي عامر (بن مسلمة) أيضاً قطعة في جملة من النواوير وعدة  
 من الازاهير أبدع من المتقدمة على أن لا أبدع ، وأرفع منها على أن لا  
 أرفع ، تضمنت من التشبيهات غريبها ومن الصفات عجيبها أنشدنيها  
 موصولة بمدح ذي الوزارتين القاضي - وصل الله حرّمته وأدام عزّه -  
 وهي : (رجز)

وروضة مشرقة ❁ بكل نور مجتئ  
 فيها بهار باهر ❁ وزجس يشكو الضنى  
 وياسمين أرضه ❁ ونوره تلوّنا  
 كالليل مخضراً ولكن بالنجوم زينا  
 فاجتن ورداً وارداً ❁ وسوسناً ملّسنا  
 وحوله نيلوفر ❁ فثنته ران إن رنا  
 تخاله مضارباً ❁ من المها تروقنا

والآسُ آسٍ كاسمه ❁ بنوره قد حسنا  
 تنويره جواهر ❁ من غير بحر تفتني  
 وحببه من سبج ❁ أو سندس قد لونا  
 وقد بدا فيها البنفسج الندي الفضي الجني  
 وأرضه مطارف ❁ خضر أتنا بالمني  
 طابت بطيب ماجد ❁ فاق سناء وسنا  
 ذاك ابن عباد عما م دي وسراجي في الدنا  
 فهو يثير الحق والمدل ويحيي السننا  
 ونوره مسك فتيت حسنه يفتننا  
 قاض بنشر عدله ❁ طابت لنا أزمنا  
 لا زال يبتقى ما علا ❁ قفري أيك فننا

ولوزير أبي عامر (بن مسleme) أيضاً قطعة بديهة سرية كلها سنية  
 قالها وبين يديه ثلاثة أنوار : خيري وبنفسج وبهار وأنشد : (كامل) .  
 (٢٠) وثلاثة لما اجتمعن بمجلسي (١) ❁ أقررن عين تنزهي وتأنسي  
 تمام طيب في بهار باهر ❁ وبنفسج أضحي حبيب الانفس  
 فالسبق منها للبهار لانه ❁ يأتي ونور الروض لم يتحسس  
 ثم البنفسج فهو يتلوه لنا ❁ رقت ملاحظته فأصبح مؤنسي

(١) راجع ورقة ١٧ و.

يحكي لنا المسك الغتيت بلونه ❊ في أرض عنبرة كلون السندس  
والخير في الخيري إلا أنه ❊ يُخفي النسيم نهاره بالجلوس  
ويذيعه بالليل فهو بفعله ❊ وبصنعه هذا صديق الحنّيس  
فاقت نواوير الرياض تلوناً ❊ فعدت لها مثل النجوم الكُنّس

وقال يونس بن مسعود الرُّصافي يصف الورد والخيري: (خفيف)

يتطلّعن أنجماً بعيون ❊ كالخواتم زانها التفصيص  
في رياض كأنما الورد فيهن عذارى تجهن خصوص  
هب خيرها بليل وقدنا م م نهاراً كما تهب اللصوص

أظن البيت الاول في البهار إذ هي صفته . وله أيضاً: (كامل) .

وكان سوسنه مداهن فضة ❊ تحوي خلوقاً بالعبير مطيبا  
وتخال نرجسه بها تبراً على ❊ قُضِب الزمرد حين قام مركبا  
وكان أعينه عيون حباب ❊ قد أبصرت يوم الندى مترقبا  
والورد تحسبه حدود كواعب ❊ كادت من التوريد أن تتللها  
وكانما الخيري خد عضه ❊ حُظُّ الحبيب صباةً وتجباً

(٢٠ ظ) وصنع الفقيه أبو الحسن بن علي قصيدة ضادية يصف فيها

نواوير الربيع بوصف حسن بديع . ويمدح بها ذا الوزارتين القاضي

— أدام الله عزه ووصل حرزه — وأنا أذكر منها قطعة تُشاكل هذا

الباب . وهي بعد صدر من القصيد: (مجتث) .



كأنما الروضُ لَمَّا ❁ وشت يدُ المزن أرضه  
 بكلِّ حمراءِ صرفٍ ❁ وكلَّ بيضاءِ بَضَّة  
 كواكبٍ في سماءٍ ❁ من الزَّبْرَجَدِ مُحَضَّة  
 كأنَّ طَلَّ الاقاحي ❁ مدامعُ مَرْفَضَّة  
 أو لَوْلُوْهُ فوق أرضٍ ❁ من المَهَا مُبِيضَّة  
 كأنما الوردُ صدرُ ❁ أبقى به اللِّثْمُ عَضَّة  
 أو خدٌ أَعْيَدَ قد أخـ جَلَّتْهُ حالُ مُمَضَّة  
 كأنما النهرُ نَصَلُ ❁ جلا الصياقِلُ عَرْضُهُ  
 كأنما غُدْرُ الما م ❁ في المروجِ الغَضَّة  
 إذا التَقَيْنِ مَرَاءٍ ❁ أو أكوُسُ من فِضَّة  
 كأنما الشمسُ في الجـ ❁ حين يقطعُ عَرْضُهُ  
 وجهُ ابنِ عَبَادِ الندِّ م ❁ بِ حين تأملُ قَرَضُهُ  
 حوى بطوْلِ يَدَيْهِ ❁ طوْلُ الثناءِ وَعَرْضُهُ

المراءى جمع مرآة مثل مكواة ومكاوي وهو تشبيه قوي سري جداً.

قال أبو الوليد: فلما بلغني ذلك صنعتُ قصيداً على ذلك النحو وأنا

ذاكر أيضاً منه (٢١ و) قطعةً تليق بهذا الباب وهي من أوله: (مبحث).

أنظرُ إلى النهرِ وأعجِبُ ❁ لحسنِ مَرآهِ وأَرْضُهُ  
 قد حلَّ بينِ رياضٍ ❁ من السواويرِ غَضُهُ

فيها بهار بَهِيَّةٌ ❁ بدا فزَيْنَ أَرْضَهُ  
 كأنه جِيدُ تَبْرِ ❁ يلوح في طَوْقِ فِضَّةٍ  
 وزجسٌ مثل لون الـمَهْجُورِ فَارَقَ غَمَضَهُ  
 وأخْوانٌ أُنِيقٌ ❁ بروده مُبَيِّضُهُ  
 قد طَرَزَتْهَا بَتِيرٌ ❁ عينُ الندى المَرْفُضَةُ  
 وواقِلاةٌ قد أبدى ❁ بنوره الحسنِ مَحْضُهُ  
 كأنما هو خالٌ ❁ بخدِّ بِيضَاءِ بَضَّةٍ  
 كأنما النهر أفق الـسَّمَاءِ عَانَقَ أَرْضَهُ  
 وقد كَسَا عُدْوَتَيْهِ ❁ من الازاهر مَخْضُهُ  
 كما ابن عباد النَّدْمِ ❁ بقد كسا الصون عرضه  
 سَمَحٌ على المالِ فِظٌّ ❁ دَابَّاً يَجِدُّ فِضَّهُ  
 له من الجاهِ حَظٌّ ❁ على التواضعِ عَضَّهُ

فلما أنشدته القاضي - أبقاه الله - سر - سرور متشيع في غدي  
 إنعامه وربِّي أيامه وأمرني باستحضار صاحب الشرطة أبي بكر بن القوطية  
 والاديينين أبي جعفر بن الابار (٢١ ظ) وأبي بكر بن نصر وأمرهم عنه  
 لا زال ماضي الأمر بالعمل في ذلك المعنى على العروض والقافية فلم أقدم  
 شيئاً على استحضارهم وإيراد ما أمرني به عليهم . فصنعوا في ذلك من  
 ليلتهم أشعاراً رائعة التسمات فائقة الصفات .

فمن ذلك شعر أبي بكر بن القوطية وهو من أوله : (مجتثٌ) .

بشاطي الواد نهر ❀ كسا الدرانيك أرضه  
 خضراً وصفراً وحمراً ❀ وبعضها مبيضه  
 نمارق وزراب ❀ من النواوير غضة  
 فالورد وجنة خود ❀ بيضاء غراء بيضة  
 كما البنفسج خد ❀ أبقى به الهشم غضة  
 والياسمين نجوم ❀ حازت من الحسن محضة  
 روض بديع متى ما ❀ تجل به الطرف ترضة  
 تقيد اللخط حسناً ❀ فليس يسطيع تهضة  
 حكى سجايا ابن عبأ م ❀ د الكريم وعرضه  
 قاض على الحق ماض ❀ راض به لو أمضه  
 اسم ابتداء تعالی ❀ أن يحسن الدهر خفضه

أراد أنه رفيع القدر لم تقدر على خفضه نوب الدهر وهو

معنى كالتسحر .

ومن شعر أبي جعفر بن الأبار وهو من أوله : (مجتثٌ) .

(٢٢ و) لا ترض للخط غضة ❀ والمخ من النور غضة  
 خد الربيع تبدى ❀ فصل بلحظك غضة  
 شقائق شق قلبي ❀ رواؤها واقتضه

كأنما الأرض منها ❖ خريده مَفْتَضَّة  
 وزجس متغاض ❖ كأنما الحزن مَضَّة  
 يرنو بطرف كحيل ❖ كمن يحاول غمضه  
 وسوسن إن تشمه ❖ فكالوذائل بضه  
 أو السن الدر صيغت ❖ أو الطلا المبيضة  
 والأقحوان نجوم ❖ لئست ترى منقضة  
 كانت ختاماً عليه ❖ منه كإثم غضه  
 فأول الجو رفضاً ❖ بفضة الطل فضه  
 لم يضحك الرّوض إلا ❖ دموعه المرفضة  
 ما زال يولى فيولى ❖ من كل وتد محضه  
 حتى إذا الورد حيي ❖ وعارض المسك عرضه  
 أبدى غلائل حمراً ❖ إزارها منفضه  
 كأنما المزن جيش ❖ يحاول الأفق عرضه

ثم دخل إلى المدح من هنا دخولاً مستحسنًا فقال مخاطباً  
 لمدوحه : (مجتث) .

كأنما البرق فيه ❖ على اجتدائك حصه  
 (٢٢ظ) كأنما الرعد قصفاً ❖ بكم يهدد ومضه  
 كأنما الريح تبغي ❖ لبعض شأوك نهضه

كَأَنَّهَا الْبَحْرُ عَافٍ ❁ إِلَيْكَ قَدْ شَدَّ غَرَضَهُ  
 وَمَسَدٌ بِالنَّهْرِ كَفًّا ❁ لَكِي تَعْجَلْ قَرَضَهُ  
 قوله : ما زال يُولَى أَرَادَ يُتَعَاهَدُ بِالْوَلِيِّ وَهُوَ مَطَرُ الرَّبِيعِ  
 وَيُؤَلَّى الثَّانِي هُوَ الْمَعْرُوفُ يُسَدَّى إِلَيْهِ . وَقَوْلُهُ : عَارِضَ الْمِسْكِ عَرِضُهُ  
 الْعَرِضُ الرِّيحُ يُقَالُ فُلَانٌ طَيِّبُ الْعَرِضِ وَمُنْتَنُ الْعَرِضِ أَيِ  
 الرِّيحِ . وَالْعَرِضُ أَيْضاً وَادِي الْيَمَامَةِ وَكُلُّ وَادٍ عَرِضٌ . وَالْعَرِضُ  
 أَيْضاً مَا ذُمُّ بِهِ الْإِنْسَانُ أَوْ مُدْح . وَقَوْلُهُ : قَدْ شَدَّ غَرَضَهُ الْعَرِضُ  
 حِزَامُ الْفَرَسِ وَمِنَ الْغَرَضَةِ .

وَمِنْ شِعْرِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ نَصْرِ وَهُوَ مِنْ أَوْلِهِ أَيْضاً : (مُجْتَثٌ)  
 أَمَا تَرَى الْأَرْضَ خَضْرَاءَ م ❁ بِالْأَزَاهِرِ غَضَّةً  
 كَأَنَّهَا فِي مُلَاةٍ ❁ مِنَ الزَّبْرِجَدِ مَحْضَةً  
 وَفَوْقَ ذَلِكَ نَوْرٌ ❁ يُعَانِقُ الْبَعْضَ بَعْضَهُ  
 مِنْ نَرَجِسٍ ذِي جُفُونٍ ❁ دُمُوعُهَا مُرْفِضَةٌ  
 مُنْصَفَرٍ لَوْنٍ كَصَبٍ ❁ بِهِ غَرَامٌ أَمَّضَةٌ  
 لَحْظُ لُجَيْنٍ وَلَكِنْ ❁ عَلَى صَفَا التَّبْرِ عَضَةٌ  
 وَالسُّوسَنُ الْغَضُّ نَوْرٌ ❁ حَمَى عَنِ الدَّمِ عَرِضَةٌ  
 (٢٣ و) كَأَنَّهُ ضَاخِكٌ عَنْ ❁ عَوَارِضٍ مُبَيِّضَةٌ  
 مَفْلَجَاتٍ طِوَالٍ ❁ تَلَبَّسَتْ بِالْفِضَّةِ

وَالنَّوَاوِيرُ عَرَضٌ \* وَالنَّوَرُودُ آخِرُ عَرَضَةٍ  
 غَضٌّ وَبَضٌّ وَلَكِنْ \* لَمْ يُنْصَفِ الدَّهْرُ غَضَّةً  
 الْآسُ أَذْوَمُ بُرًّا \* وَالنَّوَرُودُ أَسْرَعُ مَرَضَةٍ  
 وَمِنَ الْمَدْحِ :

جَاوِرٌ نَدَاهُ تُتَّصَدِفُ \* مِنْ طَيِّبِ الْعَيْشِ خَفَضَةٌ  
 مَا أَضْمَرَ الْكُفْرَ إِلَّا \* مَنْ بَاتَ يُضْمِرُ بُغْضَةً  
 وَإِنْ عَصَاهُ مُنَاوٍ \* فَمَا بَيْنِي أَنْ يَفُضَّةً  
 وَلَوْ تَحَصَّنَ مِنْهُ \* بِرَأْسِ رَضْوَى لَرَضَةٌ

ثم ان الوزير الكاتب أبا الاصبغ (ابن عبد العزيز) عرف ذلك

فصنع شعراً على هيئتها في المعنى والغرض . ومنه : (مجتث)

يَا مَنْ تَأَمَّلْ رَوْضاً \* بِهِ النَّوَاوِيرُ غَضَّةً  
 وَعَايِنَ الْحُسْنَ مِنْهَا \* قَدْ زَيْنَ الْبَغْضُ بُغْضَةً  
 فَالْأَقْحُوانُ بِيَاضٌ \* كَأَنَّهُ سَمَطُ فِضَّةً  
 وَالنَّزْجِسُ الْغَضُّ تَبْرٌ \* فِي صُفْرَةٍ مِنْهُ مَخْضَةٌ  
 وَالنَّوَرُودُ مَاءٌ وَنَارٌ \* سَالَا عَلَى وَجْهِ بَضَّةً  
 ضِدَّانِ فِي صَحْنِ خَدٍ \* قَدْ أَلْفَا بَعْدَ بُغْضَةٍ  
 (٢٣ظ) وَالنَّهْرُ سَبْكُ لُجَيْنٍ \* جَرَى فَرَزَيْنَ أَرْضَةً

ومن المدح :

قَاضٍ يَكْفِيحُ عَنَّا ❁ العَدَى وَيَهْجُرُ نَعْمَضَهُ  
 أَسْدَى وَأَوْلَى جَمِيلاً ❁ فَأَجْمَلَ اللهُ قَرَضَهُ  
 أَيَّامَهُ السُّغْرُ مَاءً ❁ صَفَا لِمَنْ رَامَ خَوْضَهُ  
 فَالْعُمْرُ فِيهَا قَصِيرٌ ❁ وَالذَّهْرُ فِيهَا كَعَمَضَهُ

وهذا البيت غايةٌ ووصفُ الوردِ نهايةٌ وإن كان معروفاً في وصفِ الحدودِ فقلبهُ إلى وصفِ الوردِ مما أحسنَ فيه وأغربَ به .

ولمَّا أكملَ أبو الأصْبَغِ إنشادَ هذا الشِّعْرِ أمرَ القاضي - أعزّه الله - والدي عبده الناصح له دأبه الحسَنَ فيه ظاهره وغيبه بالجلوسِ بين يديه ثم أمَلَّ بديهةً عليه : (مُجْتَثٌ)

أَبْلَغُ شَقِيقِي عَنِّي ❁ مَقَالَةٌ لَتَمِضُهُ  
 بَانَ وَصَفَ الْأَقَاحِي مَ ❁ الَّذِي وَصَفْتَهُ لَمْ أَرْضَهُ  
 هَلَا وَصَفْتَ الْأَقَاحِي ❁ بِأَكْوَسٍ مِنْ فَضَّةٍ  
 قِعَانُهَا مُلْبَسَاتٌ ❁ صِرْفَ النَّضَارِ وَمَحْضَةٍ  
 أَوْ لَا فَصْفَرُ الْيَوَاقِيَتِ فِي خَوَاتِمِ فَضَّةٍ  
 أَوْ النُّجُومُ تَسَاقَطْنَ فِي الْمَهَى الْمُبْيِضَةِ  
 أَوْ لَا لِنَجَامٍ مَهَاةٍ ❁ بِالْحَمْرِ فِي كَفِّ بَضَّةٍ  
 (٢٤) وَقَدْ بَاكَرْتَهُ وَأَبَقْتُ ❁ مِنْ فَضْلِهَا فِيهِ بَعِضَةٌ

قال أبو الوليد : سمعتُ أبي وأبا الأصْبَغِ يقولانِ : والله ما أكملَ

إملاء الابيات بتلك التشبيهات الرائقة والصفات الرائعة إلا ونحن  
قد بهتنا من سرعة بديته وقدرة فكره على تهذيب قوافيها وتذهيب  
معانيها في أسرع من لآ في اللفظ وأعجل من رجح اللحظ والمعني  
فيها والمردود عليه بها هو الوزير أبو الاصبع في وصفه المتقدم للأقاحي  
حين قال : (مبحث)

فالأقحوان بياضاً ❁ كأنه سمط فضة

لأنه وصف بياضه ولم يصف صفرته . جمعها القاضي - أعزه  
الله واحسن ذكراه - بتشبيهات كلها مستول على غاية الكمال ،  
مستوف نهاية الجمال ، ولو وقع تشبيهه من تلك التشبيهات لموسوم  
بهذه الصناعة متخذ لها كالبضاعة بعد إعمال فكره فيه وإشغال ذهنه  
به لكان مستندراً مستغرباً فكيف باجتماعها على حسنها وانطباعها له  
- أعزه الله - بديهته مع كثرة اشتغاله بالفرائض عن هذه النوافل التي  
لا يتحلى بها ولا يتجلبب بجلابها .

قال أبو الوليد : وهذه القطعة كان يجب أن تكون في باب القطع  
المنفردة لأنها في الأقاحي على حدة . (٢٤ ظ) لكنني لو فصلتها من  
الشعر الذي اتصلت به والمعنى الذي وقعت فيه لكنت مفترقا بين  
الطرف وحوره والحد وخفره . ففيها من التشریف لمن حوطب بها  
وعني فيها ما يبقى في نسله ويُنبيء عن فضله .



وقال أبو الحسن عليُّ بن أبي غالب في المعنى الأوَّل والقافية والعروض  
موصولاً بمدح أبي - أطال الله لي عُمره وأبقى عليَّ سِتْره - : (مجتث)

نَبْهَ جُفُونِكَ لَرَوْ م ضِ وَأَهْجُرْنَ كُلَّ عَمَضَةٍ  
قَدْ نَبَّهَ الطَّلَّ مِنْهُ ❖ الْجَفْنَ الَّذِي كَانَ غَضَّةً  
مِنْ بَيْنِ وَرْدٍ كَخَدِّ الْحَبِيبِ حَاوَلَتْ عَضَّةً  
وَسُوسَنِي قَدْ حَكَى لِي ❖ سَوَالِفَ الْعِيدِ بَضَّةً  
وَنَرَجِسٍ مَنَعَ السُّهْدُ جَفَنَهُ أَنْ يَغُضَّةً  
كَلَوْنَ صَبَّ تَشَكَّى ❖ قَلَا الْحَبِيبِ وَبُغُضَةً  
وَمِنْ بَهَارِ يَدِّي ❖ جَمَاجِمًا مِنْهُ غَضَّةً  
كَأَنَّهُ مُعْرِضٌ عَنْ ❖ مُحَدَّثٌ لَمْ يَرْضَهُ  
وَمِنْ أَقْوَاحِ يُيَاهِي ❖ مُضْفَرُهُ مُبْيَضَّةً  
كَأَنَّهُ نُقِرُ السَّبْرِ فِي مَدَاهِنِ فِضَّةً

وبعد أبيات دَخَلَ إِلَى الْمَدْحِ . فقال يعني الرَّوْضُ :

كَأَنَّمَا ضُمَّنْتَ مِنْ ❖ مُعْتَقِ الْمِسْكِ مَخْضَةً  
(٢٥ و) فَأَشْبَهْتَ مِنْ طِبَاعِ ابْنِ عَامِرٍ التَّدْبِ بَعْضَهُ  
وَأَشْدَنِي لِنَفْسِهِ أَيْضاً أَبُو الْحَسَنِ (عليُّ بن أبي غالب) بَيْتَيْنِ مَرَّاهُمَا

رَشِيقٌ وَمَغْزَاهُمَا دَقِيقٌ فِي الْحَيْرِيِّ وَالنَّيْلُوفَرِ . وهما : (سريع)

كَأَنَّمَا الْحَيْرِيُّ حَبٌّ غَدَاً النَّيْلُوفَرُ الْغَضُّ عَلَيْهِ رَقِيبٌ

فَهَوَّ إِذَا طَبَّقَ أَجْفَانَهُ ❁ بِاللَّيْلِ لَأَقَاكَ بِنَشْرِ وَطِيبٍ  
وَأَنْشَدَنِي أَيْضاً لِنَفْسِهِ وَصِفَاءً فِي السُّوسَنِ وَالْبَاقِلَاءِ حَسَنَ التَّشْبِيهِ  
أَبْدَعَ وَأَغْرَبَ فِيهِ وَهُوَ : (طويل)

وَمِنْ سُّوسَنِ غَضَّ النَّبَاتِ كَأَنَّهُ ❁ كَوُوسٌ لُجَيْنٌ لَمْ تُشْنُ بِنِيَالٍ  
إِذَا مَا بَدَا فِيهَا الْحَبَابُ حَسِبَتْهَا ❁ سَوَالِفَ غَيْدٍ قَلَدَتْ بِبِلَالٍ  
وَنُورُ نَبَاتِ الْبَاقِلَاءِ كَأَنَّهُ ❁ شُنُوفٌ لُجَيْنٌ ضَمَخَتْ بِغَوَالٍ  
وَلِأَبِي بَكْرٍ بِنِ نَضْرٍ وَصَفُ أَكْثَرِ نَوَاوِيرِ الرَّبِيعِ فِي قَصِيدِ  
بَدِيعِ حَسَنِ التَّشْبِيهِاتِ غَرِيبِ الصِّفَاتِ مَدَحَ بِهِ أَبِي - أَبَقَاهُ اللَّهُ بِي - .  
فَقَالَ يَخَاطِبُهُ بَعْدَ آيَاتٍ : (كامل)

أَسْأَلُكَ مِنْ عَامِرٍ سَلَّمَنِي عَنِ الْإِنْوَارِ تَحْضُلِ عِدَّكَ الْإِنْوَارُ  
لِلَّهِ نَيْسَانٌ فِيهِ تَمَّ مَا ❁ قَدْ كَانَ قَبْلَ بَدَا بِهِ آذَارُ  
أَمَّا الْبِقَاعُ فَإِنَّهَا جَادَتْ لَنَا ❁ بِشُمُوسِ نَوْرِ بَيْنَهَا أَقْمَارُ  
كَأَلَا قُحُوانِ بَدِيهَةٍ فَانْمِيعَ لَهُ ❁ فِي الْوَصْفِ مَا فِيهِ اللَّيْبُ يَحَارُ  
هُوَ ضَاحِكُ الْإِسْنَانِ لَمَّا أَنْ بَكَتْ ❁ عَيْنُ السَّمَاءِ وَدَمَعُهَا مِدْرَارُ  
(٢٥ ظ) فَتَرَاهُ يَنْبِسُ عَنِ ثَنَايَافِضَةٍ ❁ تَبْدُو إِلَيْكَ لِشَاهُنٍ نَضَارُ  
وَشَقَائِقُ النُّعْمَانِ قُمْصِ أُشْبِعَتْ ❁ فِي حُمْرَةٍ فَلَهَا بَذَا إِثَارُ  
وَكَأَنَّهَا وَسَطُ الْبِقَاعِ وَقَدَعَلَتْ ❁ قُضْبَانُ آسٍ فِي ذُرَاهَا نَارُ  
وَإِذَا تَأَمَّلْتَ الْبَهَارَ تَأَمَّلًا ❁ أَيْقَنْتَ أَنَّ الْمِسْكَ مِنْهُ مُعَارُ

قُضِبُ الزُّمْرَدِ مَوْرَقَاتُ فِضَّةٍ ❖ ولها النُّضَارُ مُخْلِصًا نُورًا  
 والنَّجَسُ الغُضُّ الْإِنِيقُ يُغْضُّ الْحَاطَا مَرِاضًا أَمَّا لَهَا أَشْفَارُ  
 مُتَرَقِّقٌ بِجَبَابٍ طَلَّ مِثْلَ مَا ❖ بَدَرَتْ دُمُوعٌ الْمُحِيبِ غِزَارُ  
 وَانجَبَ لِحَيْرِي الرِّيَاضِ فَإِنَّمَا ❖ هُوَ بَيْنَ أَنْوَارِ الرِّيَاضِ خِيَارُ  
 بِاللَّيْلِ لِلسَّمَارِ يَنْشُرُ نَشْرَهُ ❖ لِيَنَالَ رَذَعِ نَسِيمِهِ السَّمَارُ  
 فَإِذَا أَضَاءَ الصُّبْحُ أَخْفَى نَشْرَهُ ❖ وَتَمَزَّقَتْ مِنْ دُونِهِ الْاَوْطَارُ  
 وَالسُّوسَنُ الْفَيْنَانُ صَفَهُ فَإِنَّهُ ❖ غَضُّ تَكَادُ تُذِيهِ الْاَبْصَارُ  
 وَكَأَنَّمَا صَرَفُ اللُّجَيْنِ بُرُودُهُ ❖ مِنْهُ شِعَارٌ لاصِقٌ وَدِثَارُ  
 وَإِذَا دَنَا لِلْأَنْفِ مِنْ مُسْتَنْشِقٍ ❖ فَلَهُ بِهِ مِنْ رَذَعِهِ آثَارُ  
 وَإِذَا ذَكَرْتَ الْوَرْدَ فَاعْلَمْ أَنَّهُ ❖ لِلنَّوْرِ أَجْمَعِ فِي الرِّيَاضِ مَنَارُ  
 مُتَدَثِّرٌ بِغَلَائِلِ حُمْرِ الْحَلِي ❖ تَنْجَابُ دُونَ جُيُوبِهِ الْاَزْرَارُ  
 طِيبٌ لِأَنْفَاسِ النُّفُوسِ وَمَنْظَرٌ ❖ لِلْعَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ غَدَّارُ

أَمَّا وَضْفَةُ الْبَهَارِ فَهُوَ كَوْضْفُ أَبِي عُمَرَ الْقَسْطَلِيِّ لَهُ وَيُمْكِنُ  
 أَنْ يَأْخُذَهُ أَوْ يُوَافِقَهُ . وَقَوْلُ ابْنِ عُمَرَ فِيهِ : (مَتَقَارِبُ)

(٢٦) وَغُصُونُ الزُّمْرَدِ قَدْ أَوْرَقَتْ ❖ لَنَا فِضَّةٌ نَوَّرَتْ بِالذَّهَبِ

وَسَيَّاتِي فِي بَابِهِ مَعَ أَشْكَالِهِ وَأَمْثَالِهِ (١).

وَأَنْشَدَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَصْرِ وَضْفًا مُسْتَحْسِنًا فِي نَوَائِرِ عِدَّةٍ

(١) راجع ورقة (٥٠) ظ.

وَأَزَاهِيرَ جُمْلَةٍ مُوصُولًا بِمَدْحِ ذِي الْوِزَارَتَيْنِ الْقَاضِي - أَيْدِ اللَّهِ يَدَهُ  
وَحَصَرَ مَنْ حَسَدَهُ - وَهُوَ مِنْ جُمْلَةٍ قَصِيدٍ مُطَوَّلٍ : (طويل).

وقد راقني من يانع النور فاقع \* وقان وأحوى حالك اللون أسوده  
غلائل خيري وأقبا سوسن \* وقمصان تسرين يروق توقده  
وكم سبط للنور يسطع نوره \* تمرُّ به ريح الصبا فتجعده  
إذا الأقحوان الغضُّ أبدى تبسما \* تبدى من الورد النضير تورده  
ويزهى الشقيق العصفري بلونه \* إذا فاقع الحوذان جاد تولده  
وما الحريم الكحلي إلا كأنه \* من الحسن طرف جال في الجفن إثمده  
ومن نرجس نضر يروقك دره \* وياقوته السامي به وزبرجده  
وكم للربيع الطلق نورا منورا \* تنتجه أيدي الحيا وتولده  
كما ولد الأفضال في حمص والندی \* سليل ابن عباد الجواد محمدده  
لعمد الوزاد بحر يمينه \* فذلك بحر طامح الموج مزبده  
قوله : ومن نرجس يعني البهار . وصفته على ذلك دالة . وياقوته

السامي لو أمكنه أن يذكر لونه فيقول المصفر أو نحوه لكان أتم  
إذ ألوان اليواقيت كثيرة لكنه اكتفى بشهادة الموصوف (٢٦ ظ)  
وهذا للشعراء كثير .

ومن الباب في هذا الباب رسالة كتب بها الوزير أبو حفص أحمد  
ابن محمد بن برد إلى الوزير أبي الوليد بن جهور وصف فيها نواير

خمساً و غرضه تفضيل الورد بينها وتقديمه عليها بصفات كلها حرّ الالفاظ  
وتشبيهات جميعها حور الأخطاظ (١).

### والرسالة :

أما بعد يا سيدي ومن (انا) أفديه بنفسي فإنه ذكر بعض أهل الادب  
المتقدمين فيه وذوي الظرف المعتنين بملح معانيه أن صنوفاً من  
الرياحين وأجناساً من أنوار البساتين جمعها في بعض الازمنة خاطر "خطر  
بنفوسها وهاجس" هجس في ضائرها لم يكن لها بد من التفاوض فيه  
والتحاور والتحاكم من أجله والتناصف. وأنجعت على أن ما ثبت في ذلك  
من العهد ونفذ من الحلف ماض على من غاب شخصه ولم يان منها وقته.  
فتخيّرت من البلاد أطيها بقعة وأخصبها نجمة ، وأظللها شجراً ،  
وأغضرها زهراً ، وأعطرها نفس ريح وأرقها دمع نداءً .

ثم أخذت مجالسها وانبرت على مراتبها وقام قائمها فقال :

يا معشر الشجر وعامة الزهر ، إن (الله تعالى) اللطيف الخبير الذي  
خلق المخلوقات وذراً البريات باين بين أشكالها وصفاتها وباعد بين  
منحها وأعطياتها ، فجعل عبداً ومليكاً وخلق قبيحاً وحسنأ . فضل على  
بعض بعضاً حتى اعتدل (٢٧ و) بعدله الكلّ وأتسق على لطف قدرته

(١) وردت هذه الرسالة في الذخيرة لابن بسام الجزء الثاني وفي نهاية الأرب للتوري ط . دار الكتب المصرية  
ج ١١ ص ١٩٦ - ٢٠٠ وعن الذخيرة في بلاغة العرب في الاندلس لاسميد ضيف (مصر ١٢٤٣ - ١٩٢٤)  
ص ١٥٢ - ١٥٦ .

الجميع وأن لكل واحد منا جمالاً في صورته ورقّة في محاسنه واعتدالاً في قده وعبقاً في نسيمه ومائيّة في ديباجته قد عطفت علينا الاعين وثتت إلينا الانفس وأصبت بنا الاكف وأزهت بمحضرنا المجالس حتى سفرنا بين الاحبة ووصلنا أسباب القلوب وتحمّلنا لطائف الرسائل وحببنا اللهو واحتضنا السرور وأخذنا جمالة البشرية وأكرمنا بنزل الرفادة وأسنيت لنا صلة الزيادة وصيغ فينا القريض وركبت على محاسننا الأعاريض فطمح بنا العجب وازدهانا الكبر وحملنا تفضيل من فضلنا وإثار من آثرنا على أن نسينا الفكرة في أمرنا والتمهيد لعواقبنا والتطبيب لأخبارنا وادعينا الفضل بأسره والكمال بأجمعه ولم نعلم أن فينا من له المزية علينا ومن هو أولى بالرياسة منا ومن يجب له علينا التخرج ومدد اليد بالمبايعة وإعطاء مجهود المحبة وبذل ذات النفس وهو الورد الذي إن بذلنا الانصاف من أنفسنا ولم نرتكض في بحر عمانا ولم نمل مع نزع هوانا دنأ له ودعوننا له واعترفنا بفضله وقلنا برياسته واعتقدنا أمرته وأصفينا محبته فمن لقيه منا حيّاه بالملك ووفاه (٢٧ ظ) حق الامامة ومن لم يدرك زمن سلطانه ولم يأت على عدان دولته اعتقد ما عُقد عليه ولبي إلى ما دعي إليه . فهو الأكرم حسباً والأشرف زمناً والاتم خصالاً والذي إن فقدت عينه لم يفقد أثره أو غاب شخصه لم يغب عرفه والطيب اليه كله محتاج وهو عن جميعه مستغن وهو أحر والحرمة لون الدم والدم صديق

الرُّوحَ وصيغة الحياة وهو كالياقوت المتضد في أطباق الزُّرْجَد عليها  
فرائدُ العسجد .

وأما الأشعار فبمحاسنه حسنت وباعتدال جماله وزنت . وإنا ما  
نعتقد إلهامنا إلى هذه المحمّدة واستنظافنا من دنس تلك المذمّة إلا من  
أجل النعم المقسومة لنا والأيادي المتصلة بنا .

وكان ممن حضر هذا المجلس وشهد هذا المشهد من مشاهير الأزهار  
ورؤساء الأتوار الترجس الأصفرُ والبنفسجُ والبهارُ والخيريُّ النَّمام .  
فقال الترجس الأصفرُ : والذي مهّد لي حجر الثرى وأرضعني ثدي  
الحيا لقد جئت بها أوضح من لبة الصّباح وأسطع من لسان المصباح  
ولقد كنت أسرُّ من التّعبد له والشّغف به والأسف على تعاقب الموت  
والرجعة دون لقائه ما أنحل جسمي ومكّن سُقْمِي وإذ قد أمكّن (٢٨ و)  
البوحُ بالشكوى فقد حقّ ثقل البلوى .

ثم قام البنفسجُ فقال : على الخبير سقطتُ انا والله المتعبد له الداعي  
إليه المشغوفُ به كلفاً ، المغضوض بيد الناي عنه أسفاً ، وكفى ما بوجهي  
من ندب وبجسمي من عدم نهوض ولكن في التّأسي بك أنسٌ وفي  
الاستواء معك وجدانُ سلو .

ثمّ قام البهارُ فقال : (خفيف)

ثمّ قالوا تحبّها قلت بهراً ❁ عدد النّجم والحصى والتُّرابِ

لا تنظرنَّ إلى غضارةٍ مُنبَتِي ونضارةٍ ورقي وانظرِ إلىَّ وقد صرتُ  
حدقةً باهتةً تشيرُ إليه وعيناً شاخصةً تندى بكاءً عليه : (وافر) .  
ولولا كثرةُ الباكين حوْلي ❁ على إخوانهم لقتلتُ نفسي<sup>(١)</sup>  
ثم قام الخيريُّ النعمانُ فقال : والذي أعطاه الفضلُ دوني ، ومدَّ له  
بالبيعةِ يميني ، ما اجترأتُ قطُّ إجلالاً له واستحياءً منه . على أن أتنفَّسَ  
نهاراً أو أساعدَ في لذةِ صديقاً أو جاراً . فلذلك جعلتُ الليلَ سترًا  
واتخذتُ جوانحهُ كِنًا .

فلما رأت استواءَ آرائها على التفضيل له واعتدال مذهبها في الدعاء  
إليه قالت : إنَّ لنا أصحاباً وأشكالاً وأتراباً لا نلتقي بها في زمن ولا نجاوُرُها  
في وطن فهلمَّ فلنكتب (٢٨ ظ) بذلك كتاباً ولنعقد به حلفاً ولنضع من  
شهادتنا ما يُحتمل الأَقاصي والأَداني عليه .

### نسخة الكتاب :

بسم الله الرحمن الرحيم . هذا ما تحالفت عليه أصنافُ الشجرِ  
وضروبُ الزهرِ ونميتها وشتاؤها وربيعها وقيظها حيث ما نجمت  
من تلعةٍ أو ربوةٍ وتفتحت من قرارةٍ أو حديقةٍ عند ما راجعت من  
بصائرِها وأهملت من رشادها واعترفت بما سلف من هفواتها وأعطت  
للورد قيادها ومملكته أمرها وأخلصت له محبَّتها وعرفنا أنه أميرُها المقدم

(١) هذا البيت للخفساء (راجع ديوانها للآب شيخو ص ١٥٢) .



بخصاله فيها والمؤمّر بسوابقه عليها واعتقدت له السمع والطاعة والتزمت له  
الرقّ والعبودية وبرئت من كل نور نازعته نفسه المباهاة له والانتزاع  
عليه في كل وطن ومع كل زمن فأية زهرة قصّ عليها لسان الأيام هذا  
الحلف فلتعرف أنّ رشادها فيه وقوام أمرها به ولتحمد الله كثيراً على  
ما هداها إليه واستنقذها من الضلال بتبصرته ولتشهده على اعتقادها  
والله شهيد على الجميع .

شهادة النرجس : (رمل) .

شهد النرجس والله يرى ❖ صحّة النيات منها والمرض  
أنّ للورد عليه بيعة ❖ أكّدت عقداً فما إن تنقض

(٢٩ و) شهادة البنفسج : (كامل) .

شهد البنفسج أنّه ❖ للورد عبد تملك  
يسمى بقلب ناصح ❖ في حبه مستهلك

شهادة البهار : (كامل) .

شهد البهار وذو الجلالة عالم ❖ بصحيح ما يبدي وما يخفيه  
أنّ الامارة في الأزهار كلها ❖ للورد لا يؤتى له بشبه

شهادة الخيري النّام : (رمل) .

شهد الخيري برّاً صادقاً ❖ قولة أبعد عنها الدرك  
أنّ أزهار الثرى أجمعها ❖ أعبد والورد فيها ملك

هذا سيدي ما انتهى في المعنى إليّ ففضلك في تصفحه والتجاوز  
عما وقع من زلل في نقله فانت السابق الذي تجري في غباره ونهتي  
بمناره ولولا علمي بموقع هذه الملح منك لم أجشمتك مؤنة النظر في ما  
كتبتُ منها لك إن شاء الله .

قال أبو الوليد اسمعيلُ بنُ محمد بنِ عامر : ولي رسالةُ أزدفتها  
على هذه مشتملةٌ على وصف سبعةِ أنوار على ما انتهت إليه غايةُ اختياري  
وغرضي في الرد بتفضيل البهار على الورد خاطبتُ بها ذا الوزارتين القاضي  
سيفَ الحقّ الماضي - كبتَ الله أعداءهُ وأدام عليهم إعداءهُ .

وهي : يا مولاي الذي (٢٩ظ) رِقَّة لي شرفٌ ، وجودُهُ عليَّ سرفٌ ،  
ومن أبقاه الله لرفع شأنِ ودود ، ووضع شأنِ حسود .

كان من اجتماع بعضِ النواوير واتفاق طائفة من الازاهير على  
تقديم الورد عليها وتفضيله بينها وتخيُّره للخلافة منها ما قد وقفت عليه  
ونظرت إليه مما عني بجمعه وانفرد لذكره أبو حفص بن بُرد الوزير  
الكتاب وسراجُ الأدب الثاقبُ . وكانت النواويرُ المتفقة عليه والداعية  
حينئذ إليه البنفسج والخيري النِّمَام والبهار (والنرجس) وكتبتُ كتاباً  
إلى صنوف الأنوار وضروب الأزهار تأمرُها بالوقوف عند ما وقفتُ  
والإتفاق على ما اتفقتُ .

فأول من رأى (ذلك) الكتاب وعان الخطاب نواويرُ فصلِ الربيع

التي هي خيرةُ الورد في الوطن وصحَابَتُهُ في الزَّمن . فلما قرأتهُ أكبرتُ ما فيه وبنتُ على هدمِ مبانيه وبعض معانيه وعرفتُ الوردَ بما عليه فيما نُسب إليه من استحقاقه ما لا يستحقُّه واستبها له ما لا يستأهله وقالت له : « من مدح امرءاً بما ليس فيه فقد بالغَ في هجائه » وبينتُ ذلك له بياناً رأى الرشدَ فيه عياناً وأجمعتُ على مجاوبةِ مكاتبتها ومراجعةِ مخاطبتها بما بدا لها من سوءِ تدبيرها وضعفِ رأيها (٣٠ و) ثم رأيتُ أنَّ مخاطبةَ من أخطأ تلك الخطيئةَ ، وأدنى من نفسه تلك الدنيئةَ ، تدبيرٌ دبريٌّ والتخلي عنه رأيٌ غير مرضي . فكتبتُ إلى الأقبحوان والخيرتي الأصفري إذ هما يجاوران تلك في أوطانها ويصاحبانها في أزمانها .

### ونسخة الكتاب :

من نواوير فصل الربيع الأزهر إلى الأقبحوان والخيرتي الأصفري ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . وصلتُ إلينا بيعةُ اشترى بها من سعى فيها وفقر عن فيها خسران الدنيا والآخرة ذلك هو الخسران المبين . ولو استحقَّ الورد إمامة أو استوجب خلافةً لبادرَ بها أبأونا ولعقدناها أوائلنا التي لم تزل تجاوره في مكانه وتجيءُ معه في أوانه .

وأما من عقد تلك البيعة وكتب تلك الصحيفة فلم ير له قطُّ صورة ، ولا تلا من ذمِّه سورة ، فإذ قد جهلت قدره ولم تعلم أمره ، هلاً شاورتُ

مُصَاحِبِيهِ ، واستخبرت مختبريه حتى تقف على حقيقة خبره ، وتعلم  
جَلِيَّةَ خَيْرِهِ ، فَبَآيَ شَيْءٍ أَوْجِبَتْ تَقْدِيمَهُ ، وَرَأَتْ تَأْهِيلَهُ لِمَا غَيْرِهِ أَشْكَلُ لَهُ  
وَأَحَقُّ بِهِ وَهُوَ نُورُ الْبَهَارِ الْبَادِي فَضْلُهُ بَدْوُ النَّهَارِ وَالَّذِي لَمْ يَزَلْ عِنْدَ  
عُلَمَاءِ الشُّعْرَاءِ وَحُكَمَاءِ الْبُلْغَاءِ مُشَبَّهًا بِالْعَيُونِ الَّتِي لَا يَحْوِلُ نَظَرُهَا وَلَا يَحْوِرُ  
حَوَرُهَا (٣٠ ظ) وَأَفْضَلُ تَشْبِيهِهِ لِلْوَرْدِ الْحَدِّ عِنْدَ مَنْ تَشَبَّعَ فِيهِ وَعَنِي  
بِهِ وَأَشْرَفُ الْحَوَاسِرِ الْعَيْنُ إِذْ هِيَ عَلَى كُلِّ مَنْوَلٍ عَوْنٌ وَلَيْسَ الْحَدُّ  
حَاسَةً فَكَيْفَ تَبْلُغُهُ رِيَاةٌ :

أَيُّنَ الْحُدُودُ مِنَ الْعَيُونِ رِيَاةً ❀ وَنَفَاسَةً لَوْلَا الْقِيَاسُ الْفَاسِدُ (١)  
وَأَصَحُّ تَشْبِيهِهِ لِلْوَرْدِ وَأَقْرَبُهُ مِنَ الْحَقِّ قَوْلُ الْحَكِيمِ ابْنِ الرَّومِيِّ  
فِي شِعْرِهِ الطَّائِي لَقَدْ وَافَقَ وَوَفَّقَ وَشَبَّهَ وَحَقَّقَ . فَفَقْنَا وَفَقَّكُمَا اللَّهُ  
وَلَا أَخْلَاكُمَا مِنْ هُدَاهُ بِالنَّوَاوِيرِ الْخَاطِبَةِ لَنَا الْمَسْخَنَةِ لِأَعْيُنِنَا وَاعْرِضَا  
عَلَيْهَا مَطْلَبَنَا وَبَيِّنَا لَهَا مَذْهَبَنَا وَأَنْبَا الْبَهَارَ مَفْرَدًا تَأْنِيْبًا يَقِيْمُهُ وَيُقْعِدُهُ  
وَيَقْصِدُهُ فَيُقْصِدُهُ عَلَى مِشَارِكْتِهِ عَلَى نَفْسِهِ وَسَعَايَتِهِ فِي إِبْطَالِ حَقِّهِ  
فَلَوْلَا اسْتِجَابَتُهُ لَهَا وَكَوْنُهُ مَعَهَا مَا تَحَصَّنَ لِتِلْكَ مُرَادٌ وَلَا تَحَسَّنَ لَهَا  
مَرَادٌ وَحَيَّيَاهُ عَنَا بِالسَّلَامِ الْإَثِيرِ بَعْدَ الْمَلَامِ الْكَثِيرِ وَوَاللَّهِ الْعَظِيمِ حَقُّهُ  
الْوَاسِعُ رِزْقُهُ لَوْ جَاوَرَنَاهُ فِي وَطَنِ أَوْ صَحْبِنَاهُ فِي زَمَنِ لِأَبَاعِنَاهُ مِنْذُ مَدَّةٍ  
مُبَايَعَةَ الْعَبِيدِ وَتَقْدِيَةَ لِفَضْلِهِ عَلَيْنَا بِالطَّرِيفِ وَالتَّلِيدِ وَرَاجِعَانَا بَعْدَ هَذَا

(١) هذا البيت لابن الرومي (راجع ديوانه لكامل كيلاني ص ٢٨٩) .

بالمذهب التي تبني عليه وتجري إليه فإن وافقت لم يشذ عنا من النواوير إلا من لم أشهر عينه ولا يعد فينا صيته وأينه ، مع أن جماعتنا تعلم فضل ما صنعناه ، وتوالي من وليناه ، وإن خالفت لم تستضر (٣١) ومخالفتها ولم نضطر إلى مخالفتها فنحن جل النواوير وعمدة الازاهير نعقد للبهار ونقدمه على جميع الانوار .

فوصل كتابها إليهما وورد خطاها عليهما وعندهما البنفسج والخيري النمام والنرجس مشاورة لها ومستمدة آرائهما في الخروج عما دخلت فيه والتخلص مما اكتسبت به سوء الاثر وقبيح الخبر من تقديم الورد على البهار على أنه ملك الانوار . والخيري الاصفر والاقحوان يكثران تأنيبها ويسفهان آرائها ويجدان الشكر لله على استنقاذها مما ورطها فيه وتأخيرها عما ألحقها به .

فهما وصل كتاب النواوير الربيعية وهي متصلة من تلك الحطية وقع منها مواقع الماء من ذي الغلة الصادي وقالت الآن يصقل من اذهاننا الصادي وأعاد الخيري الاصفر والاقحوان التأنيب لها والتعديد عليها فقالت :

لا تكثرا لومنا ولا تطيلا تأنيبها فلو لم تكن لنا سقطة ولا نسبت إلينا غلظة ، لخرجنا عن الامر المعلوم والحد المعروف . فلا بد لكل من تدبير دبري ورأي غير مرضي وقد قيل للييب من عدت سقاطته

والاريبُ من حُصَلت هَفَوَاتُه . وَاِذْ قَدْ اسْتَيْقَظْنَا مِنْ نَوْمَةِ الْجَهْلِ فَأَنعَمَدُ  
عَنَّا سَيْفَ الْعَذْلِ وَوَاللَّهِ إِنَّا لَا أَحَقَّاهُ (٣١ ظ) بِالتَّائِبِ أَحْرِيَاءَ بِالتَّثْرِبِ إِذْ  
عَجَلْنَا عَظِيمَةً لَمْ نُنْعِمِ النَّظَرَ فِيهَا وَأَنفَذْنَا كَبِيرَةً لَمْ نُعَانَ عَوِيصَ مَعَانِيهَا وَقَدِيمًا  
حُمِدَ التَّائِي وَذُمَّتِ الْعَجَلَةُ . وَمِنْ أَمْثَالِهِمْ : رَبِّ عَجَلَةٍ تَبْعَثُ رِيثًا وَرَحِمَ  
اللَّهُ الْقَائِلَ : وَقَدْ يَكُونُ مَعَ الْمُسْتَعْجِلِ الزَّلُّ لَكِنَّا نَضَعُ قِفَا الْحَوْبَةِ  
بِيَدِ التَّوْبَةِ وَنَجْلُو دُجَى الْاِقْتِرَافِ بِصُبْحِ الْاِعْتِرَافِ .

فَسَرَ الْخَيْرِي وَالْاُقْحُوَانُ بِمَا بَدَأَ مِنْهَا مِنَ الْاِقْرَارِ بِذُنُوبِهَا  
وَالْاِعْتِدَارِ مِنْ خَطَايَاهَا وَبَنَتْ مَعًا عَلَى مُجَابَةِ الْاَنْوَارِ الرَّبِيعِيَّةِ بِاِنْفَازِ  
مَا رَغِبْتَهُ وَاَكْمَالَ مَا اِبْتَدَأْتَهُ ثُمَّ خَرَجَتْ بِأَسْرَها إِلَى الْبَهَارِ مُعْتَذِرَةً إِلَيْهِ  
مُتَنَصِّلَةً مِمَّا جَنَّتَهُ عَلَيْهِ وَسَأَلَتْهُ الْعَفْوَ عَنْ ذُنُوبِهَا وَالْاِمْسَاكَ عَنْ تَأْنِيْبِهَا  
وَالطَّاعَةَ لَهَا بِالتَّقَدُّمِ عَلَيْهَا وَالتَّمَلُّكِ لْجَمِيعِهَا .

فَأَجَابَهَا إِلَى رَغْبَتِهَا وَأَطْلَبَهَا فِي طَلِبَتِهَا وَأَنْشَدَهَا قَوْلَ ابْنِ الْمُعْتَزِّ

(خفيف) :

دِيَةَ الذَّنْبِ عِنْدَنَا الْاِعْتِدَارُ (١)

ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِ الْاُقْحُوَانُ وَالْخَيْرِي الْاَصْفَرُ كِتَابَ الْاَنْوَارِ الرَّبِيعِيَّةِ  
إِلَيْهِمَا فَلَمَّا وَصَلَا إِلَى الْفَصْلِ الَّذِي سَأَلُوهُمَا فِيهِ التَّعْدِيدَ عَلَيْهِ وَالتَّائِبِ لَهُ قَالَ :  
وَاللَّهُ مَا دَخَلْتُ مَعَهُمْ فِي مَا أَحْدَثُوهُ وَلَا تَابَعْتُهُمْ عَلَى مَا صَنَعُوهُ إِلَّا

(١) هذا المصراع لا يوجد في ديوان ابن المعتز المطبوع ببيروت سنة ١٣٢١ .

حياة من تعريفهم بما لا يجهله الجاهلون ولا يغفل فيه الغالطون وليس  
مَنْ تَرَكَ حَقَّهُ مَلُومًا إِنَّمَا (٣٢ و) المَلُومُ مَنْ تَسَوَّرَ عَلَى غَيْرِ حَقِّهِ وَادَّعَى  
سِوَى وَاجِبِهِ وَلَوْلَا بُدُوُ ذَلِكَ لِجَمِيعِكُمْ وَظَهُورُهُ إِلَى رَفِيعِكُمْ وَوَضِيعِكُمْ  
وَرَغْبَتِي فِي اسْتِنْقَازِكُمْ مِنْ رِقِّ الضَّلَالَةِ وَفَكِّكُمْ مِنْ رُبُقِ الجَهَالَةِ مَا  
أَطَعْتُ فِيمَا رَغِبْتُمُوهُ وَلَا صَبَرْتُ لِمَا أَرَدْتُمُوهُ وَلَا عَرَفْتُمْكُمْ مِنْ فَضْلِي  
بِمَا سَكْتُ أَوْلَا عَلَيْهِ وَلَا نَدَبْتُمْكُمْ مِنْ حَقِّي إِلَى مَا لَمْ أُنْدَبِكُمْ قَبْلَ إِلَيْهِ .

فَقَالَتْ :

مِثْلَكَ انْقَادَ إِلَى رَغْبَةِ مُؤْمِلِيهِ وَأَيْدِ سَالِفِ أَيَادِيهِ وَغَفَرَ ذُنُوبَ  
عَشِيرَتِهِ وَصَفَّحَ عَنْ جِيرَتِهِ وَجَرَى عَلَى أَخْلَاقِ المُلُوكِ فِي الصَّفْحِ  
عَنِ المَلُوكِ .

وَجَاوَبَ الأَقْحُوَانُ وَالحَيْرِيُّ الأَصْفَرُ نَوَاوِيرَ الرِّبْعِ الأَزْهَرِ ،  
بِمَا نَفَذَ مِنْ حُسْنِ القَدْرِ .

وَنَسَخَةُ كِتَابِهِمَا :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - وَصَلَ إِلَيْنَا كِتَابِكُمْ وَوَرَدَ عَلَيْنَا خَطَابُكُمْ  
تَبَيَّنُونَ فِيهِ ضَعْفٌ مَيِّزٌ مَقْدَمِي الْوَرْدِ وَمَبَايِعَتِهِ وَسُوءُ رَأْيِي مُؤْمِلِيهِ  
وَمُؤْمِلِيهِ وَتِلْكَ قِصَّةٌ غَابَتْ عَنَّا وَبَعُدَتْ بِفَضْلِ اللّٰهِ مِنَّا وَقَدْ ظَهَرَ ضَعْفُهَا  
إِلَى مَنْ تَوَلَّى وَتَبَيَّنَ سُخْفُهَا لِمَنْ وَلَّى وَاذْ وَقَفْتُمُوهَا فَوَافَقْتُمُونَا فِيهَا

النَّعْمَةُ الْجَزِيلَةُ وَالْمِنَّةُ الْجَلِيلَةُ وَنَحْنُ عَلَى مُبَايَعَةِ الْبَهَارِ وَالْكِتَابِ إِلَى جَمِيعِ الْأَنْوَارِ . وَسَيَصِلُ إِلَيْكُمْ وَيُرَدُّ عَلَيْكُمْ .

فَلَمَّا نَفَذَ هَذَا الْكِتَابُ إِلَى الْوَاوِيرِ الرَّبِيعِيَّةِ بِتَمَامِ الْقَضِيَّةِ الْمَرْضِيَّةِ

قَالَتْ لِلْبَهَارِ :

مَنْ تَمَامٍ (٣٢ ظ) كَرَمِكَ وَكَمَالَ نِعْمَتِكَ إِبَاحَةَ الْعَقْدِ لَكَ بِالِاتِّفَاقِ عَلَيْكَ وَإِنْفَاذَهُ إِلَى صُنُوفِ الْأَنْوَارِ وَضُرُوبِ الْأَزْهَارِ .

فَأَبَاحَ لَهَا ذَلِكَ وَكَتَبَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ هُنَاكَ :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - هَذَا كِتَابٌ مَبْكُرِي الْأَنْوَارِ وَسَابِقِي

الْأَزْهَارِ إِلَى مَنْ غَابَ عَنْهَا بِشَخْصِهِ وَلَمْ يُحْضَرْهَا بِنَفْسِهِ .

أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّا نَحْمَدُ إِلَيْكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مُسْتَقْدَمًا مِنَ الْقَعْلَةِ الْقَبِيحَةِ وَالِدُنْيَةِ الصَّرِيحَةِ الَّتِي نَفَذَ بِهَا كِتَابُنَا إِلَيْكُمْ وَوَرَدَ بِإِكْمَالِهَا خَطَابُنَا عَلَيْكُمْ وَتِلْكَ غَلْطَةٌ ظَهَرَتْ لَكُمْ وَسَقَطَةٌ لَمْ تَغِبْ عَنْكُمْ وَلِعَمْرُ الْحَقِّ الَّذِي إِلَيْهِ نَرْجِعُ وَبِهِ فِي أَمْرِنَا نَقْطَعُ لَقَدْ ظَهَرَ إِلَيْنَا فُسَادُ مَا خُصِّصْنَا عَلَيْهِ وَقَبَّحُ مَا نُدَبْنَا إِلَيْهِ بَعْدَ إِنفَاذِهِ وَإِكْمَالِهِ وَالتَّدْبِيرُ لِجَمِيعِ أَحْوَالِهِ وَلَمْ نَسْقُطْ إِلَّا بِتَعْجِيلِ التَّدْبِيرِ وَلَا خَيْرَ فِي الرَّأْيِ الْفَطِيرِ وَإِذْ قَدْ اجْتَمَعَ الرَّأْيُ مِنْ سَرَاتِكُمْ وَمِنَّا وَصَدَرَ الْإِتِّفَاقُ عَنْ كِبْرَائِكُمْ وَعِنَّا فَهِيَ النَّعْمَةُ الَّتِي بِهَا تَنْتَظِمُ أُمُورُنَا وَيُرَاعَى أَمِيرُنَا وَقَدْ بَايَعْنَا الْبَهَارَ الْبَاهِرَ جَمَالَهُ الظَّاهِرَ كَمَالَهُ عَلَى مَا رَضِيْتُمْ بِهِ وَرَغِبْتُمْ فِيهِ وَقَدْ وَضَعْنَا شَهَادَتَنَا عَلَى صِدْقٍ مِنْ نِيَّاتِنَا .



وكان كاتبُ الصَّحِيفَةِ الْبَنْفَسَجُ قَئِيلَ لَهُ : اِبْدَأْ شَهَادَتَكَ .  
شَهَادَةُ الْبَنْفَسَجِ : - النَّثْرُ : ( ٣٣ و ) وَاللَّهُ مَا أضعفُ أَمَلِي وَضعفُ  
عَلَمِي وَأَوْهَنَ سُوْقِي مِنِّي وَقَلَّتْني فِي كُلِّ سُوْقٍ إِلَّا الدَّخُولُ فِي تِلْكَ  
الْوُحُولِ وَالبُعْدُ عَنِ الخُلُقِ الْكَرِيمِ وَالتَّصْرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ فِي تَأْخِيرِ هَذَا  
المَلِكِ الْعَظِيمِ الَّذِي بَتَقْدِيمِهِ الْآنَ أَرْجُو أَنَّ دَائِي قَدْ لَانَ .  
وَالنَّظْمُ لَهُ : ( كَامِلٌ )

أَمَّا الْبَنْفَسَجُ فَهُوَ يُشْهَدُ أَنَّهُ \* مُتَذَمَّمٌ مِمَّا جَنَى مُتَنَصِّلُ  
مُتَبَرِّيٌّ \* مِنْ بَيْعَةِ الْوَرْدِ الَّتِي \* لَمْ يَبْرَ مِنْهَا دَاوُدُ الْمُتَأَصِّلُ  
مُتَبَّيْنٌ فَضْلَ الْبَهَارِ وَعَالِمٌ \* أَنَّ الْبَهَارَ هُوَ الْمَلِكُ الْأَفْضَلُ  
شَهَادَةُ النَّرْجِسِ : - النَّثْرُ : تَبَا لَتِلْكَ الْفَعْلَةَ الدَّمِيمَةَ وَالْقَضِيَّةَ  
الدَّمِيمَةَ الَّتِي جَلَبَبْتَنِي جَلَبَابَ السَّقَمِ ، وَسَرَّ بَلَثْنِي سِرْبَالَ الْهَرَمِ ،  
وَلَوْلَا بِدَارِي إِلَى نَسْخِهَا وَتَحْيَلِي فِي فَسْخِهَا لَذَهَبَ نَفْسِي الْأَرْجُ  
الَّذِي بِهِ ابْتَهَجَ .

وَالنَّظْمُ لَهُ : ( رَمَلٌ )

أَشْهَدُ النَّرْجِسُ أَشْهَادَ مُحِقٍ \* أَنْ بَدَرَ الْوَرْدِ فِي الْمَلِكِ مُحِقٍ  
وَرَأَى أَنَّ الْبَهَارَ الْمُجْتَلِيَّ \* فِي سَمَاءِ الْحُسْنِ بِالْمَلِكِ أَحَقُّ  
فَمَتَى كُذِّبَ قَوْلُ أَبْدَأُ \* قِيلَ فِي قَوْلَتِهِ هَذَا صَدَقَ  
شَهَادَةُ الْخَيْرِيِّ ( النَّمَامِ ) : - النَّثْرُ : وَاللَّهُ مَا أَرَّقَ بَصْرِي وَأَرَقَّ

بَشْرِي وَأَغَاضَ نَهَاراً مَاءً (٣٣ ظ) بِشْرِي وَأَعْمَدَ فِيهِ سَيْفَ نَشْرِي إِلَّا  
مَعْصِيَةَ الْحَقِّ فِي تِلْكَ الْقَضِيَّةِ وَطَاعَةَ الْهَوَى فِي تِلْكَ الْخَطِيئَةِ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي أَحَالَ الْحَالَةَ الْمَوْبِقَةَ لِي لَا مَحَالَةَ .

وَالنَّظْمُ لَهُ أَيْضاً : (رمل)

أَشْهَدَ الْخَيْرِيُّ أَنَّ الْخَيْرَ فِي ❁ نَقَضَ مَا أَخْطَأَ فِيهِ أَوْ لَا  
مَوْقِناً أَنَّ الْبَهَارَ الْمُرْتَضَى ❁ بَهَرَ الْأَمْلَاقَ حَالاً وَحُلَا  
فَهُوَ الْمَوْقِظُ أَنْوَارِ الرَّبِّ ❁ مِنْ سِنَاتٍ سَنَّا فِيهَا الْبِلَا  
شَهَادَةَ الْأَفْحُوانِ : - النَّثْرُ : إِنْ رُمْتُ أَدَاءَ شُكْرِ اللَّهِ عَلَى فَضْلِهِ  
الْمُتَنَاهِي فِي اسْتِنْقَازِهِ لِي مِنْ تِلْكَ الْقَبِيحَةِ وَالذَّنِيَّةِ الصَّرِيحَةِ لَمْ أَوْدِ  
الْقَرْضَ وَلَا اسْتَطَعْتُ الْقَرْضَ فَالْإِقْرَارُ بِالْعِزِّ نَهَايَةُ وَالاعْتِرَافُ بِالْقُصُورِ  
غَايَةُ فَاسْتَنْتَأَيْ هُنَاكَ وَسَكُونِي إِذْ ذَاكَ أَنْبَتَا وَرَقِي وَرِقَا ، وَجَمَلَا فَلَقِي فَلَقَا .

نَظْمُهُ : (منسرح)

أَشْهَدَ الْأَفْحُوانُ أَنَّ جِزَاءَهُ ❁ كَافِرٌ بِالَّذِي سِوَاهُ جِزَاءُهُ  
قَائِلٌ قَوْلَ مَنْ تَبَرَّأَ قَدْماً ❁ مِنْ هَوَى مِنْ قَضَى عَلَيْهِ هَوَاهُ  
إِنَّ نَوْرَ الرَّبِّ عَبِيدٌ وَكُلُّ ❁ لِلْبَهَارِ الْبَهِيِّ يَقْضِي وَلَاهُ  
شَهَادَةَ الْخَيْرِيِّ الْأَصْفَرِ : - النَّثْرُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَصَمَنِي مِنْ تِلْكَ  
الذَّنِيَّةِ وَلَمْ يُخَيِّبْنِي عَنْ هَذِهِ النِّيَّةِ وَبِهَا بَقِيَتْ غَضَارَتِي وَتَأَكَّدَتْ نَضَارَتِي  
وَوُهَبَ لِي الذَّهَبَ (٣٤ و) الْإِبْرِيْزُ مَلْبَساً ، وَالْمَسْكُ الْنَفِيسُ نَفْساً .

النَّظْمُ لَهُ : (رمل)

أَصْفَرُ الْخَيْرِي يَشْهَدُ ❀ أَنْ عَقَدَ الْوَرْدِ قَدْ رُدُّ  
وَيَرَى أَنَّ الْبَهَارَ الْـمُنْتَقَى أَعْلَى وَأَعْجَدُ  
مَلِكٌ يَقْظَانُ يَأْتِي ❀ وَصُنُوفُ النُّورِ هُجْدُ

هذا يا مولاي ما استطعتُ عليه وانتهت مقدرتي إليه فإن وافقك  
فبفضلِكَ المشهور أو كانت الاخرى فبالبيع المنزور ولك المن على  
الوجهين والطنول في الحالتين أبقاك الله لاحوالنا تصلحها وآمالنا  
تُنجحها وصنع لك وبلغك أملك.

\* \*

ولابي جعفر بن الأَبَّار في عِدَّةٍ مِنَ الْأَنْوَارِ أَوْصَافٌ سَاطِعَةٌ  
الْأَنْوَارِ فِي رِسَالَةٍ كَتَبَ بِهَا إِلَى صَاحِبِ الشُّرْطَةِ أَبِي الْوَلِيدِ بْنِ الْعُمَيْيِ  
وَكَانَ سَبَبُهَا أَنِّي خَرَجْتُ مُتَنَزِّهًا فِي فَضْلِ الرَّبِيعِ لِأَشْرَفَ عَلَى مَنْظَرِهِ  
الْبَدِيعِ وَكَانَ أَبُو جَعْفَرِ بْنِ الْآبَّارِ فِي جُمْلَةٍ مِّنْ صَحْبِنِي وَخَاصَّةٍ مِّنْ تَبِعِنِي  
وَتَخَلَّفَ أَبُو الْوَلِيدِ لِعُذْرٍ لِحَقِّهِ أَوْجَبٌ تَخَلَّفَهُ.

فَلَمَّا انصَرَفْنَا سَأَلَ أَبَا جَعْفَرَ وَصَفَ نَزَاهَتِنَا وَذَكَرَ رَاحَتِنَا وَإِيرَادَ مَا  
أَطَّلَعْنَا عَلَيْهِ وَنَظَرْنَا إِلَيْهِ مِمَّا تَأَسَّفَ عَلَى الْبُعْدِ مِنْهُ وَالْإِنْتِرَاحَ عَنْهُ.

فَكَتَبَ إِلَيْهِ بِهَذِهِ الرَّسَالَةِ وَفِيهَا فُنُونُ الرَّقَّةِ وَالْجَذَالَةِ وَوَصَلَهَا بِمَدْحِ  
الْحَاجِبِ - وَصَلَ اللَّهُ حُرْمَتَهُ (٣٤ ظ) وَادَامَ عَزَّتَهُ - وَهِيَ بَعْدَ صَدْرِهَا:  
كَتَبْتُ تَسْلُتِي - لَا خَابَ سَائِلُكَ وَلَا حُرْمَ أَمَلِكَ - كَيْفَ كَانَ

تَنْزُهُنَا وَتَوَجُّهُنَا مَعَ أَبِي الْوَلِيدِ شَاكِرِ خُلَّتِكَ ، وَحَامِدِ صُحْبَتِكَ . أَرَادَ  
- أَبَقَاهُ اللَّهُ وَوَقَاهُ - التَّنْزُهُ إِلَى بَعْضِ ضِيَاعِهِ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ عِنْدَ مَا أَشْفَقَ  
مِنَ انْصِرَامِهِ وَضِيَاعِهِ وَكُنْتُ فِي جُمْلَةٍ مِّنْ اصْطَحَبَ لَا فِي صَفْوَةٍ مِّنْ  
انْتَجَبَ . فَأَمَكَنْتُ مِنَ السَّيْرِ غَرَّتُهُ وَالصَّبْحِ قَدْ شَدَخَتْ غُرَّتُهُ ، وَجِيئُ  
الْجَوْ طَلْقَ ، وَغَلَائِلُ السَّمَاءِ زُرُقَ ، وَحَاجِبُ الشَّمْسِ مُتَطَلَّعٌ ، وَجِدُ  
الْأَنْسِ مُتَلَمَّعٌ ، وَرَيْقُ الْعَيْشِ خَضِرُ ، وَبُرْدُ الْأَرْضِ خَضِرُ ، قَدْ فُوفَ  
مِنَ الزَّهْرِ ، بِمَثَلِ الْأَنْجُمِ الزُّهْرِ ، وَالرِّيَاضِ رَاضِيَةً مِّنَ الْحَيَا مَتَبَرِّجَةً بَعْدَ  
الْحَيَاءِ أَهْدَتْ لَهَا الْمَزْنَ دَرَرَهَا ، فَأَبَدَتْ يَوَاقِئَهَا وَدُرَرَهَا ، وَخَشِيَتْ  
بِالْكُتْمِ عُمُوقَهَا ، فَاسْتَنْفَدَتْ زُمُرُودَهَا وَعَقِيقَهَا ، إِنْ حَيْتَكَ بِالشَّقَائِقِ  
فَكَاللِّدَاتِ الشَّقَائِقِ مُغْلَفَاتِ الْعَصَائِبِ ، مُنْشَرَاتِ الذَّوَائِبِ ، أَوْ  
بِالْبُرْجَسِ وَالْوَرْدِ فَكَالْعَيُونِ النَّوَظِرِ ، إِلَى الْحُدُودِ النَّوَظِرِ ، بَلْ ذَاكَ  
صَبْحٌ مُشْتَمِلٌ عَلَى شَمْسٍ أَصِيلٍ ، وَهَذَا خَجَلٌ مُسْتَوَلٌ عَلَى خَدِّ أُسَيْلٍ ، أَوْ  
سَفَرَتْ عَنِ الْبِنْفَسِجِ الْإِنِيقِ ، فَكَلَابِسُ ثَوْبِ الْمَسْكِ الْفَتِيقِ ، وَكَأَنَّهَا  
كَسَتْهُ لَعَسَهَا الشِّفَاهُ ، فَإِذَا تَنَسَّمَهُ أَوْ تَوَسَّمَهُ (٣٥ و) الْحَزُونَ شِفَاهُ ، قَدْ  
شَرِيقَتْ بِالطَّلِّ مُقْلَعُهَا ، وَضَمَّتْ بِالْمَسْكِ حُلَّهَا ، فَازَلْنَا فِي أَحْسَنِ مَرَادٍ ،  
وَأَقْرَبِ غَايَةِ مَرَادٍ ، مِنَ التَّمَاحِ يَانِعِ ذَلِكَ الزَّهْرِ ، حَتَّى احْتَلَلْنَا قَرِيَةَ بِشَاطِئِ  
النَّهْرِ وَلسَانَ الْهَجِيرِ قَائِلَهُ ، لَا تَخْطُئُكُمْ بِهَا الْقَائِلَةُ ، فَأَرْحَنَا الْجِيَادَ مِنَ الْبُهِرِ ،  
وَتَمَنَّا بِهَا إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ ، ثُمَّ قَضَيْنَا الْفَرَضَ وَشَدَدْنَا الْفَرَضَ ، نَوْمٌ

جانب الشَّرَفِ مُتِيَامِينَ ، وَنَقْصِدُ سَمْتَهُ مُتَبَادِرِينَ ، حَتَّى أُرْتَنَا غُرَّتُهُ  
جَمَاهَا ، وَكَسْتَنَا أَشْجَارُهُ ظِلَالَهَا ، فَمَا زَلْنَا نَسْتَعْرِضُ قِرَاهُ إِلَى أَنْ دَعَانَا إِلَى  
قِرَاهِ بِوَاسِطَةٍ مِنْهُ وَمُقَلَّةِ الشَّمْسِ غَضِيضَهُ ، وَحُشَّاشَتِهَا مَرِيضَهُ ، فَأَجْبِنَاهُ  
إِلَى رَغْبَتِهِ ، وَحَلَلْنَا بَعْقَوْتَهُ ، وَبِتْنَا نَتَفَدَّى بِالنُّفُوسِ ، وَنَتَعَاطَى نَحْبَ  
الْكُؤُوسِ ، مِنْ مُدَامِ الْآدَابِ ، لَا مِنْ مُدَامِ الْإِعْنَابِ ، يَتَضَوَّعُ عَنْهَا خَلُوقُ  
الشَّمِيمِ ، وَيَضْحَكُ عَلَيْهَا حَبَابُ الْكَرَمِ ، وَرُبَّمَا مَزَجْنَاهَا بِمَاءِ الْمِزَاحِ مِنْ غَيْرِ  
لَعْفُو وَلَا جُنَاحِ ، فَمَا زَلْنَا نَأْخُذُهَا بِالْآذَانِ وَنَشْرِبُهَا بِالْأَذْهَانِ حَتَّى تَبَسَّمَ  
اللَّيْلُ عَنْ صُجْهِهِ وَقُصَّ جِنَاحُ جِنِحِهِ فَاشْتَمَلْنَا بُرْدَ الْإِثْتِلَافِ ، وَاتَّفَقَتْ  
أَرَاؤُنَا عَلَى الْإِنْصِرَافِ ، إِلَى حَضْرَةِ الْمَجْدِ الْعُلْيَا مَقَرِّ عِمَادِ الدِّينِ وَالْدُّنْيَا  
إِسْمَاعِيلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ خَيْرٍ وَاطْيَى الصَّعِيدِ وَمُرُو اللَّصْعَادِ مَنْ بَجَلِ  
(٣٥ ظ) نِدَاهُ وَقَيْدِ الْبَرْقِ مَدَاهُ ، وَضَمَّخِ الْآفَاقِ تَنَاؤُهُ ، وَبَهْرِ الْعِيُونِ  
سَنَاؤُهُ وَرَجَحِ بِالْجَمَالِ حِلْمُهُ ، وَأَحَاطَ بِالْأَيَالِ عِلْمُهُ ، - أَدَامَ اللَّهُ لَهُ الْعِزَّ  
وَوَصَلَ لَهُ التَّائِيدَ وَالْحِرْزَ .

قوله : مُتَتَلَعُ مُتَفَعِّلٌ مِنَ التَّلَعِ وَهُوَ الْإِشْرَافُ يُقَالُ : تَلَعَ جَيْدُ  
الظَّنْبِيِّ إِذْ أَشْرَفَ . وَقوله : عَنِ الْحَيَا وَبَعْدَ الْحَيَاءِ الْأَوَّلُ مِنْهَا مَقْصُورٌ  
وَالثَّانِي مَمْدُودٌ وَهُوَ الْإِسْتِحْيَاءُ . وَقوله : مِنَ الْبُهْرِ الْبُهْرُ الْكَدَلُ .  
وَأَدَعْنَا افْتَعَلْنَا مِنَ الدَّعَةِ وَقوله : مُرُو لِلصَّعَادِ الصَّعَادِ جَمْعُ صَعْدَةٍ  
وَهِيَ الْقَنَاةُ النَّابِتَةُ مُسْتَقِيمَةً .

## قال ابو الوليد

ومما يصلح أن يكون في هذا الباب ما وقع في النواوير من تفضيل  
وتغليب أو جرى بينها من تفاضل وتفاخر . فإن تلك القطع تشتمل  
على مدح نور وذم آخر فهما موصوفان ولم تنفرد القطعة بنور وإنما  
اشتملت على نورين وتضمنت وصف شيئين . وأكثر ما وقع هذا قديماً  
في الورد والبهار وانا ذاكر ما وقع إلي في ذلك من المختار وقد وقع إلي  
في غيرهما قليل وكُلُّهُ يَقَعُ هُنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

فما وقع إلي في الرد على ابن الرومي في تفضيله البهار على الورد  
قول أبي عثمان سعيد بن (٣٦ و) فرج الجبائي وقول ابن الرومي في ذلك  
كثير ومذهبه مشهور وقصيد أبي عثمان رد على قصيد ابن الرومي الذي  
أوله : (كامل)

خجلت حدود الورد من تفضيله ❁ خَجَلًا توردُهَا عَلَيْهِ شَاهِدُ (١)  
وهو من أوله إلى آخره اعني قصيد أبي عثمان : (كامل)  
عني إليك فما القياسُ الفاسدُ ❁ إِلَّا الَّذِي أَدَّى الْعِيَانُ الشَّاهِدُ  
أزعمت أن الورد من تفضيله ❁ خَجَلٌ وَنَاحِلُهُ الْفَضِيلَةُ عَانِدُ  
إِنْ كَانَ يَسْتَحْيِي لِفَضْلِ جَمَالِهِ ❁ فَيَاؤُهُ فِيهِ جَمَالٌ زَائِدُ

(١) راجع ديوان ابن الرومي ط . كامل كيلاني ص ٣٨٩ .

- والنَّرجِسُ المصنَّفُ أَعْظَمُ رَيْبَةً ❖ مِنْ أَنْ يَحُولَ عَلَيْهِ لَوْنٌ وَاحِدٌ  
 لَيْسَ الْبِياضُ لُصْفَةً فِي وَجْهِهِ ❖ صِفَةٌ كَمَا وَصَفَ الْحَزِينُ الْفَاقِدُ  
 وَالْآنَ فَاسْتَمِعْ لِلْبِرَاهِينِ الَّتِي ❖ قَطَعَتْ فَلَيْسَ يَحِيدُ عَنْهَا حَائِدٌ  
 الْوَرْدُ تَيْجَانُ الرَّبِيعِ فَأَيُّمَا ❖ اخْتَارَ الْفَخَارُ مُتَوَجِّجًا أَوْ سَاجِدًا  
 وَلَمَنْ يَكُونُ الْفَضْلُ فِي حَكْمِ الْعُلَا — ❖ مُوعِدٌ عَنْهُ أَوْ النَّدِيمُ الْوَاعِدُ  
 مَهْلًا فَمَا هُوَ بِالتَّقَدُّمِ قَائِدٌ ❖ كَلَّا وَلَا ذَا بِالتَّأَخُّرِ طَارِدٌ  
 وَانظُرْ إِذَا اعْتَدَلَ الزَّمَانُ وَغَنَّتِ — ❖ أَطْيَارُ فَهِيَ لِشَجْوِهِنَّ مُسَاعِدُ  
 مُوفٍ عَلَى الْغَضَنِ النَّصِيرِ كَأَنَّهُ ❖ فِي مَنْبَرٍ بَيْنَ الْحَدَائِقِ قَاعِدُ  
 وَالنَّرجِسُ الْمُنْحَطُّ إِمَّا رَاكِعٌ ❖ ذُلًّا إِلَى عَفْرِ الثَّرَى أَوْ سَاجِدُ  
 وَجَعَلَتْ لِلْأَسْمَاءِ حِطًّا زَائِدًا ❖ مَهْلًا فَمَا هَذَا سَبِيلُ قَاصِدُ  
 ائِمُّ الَّذِي فَضَّلْتَ إِنْ فَتَشْتَهُ ❖ وَخَرَمْتَ أَوَّلَهُ فِرْجُسُ رَاكِدُ  
 (٣٦ ظ) وَالْوَرْدُ كَيْفَ خَرَمْتَهُ وَخَبْتَهُ ❖ وَدُّ تَوَدُّ بِهِ وَرَدُّ عَائِدُ  
 وَدَعِ الْبَقَاءَ فَمَا تَرَى مِنْ جُمْلَةٍ ❖ إِلَّا وَأَفْضَلُهَا يَكُونُ الْبَائِدُ  
 يَفْنَى خَيْسَارُ الْخَلْقِ فِي الدُّنْيَا ❖ وَمَا شِيءٌ سِوَى إِبْلِيسَ فِيهَا خَالِدُ  
 وَالضَّدَّ كُلَّ الضَّدِّ قَوْلُكَ إِنَّهُ ❖ يَنْهَى النَّدِيمَ بِلِحْظِهِ وَيُسَاعِدُ  
 فَأَعَزَّتْهُ عَيْنُ الرَّقِيبِ فَلِلْعَمَى ❖ وَالسَّمَلِ طَرْفٌ لِلاَحِبَّةِ رَاصِدُ  
 وَإِذَا فَخَرْتَ عَلَى الْحُدُودِ بِمُقَلَّةٍ ❖ يَرْقَاهَا بَادٍ فَأَصْلُكَ فَاسِدُ  
 وَلَوْ أَنَّ فَعَلًا لَلْكَوَاكِبِ فِي الثَّرَى ❖ رَبِّي الرِّيَاضَ كَمَا يُرَبِّي الْوَالِدُ

وَتَنَازَعَ النُّوَارُ شَبَهَ صِفَاتِهَا ❁ مَا كَانَ غَيْرَ الْوَرْدِ فِيهَا الْمَاجِدُ  
الْوَرْدُ وَقَادُ التَّوَقُّدِ نَاضِرٌ ❁ وَالنَّجْمُ نَارِيٌّ مُضِيٌّ وَقَادُ  
قَوْلِهِ : وَلَمَّا يَكُونُ الْفَضْلُ فِي حُكْمِ الْعَمَلِ الْبَيْتَ رَدُّ عَلَى قَوْلِ

ابن الرومي : (كامل)

(شَتَانِ بَيْنَ اثْنَيْنِ) هَذَا مُوعِدٌ ❁ بِتَسْلُبِ الدُّنْيَا وَهَذَا وَاعِدٌ (١)  
فَجَعَلَ الْوَرْدَ لِتَأْخِرِهِ مُوعِدًا بِاتِّقِضِ الرَّبِيعِ وَالْبَهَارِ لِتَبْكِيهِ وَاعِدًا بِهِ  
وَرَدُّ الْجِيَانِيِّ عَلَيْهِ مَقْنَعٌ لِأَنَّ الْمُوَعِدَ بِهِ أَجَلَ مِنَ النَّذِيرِ الْوَاعِدِ عَنْهُ .  
وقوله : يَفْنَى خِيَارُ النَّاسِ الْبَيْتَ رَدُّ عَلَى قَوْلِهِ :

وَإِذَا اخْتَفَضْتَ بِهِ فَاَمْتَعُ صَاحِبٌ ❁ بِبِقَائِهِ لَوْ أَنَّ حَيًّا خَالِدٌ (٢)  
لِأَنَّ الْبَهَارَ يَبْقَى بِنُضْرَتِهِ أَيَّامًا وَالْوَرْدُ أَسْرَعُ ذُبُولًا . وَقَوْلُ الْجِيَانِيِّ :

وَجَعَلْتَ لِلْأَسْمَاءِ حِطًّا زَائِدًا رَدُّ عَلَى ابْنِ الرَّومِيِّ فِي قَوْلِهِ :

أَطْلُبُ بَعِيثَكَ فِي الْمَلَاحِ (٣٧) سَمِيَةً ❁ أَبَدًا فَإِنَّكَ لَا مَحَالَةَ وَاجِدُ (٣)  
جَعَلَ مِنْ مَحَاسِنِهِ التَّسْمِيَةَ بِهِ عِنْدَهُمْ فَتَرَجَسُ فِي أَسْمَائِهِمْ كَثِيرٌ وَذَلِكَ  
لَا حِجَّةَ لَهُ وَلَا عَلَيْهِ . وَقَوْلُهُ : وَلَوْ أَنَّ فِعْلًا لِلْكَوَاكِبِ فِي الثَّرَى الْآبِيَاتِ  
رَدُّ عَلَى بَيْتِي ابْنِ الرَّومِيِّ وَهِيَ :

هَذِي النُّجُومُ هِيَ الَّتِي رَبَّتْهُمَا ❁ بِحَيَا السَّحَابِ كَمَا يُرَبِّي الْوَالِدُ

(١) راجع ديوان أبي الرومي ص ٢٨٩ .

(٢) راجع ديوان ابن الرومي ص ٢٨٩ .

(٣) راجع ديوان ابن الرومي ص ٢٨٩ .



فَانظُرْ إِلَى الْآخَوَيْنِ مِنْ أَدْنَاهُمَا ❀ شَبْهًا بِوَالِدِهِ فَذَلِكَ الْمَاجِدُ (١)  
شَبَّهَ الْبَهَّارَ بِالنَّجُومِ .

ولصاحب الشرطة أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْقَوَاطِيَّةِ فِي الْمَعْنَى وَالْقَافِيَةِ قَصِيدٌ  
مُسْتَنَوِلٌ عَلَى غَايَةِ الْكَمَالِ مُسْتَوْفٍ نِهَائِيَّةَ الْجَمَالِ مَوْصُولٌ بِمَدْحِ ذِي  
الْوِزَارَتَيْنِ الْقَاضِيِ الْإِجْلِ الرَّفِيعِ الْحَلِّ . وَهُوَ مِنْ أَوْلِهِ إِلَى آخِرِهِ : (كامل)  
كَسَفَتْ خُدُودَ النَّجْمِ الْمَصْفَرِّ مِنْ ❀ حَسَدٍ وَقَدِيدِ الْوَيْ الْعَدُوِّ الْخَاسِدِ  
وَاصْفَرَّ حَتَّى كَادَ أَنْ تَقْضِيَ أَسَى ❀ لَمَّا رَأَى الْوَرْدَ الَّذِي هُوَ وَارِدُ  
هَيْهَاتَ لِلْوَرْدِ الْفَضَائِلُ كُلُّهَا ❀ وَإِنْ ادَّعَى التَّكْذِيبَ فِيهِ مَعَانِدُ  
فَصَلُّ الْقَضِيَّةَ أَنَّ هَذَا مُنْتَمِعٌ ❀ فَصَلَّ الرَّيِّعُ وَكُلُّ نَوْرٍ بَائِدُ  
يَأْتِي وَنَوَارُ الرَّبِّيِّ مُتَزَحِّحٌ ❀ وَكَذَا الرَّئِيسُ مِنَ الْمَشَابِهِ وَاحِدُ  
هَذَا مُقَسَّرٌ لِلسَّمَاءِ بِفَضْلِهَا ❀ فِي مَا غَدَثَهُ بِهِ وَهَذَا جَاحِدُ  
وَتَرَى تَبَايُنَ ذَلِكَ فِي وَجْهَيْهِمَا ❀ بِاللَّوْنِ وَالنَّشْرِ الَّذِي هُوَ شَاهِدُ  
كَمْ بَيْنَ مُصْطَنَعَيْنِ هَذَا كَافِرٌ ❀ إِفْضَالِ سَيِّدِهِ وَهَذَا حَامِدُ  
(٣٧ظ) هَذَا هَلْ خَلَقَ الْعَجُوزَ وَهَذِهِ ❀ عَذْرَاءُ فِي حُمْرِ الْمَجَاسِدِ نَاهِدُ  
وَكَفَى افْتِخَارًا أَنَّ هَذَا نَافِقٌ ❀ غَضًا وَمُسْتَبْدَلًا وَهَذَا كَاسِدُ  
لَوْ لَمْ يَكُنْ لِلْوَرْدِ إِلَّا أَنَّهُ ❀ يَفْنَى وَيَبْقَى مَاؤُهُ الْمُتَعَاهِدُ  
وَلَهُ مَنَافِعٌ لَا تَجْمَلُ كَثْرَةً ❀ وَمَرَافِقٌ مُشْكُورَةٌ وَفَوَائِدُ

(١) راجع ديوان ابن الرومي ص ٢٨٩ .

وَالرَّجْسُ الْمُنْفَرُّ لَيْسَ بِنَافِعٍ \* مَيْتًا وَلَا فِي الرَّوْضِ إِذْ هُوَ وَافِدٌ  
هَذَا عَقِيمٌ لَا يُشَادُ بِذِكْرِهِ \* أَبْدًا وَعَقَبُ الْوَرْدِ بَاقٍ خَالِدٌ  
أَخْوَانٌ مَغْزُوَانٍ لَمْ يَتَنَازَعَا \* شَبَهَا وَبَيْنَهُمَا إِخْلَاءٌ تَالِدٌ  
هَذَا يُبَشِّرُ بِالْحَيَاةِ وَذَلِكَ يُنْبِذُ بِالْمَمَاتِ إِذَا آتَاهُ الْعَائِدُ  
أَيْنَ الْحَيَاةِ مِنَ الْمَمَاتِ نَفَاسَةٌ \* وَرِيَّاسَةٌ لَوْلَا الْقِيَاسُ الْفَاسِدُ  
وَمِنْ هُنَا دَخَلَ إِلَى مَدْحِ ذِي الْوِزَارَتَيْنِ الْقَاضِي الْجَلِيلِ فَقَالَ :

(كامل)

يَا أَيُّهَا الْقَاضِي الْمُصَنِّفُ جَوْهَرًا \* وَالسَّيِّدُ النَّدْبُ الشَّرِيفُ الْمَاجِدُ  
أَحْكَمُ فَإِنَّ الْعَدْلَ شِيمَتَكَ الَّتِي \* أَوْصَى بِهَا جَدُّكَ إِلَيْكَ وَوَالِدُ  
فَعَدَوْتَ طِفْلًا فِي الْمَهَادِ وَأَنْتَ لَدَى \* حُكْمِ الَّذِي أَعْيَى الْبَرِيَّةَ مَا هَدُ  
قَوْلُهُ أَيْنَ الْحَيَاةِ مِنَ الْمَمَاتِ الْبَيْتُ \* هُوَ لِابْنِ الرَّومِيِّ وَأَتَقَنَّ الرَّدَّ

عَلَيْهِ فِيهِ وَبَيَّنْتَ ابْنَ الرَّومِيِّ : (كامل)

أَيْنَ الْعُيُونُ مِنَ الْخُدُودِ نَفَاسَةٌ \* وَرِيَّاسَةٌ لَوْلَا الْقِيَاسُ الْفَاسِدُ  
وَأَنْشَدَ لِنَفْسِهِ الشَّيْخُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قِطْعَةً بَدِيعَةً تَضَمَّنَتْ  
أَوْصَافًا مَطْبُوعَةً يَصِفُ الْبَهَارَ (٣٨ و) وَيُفَضِّلُ الْوَرْدَ عَلَيْهِ . وَهِيَ : (رجز)

وَلَا بَسَ ثَوْبَ الضَّنِيِّ \* مِنْ حَسَدٍ قَدْ اكْتَابَ

كَأَنَّهَا أَحْدَاقُهُ \* أَقْدَاحُ تَبْرِ مُنْتَخَبِ

مِنَ الْحَيَاةِ مُتْرَعَةً \* أَجَلُ مَشْرُوبٍ شُرِبِ

يَسْعَى بِهَا مُحْتَسِبًا ❁ بلا أذى ولا نصب  
ساق على ساق له ❁ ترهى بمخضرٍ قصب  
زبرجدٌ مبتهج ❁ يكادُ لنا ينقض  
إذا الصبا عنت له ❁ وما من عن ثقل الحب  
صبا لبعض بغضه ❁ قفليتي ويضطحب  
يقول للورد أنا ❁ بر حبيب يقترب  
قال له الورد لقد ❁ أخطأت يا من لم يصب  
أنت إذا ما صحفوا ❁ وأنصفوا بيت خرب  
أنا الذي لم أخلق ❁ ما قلته ولم أحب  
أشبهه شيء بالحدوم ❁ دالزهر ريعت من كذب  
وأنت عين دهرها ❁ في مثل دهرٍ قد كلب  
فانشعبت أنسابه ❁ خوفاً بدمعٍ منسرب  
واصفراً من همم كما ❁ يفعل مخضوم غلب  
الفضل للورد وإن ❁ أبا علي وحرب  
(ظ ٣٨) طيب وطب وشذا ❁ ومنظر نبي الكرب  
سلطان الأنوار على ❁ رغم الغبي المضرب  
كما ابن عبادي حمى الإسلام سلطان العرب

قوله: بر حبيب هو تصحيف رجبس. وبيت خرب تصحيفه

مقلوباً أيضاً. وإن أبي عليُّ هو ابن الرومي لما فضلَ البهارَ على الورد .  
وحرِبَ مثل غضِبٍ ومنه قيل : لَيْثٌ مُحْرَبٌ أي مغضَّبٌ . وقوله :  
طِيبٌ وَطِيبٌ وَشَذَا الشَّذَا العَرْفُ والريحُ الطَّيِّبَةُ .

وقال بعض الأندلسيين يردُّ على ابن الرومي بِنَيْتِهِ الطَّائِيئِينَ  
وَأَحَدُهُمَا : (بسيط)

وقائلٌ لم هجوتَ الوردَ معتمداً ❖ فقلت من قبج ما فيه ومن مَعَطُهُ (١)  
ويقبحُ ذكرُ البيت الثاني وهو مشهورٌ . والردُّ عليه للأندلسي :  
لعائب الورد قل ما أنت من نَمَطُهُ ❖ قد قلت هجر أفتب في القول من غلطة  
الورد خد حبيب حين تَلَمَّهُ ❖ فيغتدي أثرُ الاسنان في وسطه  
ولأبي جعفر بن الأَبَّار في إقرار البهار بفضل الورد قطعة حسنة  
السردُ موصولةٌ بمدح ذي الوزارتين القاضي سيف الحق الماضي  
وهي : (رمل)

طَلَعَ النَّزْجِسُ فِي أَكْفَانِهِ ❖ قَائِلاً للورد قد بُرِّحَتْ بي  
لَمْ تَزَلْ تُورِثُ جِسْمِي سَقَمًا ❖ مُبْكِيًا عَيْنِي بدمعِ الحَبِّبِ

(١) رواية كتاب سكردان السلطان لابن أبي حجلة (على هامش اسرار البلاغة للعالمي في آخر كتاب الخلافة  
للعالمي) ص ١٩ : (بسيط)

بأمدح الورد لا ينفك عن غلطة ❖ ألسنت تبصره في كنف ملتقطه  
كأنه سرم بغل حين سكرجه ❖ عند البراز وباقي الروث في وسطه  
ورواية كتاب رفع الحجب المستورة في محاسن القصورة لابي القاسم الغرناطي ج ١ ص ١٥٥ : (بسيط)  
وقائل لم هجوت الورد منفردا ❖ فقلت من قبج ما فيه ومن معطه  
كأنه سرم بغل حين أبرزه ❖ عند الخراءة باقي الروث في وسطه

(٣٩٥) كَيْفَ خَلَطَتْ وَغَلَبَتْ عَلَى \* سَيِّدِ الْأَنْوَارِ يَا لَمَعَجَبِ  
 إِنَّمَا اسْمِي تَحْتَ شَكْوَايَ فَلَا \* تُوقِعُونِي تَحْتَ رَيْبِ الرَّيْبِ  
 أَنَا لَوْلَا طَمَعِي أَنْ نَلْتَقِيَ \* مَا أَقَلَّتْنِي حِينًا قُضِي  
 فَضْلُهُ فَضْلُ ابْنِ عَبَّادٍ أَبِي الْقَاسِمِ الْقَاضِي قَرِيعِ الْعَرَبِ  
 مَلِكٌ لَوْ لَمْ يُجَدِّدْ بَالِشْنَا \* قَالَ لِلْعَالَمِ حَسْبِي حَسْبِي  
 قَوْلُهُ : إِنَّمَا اسْمِي تَحْتَ شَكْوَايَ يَعْنِي بَرَّحْتَ بِي لِأَنَّ بَرَّحْتَ  
 بِي تَصْحِيفُ نَرْجَسٍ .

وله أيضاً في تصحيفه مفضلاً للورد بيتان استولى فيهما على غاية  
 الاحسان وهما : (مُجْتَثٌ)

الْوَرْدُ أَحْسَنُ وَرِدٍ \* يَرَوَى بِهِ لِحْظُ عَيْنِ  
 وَنَرْجَسُ الرُّوضِ مِنْهَا \* صَحَّفْتُهُ بَرَحُ بَيْنِ

هذا ما انتهى إليه ذكرى في التفاضل بين البهار والورد .  
 وكتب الوزير الكاتب أبو مروان عبد الملك بن إدريس الجزري  
 إلى المنصور بن أبي عامر - رحمه الله - عن بنفسج العامرية يوم الاضعى  
 سنة ثلاث وثمانين وثلاث مائة رسالة موصولة بشعر جمالها باهر ،  
 وكالها ظاهر ، احتج له فيها احتجاجاً طريفاً ، وعضده به عضداً طريفاً ،  
 وآثره على النرجس والبهار بإشارات جليّة المقدار .

## والرسالة :

مَنَعَ اللهُ مَوْلَايَ صَدَقَ النَّظَرَ، وَعَرَّفَهُ جَلِيَّةَ الْخَبَرِ، وَأَطَالَ  
مَدَّتَهُ (٣٩ ظ) وَوَصَلَ سَلَامَتَهُ وَعَزَّزَتْهُ إِذَا تَرَاغَمَتِ الْحُصُومُ - أَيْدِ اللهُ  
الْمَنْصُورَ مَوْلَايَ فِي مَذَاهِبِهَا وَتَنَافَرَتْ فِي مَفَاخِرِهَا فَإِلَيْكَ مَفْزَعُهَا وَأَنْتَ  
الْمُقْنَعُ فِي فَصْلِ الْقَضِيَّةِ بَيْنَهَا لِاسْتِيْلَاتِكَ عَلَى الْمَفَاخِرِ بِأَسْرِهِا وَعِلْمِكَ  
بِسْرِهِا وَجَهْرِهَا وَقَدْ ذَهَبَ الْبَهَارُ وَالنَّرْجِسُ فِي وَصْفِ مَحَاسِنِهَا  
وَالْفَخْرُ بِمَشَابِيهِمَا كُلِّ مَذْهَبٍ وَمَا مِنْهَا إِلَّا ذُو فَضِيلَةٍ غَيْرَ أَنْ فَضْلِي  
عَلَيْهَا أَوْضَحُ مِنَ الشَّمْسِ الَّتِي تَعْلُونَا وَأَعْرَفُ مِنَ الْغَمَامِ الَّذِي يُسْقِينَا .  
فَإِنْ كَانَ قَدْ تَشَبَّهَا فِي شَعْرِيهَا الْمُرْتَفَعَيْنِ إِلَى مَوْلَايَ - أَبْقَاهُ اللهُ وَأَيْدِهِ -  
بِبَعْضِ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ جَوَاهِرِ الْأَرْضِ وَمَصَابِيحِ السَّمَاءِ وَهِيَ مِنَ  
الْمَوَاتِ الصَّامِتِ فَإِنِّي أَتَشَبَّهُ بِأَحْسَنِ مَا زَيْنَ اللهُ بِهِ الْإِنْسَانَ وَهُوَ  
الْحَيَوَانُ النَّاطِقُ مِنْ أَدْوَاتِ خَلْقِهِ وَأَنْفُسِ مَا رُكِبَ فِيهِ مِنْ مَوَادِّ  
حَيَاتِهِ مَعَ إِنِّي أَعَطَرْتُ مِنْهَا عَطْرًا، وَأَحْمَدُ خُبْرًا، وَأَكْرَمُ إِمْتَاعًا شَاهِدًا  
وَعَابِيًا وَيَانِعًا وَذَابِلًا وَكَلَاهُمَا لَا يَمْتَعُكَ إِلَّا رَيْثُ مَا يَبْدُو لِلْعَيُونِ وَيَسْلَمُ  
مِنَ الذُّبُولِ ثُمَّ تَسْتَكْرِهُ الْأُنُوفُ شَمَّهُ، وَتَسْتَدْفِعُ الْأَكْفُ ضَمَّهُ،  
فَإِنَّ هَذِهِ الْحَالُ مِنَ الْإِسْتِمْتَاعِ بِي رَطْبًا وَإِدْخَارِي فِي خَزَائِنِ الْمُلُوكِ  
جَافًا وَتَفْضِيلِي عَلَى أَلْسِنَةِ الْحُكَمَاءِ وَتَصْرِيفِي فِي مَنَافِعِ الْأَعْضَاءِ وَإِنْ فَخَرًا  
بِاسْتِقْلَالِهَا عَلَى سَاقٍ هِيَ (٤٠ و) أَقْوَى مِنْ سَاقِي فَلَا غَرَوَ أَنَّ الْوَشْيَ

ضعيفٌ ، والهوى لطيفٌ ، والمِسْكُ خفيفٌ . « وليس المجدُ يُدركُ  
بالصراعِ » كما قال حكيمُ الشعراءِ وقد أودعتُ - أيدَ الله المنصورَ -  
قوافي الشعرِ من وصفِ مُشابهي ما أودعاه من وصفِ مشابهها وحضرتُ  
بنفسي لئلا أُغيبَ من حضرتها . فقديمًا فضلوا الحاضر وإن كان مفضولًا  
ولهذا قالوا : « أذ الطَّعامُ ما حضر لوقته » و « أشعرُ النَّاسِ من أنتَ في  
شعره » ولمولاي - أيدَهُ اللهُ - أن يمدل باختياره الصَّحيحَ ويفصل بحكمه  
العدل إن شاء اللهُ .

والشعر : (كامل)

شَهِدَتْ لِنَوَارِ الْبِنْفَسِجِ أَلْسُنٌ \* مِنْ لَوْنِهِ الْأَخْوَى وَمِنْ أَيْعَاهِ  
بِمَشَابِهِ الشَّعْرِ الْأَيْثِ اعَارَهُ \* قَمَرُ الْجَيْنِ الصَّلَتْ نَوْرَ شُعَاعِهِ  
وَلرَّبِّهَا جَفَّ النَّجِيعُ مِنَ الطُّلَى \* بِصَوَارِمِ الْمَنْصُورِ يَوْمَ قِرَاعِهِ  
فَحَكَاهُ غَيْرُ مُخَالَفٍ فِي لَوْنِهِ \* لَا فِي رَوَائِحِهِ وَطِيبِ طِبَاعِهِ  
مَلِكٌ جَهَلْنَا قَبْلَهُ سُبُلَ الْعُلَا \* حَتَّى وَضَخْنَ بِنَهْجِهِ وَشِرَاعِهِ  
أَمَّا نَدَاهُ فَهُوَ صِنْفٌ لِلْحَيَا \* فِي صَوْبِهِ لَمْ أَعْنِ فِي إِقْلَاعِهِ  
فِي سَيْفِهِ قِصْرٌ لِطُولِ نِجَادِهِ \* وَكَمَالَ سَاعِدِهِ وَفُسْحَةِ بَاعِهِ (١)

قال ابو الوليد

ووقع بين الوزير أبي الاصبغ بن عبد العزيز وصاحب الشرطة أبي

(١) توجد هذه الابيات في نفع الطبيب لعقري ط ليدن ج ١ ص ٢٤٩ - ٢٥٠ و ج ٢ ص ٤٦٥ .

بكر بن القوطية قطعتان يفضل أبو الاصبع الحيري وأبو بكر البنفسج  
وقطعة (٤٠ ظ) أبي الأصبع موصولة بمدح ذي الوزارتين القاضي - حرس  
الله حوباءه وأطال بقاءه - وهي : (كامل)

ما للبنفسج يدعي التفضيلاً \* متحاملاً ويعد ذلك جميلاً  
هيات قد برح الخفاء فعد إلى \* حكم التناصف وارك التخيلاً  
الفضل للخيري إلا أنهم \* جهلوا ولما يحسنوا التأويلاً  
قهر البنفسج منظرأ ويفوقه \* في الشم بالمسك الذكي دليلاً  
ورأى التستر بالنسيم لصبحه \* ظرفاً فعتل صبحه تغطياً  
وإذا أتى الليل البهيم ينشره \* أبدي به للزائرين قبولا  
كمهذب الأخلاق يهجر بالضحى \* خلا ويدني بالمساء خليلاً  
أو شارب ترك الصبوح تحفظاً \* فإذا أتى ليل أساغ شمولاً  
هو فاتك الافعال يدرع السرى \* وتراه يطلب بالنهار خمولا  
والخير في الخيري حتى في اسمه \* هو فاضل فاستأهل التفضيلاً  
يا أيها القاضي الذي من عدله \* أضحى الزمان بغرة محجولاً  
أنت الشهيد له وملك حاكم \* عدل وحسبك شاهداً مقبولاً  
فاحكم على من قد تعاطى ظلمه \* واعقد بما تقضي له تسجيلاً  
الرأي منك مهذب مستحكم \* والعلم فيك ويحكم التأويلاً  
من كان إسماعيل والده الرضى \* فكفاه فخراً أن يكون سليلاً



أَنْتُمْ حُلِيٌّ لِلزَّمَانِ مُحْسِنٌ ❖ قَدْ كَانَ عَطَلٌ قَبْلَكُمْ تَعْطِيلًا  
(٤١ و) وقصيد أبي بكر (ابن القوطية) في الردِّ عليه مُمتزجٌ بمدح

الحاجب - أطال الله عمره وأبقى علينا ستره - وهو: (كامل)

نَبِيلُ الْبِنْفَسِجِ فَاحْتَوَى التَّفْضِيلَا ❖ وَكَذَا الْبِنْفَسِجُ لَنْ يَزَالَ نَبِيلَا  
لَمَّا سَأَى نَوْرَ الرَّبِيعِ بِطِيبِهِ ❖ وَحَوَى مِنَ الشَّرْفِ الصَّرِيحِ أَثِيلَا  
فَضَلَ النُّوَارَ فَخَازَ دُونَ جَمِيعِهِ ❖ قَصَبَ السَّبَاقِ وَلَمْ يَكُنْ مَفْضُولَا  
مُتَشَبِّهًا فِي سَبْقِهِ بِالْحَاجِبِ الْأَعْلَى عِمَادِ الدِّينِ إِسْمَاعِيلَا  
مَلِكٌ عَلا غُرَّ الْمُلُوكِ الْمُعْتَلِيَّ ❖ نَبِيًّا وَجَدًّا فِي الْعَمَلِ وَقَبِيلَا  
كَمْ طَاوَلُوهُ فِي الْفَخَارِ فَفَاقَهُمْ ❖ عَرَضًا إِلَى الْمَجْدِ التَّلِيدِ وَطُولَا  
مُتَشَبِّهِينَ بِمَا يُمَثِّلُهُ لَهُمْ ❖ لَوْ أَحْسَنُوا التَّشْبِيهَ وَالتَّمْثِيلَا  
كَتَشَبَّهُ الْخَيْرِيَّ بِالْمَزْرِيِّ بِهِ ❖ لِيَحُوزَ مِنْ تِلْكَ الْحِصَالِ فِتِيلَا  
وَإِذَا اعْتَزَى فِإِلَى الْبِنْفَسِجِ يَعْتَزِي ❖ وَإِلَيْهِ يُنْسَبُ كِيَّ يَعْزُ قَلِيلَا  
مَا لِلْكَرْنِيِّ الْخَلِيقَةِ يَبْتَغِي ❖ فَضَلَ الرَّئِيسِ الْمُعْتَلِيَّ تَخْيِيلَا  
أَوْ مَا دَرَى أَنَّ الْبِنْفَسِجَ لَمْ يَزَلْ ❖ فَوْقَ الْإِكْفِ جَلَالَةً مَحْمُولَا  
مِنْ أَيْنَ لِلْخَيْرِيِّ اللَّئِيمِ طَلَاقَةُ الْ— سَمِّحِ الْكَرِيمِ وَلَنْ يَزَالَ بَخِيلَا  
مُتَسَتِّرٌ طَوْلَ النَّهَارِ بِعَرَفِهِ ❖ كِيَّ لَا يَرَى لِنَسِيمِهِ مَسْئُولَا  
حَتَّى إِذَا طَرَقَ الظَّلَامُ سَخَا بِهِ ❖ إِذْ لَا يَرَى إِلَّا الْقَلِيلَ سَوُولَا  
زِهِمُ الْمَشْمُ إِذَا تَقَادَمَ قَطْفُهُ ❖ شَيْئًا قَلِيلًا أَوْ أَحْسَ ذُبُولَا

وَإِذَا قَرَأْتَ مَنَافِعَ النُّوَارِ لِلْحِكْمَاءِ أَصْبَحَ بَيْنَهَا مَجْهُولًا  
(٤١ ظ) وَالتَّفْعُ غَضًّا إِنْ تَشَأْ أَوْ يَأْسًا ❊ هُوَ لِلنَّفْسِ كُلُّهُ مَحْصُولًا  
لَا يَسْتَجِيزُ نَسِيمُهُ فِي الْحَالَتَيْنِ وَلَا إِذَا اسْتَنْشَقْتَهُ مَعْمُولًا  
وَذَخِيرَةُ الْخُلَفَاءِ وَالْأَمْلَاقِ لَا ❊ يَخْلُونَ مِنْهُ مَجْنَسًا مَفْصُولًا  
فَلْيَحْظْ بِالْقَدْحِ الْمَعْلَى فَاحِرًا ❊ وَلْيَرْجِعِ الْخَيْرِيُّ عَنْهُ ذَلِيلًا  
وَلِلْوَزِيرِ أَبِي عَامِرِ بْنِ مَسْلَمَةَ قِطْعَةٌ بَدِيعَةٌ مَطْبُوعَةٌ أَشَارَ فِيهَا إِلَى

تَفْضِيلِ الْبَهَارِ عَلَى التَّرْجِسِ وَهِيَ: (مَجْتَثٌ)

وَتَرْجِسٌ هَبٌّ يَزْنُو ❊ بِمُقْلَةٍ لَيْسَ تَطْرُفُ  
مِثْلَ النُّجُومِ تَسَاقُطُ — فِي رِداءٍ مُفَوِّفٍ  
يَخِي الْبَهَارَ وَلَكِنْ ❊ بَهَارُنَا مِنْهُ أَصْلَفُ  
لَهُ فَضِيلَةٌ سَبَقُ ❊ لِغَيْرِهِ لَيْسَ تُعْرَفُ  
فَعَجَّ عَلَيْهِ فَدَتَكَ الْنُفُوسَ وَاشْرَبَ لَتَطْرُفُ

وَالْفَقِيهَ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قِطْعَةٌ سَرِيَّةٌ يُفَضَّلُ فِيهَا الْخَيْرِيُّ الْأَصْفَرُ

عَلَى النَّوَامِ وَهِيَ: (طَوِيلٌ)

أَرَى أَصْفَرَ الْخَيْرِيِّ يُبْدِي مِنَ الضَّنَى ❊ تَبَارِيحَ مَكْلُومِ الْفُوَادِ سَقِيمِهِ  
وَيَكْذِبُهُ سِحْرٌ بِأَعْيُنِ نَوْرِهِ ❊ وَقُضِبٌ لَهُ تُتَدَى بِهَاءِ نَعِيمِهِ  
وَعَرَفُ ذِكِّيُّ يَقْصُرُ الْمَسْكَ دُونَهُ ❊ وَلَا يَبْلُغُ الْكَافُورُ طِيبَ شَمِيمِهِ  
يُسَاجِلُ آفَاقَ السَّمَاءِ بِرُوضَةٍ ❊ وَأَنْجَمَهَا حُسْنًا بِصَفْرِ نَجُومِهِ

وذِي هَفْوَةٍ قَدْ ظَنَّ أَنَّ شَقِيقَهُ ❀ وَحَارِسَهُ قَدْ بَدَّهُ بِنَسِيمِهِ  
 (٥٤٢) فَقُلْتَ اتَّشَدُّ فِي الظَّنِّ وَاسْمَعْ لِنَصْفِ ❀ بَصِيرٍ بِتَحْيِيرِ النَّظَامِ عَلَيْهِ  
 أَفِي القَدْرِ مَخْذُومٌ لَدَيْكَ وَخَادِمٌ ❀ وَذُو كَرَمٍ فِي المَجْدِ مِثْلَ لَسِيمِهِ  
 وَسَيَّانٍ طَيِّباً لَيْلُهُ وَنَهَارُهُ ❀ وَلَيْسَ خِصُوصُ الخَيْرِ مِثْلَ عُمُومِهِ  
 وَمَا تَفَلُّ فِي يَوْمِهِ مِثْلُ عَاطِرٍ ❀ وَلَا لِحَقٍّ فِي الفَخْرِ مِثْلَ صَمِيمِهِ  
 فَقَالَ بِحَقِّ قُلْتَ وَهِيَ مَقَاتِي ❀ وَلِلْحَقِّ نَوْرٌ لِأَمْحٍ فِي أَدِيمِهِ  
 وللوزير أبي عامر بن مسلمة أبياتٌ مُحْكَمَةٌ فِي تَفْضِيلِهِ أَنشدنيها  
 مَوْصُولَةً بِمَدْحِ ذِي الوِزَارَتَيْنِ القَاضِي - أَدَامَ اللهُ عُلُوَّهُ وَكَبَّتْ عُدُوَّهُ -

وهي: (رمل)

أَصْفَرُ الخَيْرِي عِنْدِي ❀ أَرْفَعُ الخَيْرِي قَدْرًا  
 فَهُوَ لَا يَمْنَعُ عَرْفًا ❀ وَهُوَ لَا يَخْمِيكَ عَطْرًا  
 مِثْلَ لَوْنِ الذَّهَبِ الخَامِ لِصِّ لَكِنِ فَاقَ نَشْرًا  
 وَغَدَا يَخْكِي اليَوَاقِيَتِ إِذَا مَا كُنَّ صَفْرًا  
 مِثْلُهُ اسْتَوْجِبَ مِنِّي ❀ أَبَدًا شُكْرًا وَسُكْرًا  
 مِثْلَ مَا اسْتَوْجِبَ القَاضِي المَدْلِ مِنْ ذَا الخَلْقِ شُكْرًا  
 مَلِكٌ غَرُّ أَيَادِيهِ عَلَى الأَسْمَاعِ تَتْرَا  
 مَلِكٌ مَا زَالَ يُؤَلِّيَنِي تَقْرِيْبًا وَبِرًّا  
 قَارِضُ اللهُ أَيَادِيَهُ مُطِيلًا مِنْهُ عُمْرًا

ولأبي جعفر بن الأَبَّار أبياتٌ جليلة المقدارِ أشار (٤٢ ظ) فيها  
إلى تفضيله وهي : (كامل)

أَصْبَاهُ حُبُّ سَمِيهِ ❁ فَعَدَا الضُّنَى مِنْ زَيْهِ  
وَهَوَى الهوى بِفَوَادِهِ ❁ فَاصْفَرَ غَضُّ جَنِيهِ  
مُتْنٌ عَلَى المَلَوِينِ لَا ❁ كَشَقِيهِ وَسَمِيهِ  
حَسَبُ الزَّمَانِ تَفَاؤُلًا ❁ بِالْخَيْرِ مِنْ خَيْرِيهِ  
فَاحْتِ كُؤُوسَ مُدَامَةٍ ❁ تَلَقَّ الغليلَ بِرِيهِ  
صَفْرَاءُ قَلَدَهَا المِزَامُ ❁ جُ لَشْرِبَهَا بِحُلِيِّهِ

قوله : على المَلَوِينِ يعني الأَيْل والنَّهَار . لا كَشَقِيهِ وَسَمِيهِ يعني  
الْخَيْرِيَّ التَّمَام . وفي هذا البيت فضل الأَصْفَر .

ولصاحب الشُّرْطَةِ أَبِي بَكْرٍ بن القَوَاطِيَّةِ في تفضيله أبياتٌ  
بديهةٌ سريةٌ وهي : (بسيط)

وَأَصْفَرَ نَرْجِسِيَّ الأَسْوَنِ تَمَامٍ ❁ مُبْرَأٍ مِنْ صَنُوفِ النَّقْصِ وَالذَّامِ  
زَهَا اعْتِلَاءً عَلَى التَّمَامِ يَجْمَعُهُ ❁ بِهِ اسْمُهُ فِعْلٌ ذِي لُبِّ وَإِلْهَامِ  
فَقَالَ لِي الفِضْلُ إِنِّي فِي النَّهَارِ وَفِي ❁ إِنِّي أَنَا فِي صُبْحِي وَإِظْلَامِي  
وَأَنْتَ يَا مُدْعِي اسْمِي طَوِيلٌ يَوْمَكَ لَا ❁ تُدْنِي أَطْرَاحًا إِلَى خَيْشُومِ شَمَامِ  
وَإِنَّ لَوْنَكَ مِنْ لَوْنِ النَّجَاسِ وَلَوْ ❁ نِي فِي مَلَاحَتِهِ ضَرْبٌ مِنَ السَّامِي

### ﴿ قال أبو الوليد ﴾

لما كثر الكلام في تفضيل الخيري الأصغر صنعت قطعة ربما  
كان فيها بعض الرد على من (٤٣ و) فضله وبخس النمام أكثر حقه ولم  
يزع حسن خلقه وخلقه . وهي : (كامل)

يامن يذم خلائق النمام ❁ ويحطه عن خطة الاكرام  
قدك اتسد عن لومه جهلاً به ❁ فجأله زار على الأسوام  
هو أشهر الخيري حسناً فاحبه ❁ من بينه بحيّة وسلام  
متنزه عن أن يرى مستهتراً ❁ إلا إذا اكتحل الوردى بتمام  
مستظرف في خلقه مستظرف ❁ في خلقه مستحسن الامام  
لم يرض إلا المسك مسكاً جسمه ❁ وبه يسوح إليك في الاظلام  
والمنتمي أبداً إليه قصاره ❁ في الفضل أن يعزى إلى النمام  
اصفر من حسد له وكآبة ❁ لما شأه بحسنه البسام  
أيقاس منهد بظرف معجز ❁ بمشارك أخلق نور العالم  
لو كانت الشمس المنيرة سرمداً ❁ لم تلق بالاجلال والاعظام  
قولي : إلا المسك مسكاً المسك الجلد والغرض تشبيه لونه  
بلون المسك .

— الفصل الثالث —

في القِطْعِ المنفردة كل قطعة منها بنور على حدة.

❦ قال ابو الوليد ❦

يجب أن نبدأ بأول الأنوار وأبكر الأزهار وهو من النواوير  
الربيعية نورُ البهار ولكن ما كان من النواوير باقياً في كل وقت وثاوياً  
مع كل فصل هو أول على الحقيقة (٤٣ ظ) وصدر في هذه الطريقة  
كالآس والياسمين فأما الآس فقد فضل قديماً على ضروب الأنوار  
وصنوف الأزهار وصيغت في ذلك حسان الأشعار إذ شجره يقوم مقام  
النوار ثم زيده نواره جمالا ثانياً ويضيف اليه كالا زائداً وأما الياسمين  
فإن نوره لا ينقطع أبداً كله ولا يذهب جميعه . فنبدأ بهما ثم نذكر  
النواوير على أزمنتها .

— الآس —

قال أبو الوليد : من حسن ما قيل فيه ما أنشدنيهِ لنفسه الشيخ

أبو عبد الله بن مسعود وهو : ( رجز )

الآسُ آسُ لآسى ❦ كل فؤاد مكتئبُ

في كل فصلٍ زاهرُ ❦ وما سواه مُنقلبُ

إِذَا سَرَى مِنْهُ الشُّدَا ❁ فِي آخِرِ اللَّيْلِ وَهَبَ  
أَهْدَى لِأَرْوَاحٍ بِهِ ❁ أَرْوَاحَ رُوحٍ وَطَرَبَ  
كَأَنَّهُ فِي جَنَّةِ الْخُلْدِ نَمَاثِمٌ اقْتَضِبَ  
لَوْ نَافَرَ النُّورَ إِلَى ❁ عَدَلَ صَحِيحَ الْمُعْتَقَبِ  
وَصَحَّفَتْ نَصْبَتُهُ ❁ جَاءَ نَبِيًّا فَعَلَبَ

قَوْلُهُ: أَرْوَاحَ رُوحِ الْأَرْوَاحِ هُنَا جَمْعُ رِيحٍ وَالتَّرُوحُ الرَّاحَةُ  
وَالْأَرْوَاحُ الْأَوَّلُ جَمْعُ رُوحٍ. وَقَوْلُهُ: جَاءَ نَبِيًّا يَعْنِي أَنَّ نَبِيًّا هَذَا اللَّفْظَ  
تَصْحِيفَ آسٍ مَقْلُوبًا.

وَمِمَّا فِيهِ مِنْ حُسْنِ التَّشْبِيهِ (٤٤ و) قَوْلُ أَبِي عَمْرِو الرَّمَادِيِّ فِي  
قِطْعَةٍ تَضَمَّنَتْ وَصْفَ غَيْرِهِ وَهُوَ: (طَوِيلٌ)

خُلُوفٌ مِنَ الرَّيْحَانِ رَاقَتْ كَأَنَّهَا ❁ وَإِنْ حَسُنَتْ فِي لِحْظِنَا لَمْ تُشْعَثْ  
وَمِمَّا يَقْرُبُ مِنْ هَذَا وَإِنْ كَانَتْ فِيهِ زِيَادَةٌ بَيْتُ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ أَبِي  
غَالِبٍ: (طَوِيلٌ)

فَمَا شِئْتَ مِنْ آسٍ تَفْتَحُ نُورَهُ ❁ كَمَا أَخْلَسْتُ هَامَ لَهَا شَعْرٌ جَثُلٌ  
يُقَالُ أَخْلَسَ الرَّأْسُ إِذَا بَدَأَ شَيْبُهُ.

وَمِنَ الْفَائِئِ الْفَائِقِ وَالرَّائِعِ الرَّائِقِ فِي وَصْفِهِ قِطْعَةٌ خَاطَبَنِي بِهَا  
الْوَزِيرُ أَبُو عَامِرٍ بْنُ مَسْلَمَةَ وَبَعَثَ مَعَهَا مُطَيَّبًا وَهِيَ: (كَامِلٌ)  
يَا وَاحِدَ الْأُدْبَاءِ وَالشُّعْرَاءِ ❁ وَابْنَ الْكِرَامِ السَّادَةِ النُّجَبَاءِ

إِنِّي بَعَثْتُ مُطَيَّبًا نَمَّقْتُهُ ❁ مِنْ رَوْضِ دَارِي دَارِكِ الْغَنَاءِ  
 مِنْ آسِهِ لَا زِلْتَ تَأْسُو عَاطِرًا ❁ وَتُبِيدُ مَا يَنْعَدُو مِنْ الْأَغْدَاءِ  
 يَحْكِي بِطَيِّبِ عَرْفِهِ وَبِحُسْنِهِ ❁ خُلُقًا خَلِيقًا مِنْكَ بِالْأَطْرَاءِ  
 هُوَ كَالسَّمَاءِ إِذَا بَدَتْ مُحْضَرَّةٌ ❁ لَاحَتْ عَلَيْهَا أَنْجُمُ الْجَوَازِ  
 فَاقْبَلْهُ مِنْ صَبِّ بِحُبِّكَ وَدُهُ ❁ أَلَّا تَزَالَ أَخَا عَلَا وَعَلَاءِ

### ❁ قال أبو الوليد ❁

فجاوبته عن هذه الألفاظ البديعة والمعاني الرفيعة بما يمكن أن  
 يدخل في هذا الباب ويوافق بعض غرض هذا الكتاب وهو: (كامل)  
 يا مَنْ حَبَوْتَ بُوْدَهُ حَوْبَاءَ ❁ وَهِيَ الْفِدَاءُ لَهُ مِنَ الْأَسْوَاءِ  
 (٤٤ ظ) وَصَلَ الْمُطَيَّبُ مُعْرَبًا عَنْ طَيِّبٍ مَنْ

أَهْدَاهُ مُكْتَبًا مِنَ الْإِهْدَاءِ  
 أَظْمَيْتَهُ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَوَيْتَهُ ❁ بِمُدَامَةٍ فِيهَا دَوَاءُ الدَّاءِ  
 مَا كَانَ أَشْهَرَ طَيِّبَهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ ❁ مَتَسْتَرًا بِالْقِطْعَةِ الْغَرَاءِ  
 أَرَبِي عَلَيْهِ نَظْمُكَ الْحُلُوُّ الْحَلِي ❁ فَانْحَطَّ بَعْدَ الرُّتْبَةِ الْعَلِيَاءِ  
 إِنْ كَانَ تَوْرَ الْأَسِّ فِي وَرْقَاتِهِ ❁ نُورًا بَدَا فِي لَيْلَةِ ظُلْمَاءِ  
 بِنَهْمِ خَلْقِكَ حِينَ يَنْظُمُ عِقْدَهُ ❁ كَالْبَدْرِ يَنْظُمُ أَنْجُمَ الْجَوَازِ  
 وَمَنِ الْمُسْتَحْسَنَ الْمُسْتَعْرَبَ وَالْمُسْتَطَابَ وَالْمُسْتَعَذِبَ مَا أُنْشِدْنِي لِنَفْسِهِ  
 فِيهِ صَاحِبُ الشَّرْطَةِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْقَوَيْتَةِ وَهُوَ: (سريع)



أَمَا تَرَى الرَّيْحَانَ أَوْرَاقُهُ \* تَلْتَفُ تَجْمِيداً وَلَا تَنْبَسِطُ  
دَقِيقَةُ اللَّمَّاتِ فِي رُؤْسِهَا \* كَأَنَّهُ أَسْوَدُ جَفْدُ قَطَطُ  
وَقَدْ غَدَا تَنْوِيرُهُ جَوْهَرًا \* فِي الْمَوَامِي وَالرُّبَى يُلْتَقِطُ  
حَتَّى إِذَا مَا مَلَ مِنْ مَكْنِئِهِ \* فِي عُودِهِ الْمَشْرِقِ فِيهِ سَقَطُ  
مَكْتَشِفًا<sup>(١)</sup> عَنْ ثَمَرِ أَسْوَدٍ \* كَأَنَّهُ مِنْ نَفْضِ حَبْرِ نَقِطُ  
قَوْلُهُ : الْمَوَامِي جَمْعُ مَمُومَةٍ وَهِيَ الْقَفْرُ وَيُقَالُ بَوَابَةٌ فِيهَا أَيْضًا .  
وَالرُّبَى جَمْعُ رُبُونَةٍ وَهُوَ مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ .

وَمِنَ الْمَشْرِقِ جَمَالُهُ الْمَوْبِقِ كَمَالُهُ الْمَعْدُومِ مِثَالُهُ مَا أَلْشَدْنِيهِ لِنَفْسِيهِ  
أَبُو جَعْفَرِ بْنِ الْأَبَّارِ وَهُوَ : (وَافِرُ)

وَأَسٍ كَأَسْمِيهِ لِلنَّهَمِ آسٍ \* تَتَيَّهُ بِهِ حُلَى الزَّمَنِ الْقَشِيبِ  
(٤٥٥) وَأَرْسَلْ كَالغَدَاثِ مَرْسَلَاتٍ \* بِهَا قَطَطٌ وَنَمَّ بِكُلِّ طَيْبِ  
وَكَسَمَ نَوْرُهُ فَبَدَتْ لَالٌ \* مُدْخَرَجَةٌ لَهَا عَرْفُ الْجَيْبِ  
كَأَنَّ الصُّبْحَ شَقَّ بِهِ جُيُوبًا \* فَعَادَرَ فِيهِ أَزْرَارَ الْجُيُوبِ  
وَنَافَسَهُ الْوَرَى شَغَفًا وَحُبًّا \* فَعُودَ سَوْدَ حَبَّاتِ الْقُلُوبِ  
هَذَا الْوَصْفُ مُسْتَوْعِبٌ لِجَمِيعِ أَحْوَالِ الْآسِ لِأَنَّ نَوْرَهُ أَوْلَا  
مَبْيُضُ ثَمَّ يَسْوَدُ .

وَلَهُ أَيْضًا فِيهِ وَصْفٌ يُوَازِي هَذَا وَيُضَاهِيهِ . وَهُوَ : (بَسِيطُ)

(١) فِي الْأَصْلِ : مَكْتَشِفًا .

لَا أَيُّسُ الْآسِ هَامِي السَّكْبِ مَدْرَارٌ ❁ فَهَوَ الْوَفِيُّ وَكُلُّ النَّوْرِ غَدَّارٌ  
تَكَادُ تُثْمِرُ نَفْسُ الصَّبِّ مَنْ جَزَلَ ❁ إِذَا بَدَأَ تَمَسَّرَ مِنْهُ وَنُورٌ  
كَأَنَّمَا أَلْبَسْتَهُ الْمَزْنَ خُضَرَ حُلِيًّا ❁ لَهَا مِنَ الْمَسْكِ وَالْكَافُورِ أَزْرَارٌ  
هَذَا مَا وَقَعَ إِلَيَّ فِي الْآسِ وَحِينَ اكْمَلْتُهُ أَبْدَأُ بِمَا وَرَدَ عَلَيَّ فِي الْيَاسْمِينِ .

— الْيَاسْمِينِ —

قال أبو الوليد: أَبَدَعَ مَا قِيلَ فِيهِ وَأَبْرَعَ مَا شُبِّهَ بِهِ وَأَرْفَعُ مَا  
أَمَلَّ عَلَيَّ لِنَفْسِهِ فِيهِ ذُو الْوِزَارَتَيْنِ الْقَاضِي حَرَسَ اللَّهُ حَوْبَاءَهُ وَصَانَ  
ذَكَاءَهُ وَهُوَ: (سريع)

وَيَاسْمِينٍ حَسَنَ الْمَنْظَرِ ❁ يَفُوقُ فِي الْمُرَايِ وَفِي الْمَخْبَرِ

كَأَنَّهُ مِنْ فَوْقِ أَغْصَانِهِ ❁ دَرَاهِمٌ فِي مِطْرَفِ أَخْضَرِ

قال أبو الوليد: هَذَا التَّشْبِيهِ مَعْدُومُ الشَّبِيهِ .

(٤٥ ظ) وَمِمَّا يُوَازِيهِ دِقَّةٌ وَيُضَاهِيهِ رِقَّةٌ قَوْلُهُ أَمَلَّهُ عَلَيَّ أَبْقَاهُ اللَّهُ

وَهُوَ: (سريع)

وَيَاسْمِينٍ حَسَنَ الْمُجْتَلَى ❁ كَأَنَّهُ فِي قُضْبِهِ الضَّافِيَةَ

زَمْرُذٌ رُصِيعٌ مَا بَيْنَهُ ❁ مِدَاهِنٌ مِنْ فِضَّةٍ صَافِيَةَ

وَأَمَلَّ أَعَزَّهُ اللَّهُ وَأَحْسَنَ ذَكَرَاهُ عَلَيَّ فِيهِ لَهُ قِطْعَةٌ قَوِيَّةٌ الْوَصْفِ

سَرِيَّةِ الرَّصْفِ وَهِيَ: (سريع)

سُبْحَانَ مَنْ أَنْشَأَ ذَا الْيَاسْمِينِ ❖ خَلَقَا بَدِيعاً لِلنَّهْيِ وَالْعِيُونَ  
كَأَنَّهَا الْأَغْصَانُ مِنْ تَحْتِهِ ❖ وَالْوَرَقُ الْمُخَضُّوضُ الْمُسْتَبِينُ  
زُرْمُذٌ نُنْضِدُ فَوْقَ الرَّبِّيِ ❖ وَهُوَ عَلَى أَعْلَاهُ دُرٌّ مَصُونٌ  
آيَاتُ صِدْقٍ شَاهِدَاتٌ بَأَنَّ ❖ لَيْسَ لِمَنْ أَبَدَعَهَا مِنْ قَرِينٍ  
وهذه التشبيهات كلها والصفات بأثرها إنما هي فيه وهو في  
شجره ولو لم يكن كذلك لم تشبهه خضرته وأكثر ما وصف في هذه  
الحال . ولم يقع إلي في نواره مفرداً إلا قول أبي عمير الرمادي وهو  
من الصفات المطبوعة والتشبيهات البديعة : (بسيط مخلص)

أَنْظُرُ إِلَى رَوْضِ يَاسْمِينِ ❖ لَمْ يَرِدِ الْوَرْدُ وَهُوَ وَارِدٌ  
كَأَنَّهُ عِدَّةٌ وَلَوْنًا ❖ أَكْفُ حُورٍ بِلا سَوَاعِدٍ  
وقال أبو عمير أحمد بن فرج يصف بقاءه ويُقرضُ وفاءه : (خفيف)  
(٤٦) و) ليس كالياسمين نور الياض ❖ هُوَ باقٍ وَالنُّورُ أَتَمُّ مَاضِي  
فَاقْضِ بِالْمُضَلِّ لِلْوَفَاءِ عَلَى الْعَدَمِ ❖ رَتَكُنْ أَنْ حَكَمْتَ أَعْدَالَ قَاضِي  
ومن السَّخِرِ الْحَلَالِ ، الْمُسْتَوْفِي نَهَايَةِ الْكَمَالِ ، قَوْلُ ذِي الْوَزَارَتَيْنِ  
أَبِي عَمْرٍو عَبَّادٍ - أَعَزَّهُ اللَّهُ - وَقَدْ دَخَلَ بُسْتَانًا لِيَاكْتَسِبْتَهُ مِنْ نَوَافِلِ  
كَسْرِمِهِ وَسَوَابِغِ نَعِيمِهِ . فَرَأَى يَاسْمِينًا فِيهِ فَقَالَ بَدِيعَةً : (منسرح)  
كَأَنَّهَا يَاسْمِينُنَا الْغَضُّ ❖ كَوَاكِبُ فِي السَّمَاءِ تَبْيِضُ  
وَالطَّرِيقُ الْحَمْرُ فِي جَوَانِبِهِ ❖ كَخَدِّ عَذْرَاءٍ نَالَهُ عَضُّ

شَبَّه النُّورَ بِالنُّورِ بِالْكَوَاكِبِ وَخُضْرَةَ وَرَقِهِ بِخُضْرَةِ السَّمَاءِ وَلَمْ أَسْمَعْ  
لَا حَدَّ قَبْلَهُ وَصَفَ حُمْرَتَهُ وَهِيَ تَكْثُرُ عِنْدَ قَلَّةِ الْيَاسِمِينَ فِي زَمَنِ الشِّتَاءِ  
وَتَقِلُّ عِنْدَ كَثْرَتِهِ .

وَاللُّوزِيرُ أَبِي عَامِرٍ بِنِ مَسْلَمَةَ فِيهِ وَصَفَ رَائِقٌ وَتَشْبِيهِ رَائِعٌ  
وَصَلَهُ بِمَدْحِ ذِي الْوِزَارَتَيْنِ الْمَذْكُورِ - أَعَزَّهُ اللهُ وَأَسْبَغَ عَلَيْهِ نِعْمَاهُ -  
وهو: (رمل)

وَذِكِيُّ الْعَرَفِ لَاقَا م نَا عَلَى كُرْسِيِّ مَلِكِهِ  
أَرْضُهُ الْخُضْرَاءُ بَحْرٌ ❖ نَوْرُهُ فِيهِ كَفَلِكِهِ  
يَاسِمِينَ قَدْ غَدَتِ أَنْتَ - وَارْنَا طَوْعًا لِمَلِكِهِ  
طَوْعَ حَرِّ الشَّعْرِ عَبًّا م دَا وَقَدْ أَوْمَى لِسَلِكِهِ  
مَاجِدٌ يَنْقَادُ مِنْهُ الْآدَابُ الْغَضَّ لِمَلِكِهِ  
(٤٦ ظ) مَا لَهُ يُوقِنُ مِنْهُ ❖ وَمُنَاوِيهِ يَهْلِكِهِ

ومن المعاني الدقيقة في الألفاظ الأنيقة ما أنشدني لنفسه فيه الوزير

الكتاب أبو الاصْبَغِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُوَ: (منسرح)

وَيَاسِمِينَ بَعْرَشِهِ أَشْرَفُ ❖ عَرَفَهُ الْعَرَفُ قَبْلَ أَنْ يُعْرِفُ  
تَكَامَلَ الطَّيِّبُ وَالْجَمَالُ لَهُ ❖ فَهُوَ مِنَ الْفَضْلِ فَوْقَ أَنْ يُوصَفُ  
كَأَنَّا خَلَقَهُ الْبَدِيعُ إِذَا ❖ تَرَاخَمَ النُّورُ قَبْلَ أَنْ يُقْطَفُ  
سَرِيرُ مَلِكٍ عَلَيْهِ مُشْمَلَةٌ ❖ خُضْرَاءُ وَالْقُطْنُ فَوْقَهَا يُنْدَفُ

ومن التَّشْبِيهِ السَّرِيِّ وَالتَّمْثِيلِ السَّنِيِّ قَوْلُ انْفِقِهِ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ

عَلِيِّ وَشَبَّهَ مَجْلِسَ الْأَنْسِ بِالْحَرْبِ وَهُوَ : (وافر)

وَشَرِبَ أَدَجُوا لِلْأَنْسِ لَمَّا ❖ أُصِيعَ عَلَى يَدِ الشَّجَرِ الذَّمَارُ  
 سَرَتْ بِهِمْ إِلَى ثَغْرِ التَّصَابِي ❖ رِكَابٌ لَا يَخَافُ لَهَا عِشَارُ  
 فَخَلُّوا آمِنِينَ عَلَى الْأَمَانِي ❖ فَكَانَ لَهُمْ مِنَ الشَّجَرِ انْتِصَارُ  
 عَرِيشُ الْيَاسَمِينِ لَهُمْ سَمَاءٌ ❖ وَخُضْرَةٌ أَرْضِهِ لَهُمْ قَرَارُ  
 بِهِ حَجَفٌ مِنَ الثُّوَارِ بِيضٌ ❖ مُفَضَّضَةٌ وَأَرْمَاحُ صِغَارُ  
 فَوَجَّهُ نَهَارِهِمْ بِالظِّلِّ لَيْلٌ ❖ وَلَيْلُهُمْ بِالنَّجْمِ نَهَارُ  
 فَإِنْ أَوْحِشْتَ مِنْ شَمْسٍ تَبَدَّتْ ❖ عَلَيْكَ بِشَمْسٍ كُبْرَاهَا الْعُقَارُ  
 وَمَاشَهُدَ الْكِرَامُ وَغَى كَرْبٌ ❖ جِرَاحُ الْمُقْصِدِينَ بِهَا جُبَارُ  
 قَوْلُهُ : جُبَارُ أَيُّ لَا دِيَةَ فِيهَا وَلَا مَطَالِبَةَ بِهَا . وَقَوْلُهُ : بِهِ حَجَفٌ  
 (٤٧ و) الْحَجَفُ صِغَارُ التَّرْسَةِ . وَأَرْمَاحُ صِغَارُ يَعْنِي النَّوَابِلَ الْمُتَمَلِّقَةَ  
 مِنْهُ أَوَّلَ مَا تَبْدُو .

ومن الصفات السَّرِيَّةِ وَصَفُ صَاحِبِ الشَّرْطَةِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْقَوَاطِيَةِ

وَهُوَ : (وافر)

وَأَبْيَضُ نَاصِعٍ صَافِي الْأَدِيمِ ❖ تَطَلَّعَ فَوْقَ مُخْضَرِّ بِهِمِ  
 تَزِيهُ النَّفْسِ هَمَّتُهُ الْمَعَالِي ❖ ذِكِيُّ الْعَرْفِ مَسْكِي الْأَدِيمِ  
 فَلَسْتُ تَرَاهُ إِلَّا عِنْدَ مَلِكٍ ❖ وَإِلَّا عِنْدَ خَاصِي كَرِيمِ

شَأَى النَّوَارَ فَارْتَفَعَ اعْتِرَاشًا \* عَلَيْهِ كَهَيْئَةِ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ  
كَأَنَّ ثَمَارَهُ الْمَجْنِيَّ مِنْهَا \* سَمَاءٌ قَدْ تَحَلَّتْ بِالنُّجُومِ  
وَأَنشَدَنِي لِنَفْسِهِ فِيهِ أَبُو عَلِيٍّ إِدْرِيسُ بْنُ الْيَمَانِيِّ قِطْعَةً حَسَنَةً التَّشْبِيهِ

وهي : (وافر)

أَمِيرُ النَّوْرِ يَا مُرْنِي بِشَرْبِ \* وَلَسْتُ أُطِيقُ عَصِيَانَ الْأَمِيرِ  
فَخُذْ كَأْسَ السُّرُورِ فَسَقِّنِيهَا \* عَلَى وَدِّ الْأَمِيرِ عَلَى السَّرِيرِ  
نُجُومٌ مِنْ لُجَيْنٍ تَجْتَلِيهَا \* سَمَاءٌ زَبْرَجَدٌ خَضِلٌ نَضِيرِ  
تَزِيدُ عَلَى الْأَقَاحِي فِي ابْتِسَامِ \* كَمَا زَادَ الْكَبِيرُ عَلَى الصَّغِيرِ  
يُنْخَفِضُ الشَّدَا الْمَسْكِيَّ عَنْهَا \* كَمَا انْخَفَضَ الصَّغِيرُ عَنِ الْكَبِيرِ

قال أبو الوليد : هذا ما وقع إلي في الياسمين البُستانيّ وعثرتُ على  
قِطْعَةٍ فِي الْيَاسْمِينِ الْبَرِّيِّ وَهُوَ الظَّيَّانُ وَلَيْسَ يَبْقَى مُدَّةَ الْعَامِ إِنَّمَا هُوَ  
رَبِيعِيٌّ وَلَكِنْ قَدَمْتُهُ عَلَى الرَّبِيعِيَّةِ لِتَسْمِيَةِ بِاسْمِ الْمُنْقَدِمِ وَانْتِسَابِهِ بِهِ  
(٤٧ ظ) فَوَصَلْتُ ذِكْرَهُ بِذِكْرِهِ . وَمَا قِيلَ فِيهِ مِمَّا قِيلَ فِيهِ مَعَ أَنَّ  
وَصَفَّهُ لَمْ يَكُنْهُ وَذِكْرَهُ لَمْ يَتَكَرَّرْ فَلَيْسَ يَحْتَمِلُ أَفْرَادًا وَإِنَّمَا يَجِبُ أَنْ  
يَكُونَ لِهَذَا تَبَعًا وَخَلَقَ شَجْرَهُ وَنَوْرَهُ كَخَلَقَ الْبُسْتَانِيَّ إِلَّا أَنَّ نَوْرَهُ أَصْفَرُ .  
فَمِنْ أَطْبَعِ مَا قِيلَ فِيهِ وَأَبْدَعِهِ وَأَعْلَى مَا شَبَّهَ بِهِ وَأَرْفَعَهُ أَبْيَاتُ  
لِذِي الْوِزَارَتَيْنِ الْقَاضِي الْجَلِيلِ الْمُنْقَطِعِ الْمَثِيلِ أَمَلَّهَا عَلِيٌّ وَهِيَ : (طويل)  
تَرَى نَاضِرَ الظَّيَّانِ فَوْقَ غُصُونِهِ \* إِذَا هُوَ مِنْ مَاءِ السَّحَابِ يَغْتَذِي

وَحَفَّتْ بِهِ أُرَاقُهُ فِي رِيَاضِهِ ❁ وَقَدُّدٌ بَعْضٌ مِثْلُ بَعْضٍ وَقَدْ حَذَى  
كَصْفَرٍ مِنَ الْيَاقُوتِ يَلْمَعُنَ بِالضُّحَى ❁ مُنْضَدَةٌ مِنْ فَوْقِ قُضْبِ الزَّبْرِجَدِ  
وَلَهُ - أَعْلَى اللَّهِ ذَكَرَهُ وَأَيْدِ أَمْرِهِ - فِي صُفْرَتِهِ خَاصَّةً تَشْبِيهُ  
بِدَيْعٍ وَتَثِيلٍ رَفِيعٍ أَمَلَهُ عَلِيٌّ وَهُوَ : (مَنْسَرَحٌ)

كَأَنَّ لَوْنَ الظِّيَّانِ حِينَ بَدَأَ ❁ نُوَّارُهُ أَصْفَرًا عَلَى وَرَقِهِ  
لَوْنُ مَحَبٍّ جَفَاهُ ذُو مَلَلٍ ❁ فَاصْفَرَّ مِنْ سَقَمِهِ وَمِنْ أَرْقِهِ  
وَأَنْشَدَنِي فِيهِ لِنَفْسِهِ الْوَزِيرُ الْكَاتِبُ أَبُو الْأَصْبَعِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
أَبْيَاتًا مُعْجَبَةً تَضَمَّنَتْ أَوْصَافًا مَغْرِبَةً وَهِيَ : (سَرِيعٌ)

فَضَائِلُ الظِّيَّانِ مَعْرُوفَةٌ ❁ تَرُوقُ فِي الْمُنْظَرِ وَالْحُبْرِ  
فَاقَ النُّوَاوِيرَ مَعَا أَنَّهُ ❁ مُنَزَّهُ يَاوِي إِلَى السَّبْرِ  
وَإِنَّهُ يَا نَفُ انْ يُقْتَنَى ❁ عَلَى سَبِيلِ الْمَلِكِ وَالْقَسْرِ  
(٤٨ و) فَأَثْرُ الصَّحْرَاءِ مُسْتَأْنَسًا ❁ فِي لَيْلِهِ بِالْأَنْجَمِ الزُّهْرِي  
مَتَى تَرَزَّهُ تَلْقَ مِنْ عَرْفِهِ ❁ مَا شُنَّتْ مِنْ طَيْبٍ وَمِنْ عَطْرِ  
أَبْرَادِهِ خُضْرٌ وَلَكِنَّهَا ❁ مَخْصُوصَةٌ بِاللَّبَنِ الصُّفْرِ  
وَالْفَقِيهِ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ فِيهِ وَصْفٌ رَائِعٌ وَتَشْبِيهٌُ بَارِعٌ فِي

قِطْعَةٍ مُوَصُولَةٍ بِمَدْحِ ذِي الْوِزَارَتَيْنِ الْقَاضِي وَهِيَ : (طَوِيلٌ)

إِذَا نَوَّرَ الظِّيَّانُ فِي خُضْرِ قُضْبِهِ

وَرَا حَ بَشُوبٍ مِنْ دُجَى الرِّيِّ قَدْ حَذَى

أَفَادَكَ مِنْ صُفْرِ الْيَوَاقِيتِ أَجْبًا ❀ لَهُ طَالِعَاتٍ فِي سَمَاءِ زُمْرُذٍ  
كَأَنَّ سَنَاهُ فِي الرَّيَاضِ وَحُسْنِهِ ❀ بِحُسْنِ ابْنِ عَبَّادٍ وَرِيَّاهُ مُحْتَذِي

### ❀ قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ ❀

وَحِينَ أوردتُ مَا وَقَعَ إِلَيَّ فِي الْآسِ وَالْيَاسَمِينِ مِنْ بَدِيعِ الشَّعْرِ  
الموزون نذكر الأنوار على أزمنتها ونبدأ بالأول منها وهو نور البهار.

### — البهار —

وقال أبو الوليد : وَيُسَمَّى الْبَهَارُ النَّرْجِسَ وَأَكْثَرُ أَشْعَارِ  
المشْرِقِيِّينَ اسْمُهُ فِيهَا النَّرْجِسُ وَأَمَّا الْأَنْدُلُسِيِّينَ فَاسْتَعْمَلُوا الْأَسْمِينَ  
وَذَكَرُوا اللَّغْتَيْنِ .

فَمِنْ أَبْدَعِ تَشْبِيهِهِ وَقَعَ إِلَيَّ فِيهِ قَوْلُ أَحْمَدَ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
ابْنِ سَعِيدِ الْحَنْزَلِيِّ بْنِ الْأَمَامِ الْحَكَمِ وَقَدْ بَعَثَ بِهِ إِلَى الْأَمَامِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
النَّاصِرِ لَدِينِ اللَّهِ وَهُوَ : (خَفِيفُ)

يَا مَلِيكًا مِنْ الْمُلُوكِ مُصَنِّفِي ❀ وَالَّذِي جَلَّ أَنْ يُحَدِّدَ وَصْفًا  
(٤٨ ظ) عَبْدُكَ الشَّاكِرُ الْمُؤْمَلُ أَهْوَى ❀ نَرْجِسًا كَالْعَبِيرِ نَشْرًا وَعَرَفَا  
كُلَّمَا فَاحَ نَشْرُهُ قُلْتَ إِفٌّ ❀ فِي دُجَى اللَّيْلِ عَاطِرٌ زَارَ الْفَا  
وَإِذَا مَا لَحْظَتَهُ قُلْتَ الْحَا م ❀ ظُ خَلِيعٌ قَدْ مَالَ سُكْرًا فَأَغْنِي  
مَنْهُ مِثْلُ الْأَبْرِيْزِ فِي صُفْرَةِ اللَّوْ م ❀ نِ وَمَنْهُ مِثْلُ الْجَمَانِ الْمُصَنِّفِي



فَكَأَنِّي بِمَا أَقَلِّبُ مِنْهُ ❁ صَيْرْفِي أَضْحَى يُجَاوِلُ صَرْفًا  
وَقَوْلُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ بَدْرٍ وَهُوَ حَلَالٌ مِنَ السَّحْرِ : (بسيط)  
أَهْدِي إِلَيْكَ مِنَ النُّوَارِ أَحْسَنَهُ ❁ قَدْ ضَلَّ فِي وَصْفِهِ مِنْ قَبْلِ النَّاسِ  
كَأَنَّهَا نُقِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَوَضَعَتْ ❁ فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ الْبَرِيزُ الْكُوَاسُ  
عَلَى الزُّمُرُذِ قَامَتْ عِنْدَ مَنْبَتِهَا ❁ فِي كُلِّ نُوَارَةٍ مَفْتُوحَةٌ كَأَسُ  
وَقَالَ الْحَاجِبُ أَبُو الْحَسَنِ جَعْفَرُ بْنُ عُثْمَانَ الْمُصْحَفِيُّ يَصِفُهُ بِاللَّفَاطِ  
رَطْبَةٍ وَمَعَانٍ عَذْبَةٍ وَأَشَارَ فِي أَوَّلِ بَيْتٍ إِلَى تَمْدُوحٍ لَمْ يُسَمِّهِ .  
وهي : (طويل)

بِنَفْسِي وَأَهْلِي طَالَعْتُ خَلْتُ أَنَّهُ ❁ بِأَخْلَاقٍ مَعْشُوقِ الْعُلَى يَتَخَلَّقُ  
حِكَى الْفِضَّةِ الْبَيْضَاءِ وَالتَّبَرِ مَنْظَرًا ❁ وَلَكِنَّهُ بِالنَّفْسِ الطَّيِّ وَأَعْلَقُ  
فَصِيحٌ إِذَا اسْتَنْطَقْتَهُ عَنْ زَمَانِهِ ❁ وَمَا خَلْتُ أَنَّ النُّورَ مِنْ قَبْلِ يُنْطِقُ  
يَبْثُكُ أَنْفَاسَ الْحَبِيبِ وَإِنَّهَا ❁ لِأَذْكَى مِنَ الْمِسْكِ الذِّكْيِ وَأَعْبَقُ  
أَنَا عَلَى عَهْدِ الشِّتَاءِ مُبَشِّرًا ❁ بَعْدَ يَرُوقُ النَّاطِرِينَ وَيُونِقُ  
وَقَالَ أَبُو عُمَرَ أَحْمَدُ بْنُ فَرَجٍ وَقِيلَ أَخُوهُ عَبْدُ اللَّهِ يَصِفُهُ : (سريع)  
(٤٩ و) وَزَجِسَ تَطْرَفُ أَجْفَانِهِ ❁ كَمُقْتَلَةٍ قَدْ دَبَّ فِيهَا الْوَسَنُ  
كَأَنَّهُ مِنْ صَفْرَةٍ عَاشِقٌ ❁ يَلْبَسُ لِلْبَيْنِ ثِيَابَ الْحُزْنِ  
قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ : جَرَى فِي "ثِيَابِ الْحُزْنِ" عَلَى مَذْهَبِ الْأَنْدَلُسِ  
إِذْ ثِيَابُ حُزْنِهِمْ بَيْضٌ . وَهُوَ تَشْبِيهٌُ بَدِيعٌ وَتَمَثِيلٌ رَفِيعٌ وَمَعْنَى مَطْبُوعٌ .

ومن التشبيهات العُقم التي تدلُّ على يقظة الفهم قول ابن القُرَشِيَّة  
عبد العزيز بن المنذر بن عبد الرحمن الناصر لدين الله - رضي الله عنهم -  
وهو: (طويل) (١)

كَأَنَّ الثَّرَى سَتَرٌ تَمَدُّ خِلالَهُ ❖ بِأَكْوَابِ رَاحِ رَاحِهُنَّ الْكَوَابِ  
يُسْتَرْنَ مِنْ فَرْطِ الْحَيَاءِ مَعَاصِمًا ❖ بِأَكْمَاهِنَ الْخُضْرِ عَمَّنْ يَرِاقِبُ  
جَعَلَ قُضْبَهُ الْخُضْرَ مَعَاصِمَ مُسْتَوْرَةً بِأَكْمَامِ خُضْرٍ وَجَعَلَ أَكْفَهَا  
مُبَيَّضَةً وَكُوُوسَهَا مُصْفَرَّةً .

وَأُنْشِدُنِي الْفَقِيهَ أَبُو الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْأَشْجَعِيَّ النَّحْوِيَّ يَصِفُ بَهَارًا  
أَخْرَجَهُ إِلَيْهِ أَحَدُ بَنِي بَنِي بَنِي بَنِي بَنِي بَنِي بَنِي بَنِي بَنِي بَنِي  
مَا لِلْبَهَارِ نَظِيرٌ فِي النَّوَاوِيرِ ❖ إِذْ صَارَ أَوَّلَ مَخْصُوصٍ بِتَبْكِيرِ  
أَمَا تَرَى الصَّبَّ وَالْمَعشُوقَ قَدْ جُمِعَا ❖ فِي لَوْنِهِ بَيْنَ تَبْيِيضٍ وَتَصْفِيرِ  
كَأَنَّما رَقٌّ لِلْعُشَّاقِ مَنْظَرُهُ ❖ فَعَجَّلَ النُّورَ مِنْ بَيْنِ النَّوَاوِيرِ  
أَحْبَبَ بِهِ فَلَقَدْ أَنبَأَ بِطَلْعَتِهِ ❖ عَنِ السُّرُورِ وَإِتْمَامِ التُّبَاشِيرِ  
وَكَتَبَ الْوَزِيرُ الْكَاتِبُ أَبُو مَرْوَانَ بْنِ الْجَزِيرِيِّ إِلَى الْمَنْصُورِ  
(٤٩ ط) أَبِي عَامِرِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ وَهُوَ بَأَرْمِلَاطٍ عَنِ بَهَارِ الْعَامِرِيَّةِ فِي كَانُونِ  
الْأَوَّلِ الْكَائِنِ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - أَطَالَ اللَّهُ بِقَاءِ الْمَنْصُورِ مِنْ مَوْلَايَ وَأَدَامَ

(١) يوجد هذان البيتان في الحلة السرياء ط. دوزي ص ١٠٨ .

عزّه وهنأه سروره وسوغه نعمه عنده - اني - أيد الله المنصور  
مولاي - لما استقلت بزهرتها مائلة قضي وتنبهت من سنتها نائمة  
جفوني ، ونمت بعطرها ساطعة روائحي وافترشت ديباج حديقه  
بكر وسميها وتتابع وليها . فالتقى ثرياها وأخذت الأرض زخر فها  
وازيئت وطاب صعيدها حتى كان تراها فتيت المسك أو سحيق  
الكافور عن لي زهو بحسني وارتياح لحالي وإعجاب بمكاني وشاركت  
ذلك دواعي هزة الشوق إليك وشواجي لوعة البعد عنك حين  
فارقت محلي وآثرت بالزيارة غيري فخركن مني ساكناً وبعثن لي على  
مناجاة الشعر خاطراً . فأجابني منه ما ضمنته غرائب وصفي وأهديته  
إلى مولاي مع محاسن شخصي الذي هو غرس همته وابن نعمته لعل  
فعلي أن يوافق منه قبولاً ويقسم لي من حسن تذكيره نصيباً واسع  
تفضله وسابغ تطوله وكريم تحاوره . والشعر : ( كامل )

( ٥٠ ) حدق الحسان تقرلي وتغار \* وتضل في صفة النهي وتجار  
طلعت على قضي عيون كأمي \* مثل العيون تحفها الأشفار  
وأخص شي بي إذا شبهتني \* درر تنطق سلكها دينار  
أهدت له قضب الزمرذ ساقه \* وحباه أنفس عطره العطار  
أنا زجس حقاً بهزت عقولهم \* يديع تزيبي فليل بهار  
إني لمن زمن الربيع ترُبني \* قطع الرياض وتلقح الأمطار

فَأَكُونُ عَطْرًا لِلْأَنْوْفِ وَمَنْظَرًا ❖ بِهِجَاءَ تَهَافُتُ نَحْوَهُ الْإِبْصَارُ  
وَتَحِيَّةَ بَيْنِ النَّدَامِ تُحْتُ لِي ❖ نُحِبُّ الْكُؤُوسَ وَتَنْطِقُ الْاوتَارُ  
وَأَقْلُ جُودِ الْعَامِرِيِّ مُحَمَّدٍ ❖ أَلْفٌ حَكَتْ حَدَقِي وَتَلَكْ نُضَارُ  
عَشْرٌ تُعَدُّ مِنَ الْمَثِينِ لَا تُمَلُّ ❖ عَشْرٌ يُصَرِّفُهَا وَهِنَّ بِحَارُ  
قَوْلُهُ: أَلْفٌ حَكَتْ إِنَّمَا أَزْنَتْ الْاَلْفُ لَصَرَفِهَا إِلَى الدَّرَاهِمِ .  
وَأَمَّا الْاَلْفُ فَمُذَكَّرٌ . وَلَا نَحْتَاجُ إِلَى ذِكْرِ أَكْثَرٍ مِنْ هَذَا مِنْ  
الْمَدْحِ كَمَا لَا يَحْتَاجُ إِلَى إِطْرَاءِ النَّظْمِ وَالنَّثْرِ بِأَكْثَرٍ مِنْ أَنَّهُمَا حَلَالٌ  
فِي السِّحْرِ .

وَمِنَ الْحَسَنِ السَّرِيِّ قَوْلُ أَبِي عَمْرٍ الْقَسْطَلِيِّ يَصِفُهُ فِي قِطْعَةٍ  
مَوْصُولَةٍ بِمَدْحِ الْمُظْفَرِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ . وَهِيَ : (مُتْقَارِبٌ)  
دُعَيْتَ فَأَصْنَعِ لِرَاعِي الطَّرْبِ ❖ وَطَابَ لَكَ الدَّهْرُ فَاشْرَبْ وَطَبْ  
وَهَذَا بِشِيرِ الرَّبِيعِ الْجَدِيدِ ❖ يُبَشِّرُنَا أَنَّهُ قَدْ قَرُبَ  
بِهَارٍ يَرُوقُ بِمَسْكِ ذِكِّي ❖ وَصُنِعَ بِدِيعٍ وَخُلِقَ عَجَبٌ  
(٥٠) غُصُونِ الزُّمُرِ ذَقْدًا أَوْرَقَتْ ❖ لَنَا فَضَّةٌ نَوَّرَتْ بِالذَّهَبِ  
إِذَا جُمِعَتْ فِي حِبَالِ الْحَدِيدِ ❖ وَقَامَتْ أَمَامَكَ مِثْلَ اللَّعْبِ  
مِنْ حَقِّهَا أَنْ تَرَى الشَّارِبِينَ ❖ وَقَدْ نَفَقَتْ سَوْفَهُمْ بِالنُّجْبِ  
وَأَنْ يَسْأَلُوا اللَّهَ طُولَ الْبَقَاءِ ❖ لِعَبْدِ الْمَلِيكِ مَلِيكِ الْعَرَبِ  
فَلَسْنَا مَجَالِسُهُ لَمْ تَرُقْ ❖ وَلَسْنَا شَمَائِلُهُ لَمْ تَطْبِ

وَأَنْشَدَنِي الْفَقِيهَ أَبُو الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ لِلْفَقِيهِ أَبِي عُمَانَ بْنِ الْبَرِّ

قَرِيبِهِ : (طويل)

أَلَا سَقَنِي رَوْحَ الْنُفُوسِ وَأَنْسَهَا ❖ وَلَيْنَ بِنَاءِ الْمُنْزَنِ فِي الْمَرْجِ مَسَمَهَا  
وَشَمِيعٌ لِنَاشِمِ الشَّمُولِ بِيَدْرِهَا ❖ وَأَجْرٌ عَلَيْنَا بِالْمَسْرَةِ كَأَسَمَهَا  
فَأَنْتَ تَرَى أَمْمَارَ نَرْجِسِ رَوْضِنَا ❖ خِلَافَ السَّمَاوِيَّاتِ جَاوِزْنَ شَمْسَهَا  
مَحَاسِنُ لَوْ وَافَتْ أَخَا الْعَمِيِّ بِأَقْلًا ❖ إِذَا بَزَّ سَحْبَانُ الْبَرَايَا وَقُسَمَهَا  
وَأَنْشَدَنِي لِنَفْسِهِ فِيهِ الْوَزِيرُ أَبُو عَامِرِ بْنِ مَسْلَمَةَ قِطْعَةً غَرِيبَةً

التَّشْبِيهَاتِ عَجِيبَةِ الصِّفَاتِ وَهِيَ : (بسيط مخلع)

قَدْ جَاءَنَا رَائِدُ الرَّبِيعِ ❖ بِمَنْظَرٍ رَائِقٍ بَدِيعِ  
هُوَ الْبَهَارُ الَّذِي تَعَلَّى ❖ وَجَلَّ فِي حُسْنِهِ الرَّفِيعِ  
كَأَنَّهُ مُقَلَّةٌ تَشْكِي ❖ إِلَى الْحَيَا قِلَّةٌ الْهَجُوعِ  
أَكُفُّ كَأَفُورَةٍ قَدْ أُوْمِتْ ❖ بِكَأْسٍ تَبْرِي إِلَى الرَّبِيعِ  
أَوْ شُعْلَةَ النَّارِ وَسَطَ ❖ مَاءِ جُسْدٍ مَنْ تُوْبَهُ النَّصُوعِ

(٥١ و) وله فيه قطعةٌ تُوازِي هذه جمالاً وتُضَاهِيهَا كمالاً كَتَبَ بِهَا

إِلَى أَبِي - وَقَاهُ اللَّهُ بِي - وَبَعَثَ مَعَهَا بَهَاراً مُبَكِّراً : (مقارب)

أَيَا مَسْجِدًا لَمْ يَزَلْ جُودُهُ ❖ يُلُوحُ كَمَا لَاحَ ضَوْؤُهُ النَّهَارِ  
وَيَا مَنْ أَحَلَّ بِأَمْوَالِهِ ❖ سَمَاحًا أَخَلَّ بِصُوبِ الْقَطَارِ  
بَعَثْتُ إِلَيْكَ بِنُورِ الْبَهَارِ ❖ حَكِي فِضَّةً حَوْلَ مَحْضِ النَّضَارِ

هُوَ الدَّرُّ نُظْمَ مِنْ بَيْنِهِ ❁ يَوَاقِيتُ فَاقِعَةٌ الْأَصْفَرَارِ  
 أَوْ الْمَاءِ صَيْرَ مِنْ فَوْقِهِ ❁ إِذَا مَا تَأَمَّلْتَهُ ضَوْهُ نَارِ  
 نَهَارٍ وَلَكِنَّهُ بَاهِرٌ ❁ فَعُوضَ مِنْ ذَلِكَ بِاسْمِ الْبَهَارِ  
 كَمَا بَهَرَتْ مِنْكَ سَيَا الْعُلَى ❁ فَالْبِسْتَ الْبَدْرَ ثَوْبَ السَّرَارِ  
 بَقِيتَ وَوَقِيتَ صَرْفَ الرَّدَى ❁ فَإِنَّكَ فِي كُلِّ أَمْرٍ مُدَارِي  
 وَمَا يُسْتَحْسَنُ فِيهِ وَتُسْتَفْرَبُ مَعَانِيهِ قَوْلُ صَاحِبِ الشَّرْطَةِ أَبِي

بَكْرِ بْنِ الْقَوَيْطَةِ وَهُوَ: (بسيط)

زُمُرُذٌ أَوْرَقَتْ أَغْصَانُهُ دُرُورًا ❁ فَرَّاحٌ كَالرَّاحَةِ الْبَيْضَاءِ مُنْفَطِرًا  
 يُقِلُّ يَاقُوتَةً صَفْرَاءَ فَاقِعَةٍ ❁ كَأَنَّهَا التَّبَرُّ مِنْ فَوْقِ اللُّجَيْنِ جَرَى  
 هُوَ النَّهَارُ وَلَكِنْ رَدَّ نُقْطَتَهُ ❁ مَكِيدَةٌ تَحْتَهُ النُّوَارُ إِذْ وَعِرَا  
 ثُمَّتْ دَعَاهُ بَهَارًا كِيَّ يَهْجِنُهُ ❁ وَقَدْ حَوَى قِصَبَاتِ السَّبْقِ إِذْ بَهَرَا  
 كَمَقْلَةٍ دَبَّ فِي أَجْفَانِهَا وَسَنٌ ❁ فَدَنَقَتْ غَيْرَ أَنْ لَمْ يَدْرِ طَعْمَ كَرَى  
 وَأَهْدَى صَاحِبُ الشَّرْطَةِ أَبُو بَكْرِ (بَنِ الْقَوَيْطَةِ) الْمَذْكُورَ مُطَيَّبَ

بَهَارٍ (٥١ ظ) إِلَى الْوَزِيرِ أَبِي عَامِرِ بْنِ مَسْلَمَةَ وَكُتِبَ مَعَهُ آيَاتٌ رَائِقَةٌ

السَّمَاتِ فَائِقَةُ الصِّفَاتِ . وَهِيَ: (خفيف)

قُلْ لِرِيحَانَةِ الْعَلَا وَالْمَكَارِمِ ❁ وَالكَرِيمِ النَّجَارِ وَابْنِ الْإِكْرَامِ  
 قَدْ بَعَثْنَا إِلَيْكَ يَا خَيْرَ نَاشٍ ❁ بِالذَّنَانِيرِ فَوْقَ مَخْضِ الدَّرَاهِمِ  
 لَمْ يَسْسُ طَبْعَ هَذِهِ جَعْفَرٌ قَطُّ ❁ وَلَا ضَرْبَ تِلْكَ رَاحَةَ قَاسِمِ

بِبَهَارِ حَكِيَّ جَمَالَكَ حُسْنًا ❁ وَحِكِي عَرَفَكَ الذِّكْرِيَّ لِنَايِمٍ  
يَتَشَكَّى الظَّامَا فِي يَدِكَ الرَّيِّ م يُّ فَإِنْ لَمْ تُرَوِّهِ كُنْتَ ظَالِمٌ  
دُمْتَ لِلْمُهْرَجَانِ وَالْعِيدِ وَالنَّيِّ—رُوزِ الْفَأَمِنْ الْحَوَاثِ سَالِمٌ  
نَجَاوِبُهُ الْوَزِيرُ أَبُو عَامِرِ بْنِ مَسْلَمَةَ بَدِيهَةٌ بِأَبْيَاتٍ تَشَاكَلَهَا بَرَاعَةٌ  
وَتَشَابَهَهَا بَزَاعَةٌ . وَهِيَ : (بَسِيطُ)

فِي التَّرْجَسِ الْغَضُّ شَبَهُ لَا خَفَاءَ بِهِ ❁ لِلنَّيِّرِينَ يُرَى فِي طَالِعِ الزَّهْرِ  
فَصُفْرَةُ الشَّمْسِ قَدَرْدَتْهُ صُفْرَتَهَا ❁ وَقَدْ مُبْيَضُّهُ مِنْ صَفْحَةِ الْقَمَرِ  
كَأَنَّ يَاقُوتَةً صُفْرَاءَ قَدْ طُبِعَتْ ❁ فِي غُصْنِهِ حَوْلَهُ سِتُّ مِنَ الدَّرَرِ  
حُسْنٌ يُدَلُّ عَلَى إِتْقَانِ صَانِعِهِ ❁ سُبْحَانَهُ مَبْدِعِ الْإِخْلَاقِ وَالصُّوْرِ  
وَلَهُ أَيْضًا فِيهِ قِطْعَةٌ مُوَصُولَةٌ بِمَدْحِ ذِي الْوَزَارَتَيْنِ الْقَاضِي أَطَالِ  
اللَّهِ عُثْمَرَهُ ، كَمَا أَطَابَ ذِكْرَهُ - وَهِيَ : (طَوِيلُ)

أَرَى فِي الْبَهَارِ النَّرْجِسِيَّ تَلَاؤُوا ❁ عَيُونَ الْوَرَى مَشْغُوفَةٌ بِالتَّيَاحِ  
كَأَنَّ الرِّيَاضَ الْخَضِرَ صُغْنَ لِبَاسِهِ ❁ بِشَكْلَيْنِ مِنْ مَاءِ الْغَمَامِ وَرَاحِهِ  
(٥٥٢) أَوِ الدَّهْرِ رَدَاهُ سُرُورًا بِشَخْصِهِ ❁ رِدَاءَيْنِ مِنْ إِسْفَارِهِ وَصَبَاحِهِ  
فَحَلَّتْهُ فِي لَوْنِهَا ذَهَبِيَّةٌ ❁ وَفَضِيَّةٌ أَثْنَاءَ عَقْدِ وَشَاحِهِ  
جَمَالٌ بِهِ حَلَّ الرَّبِيعُ عَرَارَهُ ❁ وَمِنْهُ كَسَى لِاشْكَ نُورَ أَقَاحِهِ  
كَأَنَّ قَدَّ تَحَلَّى الدَّهْرُ مِنْ بَعْدِ عَطَلَةٍ ❁ بِجُودِ ابْنِ عَبَّادٍ وَفَضْلِ سَمَاحِهِ  
بِهِ نَيْلَتِ الْآمَالُ فِي كُلِّ بَغِيَّةٍ ❁ وَبُوشَرُ بُرْدِ الْأَمْنِ تَحْتَ جَنَاحِهِ

وَمِنْ الْبَدِيعِ الْمُخْتَارِ فِيهِ مَا أَنْشَدَنِيهِ لِنَفْسِهِ أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ الْبَارِ  
 وَهُوَ : (بسيط)

أَمَا تَرَى الرَّوْضَ رَاضَاهُ أَحْيَا فَبَدَا ❁ لِلتَّرْجَسِ الْغَضَّ فِيهِ لِحْظٌ مُبْهِوتِ  
 مِثْلَ الْعَيُونِ رَنَتْ أَشْفَارُهُادُرُّ ❁ لَكِنَّ أُنَاسِيهَا صُفْرُ الْيَوَاقِيْتِ  
 الْأَنْيَابِيِّ جَمْعُ إِنْسَانٍ وَهُوَ نَاطِرُ الْعَيْنِ وَحَدَقْتُهَا .

— الْبِنْفَسِجِ —

وَأَنْشَدَنِي فِيهِ لِنَفْسِهِ أَبُو عَلِيٍّ إِدْرِيسُ بْنُ الْيَمَانَ بَيْنَتَيْنِ سَابِقَيْنِ وَهَمَا :  
 (كامل) (١)

شَهِدَتْ لِنُورِ الْبِنْفَسِجِ أَلْسُنُ ❁ مِنْ لَوْنِهِ الْأَحْوَى وَمِنْ أَيْنَاعِهِ  
 بِمِشَابِهِ الشَّعْرِ الْأَيْثُ أَغَارُهُ ❁ قَمْرُ الْجَيْنِ الصَّلَتْ نُورَ شِعَاعِهِ  
 وَقَالَ أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ هَانِيٍّ الْأَنْدَلِسِيُّ : (بسيط)

بِنْفَسِجٍ جُمِعَتْ أُنْوَارُهُ فُحِكَتْ ❁ كَحَلَالٍ تَشْرَبُ دَمْعًا يَوْمَ تَشْتَيْتِ  
 أَوْلَا تَقْرُبُ زُورِدِيَّةً أَزْبَتْ بَزْرَقَتَهَا ❁ وَسَطَ الرِّيَاضِ عَلَى زُرْقِ الْيَوَاقِيْتِ  
 كَأَنَّ قُضْبَانَهُ وَالرِّيْحُ تَحْمِلُهَا ❁ أَوَائِلُ النَّارِ فِي أَطْرَافِ كِبْرَيْتِ (٢)

(١) راجع ص ٧٩ . — (٢) هذه الابيات ليست لابي القاسم بن هاني الاندلسي بل لشاعر مجهول لعله عاش في بغداد في العصر الاول من الدولة العباسية . وتروى غالباً لابن المعتز وروايتها في الديوان المطبوع في بيروت ص ٣٠٤ :

بنفسج جمعت أوراقه فحككت ❁ كحلالة تشرب دمعاً يوم تشتيت



وللوزير الكاتب أبي الاصْبَع بن عبد العزيز فيه قِطْعَةٌ أُغْنِيَتْ فِي  
الْجَمَالِ فَأَغْنَيْتُ أَهْلَ الْكَمَالِ مَوْصُولَةٌ بِمَدْحِ الْحَاجِبِ - حَجَبَهُ اللَّهُ عَنِ  
النَّوَائِبِ - وَهِيَ : (كامل)

وَبَنَفْسِجِ أَزْبِي عَلَى النُّسُورِ \* وَأَفَادَنَا عَطْرًا بِلَا عَطَّارِ  
(٥٢ ظ) فَكَأَنَّمَا أَعْلَاهُ فِي فَيْرُ وَزَجِ \* وَبِسَاطُهُ فِي خُضْرَةِ الْأَشْجَارِ  
وَأَفَاكٍ فِي وَقْتِ الزِّيَارَةِ قَائِمًا \* وَقَدْ انْحَنَى لِلوَحْيِ بِالْأَسْرَارِ  
هُوَ مَسْكَةٌ خُلِقَتْ لَهَا أَوْ رَاقُهَا \* فِي لَوْنِهَا مِنْ صَنَعَةِ الْجَبَّارِ  
أَوْ رَقْعَةٌ زَرْقَاءُ مِنْ كِبِدِ السَّمَاءِ \* فِي يَوْمِ صُخُوفِ فِتْنَةِ النُّظَّارِ  
أَوْ لَمَّةُ الْحُسْنَاءِ تَحْسِبُ وَسَطَهَا \* لِلزَّعْفَرَانِ مَوَاضِعَ الْآثَارِ  
أَوْ لُجَّةٌ كَحَلَاةِ هَزَّتْهَا الصَّبَا \* فَتَكْسُرَتْ لِنَا عَلَى مَقْدَارِ  
إِوْدُوعٌ حَاجِبِينَ أَتَتْهُ صَقِيلَةٌ \* وَقَدْ انْبَرَى لِلْفَتْكِ بِالْكَفَّارِ  
مَلِكٌ قُلُوبِ الْأَسَدِ بَيْنَ ضُلُوعِهِ \* وَبِوَجْهِهِ قَرٌّ مِنْ الْأَقْمَارِ  
فَإِذَا سَطَا فَالصُّبْحُ دَاجٌ مُظْلِمٌ \* وَإِذَا عَفَا فَاللَّيْلُ فِي إِسْفَارِ  
وَمِنَ الْمَعَانِي الْجَزَلَةِ فِي الْكَلِمَاتِ الْعَذِيبَةِ مَا أَنْشَدَنِي لِنَفْسِهِ فِيهِ أَبُو عَامِرٍ

كأنه وحقق القضب تحمله \* أوائل النار في أطراف كبريت

ونعزى أيضاً لأبي العاتية كما في مجموعة من النظم والنثر (مصر ١٩٢٧) ص ٤٧ :

ولا زوردية زهو بزرقتهما \* بين الرياض على حمر البواقيت

كأنها فوق قامات ضعفن بها \* أوائل النار في أطراف كبريت

كان ابن هاني الاندلسي جمع بين رواية ابن المعتز ورواية أبي العاتية . واما نسبة الابيات إلى أبي  
القاسم بن هذيل الاندلسي كما في نهاية الارب للنويري ج ١١ ص ٦٦٢ فخطأ محض لأن ابن هذيل الاندلسي  
بكنى ابا بكر فهذيل تصحيف هاني .

ابن مسleme وكتب به إلى ذي الوزارتين أبي أيوب بن عباد - أبقاه الله -  
في زمن البنفسج . وهو : (مجتث )

يا من تحلى به الفخرُ والسَّناءُ يتَّوَجُّ  
وَمَنْ بِجُودِ يَدَيْهِ ❖ بَابُ العِنا غَيْرُ مُرَّجٍ  
وَمَنْ بِطِيبِ ثِناءُ ❖ نارُ العِلا تَسَاجِجُ  
إِذا انْتَشِيتَ فَعَرَّجُ ❖ عَلى رِياضِ البِنْفِجِ  
تَجِدُ به رَوْضَ حُسنِ ❖ في ثُوبِ أَرْضِ مَدْبِجِ  
فَممَّ فاعكفُ وباكِرُ ❖ مُدِامَةً تَتَوَهَّجُ  
(٥٣ و) تَرى زَمْرُدَ أَرْضِ ❖ مِنْهُ اليَواقِيتُ تُنْجِ  
كَأَنَّهُ لُجَّةُ البَحْرِ غَاضٍ فِيها مُلْجِجُ  
فأَخْرَجَ الزَّرْقَ لَكِنِ ❖ بِغَيرِها لِمَ يُعَرَّجُ  
حَكي حُسامُ أبايُوبِ المُتَضَرِّجِ

وَأَشَدُّني لِنَفْسِهِ فِيهِ الفِقيهُ أبو الحِسنِ بنُ عَليٍّ أَحْسَنَ ابتِداءِ  
وَأَغْرَبَ اختِراعِ موصولا بِمدحِ ذِي الوِزارَتَينِ أبايُوبِ عَمْرُو عِبادِ - أَدامَ  
اللهُ عِزَّتَهُ ووَصَلَ حَرَمَتَهُ - وهو : (طويل )

أَلَا حَبِذاَ المَحبُوبُ نُورِ البِنْفِجِ ❖ وَأَحْبِبُ بِمِراءِ البَدِيعِ وَأَبْهَجِ  
حِياةً وروحاً لِلعَليْلِ نَسِيمِهِ ❖ وَمَنْظَرُهُ أَنسُ المِثَمِّ والشَّجِ  
وَنِوارُهُ كالفِصنِ في صَدْرِ غادَةِ (١)

(١) في الامل : أبكة وأعلاه : غيد .

وَحُمْرُ الْيَوَاقِيتِ الْوِضَاءِ وَصُفْرُهَا \* تَأَلَّفَتَا فِي لَوْنِهِ الْمُتَضَرِّجِ  
 فَلَوْ نَظَّمْتَهُ الْخَالِيَاتُ لَا شَرَقَتْ \* جَوَاهِرُهُ فِي كُلِّ قَرَطٍ وَدُمْلُجٍ  
 مُحَاسِنُهُ مِنْ حُسْنِ عَبَادِ الرِّضَا \* وَلَا لِأَوْهٍ مِنْ وَجْهِهِ الْمُتَبَلِّجِ  
 وَلَهُ أَيْضاً فِيهِ بَيْنَانٌ اسْتَوَلِيَا عَلَى أَمَدِ الْإِحْسَانِ وَهِيَ : (طويل)  
 إِذَا مَا نَوَاوِيرُ الْبَنْفَسِجِ أَطْلَعَتْ \* جَوَاهِرُهَا فِي الرُّوضِ نَثْرًا بِإِسْلَاقِ  
 رَأَيْتَ سَمَاءً وَشَحَتْ دِرْعَ خُضْرَةٍ \* عَلَيْهَا نَجُومٌ طَالِعَاتٌ مِنَ الْمِسْكَ  
 وَلَا بِي جَعْفَرِ بْنِ الْإِبْرَارِ فِيهِ قِطْعَةٌ جَيِّدَةٌ الْحَبْكُ حَسَنَةٌ (٥٣ ظ)  
 السَّبْكُ مُوَصُولَةٌ بِمَدْحِ الْحَاجِبِ - لَا أَعْدَمْنَا اللَّهُ جَاهَهُ كَمَا أَعْدَمْنَا  
 أَشْبَاهَهُ - وَهِيَ : (كامل)

صَادِ الزَّمَانَ وَرَوِّ غُلَّةً صَادٍ \* بِمُدَامَةٍ لَمْ تَعْدُ مَوْلِدِ عَادِ  
 أَوْ مَا تَرَى تُغَرِّ الثَّرَى مُتَبَسِّمًا \* لَكَ عَنِّ مَرَادٍ مُوْنِقٍ وَمُرَادِ  
 وَبَنْفَسِجِ الرُّوضِ الْإِغْرَ كَأَنَّهُ \* فِي حُسْنِهِ لِعَسٍّ عَلَيْهِ بَادِ  
 لَا بِلْ كَأَجْنَحَةِ الْفَرَّاشِ تَأَلَّفَتْ \* نَسَقًا وَقَدْ خَضِبَتْ مِنَ الْفِرَّصَادِ  
 رَوْضٌ يَظَلُّ اللَّحْظُ يَبْعُدُ حُسْنَهُ \* كَعِبَادَةِ الْعَلِيَا بَنِي عَبَّادِ  
 يَزْهِي الْمَحَافِلَ وَالْجَحَافِلَ مِنْهُمْ \* أَسْنَى عَمِيدٍ لِلنُّورِيِّ وَعِمَادِ  
 الْحَاجِبِ الْمَحْجُوبِ طَاهِرٌ عَرِضُهُ \* بِنَدَى جَوَادٍ فِي الرَّهَانِ جَوَادِ  
 صَلَّتَانِ مَا زَالَتْ حِدَادُ سَيْوِفِهِ \* وَقَنَاهُ تَكْسُو الشَّرْكَ ثُوبَ حَدَادِ  
 قَوْلُهُ : صَادٍ أَوَّلَ الْقِطْعَةِ أَمْرٌ مِنْ صَادِيَّتِهِ إِذَا دَارِيَّتَهُ . وَصَادٍ

الثاني اسمُ الفاعِلِ من الصِّدَا وهو العَطَشُ . والفِرْصَادُ الثُّوتُ . وقوله :  
في الرَّهَانِ جَوَادٌ مَعْنَاهُ سَابِقٌ وَجَوَادٌ قَبْلَهُ بِمَعْنَى كَرِيمٍ . وَحِدَادٌ سَيْوْفُهُ  
مَعْنَاهُ قَاطِعَةٌ مَاضِيَةٌ . وَحِدَادٌ الثَّانِي لِبَسْتَةِ الحُزْنِ وَهَيْئَتُهُ .

ولابي عَلِيٍّ إِذْ رِيسُ بَنِ السِّهْمَانِيِّ فِيهِ قِطْعَةٌ رَفِيعَةٌ الوَصْفِ بَدِيعَةٌ

الرَّصْفِ وَهِيَ : (كامل)

فُتِقَ الثَّرَى مِنْ نَوْرِهِ بِكَوَاكِبِ ❁ دُعِجَ النَّوَاطِرِ وَالْحُدُودِ عَجَائِبِ

فَأَدْرُ عَلِيٌّ الكَأْسَ بَيْنَ ذَخْتَيْهِ ❁ فِي دَوْلَةِ النَّجْمِ الرَّفِيعِ الثَّقَابِ

(٥٤) طَبَعَ الرَّيْعُ عَلَى بَشَاشَتِهِ بِهِ ❁ طَبَعَ الشَّيْبَةَ فَوْقَ ثُدِيِّ الكَاعِبِ

شَبَّهُ لَوْنَهُ بِلَوْنِ أَطْرَافِ الثُّدِيِّ وَهُوَ مِنَ الْإِخْتِرَاعِ السَّرِيِّ .

وَبَيْنَ ذَخْتَيْهِ مَنْسُوبَةٌ إِلَى بَيْنَ ذَخْتِ قَرْيَةٍ بِعَيْنَيْهَا .

وَأَنْشَدَنِي لِنَفْسِهِ أَيْضًا فِيهِ بَيِّنَتَيْنِ أُنِيقَتِي التَّشْبِيهِ وَهِيَ : (كامل)

وَأَرِيضَةٌ حَاكُ النِّعَامِ بَرُودَهَا ❁ وَسَقَى بِرَيْقِ الْغَانِيَاتِ بَرُودَهَا

ضَحِكَ الْبَنْفَسَجُ فَوْقَهَا فَكَأَنَّهَا ❁ نَثَرَتْ بِهِ خُضْرُ الحَمَامِ عُقُودَهَا

شَبَّهُهُ بِلَوْنِ أَطْوَاقِ القَهَارِيِّ وَهِيَ مَوْضِعُ العُقُودِ مِمَّنْ يُسْتَعْمَلُهَا

وَهَذَا التَّمْثِيلُ مَفْضَلٌ لَهُ مُسْتَحْسَنٌ مِنْهُ .

❁ قال أبو الوليد ❁

هَذَا مَا عَثَرْتُ عَلَيْهِ فِي الْبَنْفَسَجِ وَحِينَ أوردتهُ أبدأ بِالْحَيْرِيِّ

النَّمَامِ إِذْ يَقْرُبُ مِنْ حُسْنِهِ وَيُشَارِكُهُ فِي لَوْنِهِ .

- الحيري النمام -

أَطْبَعُ مَا جَاءَ فِيهِ وَأَبْنَعُ مَا شُبِّهَ بِهِ قَوْلُ أَبِي مَرْوَانَ الْمُرَادِيِّ  
وَهُوَ: (طويل)

يَنْبُغُ مَعَ الظَّلَامِ طِيبٌ نَسِيمِهِ \* وَيَنْخَفِي لَدَى الْإِصْبَاحِ كَالْمُتَسْتَرِّ  
كَعَاطِرَةِ لَيْلًا لَوْ عُدَّ مُحِبِّهَا \* وَكَاتِمَةِ صُبْحًا نَسِيمِ التَّعَطُّرِ  
هَذَا الْمَعْنَى ابْتَدَلَهُ الشُّعْرَاءُ بَعْدَهُ وَهُوَ اخْتِرَاعٌ حَسَنٌ لَهُ .

وَلِأَبِي عُمَرَ يَوْسُفَ بْنَ هَرُونَ الرَّمَادِيِّ فِيهِ تَشْبِيهٌُ حَسَنٌ مِنْ

قَصِيدٍ بَدِيعِيٍّ وَهُوَ: (بسيط)

أَنْظُرْ غَرَائِبَ الْخَيْرِيِّ ظَاهِرَةً \* عِنْدَ الظَّلَامِ وَعِنْدَ الصُّبْحِ تَسْتَرُ  
كَأَنَّهُ سَارِقٌ طَيْبًا تَفَرَّقَ فِي السُّظْمَاءِ فَهَوِيَ بِنَمِّ الرِّيحِ مُشْتَهَرُ  
وَقَالَ أَبُو عُمَرَ أَحْمَدُ بْنُ دَرَّاجِ الْقَسَنْطَلِيُّ يَصِفُهُ فِي (٥٤ ظ)  
قِطْعَةٍ سَرِيَّةٍ مَوْصُولَةٍ بِمَدْحِ الْمُظْفَرِ ابْنِ أَبِي عَامِرٍ - رَحِمَهُ اللَّهُ -

وَهِيَ: (مقارب)

غَدَا غَيْرَ مُسْعِدِنَا نَمِّ رَاحَا \* يُسَاعِدُنَا طَرَبًا وَارْتِيَا حَا  
وَخَيْرَ فَاخْتَارَ شُرْبَ الْغُبُوقِ \* وَلَجَّ فَلَئْسَ يَرَى الْإِصْطِبَا حَا  
فَإِنْ آنَسَ الصُّبْحَ نَامَ وَشَحَّ \* وَإِنْ آنَسَ اللَّيْلَ نَمَّ وَفَا حَا  
كَمَا خَيْرَ اللَّهُ عَبْدَ الْمَلِكِ \* فَأَخْتَارَ فِي رَاحَتَيْهِ السَّمَا حَا  
وَفِي صَهَوَاتِ الْخِيُولِ الرَّجَالِ \* وَمِنْ أَدْوَاتِ الرَّجَالِ السَّلَا حَا

فَمَمَّ الْقَرِيبَ نَدًا وَالْبَعِيدَ ❖ وَرَوَى السُّيُوفَ دَمًا وَالرِّمَاحَ  
 وَلَابِي الْقَاسِمِ بْنِ شَبْرَاقٍ فِيهِ وَصَفُ بَدِيعٍ وَتَشْبِيهُ مَطْبُوعٍ فِي  
 قِطْعَةٍ مَوْصُولَةٍ بِمَدْحِ الْمَنْصُورِ ابْنِ أَبِي عَامِرٍ - رَحِمَهُ اللَّهُ - وَهِيَ : (كامل)  
 وَبِنَفْسَجِي النَّوْنِ يَكْتُمُ طَيْبَهُ ❖ عِنْدَ الشُّرُوقِ وَفِي الظَّلَامِ يَنِيمُ بِهِ  
 فَكَأَنَّهُ ذُو مَذْهَبٍ أَلْفَى الدَّجَا ❖ سِتْرًا وَأَمْسَكَ مُصْبِحًا عَنِ مَذْهَبِهِ  
 أَوْ مُسْتَسِرٌّ عَنِ غَرِيمِ فَاقَةٍ ❖ غَرِيَّتٍ لَجَاجًا نَفْسَهُ بِتَطْلُبِهِ  
 وَالصُّبْحُ مِنْ غُرْمَانِهِ وَلَا أَجَلَ ذِ م ❖ لَكَ يَسْتَسِرُّ تَلَوُّذًا عَنِ مَطْلَبِهِ  
 قَدْ كَانَ يَأْخُذُهُ الصَّبَاحُ بَغْفَلَةً ❖ لَوْلَمْ يَنِيمْ عَلَيْهِ مَطْلَعُ كَوَكْبِهِ  
 كَكِتَابِ الرَّعْبِ الَّتِي تَتَقَدَّمُ الـ مَنصُورَ وَهُوَ بَاثِرُهَا فِي مَوَكْبِهِ  
 فَتَفَرُّ قَبْلَ حُلُولِهِ عَنْهُ الْعِدَا ❖ عَلِمَاءُ بَانَ النَّصْرَ أَمْرٌ خُصَّ بِهِ  
 وَمِنَ الْبَاهِرِ جَمَالُهُ الظَّاهِرُ كَمَا لَهُ قِطْعَةٌ لِصَاحِبِ الشَّرْطَةِ أَبِي بَكْرٍ  
 ابْنِ الْقَوَاطِيَةِ مَوْصُولَةٌ بِمَدْحِ أَبِي - أَبْنَى اللَّهُ (٥٥ و) عَلِيٍّ سِتْرَهُ وَرَزَقَنِي  
 بِهِ - وَهِيَ : (كامل)

وَمُضْرَجِ الْإِثْوَابِ مَسْكِي النَّفْسِ ❖ فَكَأَنَّمَا اسْتَقْتَّتْ حُلَاهُ مِنَ الْغَلَسِ  
 شَرِكِ الْبِنْفَسِجِ فِي الْإِدِيمِ فَلَوْنُهُ ❖ مِنْ لَوْنِهِ فَكَأَنَّهُ مِنْهُ اخْتَلَسَ  
 يَسْرِي إِذَا طَرَقَ الظَّلَامُ نَسِيمُهُ ❖ وَيُظَلُّ يَكْتُمُ بِالنَّهَارِ كِذْبِي دُلْسِ  
 مُتَنَكِّرًا حَتَّى الْمَسَاءِ وَإِنَّمَا ❖ سُلْطَانُهُ بِاللَّيْلِ فَهُوَ مِنَ الْحَرَسِ  
 جِنْسٌ \* يَخَالِفُ كُلَّ جِنْسٍ فِي التَّعَرِّيِ وَالتَّلْبَسِ وَالتَّوْحُشِ وَلَا تُسْ

فَتَرَاهُ طُولَ نَهَارِهِ مُتَجَرِّدًا \* مِّنْ عَرَفِهِ وَمَعَ الدِّيَاجِي مُلْتَبِسًا  
 وَتَرَاهُ طُولَ نَهَارِهِ مُتَوَحِّشًا \* فَإِذَا دَنَا وَقَتُ الظُّلَامِ لَهُ أُنْسٌ  
 أُنْسَ المَعَالِي بَابِنِ عَامِرِ الذِّي \* عَمَّرَتْ بِدَوْلَتِهِ مَنَازِلَهَا الدَّرُوسُ  
 أَخِي الرِّيَاسَةَ بِالسِّيَاسَةِ فَهُوَ مُفْـصِحٌ لِكُنْيَتِهَا... (١) بَعْدَ الحَرَسِ  
 وَعَلَا فَلَمْ يَرِثِ العُلَى وَالمَجْدَ عَنِ \* جَدِّ لَهُ نَكْسٌ وَلَا جَدِّ تَعِسٌ  
 نُورٌ تَوَقَّدَ فَاسْتَبَانَ بِلِجْنِهِ \* مَا كَانَ أَشْكَلَ قَبْلَ ذَلِكَ وَالتَّبَسُّ  
 وَلِبِئْسَ الأَنْدَلِيسِيِّينَ فِيهِ مَعْرُزِي دَقِيقٌ وَمَعْنَى رَقِيقٌ وَقِيلَ إِنَّهُ  
 لِعِبَادَةِ بَنِ مَاءِ السَّمَاءِ وَهُوَ : (خَفِيفٌ)

وَكَأَنَّ الحَيْرِيَّ فِي كَتْمِهِ الطَّيِّبَ فَقِيهٌ مُغْرَى بِطُولِ رِيَاءِ  
 يُظْهِرُ الزُّهْدَ بِالنَّهَارِ وَيُمْسِي \* فَاتَّكَأَ لَيْلَهُ مَعَ الظُّرَفَاءِ  
 وَقَالَ الوَازِرُ أَبُو عَامِرِ بْنِ مَسْلَمَةَ يَصِفُهُ بِأَبْدَعِ وَأَعْرَبِ وَهُوَ : (رَجَزُ)  
 وَرَوْضَةٍ مَخْفُوفَةٍ \* بِكُلِّ حُسْنٍ مُفْتَرِحِ  
 (٥٥ ظ) خَيْرٌ بِهَا بِمُخْلَقِهِ \* عَنِ كُلِّ نَوْرٍ مُنْتَرِحِ  
 يَكْتُمُ أَسْرَارَ الهَوَى \* فَإِذَا أَتَى اللَّيْلُ يُبْحِ  
 مُغْتَبِقٌ لَيْسَ يَرَى \* فِي دِينِهِ أَنْ يَصْطَبِحِ

وَمِنَ التَّشْبِيهِ العَلِيِّ قَوْلُ القَقِيهِ أَبِي الحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَهُوَ : (سَرِيعُ)  
 مَا أَكْرَمَ الحَيْرِيَّ فِي فِعْلِهِ \* يَنْسَهَرُ إِذْ نَوَّرَ الرَّبِّي نَاعِسُ

(١) بياض في الاصل .

كَأَنَّمَا خَافَ عَلَيْهِ الْعِدَا ❁ فَهَوَّ لَهُ فِي لَيْلِهِ حَارِسُ  
وَقَالَ أَبُو عَلِيٍّ إِدْرِيسُ بْنُ الْيَمَانَ يَصِفُهُ بِوَصْفٍ مُتَقَدِّمٍ الْإِحْسَانَ  
وَهُوَ : ( رَجَز )

مَرَّاشِفُ الْخَيْرِيِّ حَوْلُ نَفْسُ ❁ كَأَنَّهُ قَدْ قَبَّلَتْهُ الشَّمْسُ  
أَوْ نَفْسَتْ لِمَسِّكَ فِيهِ نَفْسُ ❁ الطَّيِّبُ فِي اللَّيْلِ عَلَيْهِ حُبْسُ  
وَمَا لَهُ تَحْتَ النَّهَارِ حِسُ ❁ كَأَنَّمَا الضُّوْءُ عَلَيْهِ حَبْسُ  
قَوْلُهُ : قَبَّلَتْهُ الشَّمْسُ يَعْني أَنَّ لَوْنَهُ كَلَوْنِ مَنْ أَثَّرَتْ فِيهِ  
الشَّمْسُ وَالْيَ هَذَا أَشَارَ وَإِلَيْهِ ارَادَ .

وَلَهُ أَيْضًا فِيهِ تَشْبِيهٌُ عَجِيبٌ أَنْشَدَنِيهِ وَهُوَ : ( كَامِلٌ )  
أَهْلًا بِسَارٍ طَيْبُهُ لَا سَارِبُ ❁ أَضْحَى هَوَاهُ مُضْرَبًا بِبِضْرَائِبِ  
يَا نَاجِمَ الْخَيْرِيِّ جَادَكَ كُلَّ ذِي ❁ ثَغْرٍ لَجِبِ الدَّجْنِ فَوْقَكَ جَائِبِ  
أَعْطَيْتَ أَنْفَاسَ الْحَبِيبِ مُعْطَرًا ❁ وَخَلَقْتَ مِنْ خِيَلَانِ ثَوْبِ الْكَاتِبِ  
وَمِمَّا كَثُرَ شَغْفُ أَهْلِ الْمُنِيرِ بِهِ وَاسْتَحْسَنَ ذَوِي الْفَهْمِ لَهُ

قَوْلُ أَبِي ( ٥٦ ) وَجَعْفَرِ بْنِ الْأَبَّازِ وَهُوَ : ( سَرِيعٌ )  
لَا تَعْدُلُوا الْخَيْرِيَّ فِي كَتْمِهِ الْطِيبِ اسْتَارًا فَهُوَ عَيْنُ الصَّوَابِ  
الصُّبْحُ شِبْهُ الشَّيْبِ فِي لَوْنِهِ ❁ فَعَافَهُ وَاللَّيْلُ شِبْهُ الشَّبَابِ  
وَأَنْشَدَنِي لِنَفْسِهِ فِيهِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَضْرٍ أَبْيَاتًا مَطْبُوعَةً تَضَمَّنَتْ أَوْصَافًا  
بَدِيعَةً وَهِيَ : ( طَوِيلٌ )



أَحَبُّ مِنَ الْإِخْوَانِ نَدْبًا مُبَادِرًا \* نَقِيَّ الْحَمَلِيِّ مِمَّا يُدْنِسُ طَاهِرًا  
يُلِمُّ بِلَيْلٍ لِلْمُسَدَامِ مُنَادِمًا \* وَيَنْفِضُ عَنِّي حِينَ يُصْبِحُ سَائِرًا  
وَرِيحَانِنَا الْحَيْرِيَّ مَخْضًا فَإِنِّي \* تَخَيَّرْتُهُ بَيْنَ النَّوَاوِيرِ نَاضِرًا  
لِمَا أَنَّهُ يُضْحِي مِنَ الْعَرْفِ عَاطِلًا \* نَهَارًا وَيُمْسِي مَدَّةَ اللَّيْلِ عَاطِرًا  
كَأَنَّ لَهُ لُفَّ الْأَرَيْبِ فَمَا يَرَى \* مُشَاهِدَةَ اللَّذَاتِ إِلَّا مُسَاهِرًا  
قال أبو الوليد : وَبَعَثَ إِلَيَّ صَاحِبُ الشَّرْطَةِ أَبُو الْوَلِيدِ بْنِ الْعِثْمَانِيِّ  
مُطَيَّبَ خَيْرِي مُبَكِّرٍ وَكُتِبَ مَعَهُ قِطْعَةٌ نَثْرٍ مُقْتَطَعَةٌ مِنَ السَّخْرِ  
وَهِيَ بَعْدَ صَدْرِهَا :

بَعَثْتُ بِخَيْرِي جَارَ حَدِّ التَّبَكِيرِ بِأَنَسِهِ فَحَازَ قَصَبَ السَّبْقِ فِي أَبْنَاءِ  
جَنَسِهِ مَنْظَرَهُ أَزْبَى عَلَى الْمِسْكِ بِنَضْرَتِهِ وَنَخْبَرَهُ قَصْرَ عَنْ شِيَمِكَ  
عَلَى بَسْطَتِهِ . فَاقْبَلْهُ بِحَقِّ الْمَجْدِ عَلَيْكَ وَوَسَائِلِ الْحَمْدِ إِلَيْكَ بِهِجَا مَنْظَرَهُ  
أَرْجَا مَخْبَرَهُ إِذَا دَنَا الظَّلَامُ وَنَامَ الْإِنَامُ إِلَّا مَنْ اسْتَدْعَى عَرْفَهُ  
وَاسْتَجَدَى عَرْفَهُ .

فَجَاوَبْتُهُ ( ٥٦ ظ ) وَالْجَوَابُ بَعْدَ صَدْرِهِ :

فَلَمَّا تَعَاهَدْتَ خَيْرِيكَ عَهَادُ شِيَمِكَ وَدَامَتْ عَلَيْهِ دِيمُ كَرَمِكَ  
بَكَرَ مُتَنَعِمًا مِنْهَا مُتَنَفِّسًا عَنْهَا وَلَا نَدَّ لَهُ إِلَّا النَّدَّ وَلَا مَسْكَ لَهُ إِلَّا  
الْمِسْكَ وَقَدْ قَبِضْتُهُ مُشْغُوفًا بِهِ مُسْتَلِدًّا بِقُرْبِهِ مُتَعَجِّبًا مِنْ حُسْنِ  
اخْتِيَارِهِ لِاسْتِتَارِهِ بِاسْتِهْتَارِهِ تَحْتَ جَنَاحِ الظَّلَامِ لِيَسْلَمَ مِنَ الْجَنَاحِ

والمَلَامُ وَقَدْ صَنَعَتْ فِيهِ أَبْيَاتًا بَدِيهِيَّةً مَتَأَخَّرَةً فَأَغْضَى عَلَيَّ مَا فِيهَا مُحْسِنًا  
إِلَى مُهْنِدِيهَا. وَهِيَ: (سريع)

نَهَارُ خَيْرِيكَ فِي لَيْلِهِ ❁ كَذَلِكَ اللَّيْلُ نَهَارُ الْأَدِيبِ  
يَنِيْمُ فِيهِ وَيَنَامُ الضُّحَى ❁ تَصَاوَنَّا عَنْ كُلِّ أَمْرٍ مَغِيْبِ  
كَأَنَّهَا اللَّيْلُ حَبِيْبٌ لَهُ ❁ فَهَوُ إِذَا حَلَّ اكْتَسَى كُلَّ طَيْبِ  
كَأَنَّهَا الصُّبْحُ رَقِيْبٌ لَهُ ❁ فَيَرَى عَمَوِي عِنْدَ طُلُوعِ الرَّقِيْبِ  
النِّدْمِ الْمِثْلَ وَالنَّدْمَ الطَّيْبُ. وَالْمَسْكَ الْجِلْدُ.

❁ قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ ❁

أَكْثَرُ مَا وُصِفَ مِنَ الْخَيْرِيِّ هَذَا النَّمَامُ وَقَلَّمَا مَا وُصِفَ  
الْأَصْفَرُ وَأَنَا ذَاكِرٌ مَا وَقَعَ إِلَيَّ فِيهِ.

— الْخَيْرِيُّ الْأَصْفَرُ —

مِنْ ذَلِكَ قَوْلُ أَبِي عُمَرَ الْقَسْطَلِيِّ: (سريع)  
أَعَارَهُ النَّزْجِسُ مِنْ لَوْنِهِ ❁ تَفَضُّلاً وَازْدَادَ مِنْ طَيْبِهِ  
وَنَاسَبَ النَّمَامَ لَمَّا انْتَهَى ❁ إِلَى اسْمِهِ الْأَذْنَى وَتَرْكِيبِهِ  
وَمَا يُجَارِي وَاحِدًا مِنْهُمَا ❁ إِلَّا كَبَّافِي حِينَ تَقْرِيْبِهِ  
(٥٧ و) وَأَحْسَنَ مِنْ هَذَا قَوْلُ الْفَقِيهِ أَبِي الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ

وَهُوَ: (سريع)

كَأَنَّهَا الْحَيْرِيُّ مُسْتَهْتَرٌ ❊ بِالْحُبِّ قَدْ أَنْحَلَهُ الْعَشَقُ  
صُفْرَتُهُ تَنْطِقُ عَنْ حَالِهِ ❊ وَرُبَّ حَالٍ دُونَهَا تَنْطِقُ  
أَعَارَهُ الْمُنْزُ رِداةَ النَّدَى ❊ وَصُفْرَةَ الْمُتَشَحِّحِ الْبَرْقِ  
مَا أَوْجَهُ اللَّذَاتِ مَحْجُوبَةً ❊ إِذَا تَبَدَّى وَجْهُهُ الطَّلَقُ  
وَحِينَ أَحْضَرْنَا مَا فِي الْحَيْرِيِّ لَهُ أَزْهَرَ نَبْدًا بِالنَّرْجِسِ الْأَصْفَرِ .

— النرجس الاصفر —

قال الوزير أبو مروان عبد الملك بن جهور - رحمه الله - يصفه  
فَأَبْدَعَ وَأَعْجَبَ وَأَحْسَنَ وَأَغْرَبَ أَنْشَدَنِيهِ لَهُ حَفِيدُهُ عَبْدُ اللَّهِ .  
وهو : (بسيط)

إِصْفَرَ حَتَّى كَأَنَّ الْأَلْفَ يَهْجُرُهُ ❊ وَطَابَ حَتَّى كَأَنَّ الْمِسْكَ يَنْثُرُهُ  
وَإِخْضَرَ أَسْفَلُهُ مِنْ تَحْتِ أَصْفَرِهِ ❊ فَرَأَقَ مَنْظَرُهُ الْبَاهِيَّ وَمَخْبِرُهُ  
يَا نَرْجِسًا ظَلَّ قُدَّامِي تَنِيمُ لَهُ ❊ رِيحٌ تَذَكِّرُنِي شَوْقِي فَأَذْكَرُهُ  
زُمُرْدٌ مَائِلٌ مِنْ فَوْقِهِ ذَهَبٌ ❊ مُعَيَّنٌ نَابَهُ مِنْهُ وَمَحْجَرُهُ  
هَيَّجَتْ لِي شَجَنًا قَدْ كَانَ فَارَقَنِي ❊ ذَكَرْتَنِي بِاللَّذِي مَا زِلْتُ أُؤْتِرُهُ

وكتب الوزير الكاتب أبو مروان بن الجزيري إلى المنصور أبي  
عامر - رحمه الله - عن نرجس العامرية في أول يومٍ من كانون  
الآخر سنة ثلاث وثمانين وثلاث مائة فأبدع واخترع وهو : (كامل)  
حَيْتَكَ يَا قَمَرَ الْعُلَى وَالْمَجْلِسِ ❊ أَزْكَى تَحِيَّتِهَا عِيُونَ النَّرْجِسِ

(٥٧ظ) زهراً تُرىك بشكلها وبلونها ❖ زهراً النجوم الجارية الكُنسِ  
 طَلَعَتْ مَطَالِعَهَا عَلَى مُحَضَّرَةٍ ❖ من سَوْفَهَا كُسَيْتِ بُرُودِ السُّنْدِسِ  
 فَتَرَيَنْتِ حُسْنَ أُمَّ تَزِينُ ❖ وَتَنْفَسَتْ طَيْباً أَلَدَّ تَنْفُسِ  
 وَمَلَكَنَ أَفئِدَةَ النَّدَامَى كَلِياً ❖ دَارَتْ بِمَجْلِسِهِمْ مَدَارَ الْاَكْوَسِ  
 مَلِكِ الْهَمَامِ الْعَامِرِيِّ مُحَمَّدِي ❖ لَهُ كُرْمَاتٌ وَلِلنَّهْيِ وَالْاِنْفُسِ  
 لَيْسَ الزَّمَانُ وَأَهْلُهُ مِنْ عَهْدِهِ ❖ وَفَعَالِهِ الْمَشْكُورُ أَكْرَمَ مَلْبَسِ  
 فَإِذَا ذَهَبَتْ إِلَى الثَّنَاءِ فَفَقَهُ مِنْ ❖ بَيْنِ الْاَنَامِ عَلَى عُلَاهُ وَاحْبِسِ  
 وَلَا بِي عُمَرَ الْقَسْطَلِي فِيهِ قِطْعَةٌ بَدِيعَةٌ تَضَمَّتْ اَوْصَافاً رَفِيعَةً

موصولة بمذح المظفر ابن أبي عامر وهي : (كامل)

شكلا من راحٍ وروضة نرجس ❖ يتنازعان الشبه وسط المجلس  
 مُتَبَاهِيَيْنِ تَلَوْنَا بَلُونِ ❖ مُتَبَارِعَيْنِ تَنْفُساً بِتَنْفُسِ  
 فَكَأَنَّهَا مِنْ حَدِّ سَيْفِكَ تَلْتَطِي ❖ وَكَأَنَّهُ مِنْ طَيْبِ خُلُقِكَ يَكْتَسِي  
 يَا مَنْ عَلَا مِنْ رُتَبَةٍ فِي رُتَبَةٍ ❖ حَتَّى غَدَا وَسَطَ النُّجُومِ الْحُنْسِ  
 وَابْنِ الَّذِينَ هُدَاهُمْ وَنَهَاهُمْ ❖ أَدَبِ الْمُلُوكِ وَاسْوَةِ لِهْمُوتِسِي  
 وَمِنْ أَنْفَسِ مَا مَلِحَ بِهِ فِي النَّرْجِسِ قِطْعَةٌ لِلْوَزِيرِ الْكَاتِبِ أَبِي  
 الْأَصْبَغِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ صَنَعَهَا بِدِيهَةٍ بَيْنَ يَدَيْ ذِي الْوِزَارَتَيْنِ أَبِي  
 عَمْرٍو عَبَّادٍ - اَطَالَ اللَّهُ بَقَاءَهُ وَأَدَامَ اِعْتِلَاءَهُ - وَكَانَ يَلْبَسُ ثَوْباً رَفِيعَ  
 الْقَدْرِ نَرْجِسِي اللَّوْنِ وَهِيَ : (سريع)

(٥٨ و) رَأَيْتُ عِبَادًا لَهُ مُلَبَّسُ ❖ فِي حَشْوِهِ الْجُودُ مَعًا وَالكَرَمُ  
فَقُلْتُ سُبْحَانَ الْعَزِيزِ الَّذِي ❖ أَوْدَعَ ذَا الثُّوبِ رَفِيعَ الْهَمَمِ  
أَزْوَعَ فِي سُودَدِهِ سَابِقًا ❖ أَبْيَضُ مِثْلَ الْبَدْرِ بَادِيَ الشَّمَمِ  
كَأَنَّمَا صُفْرَةٌ أَنْوَابِهِ ❖ وَطَيْبُهَا تَرْجِسُهُ إِذَا تُشِمَ  
قَدْ كُنْتَ يَا تَرْجِسُ مِنْ قَبْلِ ذَا ❖ تَبَخَسُ مِنْ حَقِّكَ مَا قَدْ عَلِمَ  
فَالآنَ فَافْخَرْ فِي جَمِيعِ الْوَرَى ❖ عَلَى النَّوَاوِيرِ وَحَاشَاكَ ذَمُّ  
يَعِزُّ مَنْ قَدْ حُزَّتْ تَشْرِيفُهُ ❖ وَفَضْلٍ مَنْ لَا فَارَقَتْهُ النَّسَمُ  
وَأَنْشَدَنِي لِنَفْسِهِ الْفَقِيهِ أَبُو الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ فِي التَّرْجِسِ الْكَبِيرِ  
الَّذِي تُسَمِّيهِ الْعَامَّةُ الْقَادُوسِيَّ تَشْبِيهًا بِالْقَادُوسِ عَلَى لَفْتِهِمْ وَصَوَابُهُ الْقَدَسُ  
أَبْيَاتًا رِقَاقًا تَضَمَّنَتْ مَعَانِي دِقَاقًا مُوَصَّوْلَةً بِمَدْحِ الْحَاجِبِ سِرَاجِ الدُّنْيَا  
الثَّاقِبِ وَهِيَ : (بَسِيطُ)

فِي التَّرْجِسِ الْقَدْسِيِّ النُّورِ وَالْقَصْبِ ❖ حُسْنٌ يَفُوقُ بِهِ تَرْبِيئَهُ فِي النَّسَبِ  
لَهُ مِنْ التَّنْبَرِ كَأْسٌ قَاعُهُ لِحِجٌ ❖ مُوسَعُ الْعُلُوِّ قَدْ أَبْدَاهُ لِلْعَجَبِ  
مَشْمٌ طَيْبٌ إِذَا اسْتَنْشَيْتَ زَهْرَتَهُ ❖ وَظَرْفٌ أَنْسٌ إِذَا مَا شِيتَ لِلنَّخْبِ  
وَمَاثِلٌ الْجَيْدِ مِنْ سَكْرِ النِّعَمِ بِهِ ❖ حَكِي ثَنَى الثَّمَلِ الْمَشْغُوفِ بِاللَّعِبِ  
كَغَادَةِ ثَوْبِهَا مِنْ سُندُسٍ طَلَعَتْ ❖ لِلشَّرْبِ فِي كَفِّهَا كَأْسٌ مِنَ الذَّهَبِ  
فَكَيْفَ يَعْقِلُ حِظَّ النَّفْسِ مِنْ طَرَبٍ ❖ مَنْ كَانَ يَلْحِظُ هَذَا الْحُسْنَ مِنْ كَشْبِ

ثمَّ دَخَلَ إِلَى الْمَدْحِ فَقَالَ : (بَسِيطُ)

(٥٨ظ) يا حجاباً رقت في الكتب سيرته ❁ بالحبر وانتقشت بالتبر في القضبِ  
ويا عماداً له يوماً ندى ووعى ❁ ذالاً لا يادي وذاً للبيض واليَلْبِ  
إن دمت للعجم لم يعجم لها خبر ❁ وأعرب السعد بالاقبال للعرب  
قوله : حُسنٌ يفوق به تربيته يعني النرجس الاصفر المعروف  
والنرجس المسمى بالبهار . وقوله : قاعه لحجج اللجج الضيق ولم  
أر لأحد قبله في هذا التصنف من النرجس وصفاً وهو معدوم  
عندنا بأشبيلية .

وكان كتب إلي مع هذه القطعة بيتين وهما : (بسيط)  
إسئل أبا عامر عنه ابن مسلة ❁ تسئل خيراً بمعنى الظرف والادب  
إن صار قوم إلى قصف على مهل ❁ طواهم بخط التقريب والحبب  
وقال صاحب الشرطة أبو بكر بن القوطية يصفه في أبيات وهي :  
(بسيط مخمّع)

زبرجدٌ فوقه نضار ❁ مخلصٌ لم تذببه نارُ  
كدانها هب من كراه ❁ وسنانٌ أوشقه انكسارُ  
وطاب عند المشتم حتى ❁ لفسك من بينه انتشارُ  
قد شارك الدهر فهو ليل ❁ وافاه من صبغه اصفرارُ  
فأول الخلق منه ليل ❁ ومنتهى خلقه نهارُ  
أبدعه في الرياض منس ❁ له على الحلقة اقتدارُ

شبه خُضْرَةَ سُوْقِهِ بِسَوَادِ اللَّيْلِ وَالْحُضْرَةَ وَالسَّوَادُ عِنْدَ (٥٩) وَ  
العَرَبِ بِمَنْزِلَةٍ .

وَيُقْرَبُ مِنْ مَعْنَى هَذِهِ الْقِطْعَةِ مَا أَنْشَدْنَاهُ لِنَفْسِهِ فِيهِ الْفَقِيهُ أَبُو  
الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَهُوَ : (طَوِيلُ)

أَرَى النَّرْجِسَ التَّبْرِيَّ يَعْنُوهُ الْفِكْرُ ❀ وَيَقْصُرُ عَنْ أَوْصَافِهِ النَّظْمُ وَالنَّثْرُ  
كَأَنَّ الدَّجَاقِدَ صَاغَ خُضْرَةَ ثُوبِهِ ❀ وَأَلْقَى عَلَيْهِ حُسْنَ صُفْرَتِهِ الْفَجْرُ  
تَخَالُ بِهِ فِي الرُّوْضِ أَقْيَالَ مَعْشَرٍ ❀ ثِيَابُهُمْ خُضْرُ وَتِيَجَانُهُمْ صُفْرُ  
يُحْيِيكَ بِالتَّائِسِ رَوْنَقُ حُسْنِهِ ❀ وَيَلْقَاكَ مِنْهُ قَبْلَ رُوَيْتِهِ النَّشْرُ

### ❀ قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ ❀

وَلِي قِطْعَةٌ فِي النَّرْجِسِ مُوصُولَةٌ بِمَدْحِ ذِي الْوِزَارَتَيْنِ عَبَّادٍ  
- وَصَلَّ اللَّهُ حُرْمَتَهُ وَأَطَالَ مَدَّتَهُ - وَهِيَ : (طَوِيلُ)

وَرَوْضٍ أَرِيضٍ لَمْ يَزَلْ يَغْتَدِي بِمَا ❀ يَرُوحُ عَلَيْهِ مِنْ سَحَابٍ وَيَغْتَدِي  
بِذَا النَّرْجِسِ الْمُصْفَرُّ فِيهِ مُبَاهِيًا ❀ يَلْنُونُ كُلُّونِ الْمُسْتَهَامِ الْمُسَهَّدِ  
تَرَى كُلَّ نَوْرٍ مِنْهُ فَوْقَ قَضِيْبِهِ ❀ كَلِمَةٌ تَبْرُ فَوْقَ جِيدِ زَبْرَجَدٍ  
إِذَا مَا سَرَى مِنْهُ نَسِيمٌ لِيُوَالِهِ ❀ سَرَى عَنْهُ جِلْبَابُ الْجَوَى الْمُتَوَقِّدِ  
حِكْمِي مَنْظَرًا نَصْرًا وَخُبْرًا خَلَّاقُ الْ- نَجِيبِ أَبِي عَمْرٍ وَ سَلِيلِ مُحَمَّدِ  
فَدَاهُ عِدَاهُ كَمْ لَهُ مِنْ فَضِيلَةٍ ❀ وَفَضْلِ نَدَى يُغْنِي بِهِ كُلَّ مُجْتَدِي

### ❦ قال أبو الوليد ❦

هذا ما جمَعْتُهُ فِي النَّزْجِسِ وَيَجِبُ أَنْ نَبْدَأَ بِذِكْرِ الْوَرْدِ  
وَنُورِدُ مَا وَقَعَ إِلَيْنَا فِيهِ مِنْ تَمْثِيلٍ حَسَنٍ وَتَشْبِيهِ .

### — الورد —

لَمْ يُوجِبْ تَأْخِيرَ أَمْرِهِ وَلَا وُلْدَ إِجْرَاءِ ذِكْرِهِ تَأْخُرُ مَنْزِلَتُهُ وَلَا  
انْحِطَاطُ رَتْبَتِهِ وَإِنَّمَا بَنِينَا أَنْ نُقَدِّمَ مِنْ تَقَدَّمَ بِهِ (٥٩ ظ) زَمَانُهُ وَنَبْدَأَ بِمَنْ  
بَكَرَ أَوَانُهُ وَقَدْ مَضَتْ مَشَاهِيرُ الْأَنْوَارِ الْمُبَكَّرَةِ الَّتِي كَثُرَ الْقَوْلُ فِيهَا  
وَتَرَدَّدَ الْوَصْفُ لَهَا .

فَمِنَ الْمُسْتَنْدَرِ فِي الْوَرْدِ قَوْلُ الْحَاجِبِ أَبِي الْحَسَنِ جَعْفَرِ بْنِ عُمَانَ  
الْمُنْصَحِيِّ وَقَدْ أَهْدَى إِلَيْهِ الْوَزِيرُ زِيَادُ بْنُ أَفْلَحَ وَرَدَّ سَيْقَ إِلَيْهِ مِنْ  
رِيَّةَ فِي شَهْرِ كَانُونَ الْآخِرِ . وَهُوَ - اعْنِي قَوْلَ الْمُنْصَحِيِّ - : (طَوِيل)  
لِعَمْرُكَ مَا فِي فِطْرَةِ الرُّوْحِ قُدْرَةٌ ❦ تُحِيلُ بِهَا مَجْرَى الزَّمَانِ عَنِ الْحَدِّ  
وَلَكِنَّمَا أَخْلَقَكَ الْغُرُ نَبَّهَتْ ❦ بِرَبْعِكَ فِي كَانُونَ نَائِمَةً الْوَرْدِ  
كَأَنَّكَ قَدْ أَمْطَرْتَهَا دِيمَةً الْمَجْدِ ❦ وَأَجْرِيَتْ فِي أَغْصَانِهَا كَرَمَ الْعَهْدِ  
فَلَمَّا وَصَلَ هَذَا النِّظْمُ الْمُسْتَمْلِحُ إِلَى زِيَادِ بْنِ أَفْلَحَ بَعَثَ إِلَيْهِ بِوَرْدَةٍ  
كَانَ احْتَبَسَهَا لِنَفْسِهِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ ثَانِيَةً بَيْنَتَيْنِ وَهُمَا : (سَرِيع)  
فَاجَأَنِي كَانُونَ بِالْوَرْدِ ❦ فزَادَنِي وَجْدًا إِلَى الْوَجْدِ



وردُ العَلَى أَهْدَى لَنَا وَرْدَةً ❁ يَا جَبْدَا الْوَرْدُ مِنْ الْوَرْدِ  
ومن السَّرِيِّ السَّنِيِّ قَوْلُ الْوَزِيرِ الْكَاتِبِ أَبِي مَرْوَانَ (ابن) الْجَزِيرِيِّ  
- رحمه الله - : (كامل)

أَهْدَى إِلَيْكَ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِهِ ❁ زَمِنُ الرَّبِيعِ الطَّلُقِ بِأَكْرَبِ وَرْدِهِ  
يُحْكِي الْجَيْبَ سَرِيًّا لَوْعْدِ مُحَبِّهِ ❁ فِي طَيْبِ نَفْسِهِ وَحُمْرَةِ خَدِّهِ  
وَكُتِبَ أَيْضًا أَبُو مَرْوَانَ (ابن) الْجَزِيرِيِّ إِلَى الْوَزِيرِ أَبِي مَرْوَانَ عَبْدَ  
الْمَلِكِ بْنِ شَهِيدٍ فِي أَخْرِيَاتِ أَيَّامِ الْوَرْدِ بِأَبْيَاتِ أُنَيْقَةِ النِّصْفَاتِ  
وهي : (بسيط)

قُلْ لِلْوَزِيرِ الَّذِي جَلَّتْ فُضَائِلُهُ ❁ فَسَّرْنَا شَرْحَ مَعْنَى سَأَلِ سَائِلُهُ  
(٦٠ و) وَأَيَّ وَصْلِيهِ مَوْجُودًا وَمُفْتَقِدًا ❁ أَوْلَى وَأَجْدَرُ أَنْ تُرْعَى وَسَائِلُهُ  
وَقَدْ أَتَاكَ لِتَتُودِعَ عَلَى عَجَلٍ ❁ خُضْرًا مِقَانِمُهُ حُمْرًا غَلَائِلُهُ  
فَامْنَحْهُ مِنْكَ قَبُولًا وَأَقْضِ نَهْمَتَهُ ❁ مِنْ الْوَدَاعِ فَقَدْ شُدَّتْ رَوَاحِلُهُ  
لَا زِلْتَ دَهْرَكَ مَحْبُورًا زِيَارَتَهُ ❁ إِذَا أَنْقَضَى عَامَهُ وَأَفَاكَ قَابِلَهُ  
وَبَلَّغْنِي أَنَّ الْوَزِيرَ ابْنَ شَهِيدٍ جَاوَبَهُ بِأَبْيَاتٍ لَمْ تَقْعُ إِلَيَّ وَلَا  
وَرَدَتْ عَلَيَّ .

وَأَنْشَدَنِي الْوَزِيرُ أَبُو عَامِرٍ بْنُ مُسْلِمَةَ لِلْوَزِيرِ أَبِيهِ - رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ -  
أَبْيَاتًا مَطْبُوعَةً كُتِبَ بِهَا إِلَى الْوَزِيرِ عَيْسَى بْنِ سَعِيدٍ يَسْتَدْعِيهِ إِلَى الْفِصْدِ  
تَضَمَّنَتْ وَصْفًا حَسَنًا لِلْوَرْدِ وَهِيَ : (خفيف)

ما يطيبُ التّفجيرُ دونَ صديقٍ \* مُدْحَضٍ مُخْلِصٍ شَقِيقِ شَفِيقِ  
وقدِ اختَرْتُهُ نَهَاراً بَهِيّاً \* كُحْيَاكَ مُسْتَنْبِرِ الشُّرُوقِ  
عندنا الوردُ قد تَأَلَّفَ مِنْ لَوْنِ م \* نَيْنِ لَوْنِ المَهْيِ وَلَوْنِ العَقيقِ  
كخُدودِ تَبَرَّقَعَتِ بِحِياهِ \* ففوقَ دِياجِها الأَنِيقِ الدَّقِيقِ  
فَتَفَضَّلَ وَخَفَّ نَحْوَ صَدِيقِ \* أَنْتَ فِي نَفْسِهِ أَجَلُ صَدِيقِ  
ونزل ابو عمر يوسف بن هرون الرمادي على بني أرقم بوادِ آش  
فقدِمَ إليه فيما أُكْرِمَ به طَبِيقُ وَرْدٍ وكان في فَضْلِ الشِّتاءِ فَاسْتَغْرَبَهُ  
ثمَّ أَخَذَ مِنْهُ وَرْدَةً واحِدَةً وَقَالَ بَدِيهَةٌ : (رمل)

يا خُدودَ الحُورِ في إِخْجالِها \* قد عَلَتْها حُمْرَةٌ مَكْتَسِبَةٌ  
(٦٠ظ) اغْتَرَبْنَا أَنْتِ مِنْ بَجَانَةٍ \* وَأَنَا مُغْتَرِبٌ مِنْ قَرْطَبَةٍ  
واجْتَمَعْنَا عِنْدَ إِخْوانِ صَفَا \* بِالنَّدَى أَمْواهُمُ مُنْتَهَبَةٌ  
عُصْبَةٌ إِنْ سُئِلَتْ عَن نَسَبَةٍ \* فَإِلَى أَرْقَمِها مُنْتَسِبَةٌ  
إِنْ لُثِمِي لَكَ قَدْ أَمُهُمُ \* لَيْسَ فِيهِ فَعْلَةٌ مُسْتَغْرَبَةٌ  
لاجْتِماعِ في اغْتِرابِ بَيْنِنا \* قَبْلَ المُغْتَرِبِ المُغْتَرَبَةِ  
وممَّا يُسْتَحْسَنُ فِيهِ وَتُسْتَمْلَحُ مَعانِيهِ قِطْعَةٌ لِأَبِي عُمَرَ أَحْمَدَ بنِ  
دَرَّاجِ القَنْسَطَلِيِّ مَوْصُولَةٌ بِمَدْحِ المِظْفَرِ ابنِ أَبِي عامرٍ - رَحِمَهُ اللهُ -  
وهي : (كامل)

ضَحِكَ الزَّمانُ لَنَا فِهاكَ وَهاثِهِ \* أَوْ ما رَأَيْتِ الوردَ في شَجَراتِهِ

قَدْ جَاءَ بِالتَّارِيخِ مِنْ أَعْصَانِهِ ❁ وَبِخَجَلَةِ الْمُعْشُوقِ مِنْ وَجَنَاتِهِ  
 وَكَسَاهُ مَوْلَانَا غِلَائِلَ سَيْفِهِ ❁ يَوْمًا يُسَرِّبُهُ دِمَاءَ عُدَاتِهِ  
 مِنْ بَعْدِ مَا نَفَحَ الْحَيَا مِنْ رُوحِهِ ❁ فِيهِ وَعَرَفَ الْمَسَاكُ مِنْ نَفَحَاتِهِ  
 إِنْ كَانَ أَبْدَعَ وَأَصِفُ فِي وَصْفِهِ ❁ فَلَقَدْ تَقَاصَرَ عَنِ بَدِيعِ صِفَاتِهِ  
 كَمَدِيحِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْأَعْلَى الَّذِي ❁ أَعْيَا فَأَعْيَا فِي مَدَى غَايَاتِهِ  
 مَلِكٌ يَنْمُ الْجُودُ فِي لِحْظَاتِهِ ❁ وَالْيَمْنُ وَالْإِيمَانُ فِي عَزَمَاتِهِ  
 وَحَيَاتِهِ إِنْ كَانَ أَبْقَى حَاجَهُ ❁ لِمَنْ ارْتَجَاهُ غَيْرَ طَوْلِ حَيَاتِهِ  
 وَلَا بِي الْقَاسِمِ بْنِ شَبْرَاقٍ فِي وَرْدَةٍ لَمْ تَنْفُحْ وَوَصْفٌ حَسَنٌ  
 مُسْتَمْلِحٌ: (مُنْسَرَحٌ)

خَجَلَتْ إِذْ تَأَمَّلْتَهَا الْعُيُونُ ❁ خَجَلًا فِي انْحِرَارِهَا يَسْتَبِينُ  
 وَرْدَةٌ وَرَدَتْ دُمُوعِي شَوْقًا ❁ لِأَتِي خَدُّهَا بِهَا مَقْرُونُ  
 (٦١) بِنْتُ غَصْنٍ يُقْرَبُ الْكَرِيمَ الدَّهْرُ ❁ لَهَا فِي رِيَاضِهَا وَالْغُصُونُ  
 وَاسْتَسَرَّتْ عَنِ الْعُيُونِ حَيَاءً ❁ وَعَمْرًا عَرَفَهَا الذَّكِيُّ سَكُونُ  
 سَتَرَتْ وَجْهَهَا بِرُقْعِهَا وَأَسْتَقْبَلْتُنَا مِنَ الْفُتُونِ فُنُونُ  
 كَالْفَتَاةِ الْحَيِيَّةِ انْتَقَبَتْ كِيُ ❁ لَا يَرَى وَجْهَهَا الْجَمِيلُ الْمُصُونُ  
 وَكَتَبَ الْوَزِيرُ أَبُو عَامِرٍ بْنُ مَسْلَمَةَ إِلَى ذِي الْوِزَارَتَيْنِ أَبِي عَمْرٍو  
 عَبَادٍ - أَعَزَّهُ اللَّهُ وَأَحْسَنَ ذِكْرَاهُ - فِي زَمَنِ الْوَرْدِ يَصْفُهُ فَأَحْسَنَ  
 الْوَصْفِ وَأَبْدَعَ التَّشْبِيهَ أَنْشَدْنِيهِ وَهُوَ: (رَجَزٌ)

عَبَادُ يَا خَيْرَ الْوَرَى ❖ وَمَنْ بِهِ تَزْهَى الْمِدْحُ  
 يَا قَمَرَ الْأَرْضِ وَمَنْ ❖ عَلَا سَمَاءَ وَرَجَحُ  
 أَمَا تَرَى الْوَرْدَ وَقَدْ ❖ رَنَا بِطَرْفٍ وَلَمَسُ  
 كَأَنَّهُ دَمٌ جَرَى ❖ عَلَى طَلِيٍّ بَيْضٍ وَضُحُ  
 أَوْ خَدَّ غَضُّ عَضُّهُ ❖ لِحْظُ مَحَبٍّ فَانْجَرَحُ  
 كَأَنَّمَا نَسِيْمُهُ ❖ عَنِ خُلُقٍ مِنْكَ نَفْحُ

وبعث الفقيه أبو الحسن بن عليّ بـوردٍ مُبَكِّرٍ في سباطٍ إلى ذي  
 الوزارتين القاضي - أعزّه الله وأذلّ عداه - وكتب معه : (مقارب)  
 لِيَهْنِكَ يَا وَاحِدَ الْمَكْرُمَاتِ ❖ وَأَهْدَى الْمُلُوكِ لِقَصْدِ الصَّرَاطِ  
 جَنِيٌّ مِنَ الْوَرْدِ قَدْ حَسَّهُ ❖ إِلَيْكَ تَوَدُّدُهُ فِي سِبَاطِ  
 وَمَا ذَاكَ أَيَّامُ إِقْبَالِهِ ❖ وَلَا وَقْتُ تَنْضِيدِهِ فِي الْبِسَاطِ  
 (٦١ ظ) أَصَابَ بِإِسْرَاعِهِ فَاحْبَهُ ❖ وَغَفَرًا لِسَائِرِهِ فَهَوَ خَاطِ  
 وقال أيضاً الفقيه أبو الحسن (بن عليّ) يصفه في قطعةٍ رائعةٍ  
 متضمنةٍ لصفاتٍ فائقةٍ موصولةٍ بمدحٍ ذي الوزارتين القاضي - أيّد  
 الله يده وحصد من حسده - : (كامل)

لِوَرْدٍ فَضْلُ السَّبْقِ عِنْدَ الْمُفْخَرِ ❖ بِالْمَنْظَرِ السَّامِيِّ وَطِيبِ الْمُخْبِرِ  
 وَرَقٌ مِنَ الْيَاقُوتِ نُظِمَ فَوْقَهُ ❖ شِدْرٌ مِنَ الذَّهَبِ السَّيِّكِ الْأَصْفَرِ  
 وَنَسِيمٌ فَوْحٍ لَيْسَ يَبْلُغُ طِيبَهُ ❖ عَبَقُ الْعَبِيرِ وَلَا دُخَانِ الْعَنْبَرِ

نَقَصَ الزَّمَانَ ضَنَانَةً مِنْ نُحْمَرِهِ ❁ وَكَذَا النَّفِيسُ الْقَدْرَ غَيْرَ مُعَمَّرٍ  
 وَالنَّوْرُ غَيْرُ الْوَرْدِ لَيْسَ لِشَخْصِهِ ❁ دُونَ السَّبَابَةِ ذَابِلًا مِنْ مَقْصَرٍ  
 وَالْوَرْدُ يُرْفَعُ غَضُّهُ وَيَبْيَسُهُ ❁ رَفَعَ الْإَكْفَ ظُرُوفَ مَسْكَ أَذْفَرٍ  
 عَمَّتْ مَنَافِعُهُ كَمَا عَمَّ الْوَرَى ❁ جُودُ ابْنِ عَبَّادٍ فَرِيدُ الْإِعْصَرِ  
 وَهُوَ أَيْضًا فِيهِ بَيْتَانِ اسْتَوَايَا عَلَى غَايَةِ الْإِحْسَانِ وَهُمَا: (مُنْسَرِحُ)  
 أَنْظَرُ إِلَى الرُّوْضِ غَيْرَ مُتَّسِدٍ ❁ تُبْصِرُ جَمَالًا يَصُوغُهُ الدَّهْرُ  
 كَأَنَّهَا الْوَرْدُ فِيهِ أَطْبَاقُ يَا م ❁ قُوْتٌ عَلَيْهَا مَغَالِقُ صُنْفُرٍ (١)  
 وَلصاحب الشُّرْطَةِ أَبِي بَكْرٍ بنِ الْقُوْطِيَّةِ فِيهِ قِطْعَةٌ سَرِيَّةٌ  
 مَوْصُولَةٌ بِمَدْحِ ذِي الْوِزَارَاتَيْنِ أَبِي أَيُّوبِ بنِ عَبَّادٍ أَبَقَاهُ اللهُ وَأَسْبَغَ  
 عَلَيْهِ نِعْمَاهُ وَهِيَ: (بَسِيطُ)

نَوْرُ الرَّبِّيِّ خَوْلٌ وَالْوَرْدُ سُلْطَانُ ❁ بَدَا قَضَى قَبْلَ آذَانِ وَنِيسَانُ  
 (٦٢ و) سَرَطُونُهُ فِصُولُ الْعَامِ حَاسِدَةٌ ❁ لِنَفْضِهِ إِذْ لَهُ السُّلْطَانُ وَالشَّانُ  
 حَتَّى إِذَا مَا الرَّبِّيْعُ الطَّلُقُ نَمَّ بِهِ ❁ بَدَا وَقَدْ ضَاقَ عَنِ مَشْوَاهِ كِتْمَانُ  
 مُعَالِجًا فَتَحَّ أَزْرَاقُ تَطْبِيقِهِ ❁ كَمَا يُعَالِجُ فَتَحَ الْعَيْنِ وَسَنَانُ  
 حَتَّى تَفْتَحَ مِنْ أَكْثَامِ بَرْدَتِهِ ❁ كَمَا تَفْتَحُ بَعْدَ النَّوْمِ أَجْفَانُ  
 أَمَّا النَّسِيمُ فَطِيبٌ لَا أَكْيْفُهُ ❁ وَاللَّوْنُ حُسْنًا بِهِ الْإِلْوَانُ تَرْدَانُ  
 فَاسْوَى الْوَرْدِ فِي النُّوَارِ مِنْ مَلِكٍ ❁ وَلَا كَمِثْلِ أَبِي أَيُّوبِ سُلْطَانُ

(١) بالملمش: أو «معالق خضر».

ملك يريك اهتزاز الروض يتبعه ❀ حلم رسامه فوق الأرض ثمان  
 وللوزير الكاتب أبي حفص بن برذ فيه أبياتٌ بديعةٌ رفيعة  
 التشبيه وهي: (كامل)

هذا الربيعُ وكنْتَ ترقبُهُ ❀ فانظر بعيشك كيف تصحبه  
 قد نُشرت حللُ النباتِ به ❀ فبدا مفضضةٌ ومذهبه  
 والوردُ قد سمّتِ الغصونُ به ❀ تجلوهُ والأبصارُ تخطبه  
 والشمسُ قد ضربَ الضحاهُ بها ❀ في صبغه فذكا تلهبه  
 فكانَ من يهواه يُججه ❀ وكانَ رِياهُ تطيبه

وكتب أبو جعفر بن الأثير إلى الوزير أبي عامر ابن مسleme في  
 زمن الربيع يصف الورد ويخصه على إشار الأتس وجلاء صدا  
 النفس فأحسن إحساناً يقربُ على متأمليه ويبعدُ على متناوليه  
 ووصف الورد بعد صدر متقدم من الشعر: (كامل)

الوردُ وردٌ للعيونِ مِنَ الظما ❀ فاذكر أذمتَهُ الوكيدة واحفظ  
 (٦٢ظ) في أيسة التقوى يروقك منظرًا ❀ فامنحه بالانصاف طرفك والحظ  
 وإذا الهجوعُ نأى فخيرُ منوم ❀ وإذا السرورُ دنا فأحسن موقظ  
 يا مُطيري بفعاله ومقاله ❀ ومحافظي بوداده لا مُحفظي  
 أفطنُ إذا أبدى الزمانُ تبالها ❀ وإذا تواسنَ جفنه فاستيقظ  
 وبكلٍ صرفٍ فاستقد من صرفه ❀ وافظظ برقيتها عليه وأغلظ

فَالهَمْ يُفَرِّقُ مِنْ لآلِي فَرَقِهَا ❁ وَالْحَزَنُ يَطْفَأُ عَن سَنَاها الْمُنْتَظِرِ  
 صَفْرَاءُ صَفِرُ الكَأْسِ مِنْ جُثْمَانِها ❁ تَتَخَطَّفُ الأَبْصَارُ مِنْهَا يُلْحَظُ  
 لَأَزَلَّتْ تَسْلَمُ يَا بَنَ مَسْلَمَةَ الرِّضَا ❁ مُعْطَى الأَمَانِ مِنَ الخُطُوبِ البُهَّظِ  
 قَوْلُهُ : فِي لِبْسَةِ التَّقْوَى يَعْنِي الحَيَاءُ مِنْ قَوْلِ اللّهِ تَعَالَى « وَرِيشًا وَلبِاسِ  
 التَّقْوَى <sup>(١)</sup> قِيلَ الحَيَاءُ . وَقَوْلُهُ : مُحَافِظِي هُوَ مِنَ الحِفْظِ وَالمُرَاعَاةِ . وَمُحْفِظِي  
 مِنَ الأَحْفَاطِ وَهُوَ الأَغْضَابُ . وَقَوْلُهُ : فَالْهَمْ يُفَرِّقُ يَرْتَاعُ وَيَفْرَعُ  
 وَالفَرَقُ لُغَةٌ فِي المَفْرِقِ مِنَ الرِّأْسِ . وَقَوْلُهُ : صَفِرَ الكَأْسُ مِنْ جُثْمَانِها  
 الصَّفَرُ الحَالِيَةُ وَالجُثْمَانُ الجِسْمُ وَفِيهِ لُغَتَانِ : جُثْمَانٌ وَجُسْمَانٌ .

فَجَاوَبَهُ الوَازِرُ أَبُو عَامِرِ بْنِ مَسْلَمَةَ بِأَبْيَاتٍ بَدِيعَةِ الصِّفَاتِ بَزِيعَةِ

الكلمات وهي : (كامل)

يَا وَاحِدَ الأُدْبَاءِ غَيْرَ مُدْفِعٍ ❁ وَمَنْ اغْتَدَى فِي الفِهْمِ نَارًا تَلْتَظِي  
 وَفَانِي الشَّعْرُ البَدِيعُ نِظَامُهُ ❁ فَأَزَاحَ عَنِّي كُلَّ أَمْرٍ مُحْفِظِ  
 (٦٣ و) فخر الأورد الروض إذ حاز المدي ❁ بِبِدَائِعِ مِنْ ذَهْنِكَ المُتَبَقِّظِ  
 الوَرْدُ عِنْدِي فِي الحُدُودِ نَفَاسَةٌ ❁ وَرِياسَةٌ مَهْمَا يُقَسُّ أَوْ يُلْحَظِ  
 هُوَ آخِرٌ وَلَهُ التَّقَدُّمُ أَوَّلًا ❁ كَمْ آخِرٍ قَدْ حَازَ مَفْخَرًا مِنْ حَظِي  
 وَقَدْ اعْتَمَدْتُ عَلَى الَّذِي خَبَّرْتَهُ ❁ فِي نِظْمِكَ الزَّارِي بَلْفِظِ اللَّفْظِ  
 وَفَضَّضْتُهَا صَفْرَاءُ يُعْشِي ضَوْؤُهَا ❁ حَدَقَ العَيُونَِ الرِّانِيَاتِ اللِّحْظِ

(١) سورة ٧ (الأعراف) آية ٢٥ .

قال أبو الوليد وأهدى إليَّ صاحب الشرطة أبو بكر بن القوطية  
ثلاث وُردات ليلة المهرجان وكتب إليَّ معها أبياتاً أنيقة المعنى دقيقة  
المغزى وهي : (وافر)

بَعَثْتُ بِأَغْرَبِ الْأَشْيَاءِ طُرًّا ❖ وَأَعْجَبِهَا لِمُخْتَبِرٍ وَمُخْبِرٍ  
يُورِدُ نَاعِمٍ غَضَّ نَضِيرٍ ❖ يَرُوقُكَ نَاسِمًا طَوْرًا وَمُبْصِرًا  
أَتَى فِي الْمَهْرَجَانِ فَكَانَ فَوْقَ الْبَكْرِ غَرَابَةً وَهُوَ الْمُؤَخَّرُ  
وَإِغْرَابُ الْمُؤَخَّرِ عَنِ أَوَانٍ ❖ يَجِيءُ بِهِ كِإِغْرَابِ الْمُبَكَّرِ  
وَلَمَّا أَنْ غَشِيَتْ الرُّوضَ مِنْهُ ❖ بَرُوضِ فَيْكٍ مِنْ مِدْحِي مَنْوَرٍ  
وَقُلْتُ لَهُ اسْتَمِعْ لِحُلِيِّ كَرِيمِ الْبَكْرِ ❖ سَجَايَا مَنْتَقِيٍّ مِنْ سَرِّ حَمِيرٍ  
تَفْتَحُ مِنْ كَأْتِمِهِ وَأَبْدَى ❖ مِنْ النَّفْحَاتِ مَا قَدَّكَانَ أَضْمَرُ  
فَمَاءُ ثَنَائِكَ الْعَالِي سَقَاهُ ❖ وَمِنْ أَخْلَاقِكَ الْعُلْيَا تَفْطَرُ  
فَأَوْسَعَهُ الْقَبُولُ وَدُمٌّ عَزِيزًا ❖ مَكِينًا مَا جَرَى نَجْمٌ وَغَوْرُ  
فَلَمَّا وَرَدَتْ الْوَرْدُ الثَّلَاثُ عَلَيَّ وَوَصَلْتُ إِلَيَّ بَعَثْتُ بِهَا (٦٣ ظ)  
إِلَى أَبِي وَقَاهُ اللَّهُ بِي وَكُتِبَتْ إِلَيْهِ مَعَهَا أَرْبَعَةُ أَبْيَاتٍ بَدِيهَةٍ : (كامل)  
يَا مَنْ تَأَزَّرَ بِالْمَكَارِمِ وَارْتَدَى ❖ بِالْمَجْدِ وَالْفَضْلِ الرَّفِيعِ الْفَائِقِ  
أَنْظُرْ إِلَى خَدِّ الرَّبِيعِ مُرْكَبًا ❖ فِي وَجْهِ هَذَا الْمَهْرَجَانِ الرَّائِقِ  
وَرَدُّ تَقَدَّمَ إِذْ تَأَخَّرَ وَاعْتَدَى ❖ فِي الْحَسَنِ وَالْإِحْسَانِ أَوَّلِ سَابِقِ  
وَإِفَاكَ مُشْتَمَلًا بِشُوبِ حَيَاتِهِ ❖ خَجَلًا لِأَنَّ حَيَاكَ آخِرَ لَاحِقِ (١)

(١) وردت هذه الابيات في نفع الطيب للمقري ج ٢ ص ٢١٠ .



وَلِي أَيْضًا فِيهِ قِطْعَةٌ مَوْصُولَةٌ بِمَدْحِ أَبِي - أَبَقَى اللَّهُ عَلَيَّ ظِلَّهُ وَقَدْ مَنِي  
إِلَى الْمُنُونِ قَبْلَهُ - وَهِيَ : (خَفِيفُ)

إِنَّمَا الْوَرْدُ فِي ذُرَى شَجَرَاتِهِ \* كَأَجَلِ الْمُلُوكِ فِي هَيْئَاتِهِ  
رَائِقٌ مَنْظَرًا وَخُبْرًا وَفَذُ \* فِي حُلَاهُ الَّتِي حَلَّتْ وَصِفَاتِهِ  
نَفْحَةُ الْمَسْكِ مِنْ شَذَا نَفْحَاتِهِ \* خَجَلُ الْحَدِّ مِنْ سَنَا خَجَلَاتِهِ  
مُزَجَّتْ حُمْرَةُ الْيَوَاقِيتِ بِاللَّدِّ م رِجَاءَتْ بِهِ عَلَى حَسْبِ ذَاتِهِ  
مِثْلَهَا جَاءَ مِنْ سَمَاحٍ وَبَأْسِ \* خَلَقُ الْحَمِيرِيِّ سَمَّ عُدَاتِهِ  
إِنْ يَعِيدُ فَالْوَفَاءُ حَمٌّ عَلَيْهِ \* فَرَضُهُ فِي صَلَاتِهِ كَصَلَاتِهِ  
وَلِي قِطْعَةٌ نَثْرٌ كَتَبْتُ بِهَا إِلَى صَاحِبِ الشَّرْطَةِ أَبِي الْوَلِيدِ بْنِ  
الْعُمَاطِيِّ وَبَعَثْتُ مَعَهَا وَرْدًا مُبَكَّرًا :

بَعَثْتُ بِمُخْدُودِ الْمَعَشُوقَيْنِ قَدْ أَدَمَّتْهَا أَلْحَاظُ الْعَاشِقِينَ وَأَدَمَّنَتْ  
عَلَيْهَا نَاطِرَةٌ ، فَتَسَاقَطَتْ هَكَذَا نَاضِرَةٌ ، فَاحْكُمُ عَلَى الْعُمُونَ لِلْمُخْدُودِ  
عَلَى أَنْ لَا تَعُودَ إِلَى الصَّدُودِ . وَالسَّلَامُ .

(٦٤ و) قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ : وَحِينَ اسْتَوْفَيْتُ مَا حَصَلَ عِنْدِي مِنَ  
الْوَصْفِ لِلْوَرْدِ أَبْدَأُ بِذِكْرِ مَا عَثَرْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْمُسْتَحْسَنِ فِي وَصْفِ  
السُّوسَنِ فَهُوَ صَاحِبُ الْوَرْدِ فِي زَمَانِهِ وَمُشَارِكُهُ فِي أَوَانِهِ .

— السوسن —

قال أبو الوليد : يقال سوسنٌ وسوسانٌ بالالف ودونها وقد  
تكررت في الشعر اللغتان وتردَّت التسميتان .  
فمن مליح ما جاء فيه وشبهه به قول أبي عمير أحمد بن فرج الجبائي  
وهو : (وافر)

بَعَثْتُ بِسُوسَنٍ نَضْرٍ ❁ يَمُّ كَجُونَةِ الْعِطْرِ  
كَأَكْوَسِ فِضَّةٍ فِيهَا ❁ بَقَايَا شَهْلَةِ الْحَمْرِ  
أَوْ الْوَجَنَاتِ مِنْكَ دَنْتُ ❁ إِلَى وَجَنَاتِي الصُّفْرِ

وللوزير الكاتب أبي مروان بن الجزيري فيه وصف مفضل له  
مُسْتَحْسَنٌ مِنْهُ وَهُوَ : (كامل)

وَمُلَسَّنِ الطَّاقَاتِ أَبْيَضَ نَاصِعٍ ❁ يُزْهِمِي بِأَصْفَرٍ مِنْ جَنَاءِ فِاقِعٍ  
أَعْدَادُ زَهْرَتِهِ إِذَا حَصَلَتْهَا ❁ سِتُّ سَوَى عِدَدِ الرِّقَبِ السَّابِعِ  
سَكَنْتَ قَرَارَةَ حَجْرِهِ كَلْفًا بِهِ ❁ كَالْأَمِّ تَكْلَفُ بِالصَّغِيرِ الرَّاضِعِ  
صَافِي الْأَدِيمِ إِذَا تَخَلَّقَ صَدْرُهُ ❁ بِمَخْلُوقِ أَرْوُسِهَا الذِّكِيِّ الْمَائِعِ  
أَهْدَى الصَّبَابَةَ وَالْهَوَى بِنَسِيمِهِ ❁ وَبَدِيعِ مَنْظَرِهِ الْأَنْبِقِ الرَّائِعِ  
تَمَّوهُ بِالسُّوسَانِ ظُلْمًا وَانْمَهُ ❁ فِي مَا خَلَا سَاسَانَ غَيْرِ مُدَافِعِ  
(٦٤) لِمَا اسْتَدَاعَ بِفَارِسٍ كَلِفَتْ بِهِ ❁ أَمْلَاكَهُ فِدَعَتَهُ بِأَنْسَمِ شَائِعِ

الرقيب هو القائم في وسط السوسنة . وساسان انم ملك  
فارسي أراد بهذا التلميح التنويه به والترفع من قدره .  
ومن المستندر المستحسن في وصف السوسن قول أبي عمر  
الرمادي وهو : (خفيف)

سوسن كالسوالف البيض لاحت ❖ لمحب متيم من حبيب  
قد أعارت عيوننا كل حُسن ❖ وأعارت أنوفنا كل طيب  
بعضها عاشق لبعض فبعض ❖ لمحب والبعض للمحبوب  
فالجيب المبيض منها إذا اصفر ❖ سواه اصفرار صب كئيب  
لها ثالث أنف كواش ❖ قام يحكي هواها كالخطيب  
فهما وهو في جميع المعاني ❖ كحبيب وعاشق وراقب  
ولابي بكر يحيى بن هذيل فيه تشبيه أنيق وتمثيل دقيق  
وهو : (بسيط)

ورب سوسنة قبلتها كلفاً ❖ وما لها غير نشر المسك منشوق  
مصفرة الوسط مبيض جوانبها ❖ كأنها عاشق في حجر معشوق  
ولابي بكر هذا فيه قبل أن يتفتح وصف استحسن  
واستملح وهو : (طويل)

فأول ما يبدو فخلق سبيكة ❖ مخلصة بيضاء أتقنها السبك  
بنت نفسها فوق الزمرذ واقفاً ❖ فلاح كمثل الدر ضمنه السلك

جَنَى سَوْسَنٍ لَنَوْلَا سَنَا بَشْرَاتِهِ ❀ لِمَا زَيْنَ الْأَفْوَاهِ تُعْرَبُ وَلَا ضَحْكُ  
(٦٥ ظ) وَلِبَعْضِ شُعْرَاءِ الْأَنْدَلُسِ وَقَدْ دَخَلَ عَلَى الْمَنْصُورِ بْنِ أَبِي  
عَامِرٍ - رَحِمَهُ اللَّهُ - وَبَيْنَ يَدَيْهِ ثَلَاثُ سَوْسَنَاتٍ إِحْدَاهَا لَمْ تَفْتَحْ .

فَسَأَلَهُ وَصَفَهَا فَقَالَ بَعْدَ آيَاتٍ لَمْ أُحْتَجِجْ إِلَى ذِكْرِهَا: (بسيط)

تَبْدُو ثَلَاثٌ مِنَ السَّوْسَانِ قَائِمَةٌ ❀ وَمَا تَشْكِي مِنَ الْأَعْيَاءِ وَالْكَسَلِ  
فَبَعْضُ نُوَّارِهِ بِالْحَسَنِ مُنْفَتِحٌ ❀ وَالْبَعْضُ مُنْغَلِقٌ عَنْهُمْ فِي شُغْلٍ  
كَأَنَّهَا رَاحَةٌ خَمَّتْ أَنْامِلَهَا ❀ مَمْدُودَةٌ مَلَّتْ مِنْ جُودِكَ الْخَضِيلِ  
وَأَخْشَاهَا بَسَطَتْ مِنْهَا أَنْامِلَهَا ❀ تَرْجُو نَدَاكَ كَمَا عَوَّدَتْهَا فَصِيلِ  
وَقَالَ أَبُو عُمَرَ أَحْمَدُ بْنُ دَرَّاجٍ الْقَسَنْطَلِيُّ يَصِفُهُ فَأَحْسَنَ وَأَبْدَعَ

وَأَعْرَبَ وَاخْتَرَعَ: (منسرح)

إِنْ كَانَ وَجْهُ الرَّيِّيعِ مُبْتَسِمًا ❀ فَالسَّوْسَنُ الْمُجْتَلِي ثَنَائِيهِ  
يَا حُسْنَهُ سِنَّ ضَاكِكِ عَمِيقٍ ❀ بِطِيبِ رِيًّا الْحَبِيبِ رِيَّاهُ  
خَافَ عَلَيْهِ الْحَسُودَ عَاشِقَهُ ❀ فَاشْتَقَّ مِنْ ضِدِّهِ فَسَمَّاهُ  
وَهُوَ إِذَا مُغْرَمٌ نَنَسَّمَهُ ❀ خَلَّى عَلَى الْأَنْفِ مِنْهُ سِيَاهُ  
كَأَنَّ الْيُخْلِي الْحَبِيبُ غَالِيَةً ❀ فِي عَارِضِي الْفِيهِ لَذِكْرَاهُ (١)

قوله: خاف عليه الحسود البتيت يعني أنه سمَّاهُ سَوْءًا وهو حسنٌ

خَوْفَ الْعَيْنِ وَالْحَسَدِ وَهُوَ تَمْلِيحٌ مُسْتَحْسَنٌ .

(١) توجد هذه الابيات في كتاب الروض المطار لابن عبد التميم الجعفي (ط. لندن ١٩٣٧) ص ١٦٠ .

ولأبي عمر (احمد بن دراج القسطلي) أيضا فيه وصف ثان معدوم  
 المثال موسوم بالجمال صح عندي أن عبادة بن ماء السماء كان يقول :  
 لم (٦٥ ظ) يُخْتَرَعُ بِاللَّانْدَلُسِ فِي مَعْنَى مِنَ الْمَعَانِي كاخْتِرَاعِ الْقَسْطَلِيِّ فِي  
 السَّوْسَانَ . وهو في قطعة مطولة كتب بها إلى المظفر بن أبي عامر أنا  
 ذاكر منها ما تشبث بذكر السوسن من المستحسن وهو : (كامل)

جَهَزْنَا فِي الرَّوْضِ غَزْوَةً مُحْتَسِبٌ ❖ وَانْدَبَ إِلَيْهَا مَنْ يُسَاعِدُ وَانْتَدَبُ  
 وَاهْزَزْ رِمَاحًا مِنْ تَبَاشِيرِ الْمَنَى ❖ وَاسْلُ سَيْوْفًا مِنْ مُعْتَقَةِ الْعَنْبِ  
 وَانصِبْ مَجَانِقًا مِنَ النَّيْمِ الَّتِي ❖ أَحْجَارُهُنَّ مِنَ الرَّوَاطِمِ وَالنُّخَبِ  
 لِمَعَاقِلٍ مِنَ سَوْسَنِ قَدْ شِيدَتْ ❖ أَيَدِي الرَّيْعِ بِنَاءِهَا فَوْقَ الْقُضْبِ  
 شُرْفَاتُهَا مِنْ فِضَّةٍ وَحُمَاهَا ❖ حَوْلَ الْأَمِيرِ لِهَمِّ سَيْوْفٍ مِنْ ذَهَبٍ (١)  
 مُتَرَقِّبِينَ لِأَمْرِهِ وَقَدْ ارْتَقَى ❖ خَلَلَ الْبِنَاءَ وَمَدَّ صَفْحَةً مُرْتَقِبِ  
 كَأَمِيرٍ لُونَةً قَدْ تَطَلَّعَ إِذْ دَنَا ❖ عَبْدُ الْمَلِكِ إِلَيْهِ فِي جَيْشِ لَجْبِ  
 فَلَمَّ غَنَمَتْ هُنَاكَ أَمْثَالَ الدُّمَى ❖ فَهُنَا بَيْوتُ الْمَسْكَ فَاغْنَمْ وَانْتَهَبْ  
 تُحْفًا لِشَعْبَانَ جَلَا لَكَ وَجْهَهُ ❖ عِوَضًا مِنَ الْوَرْدِ الَّذِي أَهْدَى رَجَبِ  
 فَاسْتَوْفِ بِهَجَّتِهَا وَطِيبِ نَسِيمِهَا ❖ فَإِذَا دَنَا رَمَضَانَ فَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ  
 الشُّرْفَاتِ أَوْرَاقِ السَّوْسَنِ وَالسَّيُوفِ النُّوَاوِيرِ الْمَصْفَرَّةِ فِي أَسْفَلِهَا

(١) يوجد هذان البيتان الآخران في كتاب عنوان المرصعات والمطربات لابن سعيد المغربي (ط . بولاق  
 ١٢٨٦) ص ٥٩ وفي نفح الطيب للمصري ط . ليدن ج ٢ ص ١٢٢ ورواية ابن سعيد والمصري « ومعامل »  
 بدل « لمعاقل » .

والامير القائم وسط السوسنة وهو من الاختراعات الشريفة  
والابتداعات البديعة .

ولأبي بكر عبادة بن ماء السماء إلى صديق له يستهديه سوسناً  
أبيات وصفه فيها وصفاً مستحسناً : (بسيط مخلم)

دُمْتَ بِإِنْعَامٍ وَإِحْسَانٍ ❖ إِنْ أَنْتَ أَنْعَمْتَ بِسُوسَانَ  
(٦٦ و) لَوْ كَانَ نَفْسًا حَيَوَانِيَّةً ❖ مَا كَانَ إِلَّا نَفْسَ إِنْسَانٍ  
كَأَنَّهُ أَنْمَلُ حَسَنَاءَ لَمْ ❖ تَخْضِبْ يَدَيْهَا خَوْفَ غَيْرَانٍ  
وَأَنشَدني لنفسه فيه الوزير أبو عامر بن مسleme أبياتاً مطبوعة محكمة  
وهي : (بسيط)

وَسُوسَنٌ رَاقٍ مَرَاهُ وَمَخْبَرُهُ ❖ وَجَلَّ فِي أَعْيُنِ النَّظَارِ مَنْظَرُهُ  
كَأَنَّهُ أَكْوَاسُ اللَّيْلُورِ قَدْ صُنِعَتْ ❖ مُسَدَّسَاتُ تَعَالَى اللَّهُ مَظْهَرُهُ  
وَبَيْنَهَا أَلْسُنٌ قَدْ طُرِفَتْ ذَهَاباً ❖ مِنْ بَيْنِهَا قَائِمٌ بِالْمَلِكِ تَوَثُّرُهُ  
كَأَنَّهُ خَلَقَ مِيمٍ فِي تَعَقُّفِهِ ❖ مِدَادُهُ ذُوبُ عَقِيَانٍ يُصْفِرُهُ  
وقال صاحب الشرطة أبو بكر بن القوطية يصفه بأوصاف  
سريّة وهي : (رجز)

أَمَا تَرَى الرَّؤُوسَ حِسَا م ❖ بِيَا نَحَا إِقْلِيدَسَهُ  
فَصَوَّرَ السُّوسَنَ مِنْ ❖ دَائِرَةِ مُسَدَّسَهُ  
مُدْهِنَةً مِنْ فِضَّةٍ ❖ بِتَبْرِهَا مَلْبَسَهُ

واضحةً فاضحةً \* صاحبها مدلسه  
 إن رامكم لشمها \* وشمها انظر معطسه  
 تجد بقايا طيه \* بأنفه محتبسه  
 وفوقها رقيبته \* منها لها مخترسة  
 نابله راحته \* سائفة مترسه  
 كان اسمها نسوس لا م كين قرئت منكسه

(٦٦ ظ) قوله : وفوقها رقيبته يعني القائمة وسط السوسنة . نابله ذات نبل جعل التي تحرق بالرقية في أسفلها نبلاً وجعل أيضاً منها رماحاً في قوله : راحته . وسائقة يحتمل أن يجعل الوشائع الصفر التي حول الرقبة سيوفاً ويحتمل أن تكون السيوف الاوراق البيض ومترسة ذات ترس ولا شك انه من الاوراق البيض . وقوله : نسوس اراد مستقبل فعل الساسة وهو مليخ فيه معنى التنويه .

وللفقيه أبي الحسن بن عليّ فيه أوصاف حسنة وتشبيهات جيّدة

فنها قوله : (طويل)

أرى صفرة السوسان فوق بياضه \* كصفو مدام في اناة مفضض  
 بدا مثل حق العاج في فرع غصنه \* بأكرم ملبوس واجمل معرض  
 ولما دنا وقت النثار تشققت \* نواويره عن حلي حسن له نضي  
 كذلك حقائق الحلي صون للاحوت \* كفات له من خاتل متعرض

قوله : نُضِي بِمَعْنَى جُرْد . كَفَاتُ لَهُ أَي سِتْرٌ . قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 « الْمَنْجَمِلُ الْأَرْضَ كَفَاتًا » أَي سِتْرًا . وَخَاتِلٌ بِمَعْنَى خَادِعٌ .

وَأَنشَدَنِي أَيْضًا لِنَفْسِهِ أَحْسَنَ تَشْبِيهِ مَوْصُولًا بِمَدْحِ ذِي الْوِزَارَتَيْنِ  
 أَبِي عَمْرٍو عَبَّادٍ - حَرَسَ اللَّهُ نَفْسَهُ ، كَمَا قَدَّسَ غَرَسَهُ ، - وَهُوَ : (بَسِيطٌ)  
 (٦٧و) كَأَنَّ السَّوْسَنَ الدُّرِيَّ الْأَسْنَةَ ❁ تُمَجِّدُ اللَّهُ مَجْرِي التَّيْرِ فِي غَرْبِهِ  
 أَنْدَى النَّوَاوِيرِ إِنْ قَبِلَتْ صَفْحَتَهُ ❁ حَبَاكُ مِنْ طَيِّبِهِ حِطًّا وَمِنْ ذَهَبِهِ  
 وَمَا أَرَى غَيْرَ عَبَّادٍ لَهُ شِبْهًا ❁ فِي الْحَسَنِ وَالْفَوْحِ وَالْمَأْثُورِ مِنْ أَدْبِهِ  
 وَمَنْ الْمُسْتَنْدَرُ الْمُخْتَارُ أَبْيَاتٌ كَتَبَ بِهَا أَبُو جَعْفَرِ بْنِ الْأَبَّارِ

وهي : (كامل)

أَنْعَمَ فَقَدْ حَسُنَ الزَّمَانُ وَأَحْسَنَا ❁ وَتَاهَتْ عَنْكَ الْخُطُوبُ لَتَفْطُنَا  
 أَوْ مَا تَرَى بُرْدَ الرَّبِيعِ مُفَوِّفًا ❁ يُضِي الْعُيُونَ بِمَجْتَلَى وَبِمَجْتَنَى  
 وَالسَّوْسَنَ الْعَبِيقَ الْجُيُوبِ تَخَالُهُ ❁ مِنْ نَاصِعِ الْكَافُورِ صُورِ الْأُسْنَا  
 حَفَّتْ قُرَاطَاتُ النُّضَارِ مُجْرَدًا ❁ مِنْهُ أَقَلَّتْهَا قَصِيرَاتُ الْقَنَا  
 فَكَأَنَّا أَوْرَاقُهُ وَكَأَنَّهُ ❁ بِيضٌ سُلَيْلٌ لِقَتْلِ جَانٍ قَدْ جَنَى  
 الْمَجْرَدُ هُوَ الْقَائِمُ وَسَطَ السَّوْسَنَةِ . وَالْقُرَاطَاتُ هِيَ النَّوَاوِيرُ  
 الصُّفْرُ فِي أَسْفَلِهَا وَكَأَنَّهُ فِي آخِرِ بَيْتٍ كِنَايَةٌ رَاجِعَةٌ إِلَى الْمَجْرَدِ وَهُوَ تَشْبِيهِ  
 قَوِيٌّ وَتَمَثِيلٌ سَرِيٌّ .

وَلَا يُبَيِّنُ جَعْفَرُ بْنُ الْأَبَّارِ أَيْضًا أَبْدَعَ تَشْبِيهِهُ وَهُوَ : (مَجْتَثٌ)



كَأَنَّهَا السُّوسَنُ الْغَضُّ مَنْظَرًا حِينَ يُلْحَظُ  
فِيهِرُ بِهَاؤُونَ دَرِي \* مُشْطَبٌ قَدْ تَعَضَّظَ  
الْفِهْرُ الْقَائِمُ وَسَطُ السُّوسَنَةِ وَالْهَأُؤُونَ سَائِرُهَا . وَتَعَضَّظَ  
مَالَ وَعَدَلَ .

وَلَأَبِي عَلِيٍّ إِدْرِيسُ بْنُ الْيَمَانِيِّ فِيهِ أَوْصَافٌ مُسْتَظَرَفَةٌ وَتَشْبِيهَاتٌ  
مُسْتَظَرَفَةٌ مِنْهَا قَوْلُهُ : (وَافِرٌ)

مُمَهِّي الْحَسَنِ مُشَقَّقُ الْجُيُوبِ \* لَهُ وَجْهُ الْبَرِيِّ مِنَ الذُّنُوبِ  
(٦٧ ظ) تَفَرَّجٌ عَنِ مَنَاكِبِهِ قَيْصٌ \* تَفَرُّجٌ لَوَعَةِ الدَّنْفِ الْكَثِيبِ  
وَقَدْ عَلَّتْ عِمَامَتُهُ بِبُوزْسٍ \* فِقَامٌ بِلَا خَطَابٍ كَالْحَطِيبِ  
عَلَى أَنْبُوبِ كَافُورٍ يِرَاعٍ \* تَضَمَّنَ بَطْنُهُ يَنْبُوعَ طِيبِ  
الْمُمَهِّي الْمَرْقُوقِ . يُقَالُ امْهَيْتُ السِّيفَ امْهَيْتُ إِذَا ارْهَفْتُهُ وَجَلَّوْتُهُ .  
وَبَنَى الْقِطْعَةَ كُلَّهَا عَلَى وَصْفِ الْقَائِمِ وَسَطِ السُّوسَنَةِ .

وَلَأَبِي عَلِيٍّ إِدْرِيسُ بْنُ الْيَمَانِيِّ أَيْضًا قِطْعَةً بَدِيعَةَ التَّشْبِيهِ مُوَافِقَةً  
الْوَصْفِ لِكُلِّ مَا فِيهِ وَهِيَ : (رَجَزٌ)

وَضَاحِكٌ كَالْفَلَقِ \* عَنْ فَلَاجٍ فِي رَوْقِ  
عَلَى حِفَافِي مِرْوَدٍ \* مُذْهَبٌ مُنْدَلِقِ  
كَمَنْتَجٍ مِنْ غَرَقِ \* وَخَارِجٍ مِنْ نَفَقِ  
بَيْنَ اصْفِرَارٍ فَاقِعِ \* عَلَى أَبِيضٍ يَبْقَى

كَأَنَّهَا كَلَاهِمَا ❁ فِي رَاحَةٍ أَوْ طَبَقٍ  
 بُرَادَةٌ مِنْ ذَهَبٍ ❁ فِي وَرَقٍ مِنْ وَرَقٍ  
 الفلج الفرجة بين الأسنان . والروق طؤها . والحفافان الجانبان .  
 وعنَى بالمرود القائمُ وسط السوسنة . والمندلق الآتي المندفع .  
 قال أبو الوليد : ولي فيه قطعةٌ فيها اختراعٌ تشبیه وصلتها بمدح  
 الحاجب - حجة الله بي عن النوائب - وهي : (مُجْتَثَّ)

(٦٨ و) وَسُوسَنِيَّتَاهِدى ❁ لِالْأُنْسِ بِالرَّاحَتَيْنِ  
 نِعْمَ الْمُوَاصِلُ لَوْ لَمْ ❁ يَمْعُدُ بِنَأْيٍ وَبَيْنِ  
 كَأَنَّهَا خَلَقَهُ الْفَذَّ خَسَّةٌ مِنْ أُجَيْنِ  
 أَوْ أَنْمَلُ بَضَّةٌ مَّا ❁ تَرَكَّبَتْ فِي يَدَيْنِ  
 وَبَيْنَهَا حَارِسٌ لَا ❁ يَنَامُ طَرْفَةَ عَيْنِ  
 عَلَا وَأَشْرَفَ مِنْهَا ❁ عَلَى جَمَالٍ وَزَيْنِ  
 كَمَا عَلَا الْحَاجِبُ الْمُنْتَقَى عَلَى الشُّعْرَيْنِ  
 مَلَكٌ بِهِ حَالٌ دَهْرِي ❁ بَيْنَ الْخُطُوبِ وَبَيْنِي

❁ قال أبو الوليد ❁

ووقعت الي في السوسن الأزرق وهو الحرمُ صفات مُحْكَمَةٌ  
 وتشبيهات متقدمة .

— الخرم —

فمن بديعها ورفيعها قول الوزير أبي عامر بن مسلمة وهو : (متقارب)  
أَلَا حَبَّذا السوسن الأَزْرَقُ \* ويا حَبَّذا حُسْنُهُ المُونِقُ  
حكي لَوْنُهُ لَوْنُ فيرُوزِجِ \* جَرى وَسَطُهُ ذَهَبُ مُشْرِقِ  
وللفقيه أبي الحسن بن علي فيه أبداعُ اختراعٍ وأغربُ تشبيه وهو :  
(خفيف)

لاح لي خُرْمُ الصَّحاري فَراقِ السَّعِينِ تَدْبِيجُهُ العَجِيبُ وورْدُهُ  
جاء كالزَّائِرِ المُوافي لَوَعْدِ \* بَعْدَ أَنْ طالَ بالأَحَبَّةِ عَهْدُهُ  
(٦٨ظ) أَطْلَمْتُ حِلَّتاهُ وشيأاً وتِبْرأُ \* زانَ ذَا رَقْمَهُ وذا لَأزَوْرَدُهُ  
أَي نَصَلِ يَفْري الحِوادثِ لودا \* مِ لَجانِيهِ ماؤُهُ وَفِرِندُهُ  
وله أيضاً فيه قطعةٌ موصولةٌ بِمَدْحِ أبي - وقاهُ اللهُ بي - وهي :  
(خفيف)

بَرَّ ثُوبَ البِهاءِ والالاءِ \* زَهَرَ الرُّوضِ خُرْمُ الصَّحراءِ  
عافَ ثُوبَ البِياضِ لَوْنُ أَخِيهِ \* وَتَرَدَّى بِحِجْلَةٍ زَرْقاءِ  
لِتِراهُ العِيونُ في حِلَّةٍ يَحْكِي سَنا نُورِها أَدِيمَ السَّماءِ  
لو حِواها الطَّائِوسُ أَصْبَحَ لاشْكَ \* مَهْنًا بِمَلِكِ طَيرِ الهِواءِ  
عِزَّةٌ في طِباعِهِ وَعِلوُ \* قَدَّ أَنافَ بِهِ على العَلِباءِ  
كَحَيِّبِ ابنِ عامِرٍ فَهَوَفْدُ \* في اِفتِناهِ العِليِّ وَكَسَبِ الثَّناءِ

ومن التشبيه السني فيه والوصف السري له قولُ صاحب الشرطة  
أبي بكر بن القوطية وهو: (بسيط)

ومغرب اللون في مسلاخ طاووس \* فيروز جبي بصنع الله مغروس  
كانها اختلست قطعاً غلائله \* من الغمام أو فضل الخناديس  
شخت المآزر لأذي الظهائر قد \* أذاك يرقل في ثوب له سوسي  
كانه كسف أفق ما له حبك \* أو لآزورد أو ذئاب الطواويس  
كان رشح سقيط الطل أو سطره \* نضح يمد على آثار تدنيس  
لا زال في مجلي أنا بهينته \* ولا توخى اسمه شملي ولا كيسي  
إنما عمى في البيت الآخر الحرم اسمه دعاً ألا توخى الحرم شمله  
(٦٩ و) ولا كيسه .

قال أبو الوليد: ولي فيه تشبيه طابقه وهو: (رجز)

وخرم حلو الحلى \* يندو لعيني من لمح  
تلسونا ومنظراً \* كأنه قنوس قزح

### ❦ قال أبو الوليد ❦

لم يقع إلي في السوسنين غير ما أوردته . ومن النواوير المشاهير التي  
كثرت القول فيها والوصف لها نور النيلوفر وأنا مودع بابه ما حصل  
عندي فيه من المستندر .

— النيلوفر —

من السابق في ميدان التفضيل الفائق عند أهل التحصيل قول ذي

الوزاتين القاضي الجليل أمله عليّ وهو: (بسيط)

يا حُسن بهجة ذا النيلوفر الأرج ❁ وطيب مخبره في الفوح والأرج

كأنه جامٌ دُرٌّ في تألفه ❁ قد أحكموا وسطه فصاً من السبج<sup>(١)</sup>

وله - أعزه الله وأذلَّ عداه - يصفه بوصفين غريبين ويُشبهه

بتشبيهين عجيبين في قطعة واحدة وهي: (رجز)

كأنها النيلوفرُ الـ مستحسن الغضُّ البهجُ

مُقلَّةُ خودٍ ملئتُ ❁ سحراً وغنجاً ودعجُ

أو خاتمٌ من فضة ❁ وفصُّه من السبجُ

شبه في البيت الثاني بالعين في السواد الذي بين بياضه وهو أولى

بهذا التشبيه وأحقُّ أن يصاغ فيه من كلِّ ما (٦٩ ظ) شبه بالعين من البهار

وغيره الذي لا سواد فيه يؤيد حقيقة تشبيهه وينصر صحة تمثله .

ومثل هذا التشبيه المعلوم الشبيه والتمثيل المنقطع المثل لو وقع

لمشتاق بصناعة الشعر عاكف على صناعة النظم مجهد نفسه فيها معان

(١) يوجد هذان البيتان في مطمح الانفس للفتح بن خاقان (ط . مصر ١٣٢٥) ص ١٢ . ورواية المطمح في  
المصرع الاول من البيت الاول « يا ناظرين لنا النيلوفر البهج » وفي المصرع الاول من البيت الثاني  
« تألفه » بدل « تألفه » .

لمعانها لاستغرب غاية الاستغراب واستعجب نهاية الاستعجاب . فكيف ترى فضله وتعاين نبهه وهو لا يعاني هذا ولا يتفرغ له . وإنما هو عفو سجيته وفيض بديهته - صان الله لنا حذقه كما أوجب علينا حقه - .  
وقال أبو عمر يوسف بن هرون الرمادي يصفه فأبدع بدعاً في قطعة

جمعت الجزالة والترقة معاً وهي : (منسرح)

إذا سقى الله روضةً مطراً ❖ فخصَّ بالسقي كلَّ نيلوفرٍ  
تسبرُّ أوراقه زمرده ❖ ليلًا وعند النهار لا تسبرُّ  
خافت عليه الأصوص فاشتملت ❖ عليه ليلًا من خوف أن يظهر  
إذا الزنابير من مغالقه ❖ لم تحفظ فبينها تقبر  
كأن أجفانه جفون الذي ❖ أهواه لا تستطيع أن تسهر  
كأنها كنوس فضة فرشت ❖ قيعانها بالزمرذ الأخضر  
تسم في حسنه ونكهته ❖ فأنت في منظر وفي مخبر  
الزنابير جمع زنبور وهي النحل وإنما عنى بالبيت انغلاق (٧٠ و)

أوراقه ليلًا وقصد النحل دون غيرها لأن النيلوفر يسمى قاتل النحل لطلبها أبداً أكل ما داخل أوراقه فربما فعلت ذلك وقت انغلاقه فامتنت من الخروج .

ولم أر لكل من صنع فيه وعني بوصفه ذكر أمر الزنابير إلا للفقير أبي الحسن بن علي في قطعة عجيبة أنشدنيها وهي : (خفيف)

مَا لِنَيْلُوفَرِ الْخَدَائِقِ يَقْظَا م نَ مَعَ النَّوْرِ هَاجِعًا فِي ظَلَامِهِ  
أَشْبَهَ الْإِنْسَ فِي تَصَرُّفِ حَالِيهِ ه وَوَقَّتِي سُهَادِهِ وَمَنَامِهِ  
وَتَوَقَّيهِ فِي الدِّيَاجِي بِإِغْسَالَا م قِ نَوَاوِيرِهِ وَضَمَّ كَامِهِ  
لَقَبُوهُ بِقَاتِلِ النَّحْلِ لَمَّا \* أَبْصَرُوا النَّحْلَ مَقْصِدًا لِسَهَامِهِ  
لَمْ يُجْزِ فِي الْقِصَاصِ إِذْ ذَاكَ لِيصُّ \* سَارِقٌ بِالنَّهَارِ شَهِدَ خِتَامَهُ  
وَلِلْوَزِيرِ الْكَاتِبِ أَبِي الْإِصْبَغِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي انْفِغَاقِهِ تَشْبِيهُ  
دَقِيقٌ وَتَمَثِيلٌ أُنِيقٌ وَهُوَ : (مُتَقَارِبُ)

وَنَيْلُوفَرٌ فَاقَ فِي فَضْلِهِ \* صُنُوفَ النَّوَاوِيرِ مِنْ مِثْلِهِ  
وَفَاتَهُمُ بِالَّذِي حَازَهُ \* كَمَا قَصَرَ الْكُلَّ عَنِ نَيْلِهِ  
يُبِيحُ نَهَارًا لِنِزْوَارِهِ \* مُحْيَا يُرِغَبُ فِي وَصْلِهِ  
وَيَمْنَعُ بِاللَّيْلِ مِنْ وَجْهِهِ \* لِيَأْخُذَ بِالْحَزْمِ فِي فِعْلِهِ  
كِبَائِعَ عَطْرِ بِحَاثُوتِهِ \* ضِيَاءَ النَّهَارِ إِلَى لَيْلِهِ  
فَإِنْ جَاءَهُ اللَّيْلُ أَفْضَى بِهِ \* إِلَى سَيْدِهِ وَإِلَى قَفْلِهِ

(٧٠ ظ) وَأَنْشَدَنِي لِنَفْسِهِ فِيهِ الْوَزِيرُ أَبُو عَامِرِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَيْبَاتًا رَائِقَةً

تَضَمَّنَتْ أَوْصَافًا رَائِقَةً مُوَصَّوْلَةً بِمَدْحِ الْحَاجِبِ - لَا أَعْدَمْنَا اللَّهُ جَاهَهُ كَمَا  
أَعْدَمْنَا أَشْبَاهَهُ : (سَرِيعُ)

يَا حَبِّدَا النَّيْلُوفَرَ الطَّالِعُ \* وَمُجْتَلَاهُ النَّاضِرُ النَّاصِعُ  
كَأَنَّهُ مَخْزَنَةٌ مِنْ مَهْيِ \* فِي وَسْطِهَا زُرُّدٌ سَاطِعُ

وَحَوْلَهُ أَلْسِنَةٌ سِنَّةٌ \* مِّنْ فِضَّةٍ أَتَقَنَهَا صَانِعٌ  
 كُلَّ لِسَانٍ أَبْيَضٌ نَّاصِعٌ \* وَالطَّرْفُ مِنْهُ أَصْفَرٌ فَاقِعٌ  
 قَامَ عَلَى خَضْرَاءٍ مِنْ سُوْقِهِ \* فَكَلَّ إِبْرِيْقَ لَهُ رَاكِعٌ  
 رَكُوعَ أَمْلاكَ الْوَرَى لِلَّذِي \* نَدَاهُ دَانٌ وَالْحِيَا شَاسِعٌ  
 ذَاكَ ابْنَ عَبَّادٍ سَلِيلِ الْعُلَى \* الْحَاجِبُ الْمُزْتَفِعُ الرَّافِعُ  
 دَامَ دَوَامَ الدَّهْرِ فِي عِزَّةٍ \* تَبَقَى وَيَبْقَى الْحَاسِدُ الْخَاضِعُ  
 ولفقيه أبي الحسن بن عليٍّ في تشبيه لَوْنِيهِ وَصَفُ مُتَنَاهٍ لَيْسَ لَهُ  
 مُوَازٍ وَلَا مُضَاهٍ وَهُوَ : (بسيط)

كَأَنَّمَا زَهْرَةُ النَّيْلُوفَرِ اخْتَلَسَتْ \* قِطْعًا مِنَ اللَّيْلِ قَدَحَفَّ الصَّبَاحُ بِهِ  
 فَالْنُّورُ مَنْقُوعٌ عَنِ جِزْمِ عُنُصْرِهِ \* وَاللَّيْلُ مُتَمَنِّعٌ مِنْ حَكْمِ غَيْبِهِ  
 فِعْلٌ أَشْتَهَاهُمَا مِنْ أَصْلِ طَبَعِيهِمَا \* مَا ذَا تَأَلَّفَ مِنْ شَمْلِ الْجَمَالِ بِهِ  
 وَلصاحب الشَّرْطَةِ أَبِي بَكْرٍ بَنِ الْقُوْطِيَّةِ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِ وَصَفٌ  
 أَعْرَبَ عَنِ كَمَالِهِ وَهُوَ : (رجز مشطور)

(٧١ و) وذاتِ جِسْمٍ كَاللُّجَيْنِ الْمُنْسَبِكِ  
 مُبَيِّضَةُ الْأَثْوَابِ مِنْ نَسْجِ الْبِيرِكِ  
 خُضْرٌ سَرَاوِيْلَاتُهَا خُضْرُ التِّكْكَ  
 كَأَنَّهَا الْعَنْبَرُ فِيهَا قَدْ فُرِكَ  
 وَالْمِسْكُ فِي قِيَعَانِهَا امْتَسَكَ



نَاسِكَةٌ نَهَارَهَا مَعَ النَّسِكِ  
 حَتَّى إِذَا اللَّيْلُ تَدَانَى وَاشْتَرَكَ  
 وَآفَ أَنْ يَأْتِيَ الْحُبُّ الْمُنْهَتِكَ  
 غَلَقَتْ الْبَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ

ومن السَّخْرِ الْمُنْتَحَلِ وَالْكَلَامِ الْمُنْتَحَلِ فِي حَالَاتِهِ كُلِّهَا وَصِفَاتِهِ  
 بِأَنْسِرِهَا مَا أَنْشَدْنِيهِ لِنَفْسِهِ أَبُو جَعْفَرِ بْنِ الْإِبْرَاهِيمِ مَوْصُولًا بِمَدْحِ ذِي  
 الْوِزَارَتَيْنِ الْقَاضِي - أَدَامَ اللَّهُ أَيَّامَهُ وَأَسْبَغَ عَلَيْنَا أَنْعَامَهُ - وَهُوَ : (مَنْسُوحٌ)  
 وَنَاصِعِ اللَّوْنِ أَسْوَدِ الْحَدَقَةِ \* جَفُونُهُ بِالْعِشَاءِ مُنْطَبِقَةٌ  
 كَذِي دَلَالٍ لَمْ يَسْتَطِعْ أَرْقَاً \* فَنَامَ وَالنُّورُ وَاصِلٌ أَرْقَاهُ  
 هَامَ بِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ مَعَاً \* فَصَدَّ عَن ذَا وَخَصَّ ذَا مِقَّةً  
 لَا تَمْتَرُوا فِي الَّذِي تَضَمَّنَهُ \* تِلْكَ سُوَيْدَاءُ قَلْبٍ مَن عَلَقَهُ  
 نَيْلُوفَرًا أَحْكَمَتْ بَدَائِعُهُ \* لَا يَحْتَوِي خُلُقَهُ وَلَا خَلَقَهُ  
 (٧١ ظ) طَاهِرٌ ثَوْبٌ كَأَنَّ خَالِقَهُ \* مِنْ عَرَضِ قَاضِي الْقِضَاةِ قَدْ خَلَقَهُ  
 سَلِيلُ عَبَادِ الَّذِي حَشَمَتْ \* مِنْهُ وَجُوهُ السَّحَابِ الْغَدَقَةَ  
 الْمَجْدُ أَفْقٌ غَدَا لَهُ قِرَاءٌ \* وَالْحَقُّ حَقٌّ حَوَى بِهِ طَبَقَهُ  
 وَمِمَّا يُشَاكِلُ هَذَا بَدَاعَةً وَيُشَبِّهُهُ بَرَاةً قَوْلُهُ أَيْضًا فِيهِ مَوْصُولًا بِمَدْحِ  
 ذِي الْوِزَارَتَيْنِ أَبِي عَمْرٍو عَبَادٍ - أَعَزَّهُ اللَّهُ وَأَحْسَنَ ذِكْرَاهُ -  
 وَهُوَ : (مُقَارِبٌ)

إِذَا النَّوْرُ خُصَّ بِمَدْحٍ فَمَا \* لِنَيْلُوفَرِ الرَّوْضِ لَا يُعْبَدُ  
 وَأَوْرَاقُهُ كَسَعْبَةٍ مِنْ لُجَيْنٍ \* تَوَسَّطَهَا الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ  
 تَوَسُّطَ عَبَّادِ الْمُسْرَجِيِّ \* لَطَى الضَّرْبِ وَالْحَرْبِ إِذْ تُوْقَدُ  
 هُمَامٌ إِذَا هَمٌّ أَضْحَتْ لَهُ \* مُتَوْنُ الظُّبِيِّ وَالْقَنَا تَرْعَدُ  
 إِذَا شِئْتَ وَجَدَانَ أَفْضَالِهِ \* وَجَدْتَ وَشَرَوَاهُ لَا يُوْجَدُ  
 قوله: وشرواه الشروى المثل.

وَأَنْشَدَنِي أَيْضاً لِنَفْسِهِ فِي تَشْبِيهِ خَلْقِهِ وَخُلُقِهِ بَيْنَتَيْنِ سَرِيئَيْنِ

وهما: (منسرح)

كَأَنَّ نَيْلُوفَرَ الرَّيَاضِ إِذَا \* مَا اللَّيْلُ أَدْجَى أَوْ هَمٌّ أَنْ يُدْجِي  
 رَوْضَةٌ بَضَّةٌ مُنْعَمَةٌ \* تَضُمُّ طِفْلاً لَهَا مِنَ الزَّنْجِ  
 وَمَا شَبَّهَ أَيْضاً فِيهِ أَسْوَدَهُ بِالزَّنْجِيِّ قَوْلُ أَبِي الْقَاسِمِ الْبَلْهَمِيِّ وَهُوَ  
 تَشْبِيهِهُ مُفْضَلٌ لَهُ مُسْتَحْسَنٌ مِنْهُ وَهُوَ: (خفيف) (١)  
 وَنَيْلُوفَرٍ غَدَا يُخْجِلُ الرَّامِ نِي إِلَيْهِ نَفَاسَةٌ وَغَرَابَةٌ  
 (٧٢و) كَمَلِيكَ الْأُحْبُوشِ فِي قَبَةِ بَيْتِ ضَاءِ يَرْنُو الدَّجِي فَيَغْلِقُ بَابَهُ  
 جِنْحُ لَيْلٍ لِمَا تَجَسَّمُ شَخْصاً \* قَدْ مِنْ صَفْحَةِ الضُّحَى جَلْبَابَهُ  
 الْأُحْبُوشِ لُغَةٌ فِي الْحَبَشِ .

قال أبو الوليد: ولي في لونه وصف ربما طابق وتمثيل عساه وافق

وهو: (مجتث)

(١) في مبتدأ البيت الاول خرم .

وروضة رَضِيَتْ عَنْ \* صُوبِ الحِياِ المُسْتَمِرِّ  
فَأَظْهَرَتْ نُورَ نَيْلُو \* فَرِ مُنِيرِ أَغْرِ  
كَمَحْبَرٍ مِنْ لُجَيْنِ \* فِيهِ بَقِيَّةُ حَبْرِ

قال أبو الوليد: قد اكملت من النواوير ما وقع إلي في الوصف الكثير وبقيت نواوير وقعت إلي فيها أوصاف يسيرة وقطع قليلة ولكني أذكرها على علاتها وأورد منها ما حسنت تشبيهاه وجادت صفاته فمنها نور اللوز.

— نور اللوز —

كاد أن يكون أبكر النواوير وأول الازاهير ولم اعمله بالتأخير إلا لقلّة الوصف له والقول وذلك كل ما يأتي ممّا يبكر وإنما (عرض) له التأخير من أجل قلة القول فيه والتشبيه له. فمما<sup>(١)</sup> استحسن في نور اللوز قطعة فائقة الوصف رائقة الرصف أشدنيها لنفسه صاحب الشرطة أبو بكر بن القوطية موصولة بمدح ذي الوزارتين أبي عمرو عبّاد أعزه الله (بسيط)

(٧٢ظ) وأبيض اللون ذفلي غلائله \* عليه من نسج كانونين أبرد  
يقول مبصره سبحان فاطره \* كيف استقلت بهذا الحسن أفراد  
يزور والنور لم تفتح كائمه \* ولا تقدمه للزور ميعاد

(١) في الاصل: فن.

كَأَنَّهُ رَائِدٌ أَوْ طَالِعٌ نُجُوداً ❁ أَوْ قَائِدٌ وَصُنُوفِ النُّورِ أَجْنَادُ  
 تُشَبِّهُهُ الخَوْخُ فِي حُسْنِ النُّوَارِ بِهِ ❁ يَا قَوْمُ حَتَّى مِنْ الأشْجَارِ حُسَّادُ  
 نُورٌ حَوَى قَصَبَ المِضْمَارِ مَنفَرِداً ❁ كَمَا حَوَى قِصَبَاتِ السَّبْقِ عَبَّادُ  
 الطَّاعِنِ الحَيْلِ قُدَمَا والقَنَا قَصِيدُ ❁ وَالسِّيفِ مَنقِصِفِ والرُّمْحِ مُنَادُ  
 وَالمَوْقِدِ النَّارِ جُوداً لِلضُّيُوفِ وَقَدْ ❁ جَفَّ المَرَادُ وَخَفَّ الرَّحْلُ وَالزَّادُ  
 وَلِلوَزِيرِ أَبِي عَامِرِ بْنِ مَسْلَمَةَ فِيهِ آيَاتٌ حَسَنَةٌ السَّبْكِ جَيِّدَةَ المِجْكَ

وهي : (سريع)

يَا زَهَرَ اللُّوزُ لَقَدْ فُقِّتَ فِي الأَلْبَسِ ❁ إِحْسَانٌ وَالحُسْنِ فَأَنْتَ البَدِيعُ  
 قَدْ حُزَّتْ حُسْنَيْنِ وَحَازَتْ نَوَا ❁ وَيَرِ الرَّبِّي حُسْنًا فَأَنْتَ الرَّفِيعُ  
 تَعَلُّو بِهَارَ الرَّوْضِ حُسْنًا فَقَدْ ❁ أَصْبَحْتَ مَخْصُوصًا بِمُحِبِّ الرَّبِيعِ  
 قَدْ أَمَّكَ الوُصَافُ إِذْ شَبَّهُوا ❁ غَيْرَكَ بِالحَدِّ وَجَارَ الجَمِيعِ  
 (١) . . . . . كَالْمَشْرَبِ فِي حُمْرَةٍ ❁ مَنْ يَرَهُ أَصْبَحَ لَا يَسْتَطِيعُ  
 . . . . . قُلْتُ إِذَا عَايَنُوا ❁ جَمَالَكَ النُّورَيْنِ عِنْدَ الطُّلُوعِ  
 . . . . . النُّوَاوِيرَ اغْتَلَاءً فَمَا ❁ فِي زَهْرِهَا غَيْرُ سَمِيعِ مُطِيعِ

❁ قال أبو الوليد ❁

وقع إلي في نور الأثقوان (٧٣ و) قطع تستولي على ميدان الاحسان  
 أنا ذا كبر جملتها ومورد جميعها .

(١) بياض في الاصل .

— الاخوان —

قال أبو الوليد: أنشدني لنفسه فيه الوزير أبو عامر بن مسلمة بيتين  
بديعين في التمثيل رفيعين في التشبيه وهما: (سريع)

وأخوانٍ راقني نورهُ ❁ إذ ظلَّ يرنو بعيون حسانِ  
كأنه مدهنةٌ من مهى ❁ محكمةٌ في وسطها زعفرانِ  
وللفقيه أبي الحسن بن عليّ فيه قطعةٌ معجبةٌ تضمّنت أوصافاً مغربةً  
موصولةً بمدح ذي الوزارتين القاضي - أطال الله بقاءه وادام في درج  
العز ارتقاءه وهي: (طويل)

إذا ميّزت أنوار كلّ خيالةٍ ❁ فنور الأقاح الغض منها ثغورها  
تألّفن درّاً فوق أغصان سندس ❁ ونكهة طيب بالصبا تستثيرها  
شكت قصفاً بين النواير فأتقت ❁ وجاءت إلى غدرا أنها تستجيرها  
بنور ابن عبّاد أضاءت وأشرقت ❁ ومن وجهه السامي تألّف نورها  
ولنوأمّلته واستجارت بقربه ❁ لذللّ مناوئها وعزّ نصيرها  
قوله: شكّت قصفاً القصف الرقة . وهو تمليحٌ مليحٌ في صحبتها  
الغدور بما كانت في غيرها .

ومن المستطرف المستطرف قوله: (مجتث)

كان نور الأقاحي ❁ در تضمّن عسجد  
أو لؤلؤ حول صفر ❁ من اليواقيت نضد

(٧٣ ظ) وقد بدا في غُصُون \* مُخَضَّرَةٌ كالزَّبْرَجَدِ

تُهْدِي لَكَ الْمَسْكَ فَنُوحاً \* مَعَ الْأَصَائِلِ وَالنُّدَى

يَزِيدُهُ اللَّخْظَ حُسْنًا \* وَالْعَيْنُ نُورًا مُجَدِّدًا

ومن السابغ بُرد كماله ، السابغ ورد جماله ، قول أبي جعفر بن الابار

في بركةٍ على جوانبها أخوانٌ وهو : (منسرح)

وبركةٍ بالأفاحِ مُحْدَقَةٌ \* تخالُ رِيحُ الصَّبَا بِهَا صَبَةً

يَحُلُّ فِيهَا الْجَابُ حُبُونَةٌ \* إِذَا جَرَّتْ لِلصَّبَا بِهَا هَبَةً

كَأَنَّهَا رَاحَةٌ بِهَا غَضَنٌ \* حَقَّتْ مِنَ الدَّرِّ حَوْلَهَا لَبَةً

شبه تكسر الماء براحة وهي الكف فيها غَضَنٌ وَالغَضَنُ التَّشْنِجُ

والتكسر . وشبهه أبيضاض الأخوانِ واتصاله وإحداقه بالبركة بلبّة

دُرٍّ . واللّبّة العقدة العالی سُمِّي بموضعه من الصّدر .

ولأبي القاسم البهليّ فيه تشبيهٌ حسنٌ أنشدني وهو : (خفيف)

راقَ عَيْنِي مَنْظَرُ الْأَخْوَانِ \* بِنَفِيسِ اللَّجِينِ وَالْعِيقِيَانِ

كَفُّهُ بِالْحَبِيبِ سَوَاكَ فَاهُ \* بَعْدَ عُودِ الْأَرَاكِ بِالزَّعْفَرَانِ

قال أبو الوليد : ولي في بركةٍ عليها أخوانٌ تشبيهٌ تضمّنه بيتان

وهما : (متقارب)

(١) . . . . . بِالسُّرَى صَيْرَفِي لَهُ \* نَطُوعٌ مِنَ اللَّازِزِ وَزِدِ الْبَدِيعِ

(١) بياض في الأصل .

(٧٤و)....بُ فيه مِنَ الأَقْوَا ❁ نِ درهمٌ مِنْ ضربِ كَفِّ الرِّبِيعِ  
هَذَا مَا عَثَرْتُ عَلَيْهِ وَأَنْتَهَيْتُ بِاجْتِهَادِي إِلَيْهِ فِي نَوْرِ الإِخْوَانِ مِنَ  
التَّشْبِيهَاتِ الحَسَنَاتِ .

وَحِينَ أَكْمَلْتُهُ أُوْرِدُ مَا وَقَعَ إِلَيَّ مِنَ المِستندَرِ فِي الشَّقْرِ .

— الشقر —

وَيُسَمَّى شَقَائِقَ النُّعْمَانِ وَسَأذْكَرُ مَا رَأَيْتُ مِنَ التَّشْبِيهِ فِي هَذَا  
البَابِ إِنْ شَاءَ اللهُ .

فَمِنْ جَيِّدِ التَّشْبِيهِ فِيهِ وَحُسْنِ التَّمثِيلِ لَهُ قَوْلُ الفقيهِ أَبِي الحَسَنِ بْنِ  
عَلِيِّ مَوْصُولًا بِمَدْحِ ذِي الوِزَارَتَيْنِ القَاضِي - كَبَتَ اللهُ أَعْدَاءَهُ وَأَدَلَ عَلَيْهِمُ  
إِعْدَاءَهُ - وَهُوَ : (بَسِيطُ)

إِنَّ الشَّقَائِقَ مِنْ حَمْرِ الحُدُودِ قَدَ اشْتَقَّتْ وَمَسْوُودُهَا مِنْ حَالِكِ اللَّحْمِ  
كَأَنَّهَا فِي المَرْوَجِ الحَضْرِ أَبْنِيَّةٌ ❁ حَمْرٌ قَدَ اصْطَلَمَتْ مِنْ قَانِي الأَدَمِ  
يَابْنَ الَّذِي قَدَ حَمَّهَا فِي مَنَابِتِهَا ❁ فَلَمْ تَزَلْ فِي حِمَى مِنْهُ وَفِي حَرَمِ  
مَعْرُوفَةٍ بِاسْمِهِ فِي كُلِّ مُطَّلَعٍ ❁ مَحْفُوظَةٌ مِنَ النِّتْهِى مَرَعِيَّةٌ الذِّمَمِ  
جَدِّدٌ لَهَا مِنْ وَكَيْدِ العَهْدِ حُرْمَتِهَا ❁ وَصَلَّ لَهَا مُحَدَّثِ الأَكْرَامِ بِالقِدَمِ  
قَوْلُهُ : يَابْنَ الَّذِي قَدَ حَمَّهَا يَخَاطَبُ ذَا الوِزَارَتَيْنِ القَاضِي - أَعَزَّهُ اللهُ -  
لِأَنَّهُ ابْنُ النُّعْمَنِ المَلِكِ الَّذِي نُسِبَتْ إِلَيْهِ الشَّقَائِقُ وَجَاءَ فِي الخَبَرِ قَالَ :

خرج النعمن يوماً فشى حتى انتهى إلى الظهر وقد اغتم بنبته من  
أحمر وأصفر وإذا فيه من هذه الشقائق شي \* لم ير مثله . فقال : أحموها  
فحموها فسُميت شقائق النمان بذلك حتى هذا أبو حنيفة ورفعها إلى  
أعشى (قيس الذي) (١) (٧٤ ظ) كان حاضر النمان يومئذ .

وله أيضاً فيه أبياتٌ عجيبةٌ ضمَّنها هذا المعنى وهي : (خفيف)

أصبحتُ طلعُ الشقائقُ نهياً \* لجناتِ الوردِ بكلِّ طريقِ  
لو أعيدَ النعمنُ حياً لرأى \* غيرَ وان لها مضاعِ الحقوقِ  
وكانَ السَّوادُ فيها غوال \* بسطت في مداهن من عقيقِ  
أو نثيرٍ من طيبِ المسكِ محضٌ \* صبَّ بالعمد في كووسِ الرِّجقِ  
ومن الصفاتِ السَّنيَّةِ المحكِّمةِ قولُ الوزيرِ أبي عامرِ بنِ مسلمةِ  
وهو : (خفيف)

يا نديمي قم اضطبح \* وعلى العودِ فاقترح  
إنما العيشُ بالسَّما \* عِ وبالنَّأي والقَدحِ  
وتأملُ حسنَ الشقا \* ثِقِ تنشطُ إلى المدحِ  
مثلُ كأسِ العقيقِ في \* قاعهِ المسكُ يُلتمحُ  
ومن الصفاتِ المُستَحسَّنةِ فيه قولُ صاحبِ الشرطةِ أبي بكرِ بنِ

القوطيةِ وهي : (رجز)

(١) بيان في الاصل .



وَحَالِكِ اللَّوْنِ كَلَوْنِ الْمِسْكِ ❖ كَأَنَّمَا أَحْدَاقُهُ مِنْ سَكِّ  
مُدْرَعٍ تَوْبًا دَقِيقِ التَّسْلِكِ ❖ كَأَنَّمَا صِبَاغُهُ بِاللَّسْكِ  
أَزْرَى بِلَوْنِ الْوَرْدِ لَوْ مَا يَحْكِي ❖ نَسِيمُهُ كَانَ بِغَيْرِ شَكِّ  
مَا بَيْنَ أَنْوَارِ الرَّبِّي كَالْمَلَكِ

قال أبو الوليد: ولي فيه بيتان ربّما انفردا بتشبيهيه وهما: (طويل)  
رِيَاضٌ يُحْيِيهَا الْحَيَا بِأَنْسِكَابِهِ ❖ فَتَسْفِرُ لِلنُّظَّارِ عَنْ مَنْظَرٍ نَضْرٍ  
(١) ... ت فِيهَا الشَّقَائِقُ خَلَّتْهَا ❖ شعور العذارى لحن في الحر الحمر  
..... (٢) الشَّقَائِقُ عَلَى غَيْرِهَا أَوْرَدَتْ وَلَا وَجَدَتْ فِي وَصْفِهَا  
سوى (٧٥ و) ما ذكرت .

وَوَقَعَتْ إِلَيَّ فِي نَوْرِ الْبَاقِلَاءِ صِفَاتٌ جَيِّدَةٌ وَتَشْبِيهَاتٌ حَسَنَةٌ  
أَذْكُرُهَا بِأَنْسَرِهَا وَأَوْرَدُ جَمِيعَهَا .

### — نور الباقلاء —

فمن بدیع ما قيل فيه ورفیع ما شُبِّه به قول صاحب الشرطة أبي بكر  
ابن القوطية وهو: (خفيف)

وَبَنَاتٍ لِلْبَاقِلَاءِ تَبَدَّتْ ❖ كَعْيُونٍ تَفْتَحَتْ مِنْ رُقَادِ  
فَبَيَاضٍ مِنْهَا مَكَانَ بَيَاضٍ ❖ وَسَوَادٍ مِنْهَا مَكَانَ سَوَادٍ

(١) بياض في الاصل . لعل النص: « اذا نورت » . — (٢) بياض في الاصل .

وقال أبو جعفر بن الأَبَّار يصفه في قطعة موصولة بمدح أبي - أطال  
الله لي عُمره ، ورزقني برّه ، فاستكمل الصِّفَاتِ بِأَبْدَعِ تَشْبِيهَاتٍ وَأَرْفَعِ  
تَمَثِيلَاتٍ وَالْقِطْعَةَ : (رجز)

وَبَاقِلَاءَ بِأَقْلٍ ❖ يُعْجِبُ حُسْنَ مَنْ رَمَقُ  
كَأَنَّ مَا نُورُهُ ❖ إِذْ رَاقَ خَلْقًا وَخُلُقُ  
أَذْقَانُ بِيضٍ غُلَّقَتْ ❖ لِمُبْصِرٍ وَمُنْتَشِقُ  
أَوْ أَعْيُنُ حُورٍ جَرَتْ ❖ إِلَى مَا قِيهَا الْحَدَقُ  
وَهَدُّهَا مُسْتَبْطِنُ ❖ فِي وَرَقٍ مِنَ الْوَرَقِ  
أَوْ جِنْحُ لَيْلٍ بَقِيَتْ ❖ مِنْهُ بَقَايَا فِي فَلَقِ  
أَوْ سَبَّجٌ فِي دَرَرٍ ❖ أَوْ تُنُنٌ بِهَا بَلَقُ  
كَأَنَّ لِمَسْنِكٍ بِهَا ❖ مَشَقًّا بُنِيَّاتِ طُرُقِ  
وَعَرَفُهُ مُعَرَّفُ ❖ بِأَنَّهُ فِيهِ فُتِّقُ  
(٧٥ ظ) كَانَ جُلَّ عَامِرٍ ❖ مِنْ خَلْقِهِ طَيِّبًا خُلِقُ  
مَلَكٌ إِذَا صَالَ عَفَا ❖ حِلْمًا وَإِنْ سَيْلَ انْدَفَقُ  
إِنْ بَخَلَ الْغَيْثُ سَخَا ❖ أَوْ عَنَفَ الدَّهْرُ رَفَقُ

قوله : جرت إلى ما قياها الحدق بديع غريب لأن السواد الذي  
جملة حدقة العين هو في ناحية من النور وليس متوسطاً له . فكان  
الحدقة قد جرت إلى الملق وهو طرف العين مما يلي الأنف . وهدبها

مستَبطنُ البيتِ وهو مما أكمل به الوصف وتم التشبيه لأن في الورقة التي ظاهرها تلك الصفة المتقدمة خُطوطاً سوداً جعلها هدباً لتلك العيون وهي التي عنى بقوله: كأنَّ المسكَ به مشقاً بنات طُرق . وقوله: أو تُننُ بها بَلقُ جمع تُننة وهي الشعر التي يكون على مؤخرِ الرسغ .

### ❦ قال أبو الوليد ❦

ولي فيه تشبيهٌ ربما يوافق وتمثيل كأنه يطابق وهو : (طويل)  
أرى الباقلاء الباقل اللون لابساً ❦ برودَ سماءٍ من سحائبها غندي  
تري نوره يلتاح في ورقاته ❦ كبلق جياذٍ في جلال زمرذ<sup>(١)</sup>  
ودخلتُ بُستاناً لي مع الفقيه أبي الحسن بن علي وكان بها باقلاء قد  
نور فأخذ من نوره وضع منصراتاً وسالني إجازته ففعلتُ وزدتُ  
بيتاً آخر . ومصراعه : (رمل)  
سبجٌ في كأسٍ درٍ

أو كسوفٌ وسطَ بدرٍ

وزيادتي :

أو غوالٍ في لآلٍ ❦ أو غشاءً بينَ فجرٍ  
ووقعت إلي أيضاً في الباقلاء بعينه قطعٌ مستطرفةٌ وأوصاف (٧٦ و)  
مستطرفة تشبَّهت بالنور فرأيتُ ذكرها فيها وصف الوزير أبي عامر بن

(١) يوجد هذان البيتان في نفع الطبيب لعقري ج ٢ ص ٢٦٠ .

شهيد - رحمه الله - في قطعة بديعة بريعة مطبوعة مصنوعة وهي : (منسرح)  
إِنْ لَأَلَيْكَ أَخْدَأْتُ صَلْفَا \* فَأَتَّخَذْتُ مِنْ زُمْرٍ صَدَفَا  
تَسْكُنُ ضَرَّائِهَا الْبُحُورَ وَذِي \* تَسْكُنُ لِلْحُسْنِ رَوْضَةَ أَنْفَا  
هَامَتْ بِلُحْفِ الْجِنَانِ فَأَتَّخَذْتُ \* مِنْ سُنْدُسٍ فِي جَنَانِهَا لُحْفَا  
تَشْقِيهَا بِالْتُّغُورِ مِنْ لَطْفٍ \* حَسْبِكَ مِنَّا بَيْرٍ مَنْ لَطْفَا  
أَكْلَ ظَرِيفٍ وَطَعْمُ ذِي أَدَبٍ \* وَالْقَوْلُ يَهْوَاهُ كُلُّ مَنْ ظَرَفَا<sup>(١)</sup>  
وقال لي الفقيه أبو الحسن بن علي : رأيت في يد صديق حبة  
باقلاء شديدة سواد القشر وكلفني وصفها فقلت بديهة : (منسرح)  
فَصُّ مِنْ الْعَاجِ حَقُّهُ سَبَّحُ \* مُنْتَرَجٌ بِالْجَمَالِ مُزْدَوِجُ  
فِيهِ سَوَادٌ يَزِينُ غُصْرَتَهُ \* كَأَنَّهُ مُقَلَّةٌ بِهَا دَعِجُ  
يُسَوِّرُ رَطْباً وَيَابِساً أَبَدَا \* وَيَسْتَبِي النَّفْسَ فَوْحُهُ الْأَرْجُ  
وأخبرني أيضاً قال : طالعتُ بُسْتَاناً لي بِغَرْبِي قُرْطَبَةَ وكان فيه

باقلاء جعل بعض الغلمان ينقي منه وَيُنَاوِلُنِي فَقُلْتُ : (منسرح)  
رِيمٌ سَبَا مُقَلَّتِي تَوَرَّدُهُ \* يَسْلُ سَيْفَ الْهَوَى وَيُعْمِدُهُ  
جَارَ عَلَى جَرَجَرٍ فَخَرَّبَهُ \* وَظَلَّ مِنْ قِشْرِهِ يُجَرِّدُهُ  
وَكَلَّمَا ابْتَرَّ ثَوْبٌ وَاحِدَةٌ \* مِنْهَا حَبَّتْنِي بِحَبِّهَا يَدُهُ

(١) وردت هذه الابيات في نفع الطيب للعقري (ط. ليدن) ج ٢ ص ١٦٤ . في البيت الثالث : « الجيال »  
مكان الجنان . ورواية البيت الرابع :

شبهها بالثغور من لطف \* حبك هذا برمز من لطفها

فَقُلْتُ مُسْتَظَرِّفًا لِفِعْلَتِهِ ❀ وَزَادَ فِي نُبَيْلِهِ تَعَمُّدُهُ  
كَلَاكِمًا لَا عَدَمْتُ حُسْنِكُمَا ❀ يَنْشَقُّ عَنِ لَوْلُو زَبْرَجْدُهُ  
فَارْتَابَ بِي وَانْشَى عَلَى خَجَلٍ ❀ وَحُبُّهُ سَاقِطٌ يُسَدِّدُهُ  
(٧٦ ظ) قَوْلُهُ: جَارَ عَلَى جَرْجَرِ الْجَرْجَرِ لُغَةً فِي الْبَاقِلَاءِ. وَقَوْلُهُ:  
يَنْشَقُّ عَنِ لَوْلُو زَبْرَجْدُهُ فَالْوَلْوَانُ مِنْ هَذَا وَهَذَا الْحَبِّ وَالشَّغْرِ  
وَالزَّبْرَجْدَانِ مِنْهَا الْقَشْرُ وَالشَّارِبُ الْأَخْضَرَانِ. وَفِي هَذِهِ الْقِطْعَةِ  
مِنْ جَيِّدِ الصَّنَاعَةِ وَحُسْنِ الصِّيَاغَةِ مَا يُعْجِبُ النَّاطِرَ وَيُعْجِرُ الْخَاطِرَ.

### ❀ قال أبو الوليد ❀

وفي بَرِّرِ الْكِتَّانِ أوصافٌ موسومةٌ بالاحسانِ انا ذا كرها إن شاء الله.

### — نور الكتان —

قال أبو جعفر بن الأَبَّارِ يصفه بِوصْفٍ نادرٍ مختارٍ وهو: (مجتثٌ)

وبزْرِ كِتَّانٍ أَوْفَى ❀ بِكُلِّ وَهْدٍ وَنَجْدٍ  
كَأَنَّهُ حِينَ يَسْدُو ❀ مَدَاهِنُ اللَّازِوَرْدِ  
إِذَا السَّمَاءُ رَأَتْهُ ❀ تَقُولُ ذَا مَنْ فِرْنَدِي

قال أبو الوليد: وَلِي فِيهِ قِطْعَةٌ: (منسرح)

كَأَنَّ نَوْرَ الْكِتَّانِ حِينَ بَدَا ❀ وَقَدْ جَلَا حُسْنُهُ صَدَا الْأَنْفُسِ  
أَكْفُ فَيُرْوَجُ مَعَاصِمُهَا ❀ قَدْ سَتَّرْتَهُنَّ خُضْرَةَ الْمَلْبَسِ

أَوْ لَا فِزْرُقُ الْيَاقُوتِ قَدْ وُضِعَتْ ❀ عَلَى بَسَاطِ تَرَوْقٍ مِنْ سُنْدُسٍ  
وَوَقَعَ إِلَيَّ فِي نَوْرِ الْغَالِبَةِ وَصَفُ حَسَنِ الذِّكْرِ أَذْكَرُهُ لِئَلَّا  
أَدْعَ مُسْتَحْسِنًا أَجْدُهُ .

— نور الغالبة —

قال الوزير الكاتب أبو القاسم بن الحرَّاز يصفه فأحسن وأغرب  
وأبدع وأنجَب وهو: (بسيط)  
وَرَخْتَجِي سَحَابِي قَوَائِمُهُ ❀ خُضْرُ حَكِي يَاسْمِينًا فِي تَفْتُحِهِ  
تَمِيسُ قُضْبَانُهَا وَالتَّرِيحُ تَعَطْفُهَا ❀ مَشِي النَّزِيفِ تَهَادَى فِي تَرْنُجِهِ  
كَأَنَّ أَوْراقَهُ فِي حُسْنِ خُضْرَتِهَا ❀ مِنْ الزُّمُرُذِ أَسْنَاهُ وَأَمْلَحِهِ  
(٧٧و)...<sup>(١)</sup> سَطْفِي الْإِنهَارِ مَنبَتِهِ ❀ فِقَازَ بِالْعَرَفِ فِي ...<sup>(٢)</sup> حِهِ  
وِغَالِبَ النَّوْرِ حَتَّى قِيلَ غَالِبَةٌ ❀ فَحَسْبُهُ غَالِبًا كَافِي مُرْشِحِهِ  
قال أبو الوليد: ووقع إلي في نور الرُّمَّانِ قِطْعَتَانِ حَسَنَتَانِ وَلَمْ  
يَتَأخَّرَ عَنْ غَيْرِهِ إِلَّا بِتَأخُّرِ وَقْتِهِ وَإِطَائِهِ عَنْ أَوَانِ نَظْرَائِهِ .

— نور الرمان —

فمن التشبيهات العظم فيه قول أبي القاسم بن هاني الأندلسي في  
كِمَامَةِ نُورِةٍ سَقَطَتْ مِنْهُ وَهُوَ: (رجز)

(١) بياض في الاصل . - (٢) بياض في الاصل .

وَبَدَتْ أُنَيْكَ كَالشَّبَابِ النَّضْرِ ❖ كَأَنَّهَا بَيْنَ الْغُصُونِ الْخَضْرِ  
 جَنَانُ بَازٍ أَوْ جِنَانُ صَقْرٍ ❖ قَدْ خَلَفْتَهُ لِقْوَةٌ بِوَكْرِ  
 كَأَنَّهَا حَجَّتْ دَمًا مِنْ نَحْرِ ❖ أَوْ سُقِيَتْ بِجَدْوَلٍ مِنْ خَمْرِ  
 لَوْ نَبَتَتْ فِي تَرْبَةٍ مِنْ جَمْرِ ❖ لَوْ كَفَّ عَنْهَا الدَّهْرُ صَرَفَ الدَّهْرِ  
 جَاءَتْ بِمِثْلِ النَّهْدِ فَوْقَ الصَّدْرِ ❖ تَفْتَرُّ عَنْ مِثْلِ اللَّثَاثِ الْحُمْرِ  
 فِي مِثْلِ طَعْمِ الْوَصْلِ بَعْدَ الْهَجْرِ (١).

ومن التشبيهات الأنيقة والتمثيلات الدقيقة قولُ أبي جعفر بن

الابَّارِ في كإيمِ هذا النُّوَارِ وهو: (منسرح)

أَنْجَبُ بَأُنَيْكَ الرُّمَانَ حِينَ بَدَا ❖ نُوَارُهُ الْمُحْتَوَى مَدَا السَّبْقِ  
 مِثْلَ أَكْفِ الدَّمِيِّ مُحْنَأَةً ❖ أَوْ كَسْبَانَ الْحَمَائِمِ الْوَرَقِ  
 أَوْ كِحْقَاقٍ تَفْتَحَتْ فَبَدَتْ ❖ غَلَاثِلٌ وَسَطُهَا مِنْ الْبَرْقِ

### — الجُلنار —

وللوزير أبي عامر بن مسلمة في وصفِ الجُلنارِ أبياتٌ بديعةٌ رفيعةٌ

المقدار وهي: (منسرح)

وَجُلنَارٍ بِنُورِهِ يَزْهَرُ ❖ أَوْرَاقُهُ فِتْنَةٌ لِمَنْ أَبْصَرَ  
 (٧٧ظ) قَدْ شَبَّهَ الْوَرْدَ فِي تَضَاعُفِهِ ❖ وَقَارَبَ اللَّوْنَ حَلَّةَ الْعُصْفُرِ

(١) توجد هذه الأبيات في ديوان ابن هاني الأندلسي (ط. زاهد علي) ص ٢٢٩.

مِثْلَ ثَمَارِ الرُّمَانِ زَاهِرَةً ❁ لَيْكِنَهُ مُنْظَرٌ بِإِلَّا مُخْبَرٌ  
قَوْلُهُ : مُنْظَرٌ بِإِلَّا مُخْبَرٌ أَرَادَ أَنَّهُ لَا يَعْقِدُ كَمَا يَعْقِدُ نُورُ الرُّمَانِ .  
قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ : وَلِي فِيهِ قِطْعَةٌ رُبَّمَا وَافَقَتْ صِفَتَهُ وَطَابَقَتْ  
هَيْئَتَهُ وَهِيَ : (مُجْتَثٍ)

وَجَلِنَارٍ تَسْبَدَى ❁ يَخْتَالُ فِي جُلِّ نَارٍ  
أَحْلَى حُلَى مِنْ جَمِيعِ ❁ الْأَنْوَارِ وَالْأَزْهَارِ  
حِكْمَى خُدُودِ الْعِذَارَى ❁ قَدْ شُرِبَتْ بِأَحْمَرَارِ  
وَحُمِشَتْ بِأَكْفُفِ ❁ الْأَلْحَاطِ وَالْأَبْصَارِ  
جَلَّ نَارٍ فِي الْقَافِيَةِ مَفْصُولٌ وَأَمَّا هُوَ جُلٌّ مِنْ نَارٍ وَاتَّفَقَ فِيهِ  
تَشْبِيهِهُ وَتَجْنِيسٌ .

قال ابو الوليد اسماعيل بن عامر :

هذا ما عثرت عليه وانتهيتُ البَحْثُ اليه . وان وقع إليَّ بَعْدُ  
وصفٌ رَائِقٌ أَوْ مَعْنَى فَائِقٌ أَحَقُّهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ وَوَضَعْتَهُ بِمَوْضِعِهِ  
مِنْ كُلِّ بَابٍ وَالْبَشْرُ غَيْرُ مَعْصُومٍ وَمَنْ بَدَلَ جُهْدَ نَفْسِهِ فَلَيْسَ بِمَذْمُومٍ .  
وَحَسْبِي أَنِّي قَدْ جَمَعْتُ مِنْ غَرَائِبِ الْأَنْدَلُسِيِّينَ وَنَوَادِرِهِمْ وَارَدْتُ مِنْ  
فَضَائِلِهِمْ وَمَا أَثَرِهِمْ مَا يُمَكِّنُ أَنْ يَتَعَمَّدَ بِهِ وَيَصْفَحَ مِنْ أَجْلِهِ عَمَّا عَرَضَ  
مِنْ زَلَلٍ أَوْ وَقَعَ مِنْ خَطَلٍ فَرُبَّمَا أَدْخَلْتُ لِأَهْلِ عَصْرِي مَا يَقْرُبُ



من البديع ولا يبيعدُ عن الرفيع فمن نقدَ ذلك فليعلم أنّي لم أجْهلهُ وإنّما  
تحفّظتُ من ناظميه وأغضيتُ لهم على ما فيه وليس ذلك إلا في أبياتٍ  
يسيرةٍ وصفاتٍ غير كثيرةٍ والله المستعان على التوفيق والهادي الى  
سواء الطريق .

تمّ كتاب البديع في وصف الربيع بحمدِ الله وعونه وصلى الله على  
محمدٍ خيرته من خلقه وعلى اهله وسلّم تسليماً .



## فهرست الكتاب

- ترجمة المؤلف للناسخ . . . . . ١-١
- البدیع فی وصف الربیع . . . . . ١
- مقدمة المؤلف . . . . . ٤-١
- باب ما جاء في الربيع والأَنْوار من البدیع المختار . . . . . ٥
- الفصل الأول : القطع في الربيع التي لم يسمَّ فيها نَوْر ولا  
قصد بوصفها نوع . . . . . ٢
- الفصل الثاني : في القطع التي لم تنفرد بنوَّار وإنما اشتملت على  
نورين أو أنوار . . . . . ٣٠
- رسالة أبي حفص بن بُرْد إلى أبي الوليد بن جهور في تفضيل  
الورد على البهار . . . . . ٥٨-٥٢
- رسالة المؤلف في تفضيل البهار على الورد . . . . . ٦٧-٥٨
- الرد على ابن الرومي في تفضيله البهار على الورد . . . . . ٧٤-٧٠
- رسالة أبي مروان بن إدريس الجزيري في بنفسيج العامرية . . . . . ٧٩-٧٧
- تفضيل الخيري على البنفسج . . . . . ٨٠
- تفضيل البنفسج على الخيري . . . . . ٨٢-٨١
- الفصل الثالث في القطع المنفردة كل قطعة منها بنور على حدة . . . . . ٨٦
- الآس . . . . . ٨٦



## فهرست أسماء الرجال

ابن الأَبَّار (ابو جعفر) ٤٤-٤٣-٢٤	ابن الجَزِيرِيّ (ابو مروان عبد الملك)
١٢٦-١١٢-١٠٧-١٠٤-١٩-١٤-٧٦-٦٧	ابن إِدْرِيس (بن إِدْرِيس) ١٣٠-١٢١-١١٥-٩٨-٧٧
١٥٩-١٥٧-١٥٤-١٥٠-١٤٦-١٤٥-١٣٦	ابن بَلْشَرّ الوَزِير . . . . . ٩
ابن ابي الحسين المتوَكَّل . . . ٣٤	ابن جهور (ابو مروان عبد الملك) ١١٥
ابن ابي عامر المنصور ٩٨-٧٧-١٣	- (ابو الوليد) . . . . . ٥٢
١٣٢-١١٦-١١٥-١١٠-١٠٠	- حمام (ابو إِسْحَاق) . . . . . ٢٣
ابن ابي غالب (ابو الحسن علي) ٨٧-٤٩	- الحَنَاط (ابو عبد الله محمد بن
ابن إِدْرِيس الجَزِيرِيّ (ابو مروان	سليمان) . . . . . ١٩-١٨
عبد الملك) ١٣٠-١٢١-١١٥-٩٨-٧٧	- الحَرَّاز (ابو القاسم) . . . . . ١٥٨
ابن أَفْلَح (زياد) . . . . . ١٢٠	- دَرَّاج القَسْطَلِيّ (ابو عمر احمد)
- الأَنْدَلِسِيَّة (جعفر) . . . ٣٣	١٣٢-١٢٢-١١٦-١١٤-١٠٩-١٠٠-٥١
- بدر (اسماعيل) . . . . . ٩٧	١٣٣
- البرّ (ابو عثمان) . . . . . ١٠١	- الرومِيّ ٧٩-٧٦-٧٤-٧٠-٦٠
- بُرْد (ابو حفص أحمد بن محمد)	- سعد (العارض احمد بن سعد
١٢٦-٥٢-٢٢	ابو بكر) . . . . . ١٠
- بَطَّال (أبو أيوب سليمان بن محمد	- سعد الخَيْر بن الامام الحَكَم (احمد
بن بَطَّال البَطْلِيوسِي المتلمس) ١٤	بن هشام بن عبد العزيز) ٩٦-٣٠

ابن سعيد الوزير (عيسى) . . . ١٢١	ابن عثمان الأصبغ (عبد الزكي) ٣١
- - المرادي (ابو مروان عبد	- - المصحفي (ابو الحسن جعفر
الملك) . . . . . ١٠٩-٣٢	الحاجب) . . . . . ١٢٠-٩٧-٣٢
- شبراق (ابو القاسم) ١٢٣-١١٠	- العثماني (ابو الوليد صاحب
- شهيد (ابو عامر) ١٥٥-٣٥-١٥	الشرطة) . . . ١٢٩-١١٣-٦٧-٣٠
- - (ابو مروان عبد الملك) ١٢١	- علي (أبو الحسن الفقيه) ١٨-١٧
- عبّاد (ابو أيوب ذو الوزارتين)	١٠٦-١٠١-٩٨-٩٥-٩٣-٨٢-٤٠
١٢٥-١٠٦	١٢٤-١١٩-١١٧-١١٤-١١١-١٠٧
- عبّاد (ابو القاسم محمد - ذو	١٥١-١٤٩-١٤٤-١٤٢-١٣٩-١٣٥
الوزارتين القاضي) ٤٠-٣٨-٨-٣	١٥٦-١٥٥-١٥٢
٧٣-٦٩-٥٨-٥٢-٤٨-٤٧-٤٣-٤٢	- فرج الجبّاني (عبد الله) . . . ٩٧
٩٤-٩٠-٨٣-٨٠-٧٧-٧٦-٧٥-٧٤	- - - (ابو عثمان سعيد) ٧٠
١٤٥-١٤١-١٢٥-١٢٤-١٠٣-٩٥	- - - (أبو عمر) ٩١-٦
١٤٩	١٣٠-٩٧
- عبد ربّه (ابو عمر احمد بن محمد)	- فلاح (جعفر) . . . . . ٣٣
٣١-٦	- القرشيّة (عبد العزيز بن المنذر بن
- عبد العزيز (ابو الأصبغ) ٤٨-٤٦	عبد الرحمن الناصر لدين الله) ٩٨-١٢
- عبد الملك (ابو الأصبغ عيسى	ابن قُزَمان (ابو الأصبغ عيسى بن
بن قُزَمان) . . . . . ١٣	عبد الملك) . . . . . ١٣

ابن قُنبَل (عبد الملك). . . . ١٣	ابن قليبيل (عمر بن هشام) . . ٣١
هانيء الأندلسي (ابو القاسم) ٣٣	القوطية صاحب الشرطة (أبو بكر) ٧٣-٤٢-٣٧-٣٦-٢٥-٢١-٢٠
١٥٨-١٠٤	١١٠-١٠٢-٩٣-٨٨-٨٤-٨٠-٧٩
هذيل (ابو بكر يحيى) ١٣١-٣٥	١٤٤-١٤٠-١٣٤-١٢٨-١٢٥-١١٨
هرون الرمادي (ابو عمر يوسف) ٩١-٨٧-٣٤-١٢-١٠-٩	١٥٣-١٥٢-١٤٧
١٤٢-١٣١-١٢٢-١٠٩	ماء السماء (ابو بكر عبادة بن عبد الله) ١٣٤-١٣٣-١١١-١٧-١٦
هشام بن قليبيل (عمر) . . ٣١	مسعود (أبو عبد الله) ٨٦-٧٤
اليمني (ابو علي ادريس بن اليمني) ١٣٧-١١٢-١٠٨-١٠٤-٩٤	البجاني (محمد) . . ١٥
أبو إسحق بن حمام . . . . . ٢٣	الرصافي (يونس) . . ٤٠
الأصبغ الكاتب الوزير ٤٨-٤٦	مسلمة الوزير (ابو عامر) ٣٦-١٦
بن عبد العزيز ٩٢-٧٩	١٠١-٩٢-٨٧-٨٣-٨٢-٣٩-٣٨-٣٧
١٤٣-١١٦-١٠٥-٩٥	١١٨-١١١-١٠٦-١٠٥-١٠٣-١٠٢
عيسى بن عبد الملك بن قزمان . . . . . ١٣	١٣٩-١٣٤-١٢٧-١٢٦-١٢٣-١٢١
١٢٥-١٠٦	١٥٩-١٥٢-١٤٩-١٤٨-١٤٣
أيوب بن عباد . . . . . ١٢٥	المعتز . . . . . ٦٢
سليمان بن محمد بن بطال	نصر (ابو بكر) ٥٠-٤٥-٤٢-٣٧
البطليوسي المتلمس . ١٤	١١٢-٥١

١١٧.١١٤.١١١.١٠٧.١٠٦.٩٥.٩٣.٨٢	أبو بكر أحمد بن سعد العارض ١٠
١٤٩.١٤٤.١٤٢.١٣٩.١٣٥.١٢٤.١١٩	— — الصديق . . . . . ٣٤
١٥٦.١٥٥.١٥٢.١٥١	— — عبد الله بن ذي الوزارتين
١٠١.١٨.١٧ . أبو الحسن بن علي	القاضي . . . . . ١٧
— — — — — الأَشْجَمِي الفقيه	— — بن القوطية ٢٠.٢١.٢٥.٣٦
٩٨ . . . . . النحوي	٣٧.٤٢.٧٣.٧٩.٨٠.٨٤.٨٨
— — الحسن جعفر بن عثمان المصحفي	٩٣.١٠٢.١١٠.١١٨.١٢٥
١٢٠.٩٧.٣٢ . . . . . الحاجب	١٢٨.١٣٤.١٤٠.١٤١.١٤٧
— — علي بن أبي غالب ٤٩.٨٧	١٥٢.١٥٣
١٩ . . . . . حفص التدمري	— — بن نصر ٢٧.٤٢.٤٥.٥٠
— — احمد بن محمد بن بُرْد	٥١.١١٢
٥٢ . . . . . الوزير	— — عبادة بن عبد الله بن ماء السماء
١٢٦.٢٢ . . . . . بن بُرْد	١٦.١٧.١١١.١٣٣.١٣٤
— — عامر بن سُهِيد . ١٥.٣٥.١٥٥	— — يحيى بن هذيل ٣٥.١٣١
— — بن مسلمة ١٦.٣٦.٣٧.٣٨	— — جعفر بن الأَبَار ٢٤.٤٣.٤٤.٦٧
١٠٢.١٠١.٩٢.٨٧.٨٣.٨٢.٣٩	٧٦.٨٤.٨٩.١٠٤.١٠٧.١١٢.١٢٦
١٢١.١١٨.١١١.١٠٦.١٠٥.١٠٣	١٣٦.١٤٥.١٤٦.١٥٠.١٥٤.١٥٧
١٤٣.١٣٩.١٣٤.١٢٧.١٢٦.١٢٣	١٥٩
١٥٩.١٥٢.١٤٩.١٤٨	— — الحسن بن علي الفقيه ١٧.١٨.٤٠

١٢٢-١٠٩-٩١-٨٧-٣٤-١٢-١٠-٩	أبو عبد الله بن مسعود . . . ٨٦-٧٤
١٤٢-١٣١	— محمد بن سليمان بن الحناط —
أبو عمرو عبّاد (ذو الوزارتين ابو	١٩-١٨
عمرو أحمد بن اسماعيل بن عبّاد)	— الملك الطليق (مروان بن عبد
١١٧-١١٦-١٠٧-١٠٦-٩٢-٩١-٢٥	الرحمن بن مروان بن عبد الرحمن
١٤٧-١٤٥-١٣٦-١٣٥-١٢٣-١١٩	الناصر لدين الله) . . . . ٣٣
١٤٨	— عثمان بن البرّ . . . . . ١٠١
١٥٨ . . . . .	— سعيد بن فرج الجبائي ٧٠
١٢٣-١١٠ . . . . .	— عليّ إدريس بن اليماني ١٠٤-٩٤
بن عبّاد (ذو الوزارتين	١٣٧-١١٢-١٠٨
القاضي) ٤٨-٤٧-٤٣-٤٢-٤٠-٣٨-٨-٣	— البغداديّ . . . . . ١٠
٨٣-٨٠-٧٧-٧٦-٧٥-٧٤-٧٣-٦٩-٥٨-٥٢	— عمر احمد بن درّاج القسطليّ
١٤٥-١٤١-١٢٥-١٢٤-١٠٣-٩٥-٩٤-٩٠	١١٦-١١٤-١٠٩-١٠٠-٥١
١٥١-١٤٩	١٣٣-١٣٢-١٢٢
أبو القاسم بن هانيّ الأندلسيّ ٣٣	— احمد بن محمد بن عبد ربّه —
١٥٨-١٠٤	٣١-٦
— البلهيميّ . ١٥٠-١٤٦-٢٩	— أحمد بن فرج الجبائي ٩١-٦
— مروان عبّاد الملك بن إدريس	١٣٠-٩٧
الجزيريّ ١٣٠-١٢١-١١٥-٩٨-٧٧	— يوسف بن هرون الرمادي —



- أبو مروان بن الجزيري ٧٧-٩٨  
١١٥-١٢١-١٣٠
- عبد الملك بن جهور ١١٥ - -  
١١٧-١١٨-١٣٨-١٤٣-١٤٤
- مروان عبد الملك بن سعيد  
المُرادي . . . . . ٣٢-١٠٩
- عبد الملك بن شهيد ١٢١ -  
بخت (بنو) . . . . . ٩٨
- الوليد الحميري (اسماعيل بن محمد  
بن عامر) المؤلف نفسه ١٩ الخ  
بعض شعراء الأندلس . . . . . ١٣٢
- الوليد بن جهور . . . . . ٥٢  
البلمي (ابو القاسم) ٢٩-١٤٦-١٥٠  
التدُمري (أبو حفص) . . . . . ١٩
- العثماني صاحب الشرطة  
إدريس الجزيري (أبو مروان عبد الملك بن  
إدريس الجزيري) ٧٧-٩٨-١١٥-١٢١  
٣٠-٦٧-١١٣-١٢٩
- أحمد بن سعد (ابو بكر العارض) ١٠  
١٣٠
- هشام بن عبد العزيز بن  
سعد الخير بن الامام الحكم ٣٠-٩٦  
إدريس بن اليماني (أبو علي) ٩٤-١٠٤  
١٠٨-١١٢-١٣٧
- جعفر بن الأندلسية . . . . . ٣٣  
عثمان المصحفي (ابو الحسن  
الحاجب) ٣٢-٩٧-١٢٠  
٣٣ . . . . . فلاح - -
- أرقم (بنو) . . . . . ١٢٢  
اسماعيل (ابو علي القالي) . . . . . ١١
- الحاجب (اسماعيل بن محمد بن عباد)  
١١٨-١١٧-١٠٧-١٠٥-٨١-٢٦-١٦-٣  
١٣٨-١٤٣-١٤٤
- بن بَدْر . . . . . ٩٧

عَبَاد (ابو عمرو ذو الوزارتين) ٢٥	ذو الوزارتين ابو أيوب بن عَبَاد
١١٩-١١٧-١١٦-١٠٧-١٠٦-٩٢-٩١	١٢٥-١٠٦
١٤٨-١٤٧-١٤٥-١٣٦-١٣٥-١٢٣	- - - عمرو احمد بن
عُبَادَة بن ماء السماء ١٦-١٧-١١١	اسماعيل بن عَبَاد ٢٥-٩١-٩٢-١٠٦
١٣٤-١٣٣	١٣٦-١٣٥-١٢٣-١١٩-١١٧-١١٦-١٠٧
عبد الله ( حفيد الوزير ابي مروان	١٤٨-١٤٧-١٤٥
عبد الملك بن جمهور) . . . ١١٥	ذو الوزارتين القاضي ابو القاسم بن
- الله بن فرج . . . . . ٩٧	عَبَاد ٣-٨-٣٨-٤٠-٤٢-٤٣-٤٤-٤٧-٤٨-٥٢
- الرحمن الناصر لدين الله ٣٢-٩٦	٩٤-٩٠-٨٣-٨٠-٧٦-٧٥-٧٤-٧٣-٥٨
- الزكي بن عثمان الأصبم . ٣١	١٥١-١٤٥-١٤١-١٢٤-١٠٣-٩٥
- العزيز بن المنذر بن عبد الرحمن	المرادي (ابو عمر يوسف بن هرون)
الناصر لدين الله (ابن القرشية)	١٢٢-١٠٩-٩١-٨٧-٣٤-١٢-١٠-٩
٩٨-١٢	١٤٢-١٣١
- الملك بن أبي عامر المظفر ١٠٠	زياد بن أفلح . . . . . ١٢٠
١٣٣-١٢٢-١١٦-١٠٩	سليمان المستعين بالله . . . . . ٣٥
- الملك بن إدريس الجزيري (ابو	الطليق (ابو عبد الملك مروان بن عبد
مروان) ٧٧-٩٨-١١٥-١٢١-١٣٠	الرحمن بن مروان بن عبد الرحمن
- الملك بن سعيد المرادي (أبو	الناصر لدين الله . . . . . ٣٣
مروان) . . . . . ١٠٩-٣٢	العارض أحمد بن سعد (ابو بكر) ١٠

عبد الملك بن شَهِيد . . . . .	١٢١	المصحفيّ (ابو الحسن جعفر بن عثمان
— — — نَفَيْل . . . . .	١٣	الحاجب) . . . . . ١٢٠-٩٧-٣٢
عمر بن هشام بن قلبيل . . . . .	٣١	المظفر عبد الملك بن أبي عامر ١٠٠
عيسى بن سعيد . . . . .	١٢١	١٣٣-١٢٢-١١٦-١٠٩
المتفلس (ابو أيوب سليمان بن محمد		المنصور ابو عامر بن أبي عامر ١٣
بن بطّال البطليوسي) . . . . .	١٤	١٣٢-١١٦-١١٥-١١٠-١٠٠-٩٨-٧٧
المتوكّل بن أبي الحسين . . . . .	٣٤	الناصر لدين الله عبد الرحمن ٩٦-٣٢
محمد بن مسعود البجّاني . . . . .	١٥	يوسف بن هرون الرمادي (ابو عمر)
المُراديّ (ابو مروان عبد الملك بن		١٢٢-١٠٩-٩١-٨٧-٣٤-١٢-١٠-٩
سعيد) . . . . .	١٠٩-٣٢	١٤٢-١٣١
المستمين بالله سليمان . . . . .	٣٥	يونس بن مسعود الرصافي . . . . . ٤٠

## فهرست أسماء الأماكن

أرملاط . . . . .	٩٨	قرطبة . . . . .	١٥٦-١٢٢-٢٢-١٩
بَيْذَخْت أو بَيْضَخْت . . . . .	١٠٨	لونة . . . . .	١٣٣
دانية . . . . .	٢٢	وادي آش . . . . .	١٢٢
العامرة . . . . .	١١٥-٩٨		

## فهرست اسماء الأنوار

—:—

خيري تمام ٦٦-٦٥-٦١-٥٧-٥٦-٥٥	آس . . . . . ٩٥-٨٦-٤٦-٣٩
١١٤-١٠٩-١٠٨-٨٥-٨٤-٨٣-٨٢	أخوان وأقاح ٤٢-٤١-٣٤-٣٢-٣١
رمّان : راجع نور الرّمّان .	٦٦-٦٢-٥٩-٥٢-٥٠-٤٧-٤٦
رَيْحَان : راجع « آس »	١٥١-١٤٩-١٤٨-١٠٣
سوسن وسوسان ٣٥-٣٣-٣٢-٣١	باقلاء . . . ١٥٧-١٥٣-٥٠-٤٢
٥٢-٥٠-٤٩-٤٥-٤٠-٣٨-٣٧-٣٦	بَنْفَسَج ٥٥-٤٣-٣٩-٣٧-٣٦-٣١
١٣٨-١٣٠	٨١-٨٠-٧٩-٧٧-٦٨-٦٥-٦١-٥٧
سوسن ازرق : راجع خرّم .	١١٠-١٠٨-١٠٤
شقائق وشقيق ٦٨-٥٢-٥٠-٤٤	بهار ٥٠-٤٩-٤٢-٣٩-٣٨-٣٤-٣٣
١٥٣-١٥١	٧٢-٧٠-٦٢-٦١-٦٠-٥٨-٥٥-٥١
شَقِر : راجع شقائق .	١٠٤-٩٦-٨٢-٧٧-٧٦-٧٤-٧٣
ظِيَان = ياسمين بري . . . ٩٥-٩٤	جرجر : راجع باقلاء .
١٠٣ . . . . .	جُلُنَار ١٦٠-١٥٩-٣٥ . . . . .
عرار . . . . .	خُرّم . . . . . ١٤٠-١٣٩-٥٢ . . . . .
غالبية : راجع نور الغلبية .	خيري أصفر ٥١-٤٩-٤٠-٣٦-٣٥
قادوسي : راجع نرجس قدسي .	٨٣-٨٢-٨١-٦٧-٦٦-٦٢-٥٩-٥٢
كُتّان : راجع نور الكُتّان .	١١٥-١١٤-٨٥-٨٤
لوز : راجع نور اللوز .	

١٥٨ . . . . .	نُور الغالبة . . . . .	٣٥-٣٣-٣٢-٣١-٣٠	نرجس أصفر
١٥٧ . . . . .	الكتّان . . . . .	٥١-٤٩-٤٦-٤٥-٤٢-٤٠-٣٨-٣٦	
١٤٨-١٤٧ . . . . .	اللّوز . . . . .	١١٧-١١٥-٨٢-٧٧-٦٨-٦٥-٥٧-٥٥	
١٤٧-١٤١-٤٩-٣٨-٣٦	نيلوفر . . . . .	١١٧	نرجس قدسي (نرجس كبير)
٧٧-٦٨-٦٨-٥٩-٥٣-٣٠	وَرْد . . . . .	١١٨	
١٥٣-١٢٩-١٢٠-٩١		٥٢ . . . . .	نسرین
٣٣-٣١-١٩	ياسمين (ياسمين بستاني)		نَمَّام : راجع خيري نَمَّام .
٩٤-٩٠-٨٦-٤٣-٣٨		١٥٩-١٥٨ . . . . .	نُور الرّمّان . . . . .

## فهرست القوافي

### حرف الالف المقصورة

— اه —

منسرح : جناه . هواه . ولاه : ٦٦ - ثنایاه . رياه . فسماه . سیاه .

لذکراه : ١٣٢ .

### حرف الهمزة

— ء —

بسيط مخلع : السماء . بالسكاء . الهواء . الجفء . الحياء . رداء : ٢٢-٢١

كامل : النجباء . الغنّاء . الأعداء . بالاطراء . الجوزاء . وعلاء : ٨٧-٨٨ .  
الاسواء . الإيّهاء . الداء . الغرّاء . العلياء . ظلّماء . الجوزاء : ٨٨ .  
خفيف : رياء . الظرفاء : ١١١ - الصحراء . زرقاء . السماء . الهواء .  
العلياء . الثناء : ١٣٩ .

## حرف الباء

— ب —

كامل : وانتدب . العنب . والتخب . القضب . ذهب . مرتقب . جب .  
وانتهب . رجب . واقترب : ١٣٣ .  
رجز : اكتاب . منتخب . شرب . نصب . قصب . ينقضب . الجب .  
ويصطحب . يقترب . يصب . خرب . أحب . كشب . كلب . منسرب .  
غلب . وحرّب . الكرب . المضطرب . العرب : ٧٤-٧٥ - مكتئب .  
منقلب . وهب . وطرب . اقتضب . المعتقب . فغلب : ٨٦-٨٧ .  
سريع : رقيب . وطيب : ٤٩-٥٠ - الصواب . الشباب : ١١٢ -  
الاديب . مغيب . طيب . الرقيب : ١١٤ .  
منسرح : الصوب . المعجب . يثقب . أشهب . يسكب . مغرب .  
تلعب . ذوب . أطيب . تخطب . تسهب . المغرب : ١٥ .  
مقارب : بالذهب : ٥١ - وطب . قرب . عجب . بالذهب . اللعب .  
بالتخب . العرب . تطب : ١٠٠ .

— ب —

- بسيط : النسب . للمعجب . للنخب . باللاعب . الذهب . كتب : ١١٧ -  
القضب . واليلب . للعرب . والأدب . والحجب : ١١٨ .  
وافر : القشيب . طيب . الحبيب . الجيوب . القلوب : ٨٩ - الذنوب .  
الكئيب . كالخطيب . طيب : ١٣٧ .  
كامل : عجائب . الثاقب . الكاعب : ١٠٨ - بضرائب . جائب .  
الكتاب : ١١٢ .  
رمل : بي . الحجب . للمعجب . الريب . قضبي . العرب . حسي : ٧٦-٧٧ .  
خفيف : والتراب : ٥٥ - حبيب . طيب . للمحبوب . كئيب .  
كالخطيب . ورقيب : ١٣١ .

— به —

- بسيط : غربه . ذهبه . أدبه : ١٣٦ .  
كامل : به . مذهبه . بتطلبه . مطلبه . كوكبه . موكبه . به : ١١٠ .

— به —

- كامل : عتابه . وهضابه . قبايه . جنايه . بجنابه . بصوابه . ركابه . به : ٢٤ .  
سريع : طيبه . وتركيبه . تقريبه : ١١٤ .

— بها —

- مقارب : أثوابها . شرابها . أصحابها . إعجابها . وأترابها . أحبابها : ١٤

— با —

مدید : قبیا . انتقبا . نصبا . یثبا . واستلبا : ٣٥-٣٤ .  
کامل : مطیبا . مرکبا . مترقبا . تلتها . وتجببا : ٤٠ .  
سریع : الکبا . کبا . مذهبا . مذهبا . الربا : ٢١ .

— به —

رمل : مکتسبه . قرطبه . منتهبه . منتسبه . مستغربه . المعتربه : ١٢٢ .  
منسرح : صبه . هبه . لبه : ١٥٠ .  
خفیف : وغرابه . باببه . جلباببه : ١٤٦ .

— ب —

طویل : الکواعب . یراقب : ٩٨ .  
کامل : أریب . عجیب . حبیب . غریب . رقیب : ٣٣ .

— به —

کامل : تصحبه . ومذهبه . تخطبه . تلتها . تطیبه : ١٢٦ .

### حرف التاء

— ت —

بسیط : مبهوت . الیواقیت . تشتیت . الیواقیت . کبریت : ١٠٤ .



— تِه —

خفيف : هيئته . وصفاته . مجلاته . ذاته . عداته . كصالاته : ١٢٩ .

— تِه —

كامل : شجراته . وجناته . عداته . نفعاته . صفاته . غاياته . عزماته .

حياته : ١٢٢-١٢٣ .

حرف الثاء

— ثُ —

طويل : شعث : ٨٧ .

حرف الجيم

— ج —

رجز : البهج . ودعج . السبيج : ١٤١ .

رمل : نسج . خرج . اعتلج . المبتهج . السمج . الهزج . ودبج : ١٠ .

مجتث : يتوج . مرتج . تتأجج . البنفسج . مدبج . تتوهج ، تنتج .

ملجج . يعرج . المتضرج : ١٠٦ .

— ج —

طويل : وأبهج . والشيج . ومدبج . المتضرج . ودملج . المتبلج : ١٠٦-١٠٧ .

بسيط : بتزويج . ومنتوج . منسوج . الديابيسج : ٦ - والأرج .  
السبج : ١٤١ .

منسرح : يدجي . الزنج : ١٤٦ .

— ج —

منسرح : مزدوج . دعج . الأرج : ١٥٦ .

حرف الحاء

— ح —

رجز : مفترح . منتزح . يبسح . يضطبح : ١١١ - المدح . ورجح .  
ولمح . وضع . فأنجرح . نفح : ١٢٤ - لمح . قزح : ١٤٠ .  
خفيف : فاقترح . والقدح . المدح . يلتمح : ١٥٢ .

— حه —

طويل : بالتاحه . وراحه . وصباحه . وشاحه . أقاحه . سباحه .  
جناحه : ١٠٣ .

بسيط : تفتحه . ترنحه . واملحه . . . . . حه . مرشحه : ١٥٨ .

— حا —

كامل : جناحا . وشاحا . مرتاحا . أقداحا . فاحا : ١٩ .

مقارب : وارتياحا . الاصطباحا . وفاحا . السماحا . السلاحا .  
والرماحا : ١٠٩-١١٠ .

## حرف الدال

— ذ —

بسيط مخلع : وارد . سواعد : ٩١ .  
رمل : البعد . الجسد . جدد . واستعد . الكمد . رمد . الجلد .  
بالبعد : ١٧ - رد . وأمجد . هجد : ٦٧ .  
مجتث : عسجد . نضد . كالزبرجد . والند . مجدد : ١٤٩-١٥٠ .

— د —

طويل : ويفتدي . المسهد . زبرجد . المتوقد . محمد . مجتدي : ١١٩ -  
الحد . الورد . العهد : ١٢٠ .  
كامل : عاد . ومراد . باد . الفرصاد . عباد . وعماد . جواد . حداد : ١٠٧ .  
سريع : الوجد . الورد : ١٢٠-١٢١ .  
خفيف : رقاد . سواد : ١٥٣ .  
مجتث : ونجد . اللازورد . فرندي : ١٥٧ .

— ده —

كامل : ورده . خده : ١٢١ .

— دَهَا —

كامل : برودها . عقدها : ١٠٨ .

— دُ —

بسيط : أبراد . أفراد . ميعاد . أجناد . حساد . عباد . مناد . والزاد :

. ١٤٧-١٤٨ .

كامل : شاهد . شاهد . عاند . زائد : ٧٠ - واحد . الفاقد . حائد .

ساجد . الواعد . طارد . مساعد . قاعد . ساجد . قاصد . راكد . عائد .

البائد . خالد . ويساعد . راصد . فاسد . الولد : ٧١ - الماجد . واقد . واعد .

خالد . واجد . الوالد : ٧٢ - الماجد . الحاسد . وارد . معاند . بائد . واحد .

جاحد . شاهد . حامد . ناهد . كاسد . المتعاهد . وفوائد : ٧٣ - وافد .

خالد . تالد . العائد . الفاسد . الماجد . ووالد . ماهد . الفاسد : ٧٤ .

متقارب : يعبد . الأسود . توقد . ترعد . يوجد : ١٤٦ .

— دُهُ —

طويل : أسوده . توقده . فتجعه . تورده . تولده . ائمه .

وزبرجده . وتولده . محمده . مزبده : ٥٢ - وورده . عهد . ورده .

وفرندة : ١٣٩ .

— دِه —

منسرح : ويغمده . يجرده . يده . تعمده . زبرجده . يبده : ١٥٦-١٥٧ .

## حرف الذال

-- ذ --

طويل : يفتدي . حذى . الزبرجد : ٩٥-٩٤ - حذى . زمرد .  
محتذى : ٩٦-٩٥ - غذى - زمرد : ١٥٥ .

## حرف الراء

-- ر --

وافر : ومخبر . ومبصر . المؤخر . المبكر . منور . حمير . أضمر .  
تفطر . وغور : ١٢٨ .  
منسرح : النظر . مستعبر . الجوهر . المسكر : ج - والمخبر . الأخصر .  
واستعبر . ينثر . يهدر . الجوهر . تسهر . أذفر . أزهر . حمير . كسر .  
منبر . الكوثر : ٢٥ - نيلوفر . تستر . يظهر . تقبر . تسهر . الأخصر .  
مخبر : ١٤٢ - أبصر . العصفر . مخبر : ١٥٩-١٦٠ .

-- ر --

طويل : أزهر . تخفر . أخضر : ٣٢ - كالمستتر . التعطر : ١٠٩ -  
نضر . الحمر : ١٥٣ .  
بسيط : والحبر . الدرر . والحفر : ٢٩ - بتكبير . وتصفير . النواوير .  
التباشير : ٩٨ - الزهر . القمر . الدرر . والصور : ١٠٣ .

وافر . الأُمير . السرير . نضير . الصغير . الكبير : ٩٤ - العطر .  
الخر . الصفر : ١٣٠ .

كامل : مبشر . جوهر . أزهر . وأصفر . ممطر . أنور . محجر .  
مقمر . أذفر : ١٣ - زاهر . جواهر . المتظاهر . نظائر . جآذر . ناضر .  
الحاضر : ١٤ - عطار . الأشجار . بالأُسرار . الجبار . النظار . الآثار .  
مقدار . بالكفار . الأثار . إسفار : ١٠٥ - المخبر . الأصفر . العنبر . معمر .  
مقصر . أذفر . الأُعصر : ١٢٤ - ١٢٥ .

رجز : النضر . الخضر . صقر . بوكر . نحر . خمر . جمر . الدهر .  
الصدر . الحمر . الهجر : ١٥٩ .

رمل : درّ . بدر . فجر : ١٥٥ .

سريع : المخبر . أخضر : ٩٠ - والخبر . البرّ . والقسر . الزهر . عطر .  
الصفر : ٩٥ .

خفيف : والمنثور . الصدور . كافور : ٣١ .

مجتث : المستمر . أغر . حبر : ١٤٧ - نار . والأزهار . باحمرار .  
والأبصار : ١٦٠ .

متقارب : النهار . القطار . النضار . الاصفار . نار . البهار . السرار .  
مداري : ١٠١ - ١٠٢ .

— رِه —

کامل : نشره . زهره . سره . دره . تیره . وخیره . بشره . کعفره .  
بأسره : ۲۶-۲۷ .

— رَا —

طویل : حسری . خفرا . تبرا . یدری . سرا . جرا : ۳۵ - طاهرا .  
ساهرا . ناضرا . عاطرا . مساهرا : ۱۱۳ .  
بسیط : منفطرا . حری . وعرا . بهرا . کری : ۱۰۲ .  
کامل : جوهررا . ینثرا . مشمرا . مخبررا . للورا : ۲۷ .  
رمل : انفجارا . حذارا . حیارا . چهارا : ۳۱-۳۲ - قدرا . عطرا .  
نشرا . صفرا . وسکرا . شکرا . تتری . وبرّا . عمرا : ۸۳ .

— رُ —

طویل : الحمر : د - والنثر . الفجر . صفر . النشر : ۱۱۹ .  
بسیط : غدّار . ونوار . أزرار : ۹۰ - تستر . مشتهر : ۱۰۹ .  
بسیط مخلع : نار . انکسار . انتشار . اصفرار . نهار . اقتدار : ۱۱۸ .  
وافر : الذمار . عثار . انتصار . قرار . صغار . نهار . العقار . جبار : ۹۳ .  
کامل : یسفر . منظر . ومطرّر . ومزعفر . تبختر . تعبر . یعطر .  
وتظهر . عبقر . یقدر . فقططر . تنظر . وتفخر : ۲۷-۲۸ - وتمطر . تستر .  
العنبر : ۲۹ - الأَنوار . آذار . أقار . یحار . مدرار . نضار . إیثار . نار .

معار . نوار . أشفار . غزار . خيار . السمّار . الاوطار . الأَبصار . ودثار .  
آثار . منار . الأُزرار . غدار : ٥١.٥٠ - وتجار . الأَشفار . دينار . العطار .  
بهار . الأَمطار . الأَبصار . الأوتار . نضار . بحار : ٩٩-١٠٠ .

منسرح : الدهر . صفر : ١٢٥ .

خفيف : الاعتذار : ٦٢ .

— رُه —

بسيط : ينثره . ومخبره . فاذكره . ومجبره . أوثره : ١١٥ - منظره .  
مظهره . تؤثره . يصفره : ١٣٤ .

كامل : عذاره . وثماره . آذاره . أطياره . أنواره . ديناره . ناره .  
داره . عطاره . نهاره : ٢٠-٢١ .

منسرح : وأصفره . وعنبره . يهجره . وتشره : ٣٠-٣١ .

— رُها —

طويل : ثغورها . تستثيرها . تستجبرها . نورها . نصيرها : ١٤٩ .

حرف السين

— س —

كامل : الغلس . اختلس . دلس . الحرس . والأُنس . ماتبس . أنس .  
الدرس . الحرس . تعس . والتبس : ١١٠-١١١ .



منسرح : الأُنفس . الملبس . سندس : ١٥٧-١٥٨ .

— س —

بسيط : مغروس . الجناديس . سوسي . الطواويس . تديس .

كيسي : ١٤٠ .

وافر : نقسي : ٥٦ .

كامل : تنفس . الأَكْوَس . مكّس . أمّس . الانفس . وموسوي .

مجلسي : ٣٦-٣٧ - تأنسي . الأُنفس . يتحسس . مؤنسي . السندس .

بالمجلس . الخندس . الكنّس : ٣٩-٤٠ - النرجس . الكنّس . السندس .

تنفّس . الأَكْوَس . والأُنفس . ملبس . واحبس . المجلس . بتنفّس .

يكنّسي . الخنّس . لهؤنسي : ١١٥-١١٦ .

— سه —

رجز : إقليدسه . مسدسه . ملبسه . مدلّسه . معطيه . محتبسه .

مخرسه . مترسه . منكسه : ١٣٤-١٣٥ .

مقارب : آنسه . أسسه . أفله . طلّسه . ورّسه . السندسه . ملبسه .

مفله . خندسه . معرسه . قدسه : ١٩-٢٠ .

— سه —

طويل : مسه . كاسها . شمسها . وقتسها : ١٠١ .

— سُ —

رجز : الشمس . حُبس . حَبس : ١١٢ .  
سريع : ناعس . حارس : ١١١-١١٢ .

حرف الشين

— ش —

متقارب : الغبش . نمش . عطش . منعرش . الحنش . نقش . دهش : ١٨ .

حرف الصاد

— ص —

خفيف : التفصيل . خصوص . اللصوص : ٤٠ .

حرف الضاد

— ض —

رمل : والمرض . تنتقض : ٥٧ .

طويل : مفضض . معرض . نضي . متعرض : ١٣٥ .

خفيف : ماضي . قاضي : ٩١ .

— ضَه —

كامل : الغضه . مرفضه . بضه . فضه . مرضه . عضه : ٣٧-٣٨ .

مَجْتَث : أَرْضُهُ . بَضُهُ . مُحَضَّهُ . مَرْفُضُهُ . مَبْيِضُهُ . عَضَّهُ . مُمَضَّهُ .  
عَرَضُهُ . الْغَضَّهُ . فِضَّهُ . عَرَضُهُ . قَرَضُهُ . وَعَرَضُهُ : ٤١ - وَأَرْضُهُ . غَضَّهُ .  
أَرْضُهُ . فِضَّهُ . نَمَضَّهُ . مَبْيِضُهُ . الْمَرْفُضُهُ . مُحَضَّهُ . بَضُهُ . أَرْضُهُ . مُحَضَّهُ .  
عَرَضُهُ . فِضَّهُ . عَضَّهُ : ٤١ - ٤٢ - أَرْضُهُ . مَبْيِضُهُ . غَضَّهُ . بَضُهُ . عَضَّهُ .  
مُحَضَّهُ . تَرَضُهُ . نَهَضُهُ . وَعَرَضُهُ . أَمَضَّهُ . خَفَضُهُ : ٤٣ - غَضَّهُ . عَضَّهُ .  
وَأَفْتَضَهُ . مَقْتَضَهُ . مَضَّهُ . نَمَضَّهُ . بَضُهُ . الْمَبْيِضُهُ . مَنَقَضَهُ . غَضَّهُ . فِضَّهُ .  
الْمَرْفُضُهُ . مُحَضَّهُ . عَرَضُهُ . مَنَقَضَهُ . عَرَضُهُ : ٤٣ - ٤٤ - حَضَّهُ . وَهَضَّهُ .  
نَهَضُهُ . غَرَضُهُ . قَرَضُهُ : ٤٤ - ٤٥ - غَضَّهُ . مُحَضَّهُ . بَعْضُهُ . مَرْفُضُهُ . أَمَضَّهُ .  
عَضَّهُ . عَرَضُهُ . مَبْيِضُهُ . بِالْفِضِّهِ . عَرَضُهُ . غَضَّهُ . مَرَضُهُ . خَفَضُهُ . بَعْضُهُ .  
يَفِضُّهُ . لِرَضِهِ : ٤٥ - ٤٦ - غَضَّهُ . بَعْضُهُ . فِضَّهُ . مُحَضَّهُ . بَضُهُ . بَعْضُهُ . أَرْضُهُ .  
نَمَضَّهُ . قَرَضُهُ . خَوَضَهُ . كَغَمِضِهِ : ٤٦ - ٤٧ - لَمَضَهُ . أَرْضُهُ . فِضَّهُ . وَمُحَضَّهُ .  
فِضَّهُ . الْمَبْيِضُهُ . بَضُهُ . بَعْضُهُ : ٤٧ - فِضَّهُ : ٤٨ - نَمَضَّهُ . غَضَّهُ . عَضَّهُ .  
بَضُهُ . يَفِضُّهُ . وَبَعْضُهُ . غَضَّهُ . يَرِضُهُ . مَبْيِضُهُ . فِضَّهُ . مُحَضَّهُ . بَعْضُهُ : ٤٩ .

— ضُ —

منسرح : تبيض . عض : ٩١ .

حرف الطاء

— طُ —

سريع : تنبسط . قطط . يلقط . سقط . نقط : ٨٩ .

متقارب : الصراط . سباط . البساط . خاط : ١٢٤ .

— طة —

بسيط : معطه . ملتقطه . وسطه : ٧٦ - غلظه . وسطه : ٧٦ .

### حرف الظاء

— ظ —

مجتث : يلحظ . تمعضظ : ١٣٧ .

كامل : واحفظ . واحظ . موقظ . محفظي . فاستيقظ . واغلظ :

١٢٦ - المنتظ . يلحظ . البهظ . تلتظي . محفظ . المتيقظ . يلحظ . حظي .

اللفظ . الاحظ : ١٢٧ .

### حرف العين

— ع —

سريع : الطلوع . الرفيع . السميع . بديع . الجميع . ربيع . فروع :

١٦ - البديع . الرفيع . الربيع . الجميع . يستطيع . الطلوع . مطيع : ١٤٨ .

متقارب : البديع . الربيع : ١٥١-١٥٢ .

— ع —

طويل : بمسمع . المتخلع . موضع . بأربع . تصنع . الممتع . بأبدع : ٩ .

بسيط مخلع : بديع . الرفيع . الهجوع . الربيع . النضوع : ١٠١ .  
كامل : تطلع . ممتع . مجزع . مطلع . وتوقع . مشبع . وتوجع .  
كالمتطلع . يهجع : ٣٦-٣٥ - فاقع . السابع . الراضع . المائع . الرابع .  
مدافع . شائع : ١٣٠ .

— ع —

كامل : أيناغ . شعاعه . قراع . طباعه . وشراع . إقلاعه . باعه : ٧٩ -  
أيناغ . شعاعه : ١٠٤ .

— ع —

سريع : الناصع . ساطع . صانع . فاقع . راصع . شاسع . الرافع .  
الخاصع : ١٤٣-١٤٤ .

## حرف الفاء

— ف —

كامل : تسعف . الترشف . مصنف . مصحف . وأحرف : ٧ .  
منسرح : يعرف . يوصف . يقطف . يندف : ٩٢ .  
مجتث : تطرف . مفوف . أصلف . تعزف . لتظرف : ٨٢ .

— فا —

منسرح : صدفا . أنفا . لحنفا . لطففا . ظرففا : ١٥٦ .

خفيف : وصفا . وعرفا . إلفا . فأعنى . المصنفى . صرفا : ٩٦-٩٧ .

## حرف القاف

— ق —

رجز : رمق . وخلق . ومنتشق . الحدق . الورق . فلق . بلق . طرق .  
فتق . خلق . اندفق . رفق : ١٥٤ .  
رمل : محق . أحق . صدق : ٦٥ .

— ق —

طويل : لهتشوق . بمنطق : ٣٤ .  
بسيط : الحدق : ٤ - منشوق . معشوق : ١٣١ .  
كامل : التنميق . المشقوق . تمزيق . والتأريق . المعشوق . الريق .  
وعقيق : ٣٢ - الفائق . الرائق . سابق . لاحق : ١٢٨ .  
رجز : روق . مندلق . نفق . يقق . طبق . ورق : ١٣٧-١٣٨ .  
منسرح : السبق . الورق . البرق : ١٥٩ .  
خفيف : شفيق . الشروق . العقيق . الدقيق . صديق : ١٢٢ - طريق .  
الحقوق . عقيق . الرحيق : ١٥٢ .

— قه —

منسرح : ورقه . أرقه : ٩٥ .

— قَا —

كامل : رائقا . وشقائقا . والشائقا . العاشقا . متناسقا . وتعانقا : ٧-٦ .  
رمل : عرقا . ومقا . فرقا . أفقا . الحدقا : ٣٣-٣٤ .

— قَهْ —

منسرح : منطبقه . أرقه . مقه . علقه . خلقه . الغدقه . طبقه : ١٤٥ .

— قُ —

طويل : يتخلق . وأعلق . ينطق . وأعبق . ويوتق : ٩٧ .  
سريع : العشق . النطق . البرق . الطلق : ١١٥ .  
مقارب : المونق . مشرق : ١٣٩ .

## حرف الكاف

— كُ —

رجز مشطور : المنسبك . البرك . التلك . فرك . امتسك . النسك .  
واشترك . المنهتك . لك : ١٤٤-١٤٥ .

— كِ —

طويل : سلك . المسك : ١٠٧ .  
كامل : تملك . مستهلك : ٥٧ .

رجز : المسك . سك . السلك . باللك . يحكي . شك . كالمك : ١٥٣ .

— كه —

رمل : ملكه . كفلكه . لملكه . لسلكه . لملكه . بهلكه : ٩٢ .

— ك —

طويل : السبك . السلك . ضحك : ١٣١-١٣٢ .

رمل : الدرک . ملك : ٥٧ .

### حرف اللام

— ل —

طويل : الشمل . الصقل . البخل . نقلي : د- بنيل . بلاآل . بنوال : ٥٠ .

بسيط : والعمل . البطل : ٨ .

بسيط : والكسل . شغل . الحضل . فصل : ١٣٢ .

كامل : ومحول . خيول . بنصول . معذول . شكول . مفصول . أصيل .

نزول . مغلول . المعسول . بشمول . إسمعيل : ١٠-١١ .

متقارب : مقتلي . السلسل . يعدل . منزل . بلي . الاول . بقطريل .

بالمؤتل . بالأجل : د .

— له —

متقارب : مثله . نيله . وصله . فعله . ليله . قفله : ١٤٣ .



— لا —

كامل : جملا . التخبيلا . التأويلا . دليلا . تعطىلا . قبولا . خليلا .  
شمولا . خمولا . التفضيلا . محجولا . مقبولا . تسجيلا . التأويلا . سليلا .  
تعطىلا : ٨٠-٨١ - نبيلا . أثيلا . مفضولا . إسماعيلا . وقبيلا . وطولا .  
والتثيلا . فتىلا . قلىلا . تخيىلا . محمولا . بخيلا . مسؤولا . سؤولا . ذبولا .  
مجهولا . محصولا . معمولا . مفضولا . ذليلا : ٨١-٨٢ .  
رمل : أولا . وحلا . البىلا : ٦٦ .

— ل —

طويل : جئلا : ٨٧ .  
كامل : متنصل . المتأصل . الأُفصل : ٦٥ .

— له —

بسيط : سائله . وسائله . غلائله . رواحله . قابله : ١٢١ .

حرف الميم

— م —

كامل : نائم . العوائم . المعاصم . بالكهائم . واجم . ناظم . باسم : ١٥-١٦ .  
سريع : والكرم . الهمم . الشمم . تشم . علم . ذم . النعم : ١١٧ .

خفيف : الأكارم . الدراهم . قاسم . لتاسم . ظالم . سالم : ١٠٣-١٠٢ .

— م —

طويل : التنعم . مغرم . يتكلم . المكتم . التجهم . مقسم . فسلمي .  
أنجم . وأكرم . ينتمي : ١٢ .

بسيط : والذام . وإلهام . وإظلامي . شمام . السامي : ٨٤ - الهم .  
الأدم . حرم . الذم . بالقدم : ١٥١ .

وافر : بهيم . الأديم . كريم . العظيم . بالنجوم : ٩٣-٩٤ .  
كامل : الأكرام . اللوام . وسلام . بنام . الأيلام . الأظلام . التمام .  
البسام . العام . والأعظام : ٨٥ .

— مة —

خفيف : ظلامه . ومنامه . كمامه . لسمامه . ختامه : ١٤٣ .

— مه —

طويل : سقيمه . نعيمه . شميمة . نجومه . بنسيمه . عليه . لثيمه .  
عمومه . صميمه . أديمه : ٨٣-٨٢ .

— ما —

بسيط : قدما . بالندما . ابتسما . منتظما . حكما : ١٧ - نجما . دما .  
احتشما . لظما . فاضطرما : ٣٧ .

## حرف النون

— ن —

بسيط مخلع : بسوسان . إنسان . غيران : ١٣٤ .  
سريع : والعيون . المستبين . مصون . قرين : ٩١ - الوسن . الحزن :  
٩٧ - حسان . زعفران : ١٤٩ .

— ن —

خفيف : والعقيان . بالزعفران : ١٥٠ .  
مجث : عين . بين : ٧٧ - بالراحتين . وبين . لجين . يدين . عين .  
وزين . الشعريين . وبيني : ١٣٨ .

— نا —

كامل : لتقطنا . وبمجتني . ألسنا . القنا . جني : ١٣٦ .  
رجز : مجتني . الضنا . تلونا . زينا . ملسنا . رنا . تروقنا . حسنا . تقمنا .  
لونا . الجني . بالنا . وسنا . الدنا . السننا . يفتننا . أزمنا . فنا : ٣٨ - ٣٩ .

— ن —

بسيط : ونيسان . والشان . كتمان . وسنان . أجمان . تزدان . سلطان .  
ثملان : ١٢٥ - ١٢٦ .

منسرح : يستبين . مقرون . والغصون . سكون . فنون . المصون : ١٢٣ .

## حرف الياء

— يَ —

سريع موشح : وفضي . ومسكي . دري . سماوي . نوري . علوي : ١٨ .

— يِه —

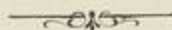
كامل : يخفيه . بشبيهه : ٥٧ — زيه . جنيه . وسميه . خيريه . بريه .  
بحليه : ٨٤ .

— يَا —

بسيط مخلع : مليا . صيرفيا . البهيا . قسطريا . والرديا . السريا . الكميا .  
الذكيا : ٢٥-٢٦ .

— يَهْ —

سريع : الضافيه . صافيه : ٩٠ .



## ﴿ جدول الخطأ والصواب ﴾

صواب	خطأ	سطر	صفحة
(٦ ظ)	(٢ ظ)	٨	١١
بوجه مقسم	بوجه مقسم	٢	١٣
الربى	الربا	٨	«
»	»	٥	١٤
أبي عمر	ابن عمر	١٤	٥١
الربى	الربا	٧	٦٦
ذهبية	ذهبية	١٥	١٠٣
أو لازوردية	أو لا تقرب زوردية	١٤	١٠٤
البلهي	البلهي	١١	١٤٦
»	»	١٢	١٥٠
لعل الصواب :	وأدل عليهم إعداءه	١٠-٩	١٥١
وأدام عليهم علاءه			
بنيات	بنيات	١١	١٥٤
وزيادتي :	أو كسوف وسط بدر	١٤-١٣	١٥٥
أو كسوف وسط بدر	وزيادتي :		
حبّتي	حبّتي	١٦	١٥٦
وحبّه	وحبّه	٣	١٥٧

صواب	خطأ	سطر	صفحة
يعجز	يعجز	٧	١٥٧
السبق	السبق	٩	١٥٩
حبيب ابن عامر (أبو المؤلف) (٢٤-٢٨-٤٧	(يضاف)	١	١٧٠
١٢٨-١١٠-١٠١-٥٠-٤٩			(عمود ١)
١٥٤-١٣٩-١٢٩			



[www.lisanarb.com](http://www.lisanarb.com)

siècle, sous les Almoravides. On pressent déjà une littérature courtoise, raffinée, pleine de subtilités dont les représentants les plus éclatants seront le prince de Séville al-Mu'tamid, le vizir Ibn Zaïdûn et l'amateur de jardins Ibn Khafâja.

L'anthologie d'Abû-l-Walid al-Himyarî al-Andalusî servira de modèle aux recueils poétiques immédiatement postérieurs, et en particulier aux *Qalâ'id al-'iqyân* d'al-Fath ibn Khâqân. Ce qu'Abû-l-Walid a fait pour Séville, Ibn Khâqân le fera pour toute l'Espagne musulmane des Reyes de Taïfas et des Almoravides, mais avec moins de méthode et un goût moins sûr.

Qu'il me soit permis, en terminant cette Introduction, d'exprimer mes sentiments de reconnaissance à M. Louis Brunot pour avoir bien voulu admettre cette anthologie andalouse dans la Collection, déjà si riche, des Textes arabes publiés par l'Institut des Hautes Etudes Marocaines. Mes remerciements vont aussi à M. Allouche qui, par ses interventions auprès de l'imprimeur, a pu permettre une typographie irréprochable.

Alger, le 20 juin 1940.





les poètes espagnols ont la plus grande prédilection ; mais nous n'y trouvons pas, en réalité, une *symbolique* ou un *langage des fleurs* d'après leurs couleurs. Trois couleurs seulement, et c'est bien schématique, semblent avoir une valeur de symbole à leurs yeux : le *blanc* symbolise la vierge et le deuil andalou ; le *jaune*, l'amant malade d'amour, la maîtresse parfumée au *khalûq* et l'ingrat ou le jaloux ; le *rouge*, la vierge dont les joues s'empourprent à la vue du bien-aimé.

Le thème des odeurs, bien que fréquent, ne fait que répéter des mots et des images d'un usage courant dans la littérature orientale.

Il serait plus intéressant de dresser l'inventaire des comparaisons auxquelles ont prêté les descriptions de fleurs. C'est ce que nous avons fait en détail dans notre ouvrage : *La poésie andalouse, en arabe classique, au XI<sup>e</sup> siècle*, auquel nous nous bornerons à renvoyer (5). Qu'il nous suffise, ici, de reproduire notre conclusion :

« Les poètes andalous, dans leurs *nawriyyât*, ont montré un amour sincère pour la fleur ; ils ont cherché avec évidence la plus grande précision dans les descriptions, sans trop verser pour cela dans la préciosité. Les fleurs qu'ils décrivent ont été vues autrement qu'à travers des souvenirs d'école. Les précisions qu'ils donnent prouvent qu'ils ont fait leurs observations dans la nature même ; on n'a à aucun moment l'impression de végétaux en papier peint. Si les métaux précieux abondent dans les comparaisons, on y trouve tout aussi souvent des rapprochements avec les êtres humains. Quel que soit le procédé employé pour rendre leurs impressions, ils cherchent toujours à animer la nature, et, dans les couleurs, les parfums et les formes, à retrouver un reflet de la civilisation matérielle dont ils peuvent voir les nombreuses manifestations autour d'eux. En donnant une telle ampleur aux descriptions de fleurs, ils se sont, en quelque sorte, approprié un genre que les Orientaux avaient connu, mais qu'ils n'avaient traité que comme un accessoire. La fleur, avec tout ce qu'elle éveille de couleurs et de parfums, est véritablement l'enchantement de la littérature andalouse du XI<sup>e</sup> siècle » (6).

Dans le champ volontairement restreint où Abû-l-Walid a mené son enquête, on découvre les prémisses d'une poésie et d'une prose rimée qui ne devaient arriver à leur plein épanouissement que dans le cours du V<sup>e</sup> = XI<sup>e</sup> siècle, sous les *Mulûk at-tawâ'if*, et dans la première moitié du VI<sup>e</sup> = XII<sup>e</sup>

(5) *Op. cit.*, pp. 167-187.

(6) *Ibid.*, p. 187.

*uqhuwân* : camomille ou marguerite ; *chaquir* ou *chaqîq an-nu'mân* : coquelicot ou anémone rouge ; *bâqilâ'* ou *jirjir* : fleur de fève ; *naur ar-rummân* : fleur de grenadier fructifère ; *jullanâr* : balauste ou fleur de grenadier sauvage.

On peut s'étonner, à juste titre, de ne pas relever le nom des fleurs suivantes : *habaq* ou *raihân* : basilic ; *khozâma* : lavande ; *zahr* : fleur d'oranger ; *qaranful* : œillet ; *mardaquch* : marjolaine ; *dipla* : laurier-rose, qui sont pourtant bien méditerranéennes.

On remarquera, dans la Section II, le texte intégral de la longue *risâla* composée par Abû-I-Walîd, en réponse à l'épître célèbre d'Abû Hafç Ibn Burd Junior (pp. 52-58), pour établir la supériorité du narcisse des poètes sur la rose (pp. 58-67). Serait-ce vanité de la part de ce jeune auteur ? Peut-être ; mais, par contre, comment ne pas reconnaître une grande modestie dans le fait qu'il se cite habituellement le dernier, à la fin de chaque section, et qu'il fait précéder ses vers de ces mots : « Voici un fragment de ma composition qui, il me semble, offre quelque analogie avec les pièces qui précèdent et peut souffrir la comparaison avec elles ? ».

Autre chose étonne de la part d'Abû-I-Walîd : c'est l'apparente diversité des textes qu'il nous donne, bien que l'arsenal des comparaisons puisse être vite épuisé. Une seule fois une coïncidence entre deux vers se produit et l'auteur de faire observer, sans se prononcer : « Il se peut qu'il y ait démarquage ou simplement rencontre ».

Fortement influencée, dans la forme et le fonds, par les œuvres orientales, la littérature espagnole, cependant, s'est montrée originale en créant le *zajal* et le *muwachchah*. Bien avant le V<sup>e</sup> = XI<sup>e</sup> siècle, ces deux genres étaient cultivés en Espagne ; mais les lettrés les considéraient comme des plantes parasites dans le jardin de la poésie et de la prose rimée et ils les rejetaient de leurs anthologies. Abû-I-Walîd n'a consenti qu'une seule fois à insérer un fragment de *muwachchah*, comprenant un *qufl* et un *bâit*, soit en tout, six vers (Cf. p. 18).

Examinons sommairement le contenu proprement dit des morceaux renfermés dans le *Badi'* et plus particulièrement ceux des Sections II et III.

Dans la Section II, il y a une série de pièces que nous pourrions appeler : *querelles de fleurs* ou *parallèles entre deux ou plusieurs fleurs*. Ces querelles se ramènent à trois thèmes principaux : le thème des services rendus à l'homme ; le thème des couleurs et le thème des parfums.

Le premier est très vaguement traité ; le second est celui pour lequel

« Les poésies de l'Orient, dit-il, ont retenu si longtemps notre attention qu'elles ont cessé de nous attirer et de nous séduire de leurs bijoux. D'ailleurs nous pouvons nous en passer, car il n'est pas nécessaire d'avoir recours à elles quand les Andalous possèdent des morceaux de prose étonnants et des poèmes d'une beauté originale... Les Orientaux, malgré le soin qu'ils ont apporté à composer des vers, à écrire leur histoire, servis qu'ils étaient par la longue période pendant laquelle ils ont parlé arabe, n'arrivent pas à trouver dans leurs œuvres les comparaisons (*tachbîhât*) relatives aux descriptions que je relève dans les compositions de mes compatriotes (*ahl baladî*)... » (4)

Pour montrer l'étonnante fécondité et la haute qualité de la poésie andalouse, l'auteur se borne volontairement à citer les seuls morceaux, pour la plupart en vers, qui traitent du printemps et plus spécialement des fleurs (*nawriyyât*) et, de toute l'Espagne, il limite son choix aux poètes ou prosateurs de Séville qui lui sont familiers.

Malgré sa jeunesse, Abû-l-Walîd montre une singulière rigueur de méthode dans le choix et l'ordre des morceaux insérés dans son anthologie. Aussitôt après une courte préface, il donne le plan du livre :

SECTION I. — Morceaux généraux sur le printemps dans lesquels aucune fleur n'est désignée nommément.

SECTION II. — Fragments renfermant des descriptions de deux fleurs au moins.

SECTION III. — Description de fleurs isolées.

Dans les Sections I et II, c'est le goût de l'auteur qui détermine la place de chaque morceau, encore que l'ordre chronologique soit respecté et que, parmi ses contemporains, il accorde la préséance aux princes 'abbâdites.

Dans la Section III, Abû-l-Walîd range les fleurs dans l'ordre où elles apparaissent au cours de l'année :

*As* : myrte ; *yâsimîn* : jasmin blanc cultivé ; *zayyân* : jasmin sauvage jaune ; *bahâr* : narcisse des poètes ; *banafsaj* : violette ou pensée ; *khairî nammâm* : giroflée « nammâm » ou giroflée bleue ; *khairî açfar* : giroflée jaune ou violier ; *narjis açfar* : jonquille ; *narjis qâdûsî* : narcisse en godet de noria ou narcisse porillon ; *ward* : rose rouge ; *sawsan* : lys blanc ; *khorram* : iris bleu ; *nâilûfar* : nénuphar ; *nawr al-lawz* : fleur d'amandier ;

(4) Cf. le texte arabe dans cette édition, p. 2 et v. notre ouvrage : *La poésie andalouse, en arabe classique, au XI<sup>e</sup> siècle. — Ses aspects généraux et sa valeur documentaire*, Paris, Adrien-Maisonneuve, 1937, pp. 52-53.

## INTRODUCTION

Le plus ancien recueil de vers mêlés de prose rimée qui ait été composé en Espagne Musulmane et que le temps nous ait conservé est le *Kitâb al-Badi' fi waçf ar-rabi'* d'Abû-l-Walîd al-Himyarî al-Andalusî (1). C'est celui que nous publions aujourd'hui d'après le ms., unique sans doute, qui se trouve à l'Escurial (n° 353 du Catalogue H. Derenbourg) (2).

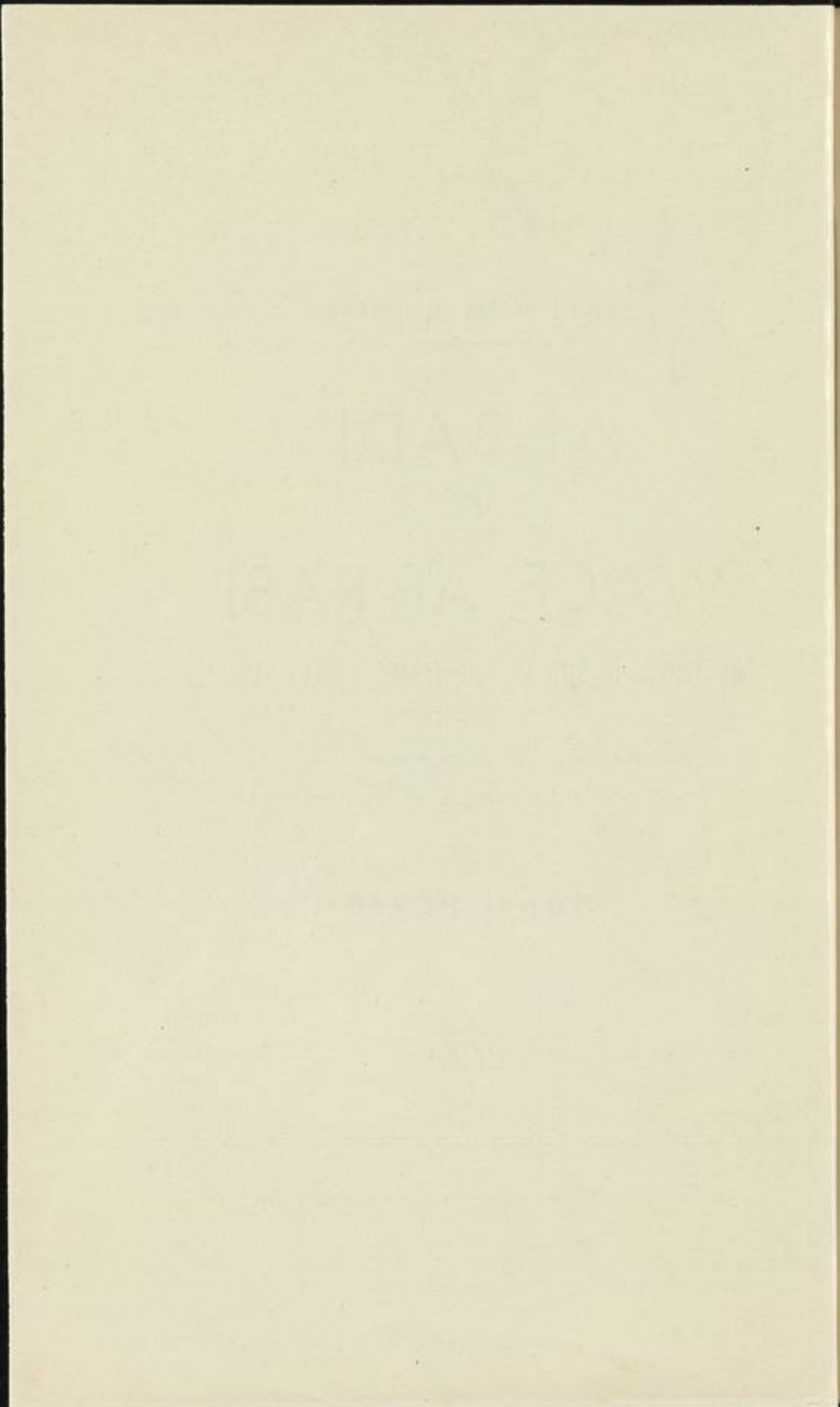
Abû-l-Walîd (3) naquit à Séville vers 418 = 1026. Il eut pour maître Abû Ja'far Ibn al-Abbâr que nous trouvons cité très souvent dans le *Badi'*. Son père, surnommé Habib, déjà vizir du Qâdi *Dû-l-Wizâratain* Muhammad Ibn 'Abbâd, n'eut pas de peine à le faire admettre, vers l'âge de vingt ans, dans l'entourage du prince 'abbâdite en qualité de secrétaire et de vizir. Le jeune littérateur s'attacha à son maître qui le combla de présents. C'est pour lui qu'il composa son anthologie sur le printemps et les fleurs.

Son dessein a été nettement précisé dans la Préface du livre. C'est déjà un véritable manifeste de nationalisme littéraire.

(1) Avant lui, Abû 'Amir Ahmad ibn Faraj al-Jayyânî (de Jaen, mort en 366 = 976) avait composé une anthologie andalouse du même genre : le *Kitâb al-Hadâ'iq* (Le livre des Vergers), mais elle ne nous est pas parvenue. Son existence est attestée par les emprunts que lui ont faits les auteurs postérieurs comme Ibn Bassâm, Ibn al-Abbâr et al-Maqqarî. Quant aux *Tabaqât ach-Chu' arâ'bi-l-Andalus* de 'Uthmân ibn Rabî'a (m. vers 310 = 922), aux *Akhbâr ach-Chu' arâ' bi-l-Andalus* d'Abû Bakr Ibn Sa'îd al-Khair al-Marwânî (m. en 340 = 951 et au *Kitâb fi Ach'âr al-Khulafâ' min Banî Umayya* composé vers 352 = 963, à l'instigation du calife omeyyade d'Espagne al-Hakam II, par Abû Muhammad Ibn Mughith, pour rivaliser avec le *Kitâb al-Awrâq fi akhbâr Al 'Abbâs wa-ach'ârihim* d'aç-Cûlî, il ne nous en est rien resté.

(2) Ce ms., du XII<sup>e</sup> siècle probablement, serait parfait si quelques franges, attaquées par l'eau ou par l'humidité, n'avaient été effacées et si une lacune n'existait au f° 52 r' (p. 104 de cette édition).

(3) Sur Abû-l-Walîd Ismâ'îl ibn Muhammad ibn 'Amir ibn Habib al-Himyarî, cf. ad-Dabbî, *Bughyat al-multamis* (*Bibliotheca arabico-hispana*, t. III), Madrid, 1884-1885, p. 213, n° 534 ; Ibn Bassâm, *Ad Dakhira*, t. II, ms. de Paris, Bibliothèque Nationale, n° 3332, f° 40 v° - 41 v° ; Ibn al-Abbâr, *at-Takmila li-Kitâb aç-Çila*, éd. Bel et Ben Cheneb, Alger, 1348 = 1920, p. 219, n° 474 ; Ibn Sa'îd, *'Unwân al-murqîât*, p. 60 ; al-Maqqarî, *Nafh at-tib* (Analectes), II, 289-290 ; A. Daif, *Balâghat al-'Arab fi-l-Andalus*, p. 152, n. 1 (d'après Ibn Bassâm et al-Maqqarî) ; H. Derenbourg, *Les manuscrits de l'Escurial*, t. I. Paris, 1884, p. 225, n° 353 ; C. Brockelmann, *Gesch. d. arab. Litteratur*, II, 12, § 15 (rectifier les dates) ; A. Gonzalez Palencia, *Litteratura arabigo-espanola* (Ed. Labor.), p. 183 ; E. Garcia Gomez, *Poemas arabigoandaluces*, p. 41, n° 3.



COLLECTION DE TEXTES ARABES  
PUBLIÉE PAR L'INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES  
MAROCAINES

VOLUME VII

---

ABU-L-WALID AL-HIMYARI

---

AL-BADI<sup>C</sup>

FI

WAÇF AR-RABI<sup>C</sup>

(ANTHOLOGIE SUR LE PRINTEMPS ET LES FLEURS)

TEXTE ARABE

publié pour la première fois  
avec une Introduction et quatre Index

par

**Henri PÉRÈS**

Professeur à la Faculté des Lettres d'Alger



---

RABAT

1940

IMPRIMERIE ÉCONOMIQUE — RUE DE POITIERS

مكتبة لسان العرب  
www.lisanarb.com



AL-BADI<sup>c</sup>  
FI  
WAÇF AR-RABI<sup>c</sup>

